Limburgs Dagblad

Donderdag 24 september 1987. 69e jaargang nr. 225.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,35

FSV: waarborgsom voor treinvervoer voetbalsupporters

UTRECHT – De Federatieve Spoorwegvakvereniging FSV wil dat de voetbalclubs voortaan een waarborgsom aan de Nederlandse Spoorwegen betalen voor het vervoer van hun supporters. Daarmee zou NS schade aan het materieel en de kosten voor extra personeel kunnen betalen, aldus FSV-voorzitter J.Kruse gisteren voor de TROS-radio.

Het vervoer van voetbalsupporters kost de spoorwegen per jaar naar schatting acht miljoen gulden. Het instellen van een waarborgsom – die bij een risicovolle wedstrijd zou oplopen tot 250.000 gulden – zou de kosten voor NS aanmerkelijk kunnen drukken, aldus Kruse. Volgens de korpschef van de Spoorwegpolitie, mr J. Seij, is het idee van de vakbond niet haalbaar. De voetbalclubs hebben tijdens eerdere besprekingen over maatregelen tegen het voetbalvandalisme steeds gesteld niet aansprakelijk te zijn voor het gedrag van hun supporters, aldus Seij.

Sjevardnadze achter resolutie Veiligheidsraad

Sovjetunie wil VN-vredescorps in Golfgebied

NEW YORK – De Sovjetunie is voorstander van een VN-vredesmacht ter beveiliging van de scheepvaart in de Perzische Golf. „De veiligheidheid van de scheepvaart in de Golf kan en moet door schap worden gewaarborgd, die door de VN wordt vertegenwoordigd. Zonodig moet een passend en voldoende aantal militairen beschikbaar worden gesteld," zei minister van Buitenlandse Zaken Edoeard Sjevardnadze gisteren in de VN-Assemblée.

Tegelijkertijd moet een bestand tussen Iran en Irak in werking treden en een commissie worden gevormd die moet bepalen wie verantwoordelijk is voor het uitbreken van de Golfoorlog, aldus de minister. Hij sluit zich hiermee aan bij de resolutie van de VN-Veiligheidsraad van eind juli die oproept tot een bestand en een onafhankelijk onderzoek naar de schuldvraag. Iran en Irak beschuldigen elkaar over en weer ervan de agressor te zijn.

Escalatie

De Veiligheidsraad moet volgens Sjevardnadze binnen een vastgestelde tijd rapport worden uitgebracht. Dan kunnen ook de buitenlandse schepen ongeschonden uit de Golf worden teruggetrokken, aldus Sjevardnadze, die uit vrees voor een escalatie in de Golf wegens de massale aanwezigheid van de buitenlandse schepen alle partijen opriep 'het hoofd koel te houden'.

Verder zei de minister dat een Amerikaans-Sovjetrussisch akkoord over vermindering van de strategische kernbewapening mogelijk is als het ABM-verdrag wordt nageleefd. Het AMB-verdrag beperkt de verdediging tegen ballistische raketten.

Hij noemde het INF-akkoord over afschaffing van alle raketten voor de middellange afstand van groot belang. 'De Sovjetunie en de VS hebben eindelijk het eerste woord van een 'kernvrije lexicon' geschreven'.



Door de gasexplosie werd de muur aan de voorkant van het appartement geheel weggeblazen. Brandweerlieden nemen in de smeulende resten de schade op. Foto: DRIES LINSSEN

Ernstig gewonde bij gasontploffing

Appartement spat uiteen

HOENSBROEK – Met een enorme dreun is gistermorgen tegen half elf een appartement op de begane grond van een flatgebouw aan de Akerweide in Hoensbroek uit elkaar gespat. Een gasexplosie was daar de oorzaak van. De voor– en achtergevel van de woning werden compleet uit de flat gedrukt en meters ver weggeslingerd. De bewoner, de 42-jarige alleenstaande man Van B., raakte zeer ernstig gewond. Hij werd direct overgebracht naar het Klinikum in Aken, het dichtstbijzijnde brandwondencentrum. Een 54-jarige vrouw J. S. die op de eerste verdieping van het flatgebouw woont en een 17-jarig meisje I. H. dat er ook woont en net haar hond uitliet, raakten eveneens gewond. Zij werden overgebracht naar het ziekenhuis in Brunssum.

Een enorme ravage werd direct na de ontploffing zichtbaar. Deurposten van het appartementen lagen wel veertig meter verder. Overal in het flatgebouw. maar ook in woningen aan de overkant van de weg waren ruiten kapot.

Het was een groot geluk dat de 1300 leerlingen van het St.-Janscollege net pauze hadden. Toen de zoemer ging om de leerlingen naar binnen te roepen vond de explosie plaats. Ruiten van klaslokalen aan de kant van het flatgebouw sneuvelden. De luchtdruk na de explosie was zo groot, dat niet alleen ruiten aan de raamkant van de klaslokalen werden vernield, maar ook aan de kant van de gang. „Als de leerlingen op dat moment les hadden gehad, was de ramp niet te overzien geweest", zei rector Schroder van het St.-Janscollege gistermorgen in een reactie. De leerlingen van de school, die deze week het 40-jarig bestaan viert, kregen direct vrij.

● Zie verder pag. 17

Geen Holland Festival in Limburg

■ pag. 19 ■

- Klassieke zege Wim Arras
- Phil Anderson naar Transvemij
- Rode Duivels na nederlaag kansloos voor eindronde EK
- John Linford ... Fortuna Sittard

Gemeente akkoord met WVC

In Schinnen centrum voor vluchtelingen

SCHINNEN – Het ministerie van WVC heeft in beginsel een overeenkomst bereikt met de gemeente Schinnen die bereid is de eerste, centrale opvang van vluchtelingen op zich te nemen. Volgens een woordvoerder van WVC is het wachten op de definitieve ondertekening. Ook de gemeenten Slagharen, Oploo en Goes bereikten een akkoord met WVC.

In totaal nemen deze vier gemeenten 1100 opvangplaatsen voor hun rekening. De centale opvang is bedoeld als overloop: mocht er in het gehele land een tekort zijn aan gemeentelijke woningen dan worden de vluchtelingen voor maximaal 9 weken in een centra ondergebracht.

Het ministerie van WVC is volgens de woordvoerder nog druk aan het onderhandelen met gemeenten in ons land over het beschikbaar stellen van 6000 individuele woningen.

Surséance van betaling aangevraagd

Bouwmij Schreurs diep in de schulden

Van onze verslaggevers

SITTARD – Namens het al geruime tijd in liquiditeitsmoeilijkheden verkerende bouwbedrijf L. Schreurs BV in Sittard heeft advocaat mr Fr. Heuts gisteren surséance van betaling aangevraagd bij de Rechtbank in Maastricht. Het uitstel van betaling is een laatste poging om het bedrijf met een welgevulde ordeportefeuille en rond 80 werknemers te redden. Maandag besliste de afdeling Begeleiding Bijzondere Kredieten van de Rabobank in Eindhoven dat geen nieuwe miljoenen beschikbaar zijn voor het bedrijf dat al een schuldenlast van tientallen miljoenen guldens torst.

Gevreesd wordt dat ook met een uitstel van enkele maanden het bedrijf niet meer te redden is. Voor tientallen leveranciers en onderaannemers van het bedrijf betekent de surséance een ramp. Door de bevriezing van de schulden van het bedrijf dreigen veel kleinere bedrijven in onoplosbare moeilijkheden te raken. In de afgelopen dagen zijn al diverse woningbouwprojecten vertraagd omdat steenfabrikanten weigeren zonder contante betaling stenen af te leveren. In de Kempehof in Sittard kwam de bouw van een groep verkoopwoningen volledig stil te liggen. Volgens goed ingelichte bronnen zijn onderhandelingen met Limburgse aannemersbedrijven, onder andere met Jongen in Schaesberg, over overname van Schreurs BV vastgelopen.

● Zie verder pag. 17

Het weer

Half tot zwaar bewolkt en enkele buien, mogelijk met onweer. Middagtemperatuur rond 16 graden. Zwakke tot matige zuidwestenwind. Vrijdag t/m zondag: afnemende buiigheid en tijdens weekeinde vrijwel overal droog, flinke opklaringen en iets warmer.

VANDAAG:
zon op: 07.28 onder: 19.35
maan op: 08.55 onder: 19.50
MORGEN:
zon op: 07.30 onder: 19.33
maan op: 10.13 onder: 20.02

Cellentekort noopt tot vindingrijkheid



'Je mag 'm thuis opzetten!'

Chamenei: Iran wil geen 'totale oorlog' met VS

NEW YORK – Iran wil volgens president Ali Chamenei in geen geval een 'totale oorlog' met de Verenigde Staten. Maar het Iraanse staatshoofd voegde er gisteren op een persconferentie in New York wel aan toe dat Teheran zich het recht voorbehoudt de Amerikaanse aanval van maandag op een Iraans schip te vergelden.

Chamenei zei tevens dat Iran de 'deur naar onderhandelingen nog niet heeft gesloten'. De Iraanse voorwaarde voor een wapenstilstand in de Golfoorlog, namelijk dat Irak als agressor wordt bestraft, blijft echter gehandhaafd, aldus de president. Als dat is opgelost, kunnen alle problemen worden opgelost. Hij zei verder dat Iran bereid is het oordeel van een 'competent tribunaal' te accepteren, mits de agressor wordt bestraft.

Chamenei noemde de aanval op het Iraanse schip misschien wel de grootste fout die de Amerikaanse regering heeft begaan, en herinnerde in dit verband aan de oorlog in Vietnam. Een wapenembargo tegen Iran, zoals door de Verenigde Staten wordt gewenst, zal niet werken, zei Chamenei „Er zijn altijd (wapen-)leveranciers te vinden in de wereld."

Inmiddels is de Amerikaanse vloot in de Golf gisteren in staat van paraatheid gebracht om voorbereid te zijn op Iraanse aanvallen ter vergelding van de Amerikaanse helikopter-aanval.

● Zie ook pag. 5

**muziek
film
beeldende kunst
theater
literatuur**

K

met de kleine en de grote

redactie jos frusch. tel.: 045-739277

Limburgse kunstenaars geïnspireerd door Limburgs landschap

KRO zaterdag met 'Limburgs palet'

HEERLEN – Hoe Limburgse kunstenaars inspiratie vinden in het Limburgse landschap en de mens daarin. Dat is het uitgangspunt van de film 'Limburgs Palet', een documentaire van Maurice Nijsten en Jo Erkens, die de KRO-televisie aanstaande zaterdag van 18.45 tot 19.25 uur via Nederland 1 op het scherm brengt.

Kunstenaars kijken vaak op een heel eigen wijze naar het landschap en verwerken hun inspiratie in hun kunstwerk. De Limburgse cineasten Nijsten en Erkens filmden dat èn ze filmden veertien Limburgse kunstenaars tijdens hun werkzaamheden in de natuur, tijdens het maken van hun schilderijen, gouaches, beelden.

Maurice Nijsten: „De film wil niet volledig zijn over dé beeldende kunst in Limburg, maar wil wel een blik gunnen in de keuken van die artiesten die zich laten inspireren door het Limburgs landschap. In de documentaire wordt geen waarde-oordeel uitgesproken. We hebben ons alleen afgevraagd wat een kunstenaar bezielt wanneer hij in de natuur werkt". Jo Erkens: „We hebben gezocht naar een zo groot mogelijke variatie. De bereidwilligheid van de kunstenaars was opmerkelijk".

De kunstenaars die in de film hun werk en werkwijze tonen en er over vertellen, zijn: Sjef Hutschemakers, Patrick Creyghton, Jos Hameleers, Rob Brouwers, Harry Kranen, Daan Wildschut, Frits van der Zander, Felix Wijns, Paul Beckers, Jan van der Hijden, Ton Slits, Gène Eggen, Peter Schuyren en Louis Wierts. Maurice Nijsten en Jo Erkens zijn vooral bekend als makers van veel natuurdocumentaires, die door de KRO-televisie zijn uitgezonden. 'Limburgs Palet' is hun 39ste film.



● 'De nieuwe snaar', volgende week woensdag in Sittard

Nationaal Ballet dans op 'Vier Letzte Lieder' van Strauss

Veel ballet bij begin nieuw theaterseizoen

HEERLEN – Het nieuwe theaterseizoen heeft voor de balletliefhebber heel wat te bieden. Dat mag worden afgeleid uit het aanbod van de Limburgse schouwburgen in de eerste weken van het nog prille seizoen. Komende dagen zijn drie gerenommeerde balletgezelschappen in Limburg te gast: het Ballet Folkloric de Philipinas – zaterdagavond in de Sittardse Schouwburg, het Nationaal Ballet – volgende week maandag in de Stadsschouwburg van Heerlen en het Koninlijk Ballet van Vlaanderen – dinsdagavond in het Wijngrachttheater van Kerkrade. Alle voorstellingen beginnen om 20.00 uur.

Onder invloed van de Spaanse overheersing vertoont de Filippijnse folklore een bonte schakering van Islamitische, Maleise en Spaanse invloeden. Vandaar ook dat de schitterende authentieke kostuums van het Ballet Folkloric de Philipinas de kenmerken van deze invloeden duidelijk laten zien: wijde, kleurrijke rokken en kanten bloezen van Spaanse herkomst, het fijne goudborduurwerk van de Mohammedaanse klederdracht en de Mexicaanse poncho's. Het resultaat is een schitterend schouwspel vol sprookjesachtige en feërieke elementen.

In het programma van het Nationale Ballet, komende maandag in Heerlen, worden drie drie balletten van Nederlandse choreografen gepresenteerd: 'Vier letzte Lieder' van artistiek leider Rudi van Dantzig op muziek van Richard Strauss; 'Fantaisies' van Jan Linkens op muziek van de zesde symfonie van Martinu en 'Thinking twice' van John Wisman op muziek van Philip Glass. De essentie van het ballet van Rudi van Dantzig ligt in het gedicht 'Herfst' van Hermann Hesse, waarin de vermoeide zomer afscheid neemt van een stervende tuin. De gevoelens van weemoed en verlangen naar zielsrust, die van Richard Strauss' zwanenzang zo'n intrigerend muziekstuk maken, worden in deze choreografie van Van Dantzig benadrukt en zelfs nog versterkt.



● Scène uit 'Vier Letzte Lieder' van Rudi van Dantzig

Het Koninklijk Ballet van Vlaanderen brengt onder leiding van de nieuwe artistiek leider Robert Denvers het nieuwe herfstprogramma met vier balletten: 'Allegro brillante', een choreografie van George Balachine op muziek van Tsjaikowsky voor vier koppels en een solistenpaar; 'Is dit wellicht de dood?' van Maurice Béjart op muziek van Richard Strauss; 'Easy Tangos', een choreografie van Luk de Layress op muziek van Astor Piazola en 'A Lover's Tail', een nieuw ballet van Marc Bogaerts op muziek van Edvard Grieg.



Orgelconcerten in Kerkrade en Beek

KERKRADE/BEEK – Twee orgelconcerten staan komende dagen op het programma in Limburg: zondag a.s. geeft Tjeu Zeijen om 15.00 uur een concert op Rolduc, volgende week dinsdag wordt door de Belgische organist Hubert Schoonbroodt de herdenking van '150 jaar Hervormde Kerk Beek' om 20.15 uur met een orgelconcert afgesloten.

Tjeu Zeijen, die binnenkort naar Rusland vertrekt voor een concerttournee, zal in Rolduc het volgende programma ten gehore brengen: Preludium en Fuga in C van Bach, Preludium en Fuga in d van Mendelssohn, de Chorale no. II in b en no. III in a van Franck en het Te Deum van Demessieux.

De befaamde Belgische orgelvirtuoos Hubert Schoonbroodt zal werken uitvoeren van Cornet, Sweelick, Van de Kerckhoven, Chaumont, Buxtehude, Babou, Walond, Alcock en De Lopez.

Provinciale Filmdag in Royal Theater Echt

ECHT – Komende zondag wordt in het Royal Theater in Echt een provinciale filmdag georganiseerd door de Stichting Filmvorming Limburg. Het onderwerp van deze filmdag is 'Komedie en satire'.

Om 10.30 uur wordt de Engelse film 'Brazil' van de Monty Python-medewerker Terry Giliam vertoond. Om 14.25 begint de Italiaanse film 'Maccheroni' van Ettore Scola, bekend van zijn komedies en satires. Hoofdrollen zijn er in deze uit 1985 daterende film voor Jack Lemmon en Marcello Mastroianni. De filmdag wordt afgesloten met 'Ginger e Fred' van Fellini, een film waarin Fellini met milde spot zijn bittere kijk geeft op het medium televisie, dat in zijn ogen het publiek minacht en de samenleving verloedert.

De entreeprijs bedraagt ƒ 7.50,- per film. De dagkaart kost ƒ 16,50. Inlichtingen kunnen worden verkregen bij Hay Joosten, konsulent SFL, ☎ 04750–33945.

Ook 'Flodder' genomineerd

Morgen uitreiking 'Gouden Kalf'

UTRECHT – 'Flodder' van regisseur Dick Maas, 'Havinck' van Frans Weisz en 'Vroeger is dood' van Ine Schenkkan zijn genomineerd voor de onderscheiding Gouden Kalf voor de beste Nederlandse speelfilm. Dit heeft de organisatie van de Nederlandse Filmdagen in Utrecht, die nog tot het eind van de week duren, bekend gemaakt. Morgenavond op het slotgala van de filmdagen zullen de definitieve prijswinnaars worden bekend gemaakt en de prijzen worden uitgereikt.

In de categorie beste korte film werden genomineerd: 'Museum', regie Petra Dolleman, 'De Schoorsteenveger' van Ron Termaat en 'Sostenu'to'van Armand Perrenet. De levensloop van een bankbiljet', regie Jaap Drupsteen, 'New York-Batavia' van Rien Hagen en 'Staat van verzorging' van Maarten Schmidt en Thomas Doedele werden in de categorie documentaire voor een Gouden Kalf genomineerd.

Als beste acteur werden voor een Gouden Kalf geselecteerd: Max Croiset voor zijn rol in de film 'Vroeger is dood', Thom Hoffman voor zijn rol in de film 'Zoeken naar Eileen' en Willem Nijholt voor zijn rol in 'Havinck'. De drie beste actrices die voor een Gouden Kalf zijn genomineerd zijn: Jasperina de Jong voor haar rol in 'Vroeger is dood', Renée Soutendijk voor haar rol in 'Een maand later' en Monique van de Ven voor haar rol in 'Een maand later' en 'Iris'. Voor de speciale Prijs van de Jury zijn genomineerd: Elise Homans voor haar rol in de film 'Vroeger is dood', Will van Kralingen voor haar rol in 'Havinck' en Anne Martien Lousberg voor haar rol in 'Havinck'.

De drie beste regisseurs, van wie één de Gouden Kalf zal winnen, zijn: Dick Maas voor 'Flodder', Ine Schenkkan voor haar film 'Vroeger is dood' en Frans Weisz voor 'Havinck'.



● Het Gouden Kalf, de hoogste jaarlijkse filmprijs in Nederland

VERDER IN...

SITTARD – In de Aula van de Muziekschool van Sittard geeft het gemengd koor **Chorum Currende o.l.v. Jan Tobben** zondagmiddag een koffieconcert. Het programma is opgedeeld in de volgende blokken: drie canons, muziek rond 'college and cathedral', dansend door Europa, pianomuziek en volksmuziek van ver en na. Het concert begint om uur. In de Sittardse Stadsschouwburg is volgende week woensdag een optreden van het muzikaal-humoristisch trio **'De Nieuwe Snaar'**. Jan de Smet (accordeon), Geert Vermeulen (viool) en Kris de Smet (hobo) brengen muzikaal cabaret op internationaal niveau. Aanvang 20.00 uur.

MAASTRICHT – In de Stadsschouwburg van Maastricht speelt Noordelijk Theater **'De Voorziening'** volgende week woensdag vanaf 20.00 uur 'Het koffiehuis' van Rainer Werner Fassbinder. Dit toneelstuk, een anatomische les in mensenkennis, wordt in een regie van Pol Dehert en Herman Gilis gespeeld door o.a. Guusje van Tilborgh, Joop Wittermans en Jacqueline Kaptein.

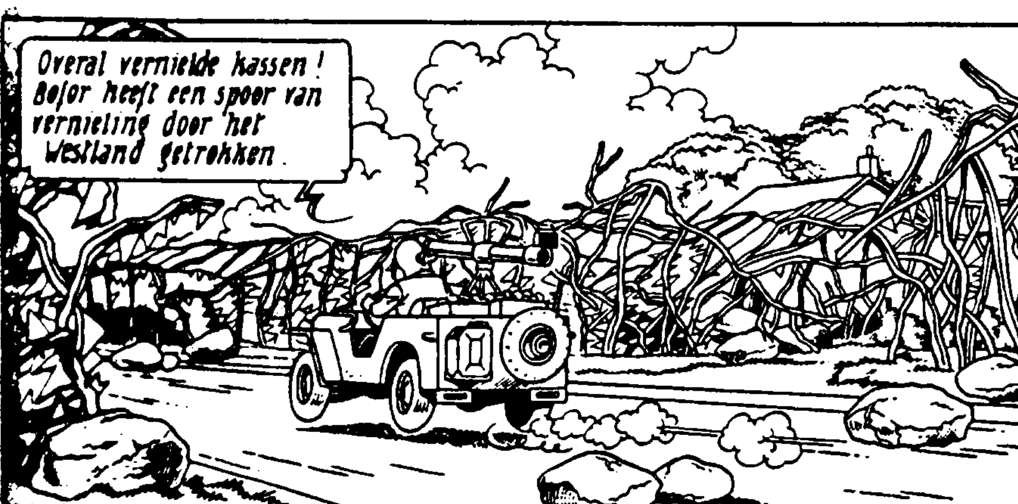
Oplossing van gisteren

-	r	-	-	a	-	l	-
r	e	v	o	l	v	e	r
-	v	o	r	k	-	e	-
-	e	r	e	-	o	m	a
-	i	s	l	a	m	-	d
a	l	t	-	d	-	p	r
-	l	-	m	e	l	e	e
r	e	s	o	n	a	n	s

puzzel van de dag

afzonderen	▼	Europeaan / het geteelde	▼	▼	regel	snedig	▼
krachtig ▶ / mannetjeseend		▼				veredelen	
▶					aanw. vnw.	▼	
▶			oud-IJsl. literat. ▶ / reet		▼		
engels bier / ieder ▶			▼	een weinig ▶ / wig			
▶				▼			Lectori Salutem
verslag		errore excepto ▶			oude lengtemaat ▶		▼
op geen enkele plaats ▶							

de woeste wespen







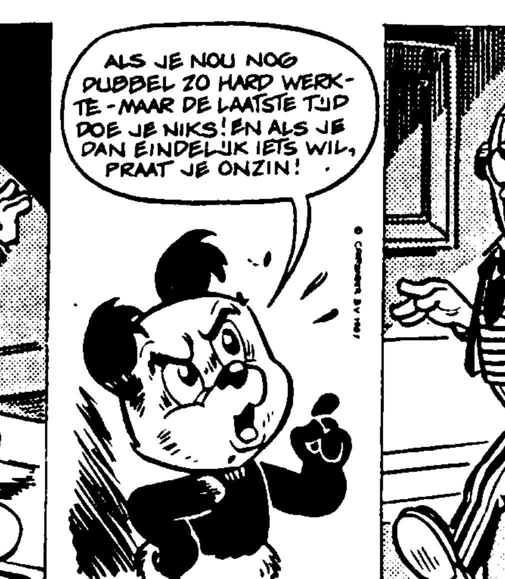


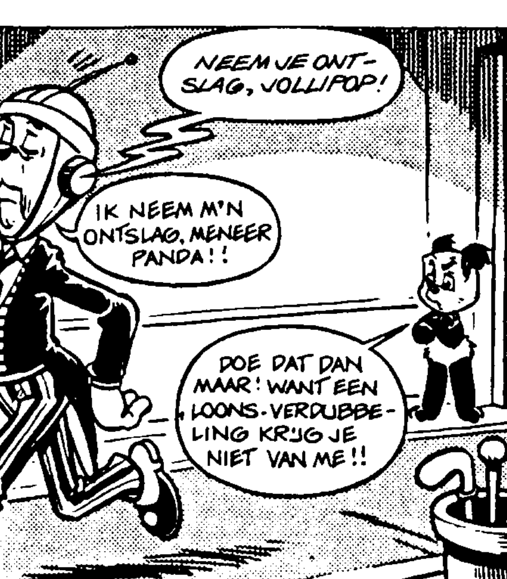




panda en de meester-wil







recept

Sandwiches met gebakken eieren

Benodigdheden: 4 eieren, plakjes bacon, 8 sneetjes brood, slablaadjes, boter of margarine.

Verwarm de boter of margarine in een koekepan en leg hier de bacon in. Laat de bacon eventjes bakken voordat u de eieren erbij voegt. Ei en bacon omdraaien en als het klaar is laten afkoelen. Het geheel in vieren delen.

Zoek mooie blaadjes van de sla uit, was ze en droog ze vervolgens in de slacentrifuge. (Dat drogen gaat overigens ook prima als u de sla in een schone droogdoek doet, de punten bijelkaar neemt en de doek vervolgens uitslaat).

Beleg vier sneetjes brood met de sla en leg hierop de eieren. Plaats de overige sneetjes er bovenop en snijd het geheel schuin door.

Tips: Uiteraard zijn er diverse mogelijkheden met dit recept. Zo kunt u de bacon vervangen door ham, salami of cervelaatworst. Of beleg de sneetjes brood eerst met kaas, vervolgens met sla en het gebakken ei, daarop weer een sneetje brood. Als u hiervan houdt kunt u de sneetjes verder op smaak maken met mayonaise, ketchup, chutney of piccalilly.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

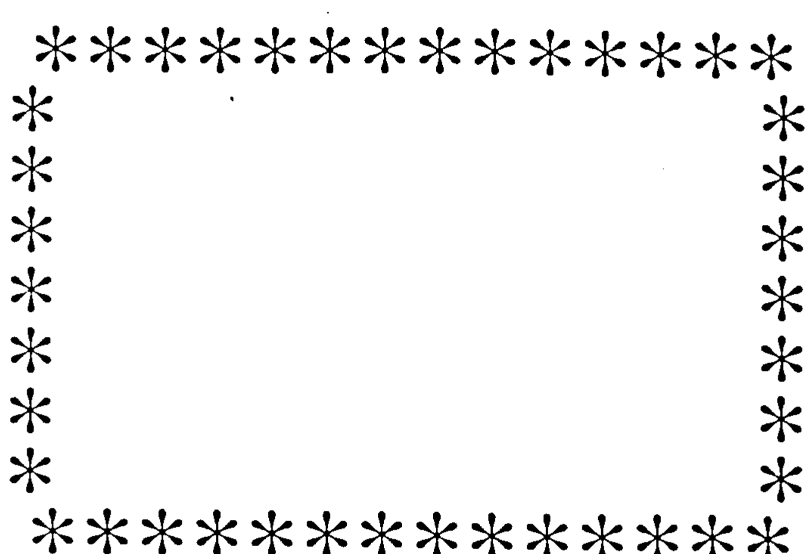
Bijkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 04494-46868
Hoensbroek 045-218555
Kerkrade 045-452932 455506
Maastricht 043-254477
Schaesberg 045-311715
Roermond 04750-18484
Sittard 04490-15577
Valkenburg 04406-15045

Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 69.40
per maand ƒ 23.15

25 - 26 - 27 SEPTEMBER IN HET





Lezers van het

imburgs agblad

genieten

op de entreeprijs!

Voor de achttiende maal in successie organiseert de bloemenvereniging „Houdt Treebeek mooi” een bijzonder originele bloemententoonstelling.

HOUDT TREEBEEK MOOI

1987

staat in het teken van het thema

GOLF

Vele, vele bloemstukken zullen voorzien zijn van allerlei golfattributen.
Buiten de extra aandacht voor het thema g zijn er nog méér aktiviteiten, zoals:

Imker
Bloemschikdemonstraties
door „Houdt Treebeek mooi”
Glasblazen
door dhr. Janssen uit Geleen
Bindwedstrijd
Biologische School Heerlen - Venlo
Verkoop diverse bloemstukjes
Speciale „Bonsai” stand
Chinees restaurant
Levende achtergrond muziek



Kortom Casino Treebeek zal drie dagen lang één grote, kleurrijke bloemenzee zijn.
Een bezoek méér dan waard!
En... lezers van het Limburgs Dagblad genieten – bij inlevering van onderstaande bon –

ƒ 2,50 REDUKTIE

op de toegangsprijs van **vijf gulden**.

Kinderen niet groter dan 110 cm. mogen – onder begeleiding – gratis de tentoonstelling bezoeken!

OPENINGSTIJDEN:
vrijdag 25 september: 19.00-22.00 uur
zaterdag 26 september: 10.00-22.00 uur
zondag 27 september: 10.00-20.00 uur



REDUKTIEBON

Tegen inlevering van deze bon ontvangen max. twee personen

ƒ 2,50 REDUKTIE

op de toegangsprijs van vijf gulden.
Bon inleveren aan de kassa van het Casino Treebeek, Treebeekplein 133, Treebeek-Brunssum.

Uw
Limburgs Dagblad
steeds vaker met véél voordeel!

Compensaties voor boeren langzaam afbouwen

EG wil melkquota en superheffing houden

BRUSSEL – De Europese Commissie wil voorlopig nog niet af van het quotastelsel in de melkveehouderij. Zij wil het bestaande stelsel verlengen tot in elk geval 1991, maar ook daarna zou het moeten blijven bestaan 'omdat het een effectief middel is een einde te maken aan de groei van de melkproduktie'. Wel wil de Commissie dat het quotastelsel vanaf 1991 wordt versoepeld. De compensaties die de boeren nu ontvangen voor het verminderen van hun produktie zullen de komende vier jaar moeten worden afgebouwd. De 'superheffing' op toch teveel geproduceerde melk moet tot 1991 gehandhaafd blijven op 100 procent van de gegarandeerde melkprijs.

Dat stelt Europees landbouwcommssaris mr Frans Andriessen in een gisteren in Brussel gepubliceerde nota. Die bevat ook nieuwe voorstellen voor de beperking van de produktie van graan, suiker, schapevlees, fruit en groenten, andere sectoren waarin sprake is van overproduktie. De voorstellen zullen in oktober door de EG-landbouwministers moeten worden goedgekeurd. Zij zijn een uitvoering van de opdracht die de Europese regeringsleiders in juni aan de Commissie gaven om te zoeken naar middelen om de uit de hand gelopen landbouwuitgaven van de Gemeenschap te beperken.

Het bestaande quotastelsel, waarbij melkveehouders niet meer dan vastgestelde hoeveelheden melk mogen produceren, loopt af op 1 april 1989. Andriessen stelt voor het 'melkjaar' voortaan niet meer van april tot april maar van oktober tot oktober te laten lopen.

Overgangsfase

Na 1 april 1989 volgt daarom een overgangsfase van zes maanden. Tot die datum blijven de compensaties die boeren ontvangen voor het verminderen van hun produktie gelijk. In december 1986 is afgesproken dat de melkproduktie tot 1989 met 9,5 procent omlaag zou gaan. Drie procent daarvan waren al eerder afgesproken en daarvoor ontvangen de boeren geen compensatie. Eén procent wordt gevonden door een strengere toepassing van de superheffing. De rest van de produktievermindering wordt verdeeld over de melkjaren 1987-1988 (4 procent) en 1988-1989 (1,5 procent). Gedurende die tijd krijgen de boeren van de EG 23 cent per liter minder geproduceerde melk.

Andriessen stelt voor die compensatie voor de periode tussen april en oktober 1989 terug te brengen tot ruim 18 cent per liter. In het eerste jaar van de daaropvolgende overgangsfase zou de vergoeding nog maar 16 cent per liter moeten bedragen en in het laatste jaar bijna 14 cent. In principe moeten de compensaties vanaf 1991 verdwijnen.



● *Na een hongerstaking, vóór het Maagdenhuis in Amsterdam, van 29 dagen krijgt dr Hannelore Schröder per 1 oktober eindelijk een vaste aanstelling als docent rechtsfilosofie en sociale wetenschappen bij de Universiteit van Amsterdam. Op 26 augustus besloot de filosofe in hongerstaking te gaan, omdat zij na negen jaar werken voor de universiteit nog steeds geen vaste aanstelling kreeg aangeboden. Om dezelfde reden weigerde zij in 1983 ook al 17 dagen lang voedsel tot zich te nemen. Dit resulteerde toen in een aanstelling op jaarcontract. Toen eind augustus voor haar opnieuw een onzekere periode aanbrak, besloot zij net zo lang in hongerstaking te gaan tot het bestuur op haar eisen zou ingaan. Foto: dr Schröder op de trap van het bestuurscentrum van de universiteit, het Maagdenhuis, met haar actie-attributen en leden van het haar ondersteunend comité.*

Certain Strike: Nederlandse soldaat gedood

UNTERLUSS – De 18-jarige dienstplichtige E.J. Neervoort uit Arnhem is in de nacht van dinsdag op woensdag door een verkeersongeluk in het Westduitse plaatsje Unterluss om het leven gekomen. Een andere militair werd zwaargewond, een derde liep licht letsel op. De slachtoffers zijn allen dienstplichtig soldaat. Zij namen deel aan de grootscheepse militaire oefening Certain Strike. Een woordvoerder van de legervoorlichtingsdienst heeft dit gisteren meegedeeld.

De soldaten zaten in een Landrover. In een scherpe bocht naar links is de auto geslipt op een spoorbaan en vervolgens over de kop geslagen, aldus de zegsman. De soldatenvakbond VVDM heeft minister Van Eekelen van Defensie om opheldering gevraagd over de 'vele ongelukken, met name tijdens oefeningen, waarbij dienstplichtigen zijn betrokken'. De veiligheid van de dienstplichtige is volgens de VVDM in het geding, omdat bij oefeningen bij voorbeeld het rij- en rusttijdenbesluit niet van kracht is. De bond vindt dat in vredestijd voor dienstplichtigen dezelfde voorschriften moeten gelden als in de burgermaatschappij.

Grote hasjvangst op zeilschip uit Zaandam

BOULOGNE-SUR-MER – De Franse kustwacht heeft dinsdag een flinke vangst gedaan: aan boord van een Nederlands zeilschip nam zij 1,6 ton hasjolie in beslag, nadat zij het schip in het Kanaal, ter hoogte van Boulogne-sur-Mer, had aangehouden. Het gaat om de grootste vangst die de Franse douane ooit gedaan heeft aan boord van een schip met een laadvermogen onder 500 ton, zo verluidt in ambtelijke kring. Bij verkoop in kleine porties heeft de in beslag genomen partij een waarde tussen 13 en 23 miljoen gulden.

De zes opvarenden van het schip – de uit Zaandam afkomstige 'Johanna Hendrika' – dat naar Nederland onderweg was en uit Marokko kwam, zijn in voorlopige hechtenis genomen. Op korte termijn worden zij voor de rechter geleid. Van de zijde van de douane is vernomen dat de opvarenden, vijf mannen en één vrouw, niet eerder met de Franse autoriteiten in aanraking zijn geweest in verband met verdovende middelen. De 'Johanna Hendrika' werd aangehouden tijdens een routinecontrole door een vaartuig van de douane.

Autodieven gearresteerd

BREDA – Vijf Nederlanders en vier Belgen zijn gearresteerd wegens het op grote schaal stelen van BMW- en Mercedes-personenauto's. De schade, voor zover tot nu toe bekend, bedraagt ruim een miljoen gulden. Een groot onderzoek van de rijkspolitie in het zuidwesten van Nederland en de rijkswacht in Noord-België heeft uitgewezen dat sinds vorig jaar een flink aantal gestolen BMW's en Mercedessen van Nederland naar België zijn gebracht.

Elizabeth Taylor: afgelopen met spontane seks

WASHINGTON – Elizabeth Taylor, de filmactrice die kruisridder tegen Aids geworden is, zegt dat spontane seks tot het verleden behoort en dat zij, weer alleen, een aidsonderzoek zou ondergaan en er een zou verlangen van haar partner alvorens weer aan een intieme relatie te beginnen.

Taylor, voorzitster van de American Foundation for Aids Research, zei tegen een subcommissie van het Amerikaanse Congres, dat de bestrijding van Aids zou kunnen terugvoeren naar een Victoriaanser opvatting van seksualiteit. „Maar daar is een reden voor en het is geen modeverschijnsel," zei zij. „Ik geloof niet dat iedereen in Amerika die niet getrouwd is plotseling ophoudt met seks," aldus Taylor. „Maar zaken als bars voor alleenstaanden en massagesalons zullen tot het verleden moeten behoren. Er moeten mogelijkheden tot voorzichtige seks zijn. Wij zullen, denk ik, inventiever moeten zijn en blijmoedig op zoek moeten gaan."

Na aanval Iran op Britse tanker in Golf

Londen sluit Iraans wapenaankoopbureau

NEW YORK/LONDEN – De Britse regering heeft opdracht gegeven tot sluiting van het Iraans wapenaankoopbureau in Londen naar aanleiding van de Iraanse aanval van maandag op de in Hongkong geregistreerde Britse tanker Gentle Breeze. Dit heeft de Britse minister van Buitenlandse Zaken, Geoffrey Howe, gezegd in een toespraak tot de VN-Assemblée. De dertig personeelsleden van het bureau moeten over uiterlijk twee weken het land hebben verlaten.

Howe riep in zijn toespraak, die grotendeels was gewijd aan de Golfoorlog, tevens de VN-veiligheidsraad op onmiddellijk sancties tegen Iran af te kondigen om het te dwingen tot aanvaarding van resolutie 598 van de raad. Deze resolutie behelst een onmiddellijk bestand in de Golfoorlog en aansluitend vredesonderhandelingen. Volgens Howe heeft de Raad een bijzondere verantwoordelijkheid. Een embargo moet voorkomen dat wapens terechtkomen bij degenen die de Veiligheidraad negeren en het conflict rekken.

De Iraanse zaakgelastigde in Londen, die werd ontboden door het ministerie van Buitenlandse Zaken, kreeg te horen dat de circa dertig personeelsleden van het wapenaankoopbureau binnen twee weken hun koffers moeten hebben gepakt. Volgens het ministerie behandelt het bureau de wapencontracten voor leger, landmacht en luchtmacht van Iran. Deskundigen zeiden dat het een spilfunctie vervult bij de wapenvoorziening van Iran.

Rapport: heroverwegen levert 450 miljoen aan besparingen op

DEN HAAG – Het nagaan of overheidsbeleid doelmatiger kan, levert volgend jaar 450 miljoen gulden aan besparingen op. De besparingen van deze 'heroverwegingen' lopen in 1992 op tot 1,5 miljard gulden. Dat staat in het 'samenvattend eindrapport heroverweging begrotinsvoorbereiding 1988', dat gisteren door minister Ruding van Financiën aan de Tweede Kamer is gezonden.

In het rapport wordt verslag uitgebracht over de heroverwegingsonderzoeken ten behoeve van de begrotingsvoorbereiding 1988 en het gebruik hiervan en van eerdere onderzoeken. De heroverwegingsprocedure is erop gericht ten behoeve van de begrotingsvoorbereiding bepaalde terreinen grondig te bekijken.

Varianten

Dat gebeurt door ambtenaren, met behulp van externe deskundigen. Zij stellen een aantal varianten op die moeten leiden tot een grotere doelmatigheid, vermindering van de voorzieningen en betere afstemming daarvan op de wensen van de gebruikers. Daarvoor worden als instrumenten het profijtbeginsel (gebruikers betalen mee), privatisering, decentralisatie en vermindering van het aantal regels gebruikt. Op basis van de heroverwegingsrapporten neemt het kabinet een regeringsstandpunt in.

In de begroting 1988 is met name bij WVC (een besparing van 170 miljoen), Ondersijs en Wetenschappen (135) en VROM (99) gebruik gemaakt van de heroverwegingsvarianten om te bezuinigen. In de jongste heroverwegingsvoorstellen worden forse besparingen voorgesteld op de geneesmiddelenvoorziening (tot 720 miljoen gulden), Onderwijs (tot 150) en rechtsbijstand (tot 50).

PvdA: verlagen sociale premies betalen uit snoeien op WIR

AMSTERDAM – De Partij van de Arbeid vindt dat het kabinet het werkgeversdeel in de sociale premies flink moet verlagen om zo het in dienst nemen van nieuw personeel goedkoper te maken. De operatie kan betaald worden uit een fikse verlaging van de investeringspremie WIR. Dat is de kern van het alternatief dat de Partij van de Arbeid zal indienen bij de algemene politieke en financiële beschouwingen over het kabinetsbeleid.

De PvdA vindt ook dat de belastingverlaging die het kabinet in het vooruitzicht heeft gesteld, niet door moet gaan. Daardoor kunnen de bezuinigingen op bijvoorbeeld de gezinszorg afgeblazen worden. Om toch te kunnen garanderen dat de koopkracht van de meeste burgers in 1988 op peil blijft, moet de ziekenfondspremie verlaagd worden. Daarvan profiteren de hoogste inkomens nauwelijks, maar de mensen met een laag inkomen of een sociale uitkering meer.

Iraakse bommen op Turks dorp

ANKARA – Twee Iraakse gevechtsvliegtuigen hebben een dorp in Turkije gebombardeerd. Door de aanval, vlak bij de grens met Irak, kwamen twee mensen om het leven. Het Turkse ministerie van Buitenlandse Zaken heeft dit gisteren meegedeeld. Nadere gegevens wenste het ministerie niet te verstrekken.

Volgens het semi-officiële Turkse nieuwsagentschap Anatoli is het bombardement uitgevoerd boven het dorp Narli, zeven kilometer van de grens. Turkse verslaggevers in het gebied hebben bericht over hevige gevechten tussen Iraakse militairen en Koerdische opstandelingen die gesteund worden door Iran. Het niet-gouvernementele agentschap Hurriyet heeft gemeld dat twee Iraakse jagers 10 september jongstleden eveneens een Turks dorp bij de Iraakse grens hebben gebombardeerd. Daarbij zouden geen slachtoffers zijn gevallen.

El Salvador: bestand rebellen

SAN SALVADOR – De linkse guerrillabeweging in de Middenamerikaanse staat El Salvador zal haar strijd tegen de regering van president Napoleon Duarte opschorten om de door Duarte voorgestelde vredesonderhandelingen op 4 oktober mogelijk te maken. Dit heeft een guerrillaleider gisteren bekendgemaakt. Hij zei een soortgelijke stap nu ook van de zijde van het leger te verwachten.

Voormalig secretaris Centrale Beleggingsraad tot enquêtecommissie:

'Hoofddirecteur ABP hield niet van controle'

DEN HAAG – „Wiarda koos graag een zelfstandige opstelling en rukte aan die ene teugel die hem nog vasthield. Hij had geen gouvermentele instelling, zoals zijn voorgangers." Zo schilderde drs J.G. van der Beek, voormalig secretaris van de Centrale Beleggingsraad (CBR) gisteren voor de parlemenaire enquêtecommissie hoofddirecteur Wiarda van het ABP: als een man die het heel vervelend vond om verantwoording af te moeten leggen over zijn beleid, die de CBR als controlerend orgaan omzeilde en die niet meewerkte aan regelgeving die hem aan banden kon leggen.

De CBR was (en is) de instelling die de beleggingen van de zogenaamde staatsfondsen, waar het ABP er een van was, moest controleren. Eigenlijk ging de rol van de CBR verder: de raad kon in principe beleggingen voorschrijven. In praktijk gebeurde dat echter nooit. De CBR beoordeelde alleen de ingediende plannen op hun rendement en hield in de gaten of de beleggingsportefeuilles redelijk gespreid waren.

'Uit de tijd'

Het ABP heeft zich van dit controlerend orgaan niet zo heel veel aangetrokken. Uit een brief van Wiarda uit 1971 blijkt dat het pensioenfonds projecten vaak pas meldde als ze helemaal rond waren en er zelfs al betalingen aan derden waren verricht. Wiarda vond het bestaan van de CBR dan ook 'geheel uit de tijd'.

Volgens Van der Beek was de CBR er tot november 1975 niet van op de hoogte dat het ABP aan het ministerie foutieve stichtingskosten opgaf en zo een hogere subsidie ontving. Op een vergadering van de raad op 7 november meldde de directeur beleggingen van het ABP, Masson, echter dat het in de nieuwe subsidieregeling die dat jaar ingevoerd was, niet meer mogelijk was om aftrekposten op te voeren. In de raad is deze opmerking aangehoord, maar niemand werd erdoor wakkergeschud.

Huurverhoging

De plannen van minister Gruijters lagen vooral vanwege de huurverhoging politiek zeer gevoelig. In de oorspronkelijk voorstellen van minister Udink was sprake van een huurverhoging van 20 procent, die er uiteindelijk toe moest leiden dat dergelijke bouwsubsidies op den duur overbodig werden. De PvdA had zich in de verkiezingsstrijd hard gemaakt voor een huurverhoging van niet meer dan zes procent. Uiteindelijk kwam men uit op acht procent. Een nederlaag voor de minister van Financiën, dr W.F. Duisenberg. Hoewel zelf van PvdA-huize pleitte die om financiële redenen voor een huurverhoging van 9,3 procent.

Gevolgen

Het kabinet besloot echter anders. Een politieke beslissing die, aldus Duisenberg gisteren, grote gevolgen had voor de begroting van Volkshuisvesting. Doordat de huurverhoging achterbleef bij de inflatie, liepen de kosten van de regeling '75 jaarlijks fors op. Het nieuwe subsidiesysteem bleek uiteindelijk niet goedkoper te zijn dan de inmiddels afgeschafte subsidie uit 1968. Nog vandaag drukken de gevolgen van de regeling volgens Duizenberg zwaar op de rekening van het departement van Volkshuisvesting.



Bankroof

● De 25-jarige L. van L. uit Ermelo en de 22-jarige A.M. uit Hulshorst hebben bekend negen bankovervallen te hebben gepleegd. De totale buit bedroeg 625.000 gulden. Bijna al het geld werd opgemaakt aan feestem, vakanties en luxe goederen. Dat heeft de politie van Heerenveen gisteren meegedeeld.

Overval

● *Een 87-jarige man en zijn echtgenote uit Sappemeer zijn dinsdagnachtdoor hun eigen kleinzoon overvallen. De jongen (22) uit Delfzijl drong met een vriend (24) het huis binnen en bedreigde het bejaarde echtpaar met een mes. Opa werd opgesloten in de douchecel. De man kwam daarbij te vallen en raakte gewond aan het gezicht. Het duo wilde oma opsluiten in de kelder, maar dat mislukte. Het criminele stel ging er vandoor met 350 gulden, na eerst nog even de telefoonkabel te hebben doorgesneden en gedreigd te hebben niet de politie te waarschuwen. Dat gebeurde nadien toch en de politie van Hoogezand-Sappemeer kon het tweetal opsporen en aanhouden.*

Dure grap

● De provincie Zuid-Holland heeft nog ƒ 1,5 miljard nodig om alle verontreinigde grond in de provincie schoon te maken. In totaal wachten nog rond de 2000 giflokaties op sanering. Dat heeft de provincie Zuid-Holland bekendgemaakt. Wil Zuid-Holland voor het jaar 1997 helemaal schoongemaakt zijn, zoals de bedoeling is, moet het jaarlijkse budget stijgen tot ƒ 150 miljoen. Momenteel spendeert Zuid-Holland ongeveer 75 miljoen per jaar. Gezien de 'huidige ontwikkelingen' verwacht de provincie niet dat dit bedrag zal stijgen. De operatie zal dan naar alle waarschijnlijkheid ook pas in 2010 zijn afgerond.

Spookrijder

● In de veronderstelling nog steeds met een wegversmalling van doen te hebben, draaide een 74-jarige automobilist uit Eindhoven dinsdagmorgen op de A27 de verkeerde rijbaan op. Hij merkte daarop dat hij fout zat, wilde de snelweg oversteken, maar zag zijn poging stranden op de vangrails. Daarop zette de Eindhovenaar zijn wagen maar langs de kant van de snelweg. De politie hielp de spookrijder weer op de goede weg.

Moord

● *De Amsterdamse politie heeft de 29-jarige F.A. en zijn 32-jarige echtgenote aangehouden op verdenking van moord op een 44-jarige man op 14 september. A. heeft volgens de politie verklaard dat hij de man na een ruzie heeft neergestoken. De echtgenote van A. kocht een dag voor de moord één gram heroïne van het slachtoffer. Thuis ontdekte het echtpaar dat de heroïne van slechte kwaliteit was. Zij gingen terug en eisten nieuwe heroïne of teruggave van hun geld. Vervolgens ontstond er ruzie waarop A. een mes uit de tas van zijn vrouw pakte en de heroïnedealer neerstak. De identiteit van de vermoorde man staat nog niet vast.*

Gasexplosie

● In het Groningse Grijpskerk heeft in een blok van vier woningen een felle brand gewoed, nadat zich daar gisterochtend een gasontploffing had voorgedaan. Vallend puin verwondde een 70-jarige vrouw en een 50-jarige man licht. De andere bewoners van het woonblok waren op het moment van de explosie niet thuis. De materiële schade is groot.

Mannenblad

● Met ingang van begin oktober ligt in alle Poolse kiosken het eerste mannenblad van Polen. Het blad 'Mijnheer' wordt gedrukt in een oplage van 250.000 exemplaren en bevat 80 bladzijden in kleur. De krant van de communistische jongerenbeweging 'Sztandar Mlodych' schreef dat 'Mijnheer' is bedoeld voor 'mannelijke lezers boven de achttien'. De erotiek in het blad zal 'gewaagd' zijn, zonder enige 'preutsheid', maar met inachtneming van de goede smaak.

Winkelterreur

● *De politie in Nijmegen heeft een speciaal team gevormd dat de intimidatiepraktijken en diefstallen in winkels in de binnenstad, meestal veroorzaakt door jongeren, een halt toe gaat roepen. De afgelopen twee weken is er naar deze vorm van terreur een onderzoek gehouden. Dit heeft aan het licht gebracht dat Nijmeegse winkeliers al lange tijd worden geteisterd door vandalen.*

VOGELZANG

PRESENTEERT
van 24 sept. t/m 3 okt.

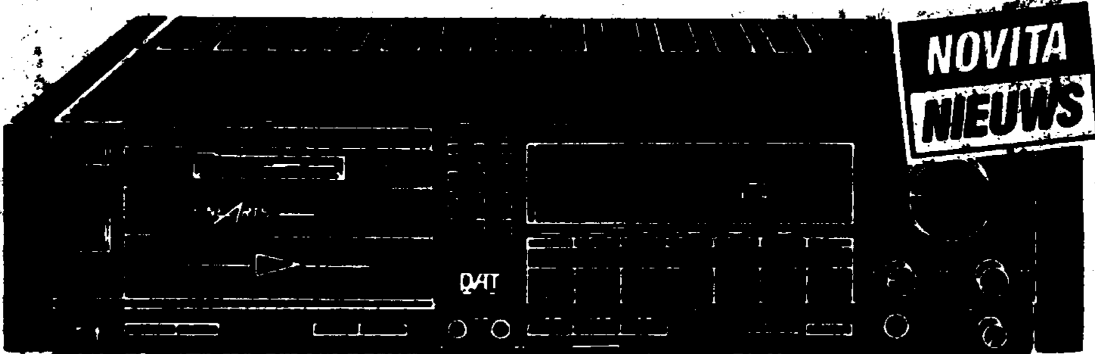
NOVITA 87 beeld + geluid

EEN DAVERENDE SHOW MET SPEKTAKULAIR VOORDEEL!

Vogelzang presenteert van 24 september t/m 3 oktober a.s. Novita '87, een wervelende beeld- en geluidsshow. Met al het nieuws van de Funkausstellung Berlijn en andere belangrijke beurzen op het gebied van HiFi, video, TV en computers. Omdat u waarschijnlijk deze beurzen niet heeft kunnen bezoeken, heeft Vogelzang al deze noviteiten naar Heerlen gehaald. Hieronder vindt u enkele voorbeelden! En let op! Tijdens Novita '87 heeft Vogelzang spektakulaire aanbiedingen met veel Novita voordeel.

O.A. TE ZIEN TIJDENS NOVITA '87:

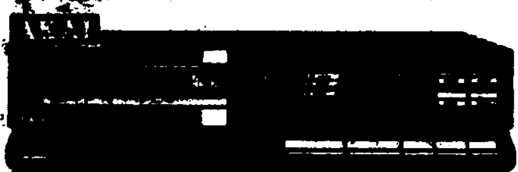
CD-Video; gekombineerde CD speler met beeld platenspeler • gekombineerde cassettedeck/CD speler • verschillende DAT recorders • LCD TV • Jumbo TV • Auto-CD wisselaar • weersatellietontvanger • diverse AT computers • DAT autoradio • portable CD's • CD speler met glasvezelkabelverbindingen • digitale videorecorder met 9 beelden • Dolby surround • 100 Hz TV • zelfprogrammerende videorecorder •



NOVITA NIEUWS

NU ZELF MUZIEK OPNEMEN MET CD-KWALITEIT!
De DAT (Digitale Audiotape) recorder is in principe een cassettedeck dat werkt met veel kleinere cassettes dan de huidige audiocassettes. Het binnenkomend signaal wordt in digitale vorm op de band gezet en daardoor geen ruis meer en zweving of enig ander verlies van het signaal. Ook u kunt nu zelf opnemen, zowel "live" met microfoons als van plaat, CD of radio. De geluidskwaliteit is van hetzelfde hoge niveau als de Compact Disc. Ook kopiëren zonder enig verlies is mogelijk. Ook de DAT-recorder is te bewonderen tijdens de Novita-show van Vogelzang! Verwachte levertijd en prijs: **oktober/november 1987, prijs ± f 3000,-.**

ENKELE VOORBEELDEN VAN ONZE AFD.: HIFI

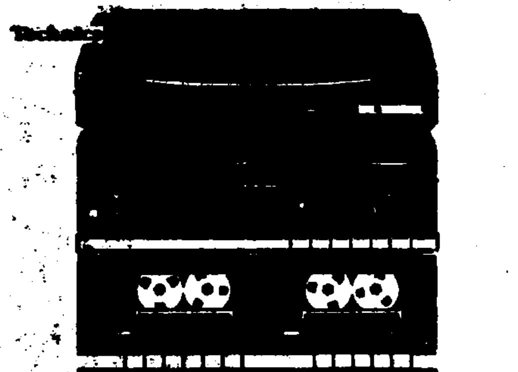


AKAI CDM 300 COMPACT DISC SPELER Compact disc speler, handmatig of automatisch opzoeken, programmatie van 20 nummers, program "check", aanduiding van tracknummer, indexnummer of verlopen tijd.
NOVITAPRIJS **499**

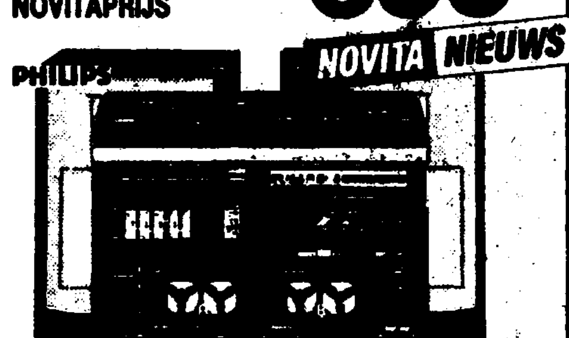


NOVITA NIEUWS

PHILIPS CD 471 COMPACT DISC SPELER Gemotoriseerd laadsysteem. Digitale indikatie van maximaal 99 nummers, digitale indikatie van totale tijd en verstreken tijd per nummer. Programmeren van max. 20 nummers, Next track, previous track, replay, repeat, drievoudige zoeksnelheid.
NOVITAPRIJS **699**



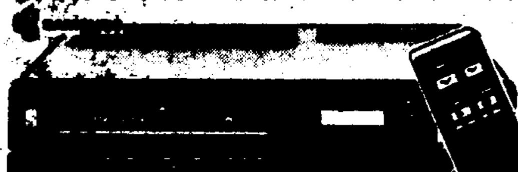
TECHNICS 315 X-1 MIDISET Komplete hifiset bestaande uit de SL-JS 15 C volautomatische platenspeler met element en automatische toerenregeling en de SA XIIW casceiver met analoge FM tuner, 5 bands equalizer, 2x20 Watt versterker, dubbelcassettedeck met kontinu weergave mogelijkheid Dolby B, auto bandkeuze en opname niveau en mikrofoon Mix mogelijkheid.
VOORHEEN 999,-
NOVITAPRIJS **699**



NOVITA NIEUWS

PHILIPS FCD 365 MIDI-COMPACT DISC-KOMBINATIE Bovenlader Compact Disc. Voorkeurzender 6 FM, 6 LG en 6 MG, direkt oproepbaar d.m.v. 6 toetsen. LCD display voor zowel tuner als Compact Disc. 2x20 Watt muziekvermogen. 5-bands graphic equalizer met LED-indikatie. Een cassetterecorder voor dubbing en continu afspeelmogelijkheid.
NOVITAPRIJS **999**

ENKELE VOORBEELDEN VAN ONZE AFD.: VIDEO

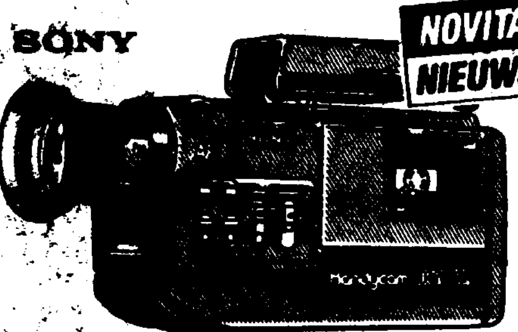


SAMSUNG VB 620 C HQ VHS VIDEOREC. Slim line model 4 motoren, HQ beeldkwaliteit, synthesizer, S-tuner, 12 voorkeurzenders, 14 dagen timer voor 6 programma's, auto rewind, stilstaand beeld, picture search.
NOVITAPRIJS **799**



NOVITA NIEUWS

AKAI VS 35 VIDEORECORDER VHS-HQ. Quick start (1,5 sec.), index search, intro scan, DX-4 koppen, 2 snelheden, 62 voorkeurzenders, timer 8 programma's, 4 weken, stilstaand beeld, beeld voor beeld weergave. Regelbare slow motion, quick finder. Automatisch terugspoelen aan einde van de band, auto play, auto reject. Scartaansluiting, interactive monitor system, kinderslot, infrarood afstandsbediening. PAL-MESECAM B/G.
NOVITAPRIJS **1398**



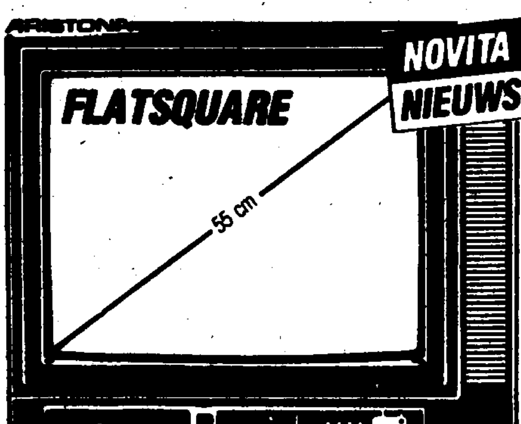
NOVITA NIEUWS

SONY CCD-V50E HANDYCAM MET DIGITALE GEHEUGENCHIP VOOR SUPER-IMPOSE Portable, superkleine 8 mm camera recorder met zoomlens en weergave mogelijkheid, autofocus, view finder, hifi geluid. Zeer eenvoudig en door iedereen te bedienen. Inkl. accu, acculader, cassette en aansluitkabels.
NOVITAPRIJS **3495**

NOVITA NIEUWS

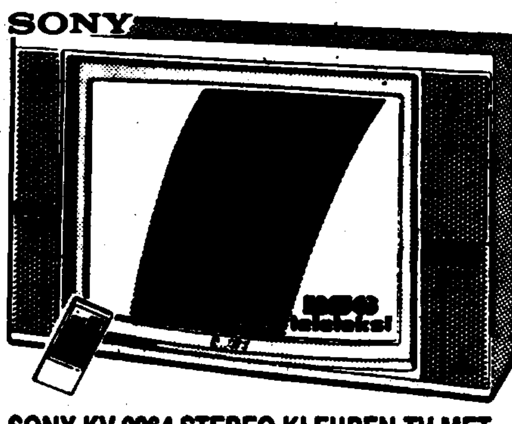
CD-VIDEO: CD GELUID EN PERFEKT BEELD INEÉN!
Met de nieuwe CD-Video kunt u normale CD's afspelen, maar ook CD-beeldplaten. CD-Video biedt u keuze uit verschillende programma's en speeltijden. De gouden schijf is de CD-Video-single. Deze kan zes volle minuten beeld met digitaal geluid bevatten (bijv. een videoclip) plus 20 minuten digitaal geluid zonder beeld. Voor langere programma's is er de CD-Video-EP. Deze grotere, zilveren plaat biedt tweemaal 20 minuten CD-geluid met -videobeelden. De grootste disc van de nieuwe CD-Video familie is de CD-Video-LP. Hij kan tweemaal 60 minuten CD-geluid en videobeeld bevatten. Ook de reeds bestaande beeldplaten zijn op de CD-Video af te spelen. Beslist de moeite waard om dit eens te bekijken tijdens de Novita-show van Vogelzang! Verwachte levertijd en prijs: **eind 1987, prijs ± f 2000,-.**

ENKELE VOORBEELDEN VAN ONZE AFD.: TELEVISIE

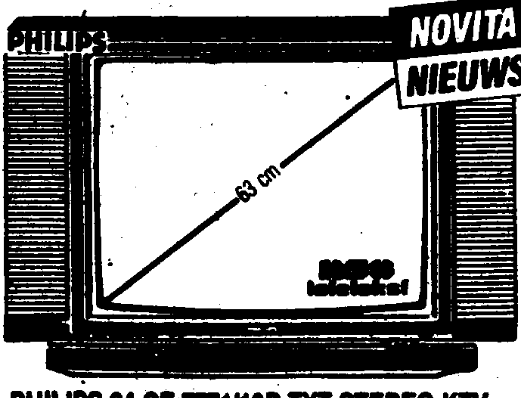


NOVITA NIEUWS

ARISTONA 52 KE 1510 KLEURENTELEVISIE 55 cm beeldbuis, flatsquare, donker getint. Aangepast voor VCR op alle voorkeurzenders, 20 voorkeurzenders, geschikt voor VHF-UHF en S-kanalen. 3 Watt muziekvermogen.
NOVITAPRIJS **999**

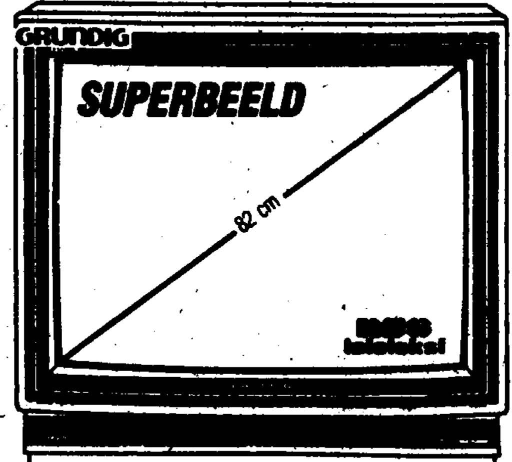


SONY KV-2264 STEREO KLEUREN TV MET TELETEKST Een van de best gekochte kleuren televisies van Sony, een klasse 55 cm grootbeeld kleuren TV met haarscherp beeld dankzij de Trinitron beeldbuis. Draadloze afstandsbediening. Ingebouwde 99 kanalen synthesizer-tuner met 30x voorkeuze. Voorzien van ingebouwde Teletekst. 2x20 Watt HiFi versterker en 2 ingebouwde luidsprekers.
VOORHEEN 1999,-
NOVITAPRIJS **1799**

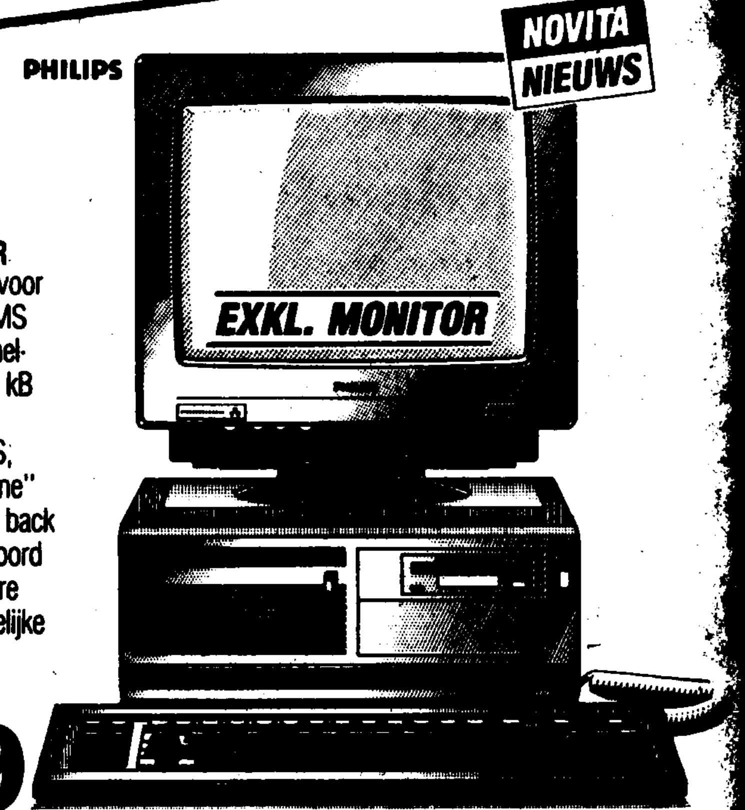


NOVITA NIEUWS

PHILIPS 24 CE 7771/10R TXT STEREO KTV 63 cm flat-square, geschikt voor PAL, Secam of NTSC uitzendingen. Stereo en taalkeuze. Computer controlled Teletekst met 3 pag. geheugen en 20 voorkeurpagina's, grote RGB bandbreedte, getint daglichtscherm, direkte kanaalkeuze van 99 kanalen geheugen voor 120 voorkeurzenders, 5 bands-equalizer en twee ingebouwde 3-weg luidsprekers voor een extra ruimtelijk stereo-effect.
NOVITAPRIJS **2899**



GRUNDIG M 82-395/9 MULTI TXT KTV 82 cm flat square beeldbuis, CTI-schakeling, multinorm ontvanger, stereo, teletekst. Nú met gratis Consolevoet.
NOVITAPRIJS **4499**



NOVITA NIEUWS

DOORBRAAK IN DE P.C. WERELD

PHILIPS NMS 9105 PC COMPUTER Geschikt voor software, geschreven voor XT-compatible computers, Philips NMS 9105 p.c. met omschakelbare kloksnelheid 4,77 en 8 mHz. Geheugen 512 kB RAM intern en 720 kB 3,5" diskette station, videokaart (MDA, HERCULES, CGA en plantronics). 5 slots "real time" clock software bestuurbaar met batt. back up op moederbord. XT style toetsenbord met 83 toetsen, geleverd met software pakket (M.S. dos GW-basic) en duidelijke Nederlandse handleiding.
exkl. monitor.
NOVITA PRIJS **2199**

ENKELE VOORBEELDEN VAN ONZE AFD.: COMPUTER



SONY HBF-700P MSX II Deze nieuwe Sony computer heeft een videogeheugen van 128 K RAM en een ingebouwde 720 Kb 3,5 inch floppy disk drive. Het werkgeheugen van de HBF-700P bedraagt maar liefst 256 Kb RAM. De computer wordt geleverd met 4 programma's, n.l. een tekstverwerker, een database, een spreadsheet en een grafisch pakket. Al deze programma's kunnen bestuurd worden met de bijgeleverde muis.
NOVITAPRIJS **999**



ATARI 1040 ST COMPUTER Top technologie in een oogopslag. 1024 kB RAM, 192 kB ROM, 68000 processor, ingebouwde 720 kB diskdrive, harddisk interface, RS 232 interface parallel centronics interface. Inkl. muis en SM 125 z/w monitor.
NOVITAPRIJS **1999**
SET ZONDER MONITOR **1549**

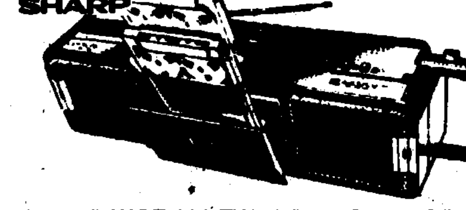
ENKELE VOORBEELDEN VAN ONZE AFD.: PORTABLE



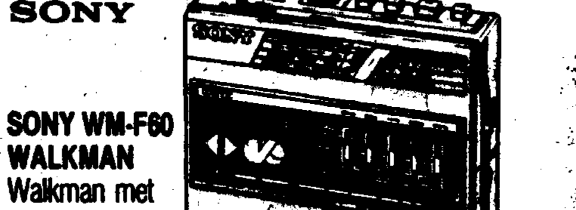
PANASONIC RX 4910 STEREO RADIO CAS. RECORDER Stereo radio cassetterecorder FM, LG, MG en KG automatische afslag, ingebouwde microfoon, eentoetsopname, toonregeling, uitgangsvermogen 7 Watt.
NOVITAPRIJS **129**



SONY CFS 240 STEREO RADIO CASSETTE-RECORDER Stereo radio cassette recorder met FM/MG/LG en KG, 4 luidsprekers, ingebouwde microfoon, space sound line, 2x3 Watt.
NOVITAPRIJS **199**



SHARP WQT 282 TWIN RADIO RECORDER Portable radio cassette recorder met dubbel cassettedeck FM/MW/LW en KW, 2-weg 4 speakers, 2x14 W, 4-bands equalizer, highspeed dubbing, draaibare handgreep.
NOVITAPRIJS **199**



SONY WM-F60 WALKMAN Walkman met radio, 5 bands equalizer, Dolby B ruisonderdrukking, tapesoortschakelaar, autoreverse, FM en AM ontvangst, kompleet met stereo hoofdtelefoon en riemklem.
NOVITAPRIJS **349**

Openingstijden:
Di. t/m vrij. van 09.30-18.00 uur
Donderdag van 09.30-21.00 uur
Zaterdag van 09.30-17.00 uur



VOGELZANG



Daar kun je niet omheen

PLATENAFDELING

"The hits album" M.o.a.: Madonna, Modern Talking, Simpley Red e.v.a.	**8.95**
"The best from Motown" Superhits van o.a.: Diana Ross, Jackson Five, Temptations e.v.a.	**8.95**
Div. maxi singles van MODERN TALKING NU SLECHTS PER STUK	**4.95**
HITSINGLE V.D. WEEK: SABRINA "Boys"	**4.95**

VOGELZANG: GROOTSTE SPECIALIST IN HIFI, VIDEO, TELEVISIE, COMPUTERS EN ELEKTRONIKA.

Eindhoven: Hermanus Boexstraat 22. Heerlen: Akerstraat 19. Maastricht: Hifi, video- en Technische Dienst, Wolfstraat 11. Afd. Elektronika, M. Smedenstraat 25.



● *PRESIDENT CHAMENEI*
...de wraak zal zoet zijn...

'Wij zullen de VS deze daad betaald zetten'

DE HARDE REDE VAN CHAMENEI

Van onze correspondent Henk Dam

NEW YORK – Terwijl aan de overkant van de straat honderden demonstranten hun woede over het regime in Teheran uitschreeuwen, stapt de Iraanse president Ali Chamenei onbewogen uit zijn zwarte diplomatenauto. Hij wordt in het gebouw van de Verenigde Naties begroet door secretaris-generaal Perez de Cuellar, die hem meeneemt op een korte tocht door de imposante gebouwen. Overal zijn veiligheidsagenten.Amerikaanse agenten, agenten van de Verenigde Naties, en Iraniërs. In het gevolg van Chamenei is zelfs een revolutionaire wacht, uitgedost in camouflagekledij, meegekomen.

Even voor elf uur beklimt de Iraanse president – een rijzige man met grijze baard, en gehuld in traditionele kleding, inclusief zwarte tulband – het podium. Terwijl in de perskamer honderden journalisten vechten om de tekst van Chamenei's rede – een tekst van 29 pagina's die in een fraai wit boekwerk met gouden randen ter beschikking is gesteld – steekt in de grote zaal de president van wal.

Hij begint kalm. Na een kort gebed schetst hij in poëtische bewoordingen het belang van de islam voor zijn land. De rede heeft dan nog het karakter van een preek. „In de islamitische gedachtenwereld is het hele bestaan de schepping van God, en een beeld van zijn kennis en macht; het hele universum is tot Hem aangetrokken, en de mens is zijn superieure schepping."
Door en door gaat Chamenei met teksten, waarin wordt gesproken over „de broeders en zusters", die alle mensen zijn, en waarin de profeten, die „fonteinen van virtuositeit, eerlijkheid, liefde, werk, initiatief, kennis en bewustzijn" openen, worden geroemd.

Revolutie

De toon van Chamenei wordt grimmiger, als hij de islamitische revolutie van 1979 in zijn vaderland ter sprake brengt. „Velen hebben die revolutie nooit goed begrepen," zegt de president.

„Naar onze mening is deze grote gebeurtenis voor een deel een gevolg van de ontoereikendheid van de bestaande (politieke) systemen in de wereld, en de leegheid en valsheid van de leuzen over democratie en gelijkheid in die systemen," zo gaat Chamenei door.

Bovendien – en daar krijgt de VS voor het eerst ervan langs – is de revolutie in Iran bedoeld om een eind te maken aan de imperialistische krachten in de wereld, met name de Verenigde Staten, die het land gedurende een kwart eeuw hebben beheerst.

„Vrede is een mooi woord; 'n nog mooier is rechtvaardigheid"

In brede bewoordingen verhaalt Chamenei van de strijd die de Iraanse miljoenen tegen de sjah gevoerd hebben om hun idealen bewaarheid te zien worden. „Hun wapen was hun geloof, hun vastberadenheid en hun bloed... en hun bloed overwon het zwaard."
„Terroristen" probeerden na die overwinning de revolutie alsnog ongedaan te maken. „Een verbijsterende paradox van de politiek is dat de onschuldige slachtoffers van blind terrorisme zelf van „terrorisme" beschuldigd worden door de landen die de echte terroristen helpen," zo roept de president uit.



● *De zeemijnen die er volgens de Iraanse versie niet waren...*

Van leer

Dan vallen echte harde woorden. Chamenei roept in herinnering hoe Irak zeven jaar geleden zijn land is binnengevallen met de bedoeling Iraans land te annexeren, en de grootste macht in de regio te worden.

„Voor de Iraanse natie was dat een bittere maar inzicht brengende les," aldus Chamenei, want besloten werd niet alleen de agressor te bevechten, maar hem ook te straffen.

Nog een half dozijn keer noemt Chamenei de noodzaak om Irak te straffen. „Vandaag kijken we terug op de enorme schade van de oorlog, maar ons geloof dat de agressor gestraft moet worden, is belangrijker dan ooit, omdat anders alles dat we ooit bereikt hebben een verlies voor ons volk zijn."
En nog wat verderop in Chamenei's rede: „Vrede is, zonder twijfel, een mooi een aantrekkelijk woord. Maar naar onze mening is rechtvaardigheid nog belangrijker en nog mooier."

Verzoening

Voor iedere toehoorder staat het vanaf dat moment vast dat van Chamenei geen woorden van verzoening verwacht mogen worden. De Iraanse president maakt dat in het vervolg van zijn rede nog duidelijker dan hij tot dan heeft gedaan.

De Veiligheidsraad krijgt ervan langs, omdat deze organisatie niets heeft gedaan, toen Irak zeven jaar geleden met zijn aanval begon.

„Kan de Veiligheidsraad zelfs maar beweren onpartijdig te zijn geweest?" hoont Chamenei.

Hij geeft zelf het antwoord op die vraag: „Wij denken dat de Veiligheidsraad in een onfatsoenlijke positie is gedwongen door de wil van sommige grote machten, in het bijzonder de Verenigde Staten." De naam van de „aarts-satan", om in Chamenei's woordkeus te blijven, was weer gevallen. De Iraanse president acht zijn tijd gekomen om nu pas goed uit te halen.

In afwijking van zijn tekst slingert hij Amerika – als reactie op de beschieting van de Iran Ajr een dag eerder – woorden naar het hoofd die zo ongeveer neerkomen op een oorlogsverklaring.

De Iran Ajr is een onschuldig koopvaardijschip. Het Amerikaanse verhaal dat het schip mijnen aan het leggen was, is een grote leugen, al, dus Chamenei, die vervolgens de Amerikaanse VN-delegatie woedend ziet opstappen.

Maar er komen onmeuzere woorden: „Dit incident is een bedreiging voor de vrede in de regio en de wereld. De gevolgen zullen niet tot de Golf beperkt blijven. Wij zullen de VS op passende wijze betaald zetten voor deze kwaadaardige daad."

Run op telfoons

Het is eruit. In de perskamer van de VN wachten de meeste Amerikaanse journalisten de rest van de rede niet eens meer af. Ze rennen naar de telefoons om het Iraanse dreigement wereldkundig te maken.

Chamenei is inmiddels doorgegaan. Hij heeft alle Derde-Wereldlanden opgeroepen zich tegen de grootmachten te verenigen, en een eind te maken aan het spel van de dominerende machten. Hij heeft opgeroepen tot de bevrijding van de vrouwen van de wereld, die door de dominante Westerse cultuur tot sex-objecten worden gereduceerd: „Dit zal helpen om de waardigheid en persoonlijkheid van de helft van de mensheid te herstellen."

En hij eindigt met woorden, waarover ieder het zijne kan denken: „Dit zijn enkele boodschappen van onze revolutie, niet alleen voor hen die toch al graag luisterden, maar ook voor degenen die nu willen luisteren naar de waarheid, en die eerlijkheid en rechtvaardigheid verwelkomen."

Buiten het VN-gebouw staan de demonstranten Chamenei op te wachten. Tegen half een zien ze de stoet omgeven door de motoren van de honderden politiemensen, vertrekken.

De menigte joelt. Helemaal vooraan, half over de dranghekken heen, staat een vrouw met een hoofddoek om, en een bord in haar handen. Op het bord was een foto geplakt, en staat de tekst: „Meneer de president, waar is mijn zoon?."

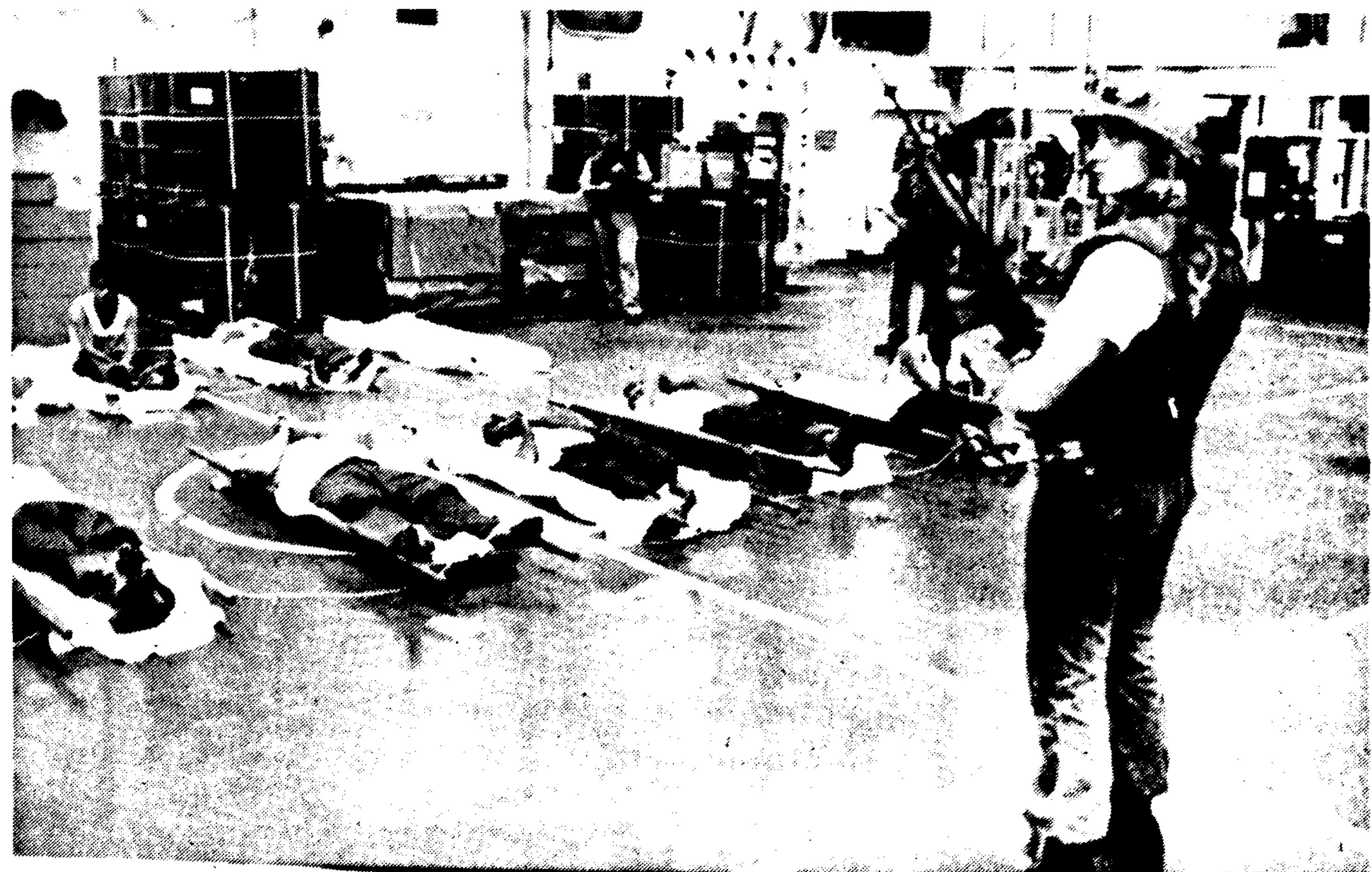
Amerikaans T-shirtje voor zeelieden van Chomeini

Geboeide Iraniërs zijn niet gevangen

AAN BOORD VAN DE USS LASALLE – De Iraanse zeelieden die aan boord zijn genomen van Amerikaanse oorlogsschepen nadat hun schip maandagavond in de Perzische Golf in brand was geschoten, worden onder scherpe bewaking vastgehouden. De Iraniërs zijn 'niet gevangen', maar wel aan handen en voeten gebonden. De gewonden krijgen een normale medische behandeling.

Verscheidene van de Iraniërs spreken Engels, onder wie een luitenant. De man zegt in Groot-Brittannië te zijn opgegroeid. Een andere opvarende vertelt de arts eens Amerika te hebben bezocht, maar er niet te willen wonen.
Acht Amerikaanse mariniers, gewapend met M-14- en M-12-geweren, bewaken in het voorruim van de Lasalle elf van de Iraanse zeelieden van het marineschip Iran Ajr. Het schip werd maandagavond laat in brand geschoten door Amerikaanse helikopters, nadat was ontdekt dat het tachtig kilometer ten noordoosten van Bahrein mijnen in zee legde.

Het Witte Huis beschouwt de Iraanse zeelieden niet als gevangenen, en heeft meegedeeld dat de Iraniërs „zo spoedig mogelijk" worden overdragen aan de Rode Halve Maan – de islamitische evenknie van het Rode Kruis – in Bahrein om te kunnen terugkeren naar Iran.



● *Amerikaanse mariniers aan boord van de Lasalle bewaken elf opvarenden van het Iraanse 'vrachtschip' Iran Ajr, die wel gekneveld zijn, maar niet gevangen.*

Balans

De opperbevelhebber van de Amerikaanse vloot in de Golf, admiraal Harold J. Bernsen, heeft bevestigd dat bij de aanval drie Iraanse marinemensen gedood en twee andere opvarenden vermist worden. Van de 26 andere bemanningsleden zijn er 11 opgepikt door de Lasalle. De overige 15 zijn door het slagschip USS Guadalcanal aan boord genomen.

De overlevenden zijn na het in brand schieten van hun schip in reddingboten en een opblaasbare vlet overstapt. Daaruit zijn ze opgepikt door de Amerikaanse marine, aan boord genomen van de Lasalle en de Guadalcanal, waar ze nu de blauwe Amerikaanse marinebroek en het T-shirt dragen.

Er mogen verslaggevers aan boord. De Iraanse zeelieden liggen onder bewaking in twee rijen in het voorruim van de Lasalle; ieder van hen met één been aan een been van de buurman 'geketend' en de handen gebonden met nylondraad. Alle elf zijn blootsvoets. Sommigen leunen naar voren, maar de meesten staren naar het plafond van het ruim van de Lasalle.

Werk voor arts

De scheepsarts op de LaSalle, de 27-jarige James Holler, verduidelijkt dat drie opvarenden letsel hebben opgelopen door granaatscherven. Hun toestand, zegt hij, is stabiel.

„Er zijn vier gewonden, die meer hebben dan bulten, kneuzingen en schrammen. Sommige gewonden zijn wat geschokt. Kennelijk vragen zij zich af wat er nu met hen gaat gebeuren. Een van hen, blijkbaar de commant van de eenheid, zegt het interessant te vinden door Amerikanen verwond te zijn en behandeld te worden.

De scheepstandarts behandelt een Iraanse luitenant, die een granaatscherf in zijn wang heeft gekregen. De scherf is op een kies afgeketst en in het jukbeen blijven steken. Tijdens de behandeling vertelt deze officier dat hij in Groot-Brittannië op school is geweest.

Visie

Volgens admiraal Bernsen lijkt het erop dat het schip en de meerderheid van de bemanning deel uitmaken van de geregelde Iraanse marine, dus niet van de Revolutionaire Gardisten. De gardisten, voorzien van honderden snelle motorboten, worden verantwoordelijk gehouden voor de meeste Iraanse aanvallen op de internationale scheepvaart in de Perzische Golf. De admiraal wil tot slot alleen nog kwijt dat de zeelieden verhoord worden, „over het algemeen behulpzaam" zijn, maar toch weinig meer onthullen dan alleen maar hun naam, rang en legernummer.

Aangeb. betrekkingen

HIJ® ZIT GOED IN HET PAK.

HIJ ziet het pak steeds maar populairder worden. HIJ ziet dat er zaken mee gedaan worden. HIJ ziet dat fanatiekelingen het zelfs in hun vrije tijd niet in hun kast wensen te hangen. HOERA!! HIJ ziet kortom dat mannen steeds vaker weer heer wensen te zijn. Voor dit najaar heeft HIJ daarom een ongekende collectie pakken en combinaties samengesteld. Single-breasted en double-breasted. Tweeknoops. Vierknoops. En - héél modieus! - zesknoops. Alle comfortabel gesneden. Het moet dus vreemd lopen, wil HIJ het pak van uw hart niet hebben. **HIJ geeft u hier vast een voorproefje uit z'n pakkencollectie van RIAN RUCCI en HIM in de prijsklasse van f 395,- t/m f 595,-.**

hij

Feestelijke première van ongekend talent.

Peugeot 405. Vanaf 26.400,-.

Vanaf donderdag 24 september.

Het is zover. De nieuwe Peugeot 405 is bij ons gearriveerd. Maandenlang berichtten de kranten en autobladen al zeer positief over de opmerkelijke eigenschappen van deze talentvolle Peugeot 405.

Een totaal nieuw concept, gebaseerd op de beproefde voorwielaandrijving en de fameuze Peugeot opvattingen over comfort. Een auto die van huis uit echt alles mee heeft. Adembenemend van vormgeving en standaard al zeer compleet uitgerust met o.a. een in hoogte verstelbaar stuur, in hoogte verstelbare veiligheidsgordels vóór, een vernuftig ontwasemingssysteem voor de zijruiten, gecamoufleerde radio-inbouwmogelijkheid, een onderhoudsvrije 5-versnellingsbak en een kofferruimte van maar liefst 470 liter.

Bovendien zijn alle uitwendige carrosseriedelen dubbelzijdig verzinkt. Dat garandeert een uiterst lange levensduur. En dank zij o.a. de lage Cw-waarde (0.29 tot 0.31) en de grote tankinhoud (70 liter) is de Peugeot 405 niet alleen een uiterst zuinige auto, maar heeft hij ook een ongekend grote aktieradius.

De Peugeot 405 is direct al verkrijgbaar in 4 uitrustingsniveaus en 7 verschillende benzinemotoren, waarvan 2 met katalysator.

Een ruime keuze die varieert van de bijzonder zuinige 65 DIN pk motor (1:18,5 bij 90 km/u*) tot de tomeloze 160 DIN pk van de 1.9 liter 16 kleppen-injectiemotor van de MI 16, met een top van 220 km/u.

Maak snel kennis met het talent dat de Peugeot 405 u te bieden heeft. Hij is nu te zien op onze tiendaagse introductieshow. U bent welkom voor een kennismaking of 'n alles onthullende proefrit.

PEUGEOT 405
Ongekend talent.

[illegible] STAD VOLGENS ECE NORM. AFGEBEELD 405 SRi. PRIJZEN INCL. BTW EXCL. AFLEVERINGSKOSTEN f 475,-. WIJZIGINGEN VOORBEHOUDEN. PEUGEOT LEASE, LEASEN TEGEN EEN AANTREKKELIJKE PRIJS. VANAF f 688,- PER MAAND (EXCL. BTW) OP BASIS VAN 48 MAANDEN EN 20.000 KM PER JAAR.

HEERLEN, AUTOCENTRUM COLLARIS B.V., SCHELSBERG 45, TEL.: 045-720202. **KERKRADE,** PLOUM AUTOMOBIELBEDRIJF B.V., EYGELSHOVERGRACHT 64, TEL.: 045-460500. **MEERSSEN,** AUTO-BEDRIJF SEEGERS B.V., ST. JOSEPHSTRAAT 44, TEL.: 043-642883. **MUNSTERGELEEN,** AUTOBEDRIJF JASPER B.V., WINTRAAK 29, TEL.: 04490-21944. **SIMPELVELD,** AUTOBEDRIJF GRASSÈRE B.V., KLOOSTERSTRAAT 46, TEL.: 045-441835.

PEUGEOT — Dynamisch op weg

PIN

Aangeb. betrekkingen

Gevr. vrouw. FRITURE-HULP met erv. voor 3-4 dgn. p.wk., leeft. 18-22 jr. Tel. tuss. 10-13 u. 045-750483.

Eerste KAPSTER gevr. met ruime ervaring. Haute Coiffure Sonja, tel. 045-713642.

Bouwbedrijf Baburek vraagt met spoed ervaren METSELAARS. Melden na 19.00 u. tel. 045-216969.

DAMES gevr. voor new escort service. Tel. 045-213782.

Taxi-Centrale Bor-Tax. Part-time TAXICHAUFFEURS gevr. Pers. melden. Putstr. 103, Born.

Ervaren FRITUURHULP gevr., zonder erv. onn. te soll. Uren in overleg. Friture Muller, Zuidhof 31, Geleen, tel. 04494-48101.

Gevr. MEISJES voor massage. Geen sex. br.o.nr. MA 328 L.D., Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Hotel-restaurant Prinses Juliana, Valkenburg vraagt KAMER-WERKMEISJE (jaarbetrekking), aanmelden telefonisch tussen 10-12 uur, 04406-12244.

Vlotte vrouwelijke part-time HULP gevr. (18-23 j.), voor enkele dagen in de week in cafetaria/snackbar, tel. 045-213451.

Leerling SLAGER 32 uur per week, bereidt tot het volgen v.d. cursus slagersvakonderwijs, C 1000 Souren, Vaals, 04454-3434, vragen naar dhr. Meesters.

Leerling SLAGER 32 uur per week, bereidt tot het volgen v.d. cursus slagersvakonderwijs. C 1000 Souren, Vaals, 04454-3434, vragen naar dhr. Meesters.

Gevr. AUTOMONTEUR part-time. Garage P. Hennissen Susteren. 04499-1919.

Met spoed gevr. ervaren DAKDEKKER, voor nieuw en reparaties.

Gitarist zkt. mannelijke of vrouwelijke DRUMMER, bassist, toetsenist en zanger voor nieuwe top 40 band. Na 18.00 u. 045-315450.

Gevr. int. CHAUFFEUR met ruime erv. Tel. na 17.00 u. 045-723898.

Gevr. voor 2 middagen p.w. huish. HULP. Tel. na 17.00 u. 045-723898.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

Voor VAKBEKWAME schilderwerkzaamheden: tel. 045-210020.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

Stukadoor kan nog alle sierpleisterwerken aannemen en alle STUKADOORSWERKZAAMHEDEN. Tel. 045-459073.

Uw TUIN een goede beurt voor de winter, o.a. spit, snoei, aanleg, renovatie (enz.). Bel dan tijdig 045-272093 na 18 u.

Alles in één hand! Bel Hans Lips BV voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. Alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

TE HUUR
Café (met woning) te Hoensbroek

Indien u beschikt over zowel de vereiste vestigingsdiploma's alsmede enig kapitaal en interesse heeft in de exploitatie van een horeca-bedrijf dan kunt u schrijven naar:

Koninklijke Brand Brierbrouwerijen b.v.
t.a.v. de heer R. Keulartz
Postbus 1
6320 AA Wijlre

Nadere tel. informatie op werkdagen tussen 08.30 en 10.00 uur, tel.nr. 045-461377

Brand BIER

GELD NODIG?

ZONDER ONDERPAND, DISKREET EN SNEL

(binnen ½ dag kontant voor u beschikbaar en desgewenst thuisbezorgd). U betaalt bij ons nooit extra kosten; alle leningen tegen normale tarieven als bij nagenoeg alle banken.

PERSOONLIJKE LENINGEN

Persoonlijke Leningen, zonder onderpand verstrekbaar en meestal kwijtschelding bij overlijden.

netto in handen	aflossing in maanden 84x	60x	48x	36x	24x
5.100	—	112,-	133,-	168,-	239,-
7.500,-	—	165,-	196,-	247,-	351,-
10.100,-	—	216,-	258,-	328,-	468,-
15.000,-	252,-	322,-	383,-	487,-	695,-
20.000,-	336,-	429,-	511,-	649,-	927,-
25.000,-	421,-	537,-	639,-	812,-	1.159,-
30.000,-	505,-	644,-	767,-	974,-	1.390,-
35.000,-	588,-	751,-	895,-	1.137,-	1.622,-
40.000,-	672,-	859,-	1.023,-	1.299,-	1.854,-
50.000,-	854,-	1.074,-	1.279,-	1.624,-	2.318,-

effect. rente vanaf 10.100,- 11,0% tot 10.000,- 12,3%

Elk bedrag naar draagkracht voor iedereen beschikbaar bij voldoende vast inkomen of W.A.O., leeftijd 21 tot 64 jaar (soms kunnen wij ook W.W.-ers en bejaarden van dienst zijn: vraag inlichtingen). Heeft u al een lening, bij ons of elders? Dit hoeft geen probleem te zijn. Heeft u erg hoge lasten? Informeer steeds vrijblijvend naar onze vele mogelijkheden.

HUISBEZITTERS: EXTRA LAGE LASTEN 1e, 2e EN 3e HYPOTHEKEN ZONDER TAXATIEKOSTEN.

KREDIET-BEDRAG	LOOPTIJD IN MAANDEN 240x	180x	120x	60x
10.000,-	102,-	113,-	137,-	217,-
15.000,-	154,-	169,-	206,-	325,-
20.100,-	195,-	217,-	266,-	436,-
25.000,-	242,-	270,-	331,-	542,-
30.000,-	291,-	324,-	397,-	638,-
40.000,-	388,-	432,-	530,-	851,-
50.000,-	485,-	540,-	663,-	1.064,-
75.000,-	727,-	810,-	994,-	1.596,-

AFHANKELIJK VAN DE WAARDE VAN UW WONING KUNNEN DE TARIEVEN VARIEREN.

U KUNT ONS DAGELIJKS BELLEN VAN 9 TOT 21 UUR.
045-225000*

KIES VOOR UW LENING EEN VEILIG ADRES: WIJ ZIJN GEDIPLOMEERD FINANCIERINGSDESKUNDIGE EN 25 JAAR VERTROUWD KREDIETBEMIDDELAAR.

MOONEN 48

LID VAN DE NED. VER. VAN FINANCIERINGS-ADVISEURS N.V.F.
HOOFDSTRAAT 9 6431 LA HOENSBROEK

Privatisering VW mogelijk dit jaar

FRANKFORT – De privatisering van het resterende staatsbelang in de Westduitse automobielproducent Volkswagen zal mogelijk toch nog dit jaar plaatsvinden, zo heeft minister van financiën Gerhard Stoltenberg gisteren gezegd. De verkoop van dit belang van twintig procent zou oorspronkelijk ook al dit jaar hebben plaatsgevonden, maar werd naar aanleiding van de ontdekking van de grootschalige deviezenfraude bij VW tot volgend jaar uitgesteld.

De Westduitse regering was bang dat de koers van de VW-aandelen door de affaire zo gedrukt zou worden dat de privatisering veel minder zou opleveren dan oorspronkelijk was gepland. Volgens Stoltenberg hebben de banken te kennen gegeven dat de situatie bij Volkswagen inmiddels zodanig verbeterd is dat de privatisering toch dit jaar kan plaatsvinden.

Stoltenberg liet verder weten dat de lijst van privatiseringen voor volgend jaar misschien nog kan worden uitgebreid. Daartoe heeft hij een onderzoek laten instellen. Volgens de minister gaat het behalve om VW en de Siedlungs- und Rentenbank om nog „twee à drie andere bedrijven". Welke dit waren wilde Stoltenberg niet zeggen. De uitspraken van de minister zorgden op de deviezenberurs van Frankfurt voor een daling van de koers van de VW-aandelen met veertien mark van 399,8 mark tot 385,5 mark.

ZAKELIJK KORT

● Aandrijftechniek – Hydrair Aandrijftechnieken houdt op 2 oktober vanaf 14.00 uur open dag in het nieuwe pand aan de Daalderweg in Nuth. Het bedrijf handelt in verschillende aandrijfsystemen (pneumatisch, hydraulisch, elektrisch en mechanisch) voor produktie-doeleinden. Hydrair begon twee jaar geleden in Maastricht en verhuisde in juni naar het industrieterrein in Nuth.

BEURS-OVERZICHT

Goed

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs beleefde gisteren een goede dag. Daarin gesteund door een Wall Street, waar de Dow Jones-index een nieuw record boekte, en een betere dollar gingen vooral de koersen van de actieve fondsen over een breed front omhoog. Daarbij was de aandelenomzet met f 695 miljoen beter dan de afgelopen dagen. De obligatiemarkt gaf in de loop van de dag hier en daar wat afbrokkeling te zien.

Bij de actieve fondsen kwamen soms flinke koerswinsten tot stand. Kon. Olie spande de kroon en verliet de markt f 9,40 beter op f 263,60. Op de lokale markt ging het wat rustiger toe. Hier trok vooral later op de dag aannemer BAM de aandacht. Na een bescheiden hoger begin van f 120 werd de handel in het fonds voor korte tijd opgeschort, waarna het bedrijf met fraaie halfjaarcijfers kwam. De koers reageerde hierop met een stijging tot f 133, wat een winst betekende van f 13,50.

Van de internationale waarden kon Akzo de dag afsluiten met een winst van f 3,90 op f 178,40 en Unilever van f 4,80 op f 140,30. Hoogovens werd f 1.30 duurder op f 47,80, Philips won eenzelfde bedrag op f 51,40, terwijl KLM f 1,50 aantrok tot f 52,80.

In de financië sector trok Middenstandsbank f 6 aan tot f 164,50. Diverse andere fondsen kwam op winsten van twee tot drie gulden te staan. VNU ging f 1,60 omhoog naar f 93,30 en Heineken f 4 naar f 177,30. Océ-van der Grinten werd f 8 duurder op f 430.

Slechts weinig actieve fondsen gingen achteruit. Het grootste verlies deed zich voor bij Wolters Kluwer, die f 1,30 zakte naar f 133,20. Verder ging het om fractionele verliezen ten opzichte van de voorgaande dag, zoals bij Stad Rotterdam, CSM, Van Ommeren en Stork.

Lokaal

Op de lokale markt steeg KBB geleidelijk en op f 106 bedroeg de winst f 4. Ahrend trok f 1,80 aan naar 123 en Grolsch f 1 naar f 85,50. Vrij goed in markt lagen verder fondsen als Cindu-Key, Econosto emn MacIntosh. Onder druk raakten de stukken van Riva.

Op de parallelmarkt liep de Groot f 3 op naar f 88 en DocData f 6 naar f 61. Ruys en Kramer voegde f 3,20 aan de koers toe op f 80,20.

De handel op de optiebeurs begon ś ochtends zeer hectisch. De EOE bleek eindelijk weer de weg omhoog te hebben gevonden. Dat bleek ook uit de stijging van de EOE-Aandelenindex met meer dan zes punten, na een wekenlange daling. Voortrekkers waren ook op de optiebeurs de internationals. De totale dagomzet op de beurs lag boven de 48.000 contracten.

Aardewerkindustrie: hevige concurrentie uit het buitenland

DE STEEG – De Nederlandse Aardewerkindustrie kampt op de thuismarkt met buitenlandse concurrentie die grote hoeveelheden aanbiedt tegen een uiterst laag prijsniveau. Alle opgebouwde vaardigheid en traditie en daarmee ook de werkgelegenheid komen in gevaar. Dit stelt de Algemene Vereniging voor de Nederlandse Aardewerkindustrie, die in het jaarverslag aandringt op „een prudente opstelling van de overheid in het kader van de GATT-onderhandelingen".

In deze onderhandelingen, die moeten leiden tot een internationaal akkoord over handel en tarieven, mogen „niet alle verworvenheden ten offer vallen aan een al te principieel vrijhandelsbeleid", aldus de vereniging. Als landen die zich aan prijsbederf schuldig maken gelden Portugal, Spanje, Zuid-Korea, Taiwan, Oostbloklanden en in mindere mate Italië.

In 1986 stegen de importen met 11,1 procent tot ƒ 448,8 miljoen. De uitvoer steeg met 7,3 procent tot ƒ 314,6 miljoen. Volgens een vorig jaar gepubliceerd onderzoek van de Nederlandse Herstructureringsmaatschappij zou voor een bedrag van ƒ 100 miljoen aan import van aardewerk voor de consument kunnen worden vervangen door Nederlandse produkten.

Bij de AVA zijn verschillende Limburgse ondernemingen aangesloten. In de regio Maastricht zijn diverse aardewerkbedrijven gevestigd, zoals de Sphinx, Mosa en Blythe Colours (toeleverancier); ook Noord-Limburg is goed vertegenwoordigd in de AVA (o.a. De Steenbok in Reuver, Teeuwen in Panningen).

● Leden van een Westduitse gymnastiekclub gaven in het Central Park in New York een demonstratie van de werking van zogeheten Rhonrads. Ze worden ook wel gyro-wielen genoemd, afgeleid van het woord gyroscoop en dat is een om een als draaiend vliegwiel dat zichzelf in een stabiele positie houdt.

Kluwer herplaatst aandelen Wolters

ZWOLLE – De uitgeversgroep Kluwer heeft haar bezit van een miljoen certificaten van gewone aandelen Wolters Samsom herplaatst bij een „aanzienlijk aantal beleggers". De aandelen zijn herplaatst tegen en koers van ƒ 133. Op de Amsterdamse effectenbeurs zakte de prijs van Wolters Kluwer woensdagmorgen direct na het bekend worden van de herplaatsing ook naar ƒ 133. (Slot dinsdag: ƒ 134,50).

Kluwer heeft het aandelenkapitaal van Wolters Samsom in haar bezit gekregen tijdens de overnamestrijd met Elsevier. Kluwer en Wolters Samsom hadden als één van de middelen tot bescherming belangen genomen in elkaar. Uiteindelijk is Kluwer overgenomen door Wolters Samsom, die haar naam heeft gewijzigd in Wolters Kluwer.

Tweeduizendste vrouwelijke landbouwkundig ingenieur

WAGENINGEN – De 2000e vrouwelijke ingenieur in de landbouwwetenschappen zal vrijdag aan de Landbouwuniversiteit in Wageningen haar bul in ontvangst nemen. Mevrouw Swie Lan Oie krijgt deze uitgereikt door prof. dr C. Oosterlee, de rector magnificus van de universiteit. Mevrouw Oei is afgestudeerd in moleculaire wetenschappen.

Sinds de oprichting van de Landbouwhogeschool in 1918 zijn in totaal meer dan 11.500 landbouwkundig ingenieurs afgestudeerd. Godefrieda Anna Alida Eversmann, een dochter van een Haagse winkelier, was in 1919 de eerste vrouwelijke landbouwkundig ingenieur. Zij werkte na haar afstuderen bij het laboratorium voor landbouwscheikunde. In 1939 werd zij benoemd tot scheikundige bij de Rijkslandbouwvoorlichtingsdienst.

Na de komst van de studie huishoudkunde in 1954 nam het aantal vrouwelijke afgestudeerden toe. De deelname van vrouwen aan het wetenschappelijk landbouwonderwijs is vooral de laatste 20 jaar spectaculair gestegen. Sinds 1967 is het aantal in Wageningen afgestudeerde vrouwen toegenomen van 170 naar 2000.

Op het moment is 36 procent van het totaal aantal Wageningse studenten vrouwelijk. Bij de eerstejaars is het percentage vrouwen 40. Eenmaal afgestudeerd blijken er geen verschillen tussen mannen en vrouwen bij het vinden van een baan. Wel blijken afgestudeerde vrouwen na een aantal jaren problemen te hebben wanneer ze hun werk met de zorg voor een gezin moeten combineren.

Werkloosheid in detailhandel minder hardnekkig

UTRECHT – Dank zij de aantrekkende economie nam vorig jaar het aantal bij de bedrijfsvereniging Detam verzekerde werknemers met 14 procent toe tot 560.000. Anderzijds daalde het aantal dagen waarover WW-uitkeringen werden verstrekt zeer fors met bijna 20 procent. Over ruim 1,8 miljoen dagen werd in totaal een bedrag van 120 miljoen gulden verstrekt. De voorgaande jaren was die daling ongeveer tien procent en al met al lijkt de conclusie gerechtvaardigd dat de vermindering van de werkloosheid niet van voorbijgaande aard maar blijvend is, concludeert de Detam in haar jaarverslag over 1986.

Ook in de detailhandel en de ambachtelijke sector is het economisch herstel goed te merken, zo meldt de bedrijfsvereniging. Overigens vindt de Detam wel dat het aantal oudere werklozen zorgwekkend blijft toenemen. Vorig jaar steeg de gemiddelde leeftijd van de WW'ers van 32,7 naar 40,6 jaar. Het gemiddeld aantal dagen waarover WW wordt uitgekeerd daalde van 79 in 1985 tot 70 vorig jaar. Het aantal gevallen waarin de maximum uitkeringsduur van een half jaar werd overschreden daalde met bijna 20 procent tot 10.600.

Vorig jaar keerde de Detam in totaal voor 1,65 miljard gulden aan sociale verzekeringsgelden uit (in '85 was dat 1,62 miljard). Aan de aangesloten werkgevers werd vorig jaar bijna 2,2 miljard aan premies in rekening gebracht.

In 1986 steeg het aantal ziekmeldingen met 8,3 procent tot 658.000. De gemiddelde uitkeringsduur daalde licht van 17,6 tot 16,8 dagen. Er werd over 8,1 miljoen dagen bijna een half miljard aan ziekengeld uitgekeerd, 30 miljoen meer dan in '85. Het aantal WAO'ers nam met 5,4 procent toe tot 34.400 en werd over 10,2 miljoen dagen 748 miljoen uitgekeerd. Bij de AAW (vooral voor zelfstandigen van belang) werd over 2,1 miljoen dagen 152 miljoen gulden uitgekeerd.

Directeur bedrijfsvereniging:

Vrees voor armoede onder meer mensen

UTRECHT – Door vergrijzing van het werklozenbestand en de verslechtering van de positie van arbeidsongeschikten door de stelselherziening, zal een grote groep uitkeringsgerechtigden in de nabije toekomst terugvallen tot een relatieve armoede. Drs B. Vos, directeur van de bedrijfsvereniging voor detailhandel, ambachten en huisvrouwen, zei dit woensdag op de ledenvergadering van de Detam in Utrecht.

„Voldoende inkomsten om van te leven maar onvoldoende om sociaal isolement te voorkomen", aldus Vos. Deze zorgelijke ontwikkeling moet volgens hem wel ongewenste maatschappelijke gevolgen hebben. Het aantal oudere werklozen dat maar een kleine kans heeft op een nieuwe baan wordt steeds groter. Ook de positie van arbeidsongeschikten is – gezien de negatieve financiële gevolgen van de stelselherziening – zorgelijk.

De ernst van de situatie blijkt volgens Vos uit het bedrag van 860 miljoen dat voor 1988 voor de financiering van de Toeslagenwet is uitgetrokken. Dat geld is volledig bestemd voor het optrekken van uitkeringen tot het sociaal minimum. Dat het hierbij vooral gaat om gezinnen, al dan niet met twee ouders, maakt het beeld nog schrijnender, zei hij. De bedrijfsverenigingen zullen de werklozen daarom ook meer mogelijkheden moeten bieden tot maatschappelijke ontplooiing en veel aandacht moeten besteden aan de begeleiding tot werkhervatting.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 23-9-1987 om 14.30 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:

Goud: onbewerkt ƒ 30.250-ƒ 30.750, vorige ƒ 30.170-ƒ 30.670 ; bewerkt verkoop ƒ 32.350, vorige ƒ 32.270 laten.

Zilver: onbewerkt ƒ 465-ƒ 535, vorige ƒ 465-ƒ 535; bewerkt verkoop ƒ 580 laten, vorige ƒ 580 laten

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren

Amer.dollar	2,00	2,12
Brits pond	3,22	3,52
Belg. frank (100)	5,25	5,55
Duitse mark (100)	110,25	114,25
It. lire (10.000)	14,50	16,50
Port. esc. (100)	1,25	1,65
Can. dollar	1,55	1,62
Franse fr. (100)	32,25	35,25
Zwits. fr. (100)	133,50	138,00
Zweedse kr. (100)	30,25	33,25
Noorse kr. (100)	29,00	32,00
Deense kr. (100)	27,50	30,50
Oost.schill (100)	15,75	16,25
Spaanse pes (100)	1,56	1,81
Griekse dr. (100)	1,30	1,70
Finse mark (100)	44,75	47,75
Joeg. dinar (100)	0,12	0,32
Iers pond	2,86	3,16

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gister middag:

Amer. dollar	2,05625-05875
Brits pond	3,3625-3675
Duitse mark	112,530-580
Franse frank	33,725-775
Belg. frank	5,4215-4265
Zwits. frank	135,785-835
Japanse yen	142,44-142,54
Ital. lire	15,575-625
Zweedse kroon	32,060-110
Deense kroon	29,255-305
Noorse kroon	30,765-815
Canad. dollar	1,55975-56225
Oost. schill	15,9870-9970
Iers pond	3,0170-0270
Spaanse pes	1,6800-6900
Gr. drachme	1,4250-5250
Austr.dollar	1,5025-5125
Hongk.dollar	26,25-26,50
Nieuwz.dollar	1,3200-3300
Antill.gulden	1,1400-1700
Surin. gulden	1,1400-1800
Saudische rial	54,70-54,95
Ecu gulden	2,3345-3395

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

algemeen	305,3	312,3
alg.-lokaal	280,0	284,1
internationals	332,6	342,9
industrie	256,0	259,6
scheep luchtv.	228,1	230,8
banken	342,5	351,1
verzekering	581,4	596,1
handel	456,7	457,2
cbs obl.index	111,9	111,8
rend. staatsl.	6,69	6,71
waarvan 3-5 jr	6,45	6,44
waarvan 5-8 jr	6,76	6,78
waarv.5 langst	6,85	6,90
rend. bng-len.	6,71	6,73
rend. banklen.	6,53	6,54
rend. pandbr.	6,56	6,56

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
Akzo 178,00-178,30 (178,40)
Kon. Olie 263,00-263,60 (263,60)
Philips 51,10-51,30 (51,40)
Unilever 139,50-140,00 (140,30)
KLM 52,80 (52,80)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde.

Begin	2577,68	1018,05	198,38	935,39
Hoogst	2602,15	1032,53	199,68	945,21
Laagst	2554,83	1007,51	195,00	925,75
Slot	2585,67	1025,16	197,25	938,32
Winst verlies	+17,62	+11,33	-1,19	+6,06

beurs van amsterdam

Hoofdfondsen

AEGON	86,00	88,10
Ahold	104,80	105,50
Akzo	174,50	178,40
A.B.N.	46,70	47,80
Alrenta	148,10	148,20
Amev	57,80	60,00
Amro-Bank	81,70	83,90
Ass. R'dam	123,00	122,80
Bols	143,50	144,50
Borsumij W.	123,80	125,50
Buhrm.Tet.	62,20	63,80
C.S.M.cert.	60,80	60,60
Dordtsche P.	232,00	238,50
Elsevier	60,70	60,90
Fokker	57,80	58,00
Gist-Broc. c.	46,60	48,10
Heineken	173,30	177,30
Hoogovens	46,50	47,80
Hunter Dougl.	62,10	63,10
Int.Muller	66,00	67,30
KLM	51,30	52,80
Kon.Ned.Pap.	160,50	163,00
Kon. Olie	254,20	263,60
Nat. Nederl.	70,50	73,40
N.M.B.	158,50	164,50
Nedlloyd Gr.	189,00	193,70
Nijv. Cate	106,20	107,80
Océ-v.d.Gr.	422,00	430,00
Ommeren Van	33,90	33,80
Pakhoed Hold.	83,90	84,00
Philips	50,10	51,40
Robeco	108,00	110,60
Rodamco	143,40	143,60
Rolinco	103,60	105,80
Rorento	51,90	51,90
Stork VMF	21,70	21,50
Unilever	135,50	140,30
Ver.Bezit VNU	91,70	93,30
Wessanen	86,50	86,50
Wolt Kluwer	134,50	133,20

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	23,80	23,80
ACF-Holding	58,30	59,50
Ahrend Gr. c	121,20	123,00
Alg.Bank.Ned	46,60	47,80
Asd Opt. Tr.	40,00	40,40
Asd Rubber	10,50	11,00
Amst.Rijtuig	625,00	625,00
Ant. Verff.	280,00	-
Audet	217,50	218,00
Aut.Ind.R'dam	72,50	72,00
BAM-Holding	119,50	133,00
Batenburg	67,50	66,50
Beek, Van	130,00	134,00
Beers' Zonen	212,00	211,50
Begemann	51,90	50,90
Belindo	431,50	432,50
Berkel's P.	13,20	13,00
Blyd.-Wili.	31,30	33,00
Boer De, Kon.	142,00	143,00
de Boer Winkelbedr.	65,50	66,00
Boskalis W.	6,90	6,30
Boskalis pr	5,30	5,00
Braat Bouw	443,00	457,00
Burgman-H.	3280,00	3300,00
Calve-Delft c	925,00	935,00
Calve pref.c	4120,00	4100,00
Center Parcs	89,50	89,80
Centr.Suiker	61,00	60,60
Ceteco	245,00	247,00
Ceteco cert.	230,00	225,00
Chamotte Unie	15,10	15,30
Cindu-Key	62,00	63,00
Claimindo	425,00	425,00
Cred.LBN	71,00	71,30
Crown v.G.c	96,80	97,50
Datex Hold.	27,50	28,00e
Desseaux	165,00	163,50
Dordtsche pr.	228,50	234,00
Dorp-Groep	412,00	412,00
Econosto	145,00	146,80
EMBA	1010,00	1011,00
Enraf-N.c.	44,90	45,30
Eriks hold.	239,50	241,50
Frans Maas c.	30,80	30,70
Furness	37,20	37,50
Gamma Holding	70,50	72,00
Gamma pref	6,10	6,30
Geveke El.	122,70	122,00
Geveke T.H.	32,00	32,00
Giessen-de N.	101,00	104,00
Goudsmit Ed.	180,00	182,00
Grasso's Kon.	106,50f	110,00
Grolsche B. c	84,50	84,50
GTI-Holding	121,00	122,30
Hagemeyer	80,00	80,00
H.B.G.	120,00e	121,00
HCS Techn	15,80	15,90
Hein Hold	153,50	156,00
Hoek's Mach.	158,00	160,50
Holdoh Hout	442,00	443,00
Holec	18,70	18,50
H.A.L. Tr. b	1025,00	1025,00
Holl.Am.Line	1018,00	1030,00
Heineken Hld	153,50	156,00
Holl.Sea S.	2,80	2,80
Holl. Kloos	402,00	405,00
Hoop en Co	15,70	15,80
Hunter D.pr.	3,70	-
ICA Holding	37,00	37,00
IGB Holding	27,20	27,50
IHC Caland	23,00	23,30
Industr. My	167,50	168,50
Ing.Bur.Kondor	395,00	395,00
Kas-Ass.	53,30	53,70
Kempen & Beg.	237,00	237,00
Kempen Holding	21,70	22,00
Klene's Suik.	1050,00	1060,00
KBB	115,20	115,50
KBB (cert.)	102,00	106,00
Kon.Sphinx	49,50	47,50
Koppelpoort H.	233,00	230,00
Krasnapolsky	113,00	114,00
Landré & Gl.	406,00	404,00
Leidsche Wol	66,00	68,00
Macintosh	76,00	78,00
Maxwell Petr.	605,00	615,00
Medicopharma	61,50	62,00
'Melia Int.	6,80	6,80
Meneba	60,00	60,00
MHV Amsterdam	7,50	7,50
Moeara Enim	1045,00	1100,00
M.Enim OB-cert	14350,00	14450,00
Moolen en Co	40,10	41,00
Mulder Bosk.	38,00	37,50
Multihouse	17,30	17,50
Mynbouwk. W.	525,00	515,00
Naeff	215,00	-
NAGRON	40,10	40,50
NIB	612,00	614,00
NBM Bouw	10,00	10,10
NEDAP	284,00	287,00
Ned.Part.Mij	28,30	28,30
Ned.Springst.	13400,00	13350,00
Norit	440,00	440,00
Nutricia	204,00	200,50
Orco Bank c.	93,30	93,10
OTRA	397,00	403,00
Palthe	95,00	95,50
Polynorm	107,50	107,00
Pont. Kon.	133,00	135,00b
Porcel. Fles	121,00	122,00
Pronam	157,00	157,00
Proost en Br.	37,80	37,50
Ravast	55,80	55,20
Reesink	57,20	57,40
Riva	57,50	55,50
Riva (cert.)	56,50	55,50
Samas Groep	60,00	60,80
Sanders Beh.	70,00	70,20
Sarakreek	38,00	37,30
Schuitema	1030,00	1035,00
Schuttersv.	111,00	111,00
Smit Intern.	21,00	20,10
St.Bankiers c.	36,20	36,20
Telegraaf De	287,00	292,00
Text.Twenthe	150,00	153,50
Tulip Comp.	53,20	53,60
Tw.Kabel Hold	78,00	78,50
Tw. en Gudde	89,00	89,00
Ubbink	267,00	270,00
Ver.Glasfabr.	172,50	174,50
Verto	45,00	45,80
Volker Stev.	23,00	23,30
Vredestein	30,10	30,40
VRG Gem.Bez.	125,50	125,20
Wegener's	127,00	127,00
Westhaven Asd	252,00	253,00
Idem pref.c.	135,00	133,50
Wyers	64,00	62,00

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	362,00	366,00
ABN Beleg.f.	56,90	57,20
Alg.Fondsenb.	255,00	258,00
America Fund	309,00	315,00
Amro Neth.F.	69,00	70,20
Amro Eur.F.	73,30	74,00
Amvabel	106,50	106,80
Bemco Austr.	103,00	102,00
Bever Belegg.	33,80	33,80
BOGAMIJ	127,50	127,80
Chemical Fund	15,50	15,50
Delta Lloyd	42,30	43,00
DP Am. Gr.F.	26,50	27,00
Dp Energy.Res.	43,00	43,50
Eng-Holl.B.T.1	1100,00	1100,00
Equity Mort.F.	59,50	59,90
Eurinvest(1)	65,10	67,00b
Eur.Ass. Tr.	7,40	7,40
EurGrFund	53,20	53,40
Hend.Eur.Gr.F.	214,20	214,00
Henderson Spirit	85,00	84,70
Holland Fund	65,10	65,50
Holl.Obl.Fonds	124,60	124,60
Holl.Pac.F.	95,60	96,00
Interbonds	557,00	558,00
Intereffekt	32,00	32,40
Japan Fund	41,20	41,20
MK Int.Vent.	70,80	71,00
Nat.Res.Fund	1775,00	1780,00
NMB Dutch Fund	36,10	36,90
Obam. Belegg.	204,80	209,00
OrcoAust.M.F.	11,50	11,40e
Orcur.Ned.p.	40,00	40,00
Rentalent Bel.	1266,00	1265,50
Rentotaal NV	29,00f	28,80
Rolinco cum.p	107,60	107,40
Sci Tech	19,70	19,75
Technology F.	26,10	26,10
Tokyo Pac. H.	188,70	190,20
Trans Eur.F.	72,60	72,30
Transpac.F.	481,50	473,00
Uni-Invest	176,00	177,50
Unico Inv.F.	82,00	82,00
Unifonds	32,50	32,20
Venture F.N.	50,00	50,00
VIB NV	81,50	81,70
WBO Int.	85,00	85,70
Wereldhave NV	196,50	196,50

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	106,20	106,20
3½ EngWarL	39,00	39,00
5¾ EIB 65	99,00	99,00

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Signal Ind	42,50	44,00
Amer. Brands	53,00	55,00
Amer. Expres	35,35	36,80
Amer. Motors	4,10	-
Am.Tel.& Tel.	32,00	33,80
Ameritech	93,00	96,50
Amprovest Cap.	130,10	130,10
Amprovest Inc.	230,00	230,00d
ASARCO	32,80	33,00
Atl. Richf.	87,00	91,70
BAT Industr.	6,90	6,90
Bell Atlantic	74,90	77,20
BellCanEnterpr	38,40	38,50
Bell Res.Adlr	5,40	5,45b
Bell South	40,00	41,90
Bethl. Steel	16,70	16,20
Boeing Comp.	49,90	50,50
Chevron Corp.	50,00	53,70
Chrysler	42,50	43,80
Citicorp.	57,40	58,00
Colgate-Palm.	47,00	47,50
Control Data	33,75	35,40
Dow Chemical	97,20	100,50
Du Pont	111,50	117,25
Eastman Kodak	98,60	100,40
Elders IXL	5,30	-
Exxon Corp.	46,70	49,25
First PacInt	2,70	2,30
Fluor Corp.	18,25	19,50a
Ford Motor	101,70	103,20
Gen. Electric	60,00	62,70d
Gen. Motors	85,00	86,50
Gillette	41,50	41,50
Honeywell	77,75	80,00
Int.Bus.Mach.	150,80	157,00
Intern.Flavor	55,30d	56,60
Intern. Paper	48,00	49,00
ITT Corp.	59,50	60,60
Litton Ind.	99,00	100,00
Lockheed	52,50	54,00
Minnesota Mining	76,00	78,00
Mobil Oil	46,00	47,50
News Corp Aus$	22,90	22,90
N.Am.Phill.	55,10	55,10
Nynex	74,00	75,20
Occ.Petr.Corp	35,00	36,00
Pac. Telesis	29,20	29,90
Pepsico	38,00	39,75
Philip Morris C.	109,75	116,00
Phill. Petr.	16,00	16,20
Polaroid	34,20	34,90
Quaker Oats	52,80	53,50
RJR Nabisco	63,00	66,00
Saralee	44,20	45,50
Schlumberger	45,00	46,10
Sears Roebuck	51,00	52,50
Southw. Bell	40,00	40,50
Suzuki (yen)	600,00	624,00
Tandy Corp.	48,30	48,50
Texaco	39,70	40,50
Texas Instr.	72,00	76,20d
Union Carbide	27,50	27,90
Union Pacific	77,50	79,20
Unisys	43,50	45,00
USX Corp	35,30	36,50
US West	54,70	57,00
Warner Lamb.	81,60	81,40
Westinghouse	67,00	68,80
Woolworth	48,40	48,90
Xerox Corp.	78,25	79,70

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	55,00	56,00
Am. Home Prod.	168,00	178,00
Am. Motors	8,70	-
ATT Nedam	63,10	66,50
ASARCO Inc.	35,00	-
Atl. Richf.	176,00	185,50
Boeing Corp.	98,00	104,00
Can. Pacific	38,50	39,50
Chevron Corp.	100,00	107,00
Chrysler	87,50	88,00
Citicorp.	116,00	116,00
Colgate-Palm.	93,00	97,00
Control Data	64,50	66,50
Dow Chemical	198,00	203,50
Eastman Kodak	197,00	197,00
Exxon Corp.	190,00	201,00
Fluor Corp.	35,50	37,50
Gen. Electric	235,00	251,00
Gen. Motors	168,00	174,50
Gillette	83,00	85,00
Goodyear	139,00	143,00

slotkoersen/optiebeurs

Inco	41,00	42,00
I.B.M.	304,50	310,00
Int. Flavors	112,00	113,00
ITT Corp.	120,00	123,00
Kraft Inc	113,00	116,00
Kroger	65,00	67,00
Lockheed	107,00	110,00
Merck & Co.	397,00	413,00
Minn. Min.	154,00	158,00
N.Am.Philips	108,00	108,00
Pepsi Co.	77,00	79,00
Philip Morris C.	223,00	232,00
Phill. Petr.	28,50	30,50
Polaroid	66,50	67,00
Procter & G.	196,00	200,00
Quaker Oats	101,00	100,10
Schlumberger	91,00	94,00
Sears Roebuck	106,00	105,50
Shell Canada	65,00	66,00
Tandy Corp.	98,00	97,50
Texas Instr.	143,50	149,00
Union Pacific	154,00	161,00
Unisys Corp	91,00	94,00
USX Corp	68,00	72,50
Varity Corp	5,20	5,20
Westinghouse	134,50	140,50
Woolworth	95,00	99,00
Xerox Corp.	159,00	160,00

Certificaten buitenland

Deutsche B.	692,00	691,00
Dresdner B.	360,00	363,00
Hitachi (500)	1050,00	1050,00
Hoechst	320,80	322,50
Mits.El.(500)	500,00	500,00
Nestle	10750,00	-
Siemens	660,00	664,00

Warrants

Akzo	68,30	69,50
AMRO warr.	18,00	19,10
Asia Pac Gr F.	4,90	4,95
Bever Bel.	2,05	2,05
Bogamij	24,10	24,90
Falcons Sec.	19,80	21,00
Honda motor co.	1180,00	1200,00
K.L.M. B	450,00	450,00
K.L.M. 85-92	287,00	290,00
MK Int. Vent.	7,80	7,50
Nat.Nederl. 76	2640,00	2680,00
Nat.Nederl. 78	2300,00	2380,00
Philips Gem.B	35,50	37,50
Philips 85-89	255,00	260,00
St.Bankiers a	8,90	8,90
St.Bankiers b	8,70	8,80

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	102,00	102,00
11⅞ Aegon84	103,50	103,50
Aegon warr	12,50	12,00
10½ ABN 87	99,25	100,25
13Amev 85	100,90	101,10
13Amev 85	101,10	102,00
10 Amev85	102,50	102,50
11 Amev 86	101,00	101,60
14¼Amro87	102,50	102,70
13 Amro-Bank82	106,20	106,20
10¾ Amro 83	101,70	101,70
10½ Amro 86	103,00	104,00
10 Amro 87	100,00	100,00
5¾ Amro 86	98,00	98,00
Amro Bank wr	44,00	48,00
Amro zw 86	71,15	71,40
9 BMH ecu 85-92	102,00	102,00
7 BMH 87	96,50	96,70
11 CC Rabo83	104,40	104,50
9 CCRabo 85	103,50	103,50
7 CCRabo 84	106,00	106,00
11 DSM 84	102,50	102,50
10⅛EEG-ecu 84	102,50	102,50
9¾EIB-ecu 85	105,25	105,25
12½ HlAirl.F	97,00	97,20
12¼HlAirl.F	103,00	103,00
HollAirl.warr.	30,00	30,00
12 NIB(A)85-90	102,00	102,20
12 NIB(B) 85-90	107,00	107,00
11¼ NGU 83	104,00	104,00
11¼ NGU 84	102,50	102,50
10 NGU 83	103,50	103,50
NGU warrant	0,40	0,35
2¼ NMB 86	86,10	86,00
NMB warrants	29,70	29,70
8¾ Phil. 86	94,50	94,50
6¾ Phil.83	94,00	93,30
14¼Un.Becumy 86	101,75	101,75
12¼ Unil.	100,00	100,00
4¾ Akzo 69	243,00	248,00
5½ Amro 69	410,00	-
5¾ Gist 69	500,00	500,00
5¼ Hoog.68	106,00	-

Binnenland (niet officieel genoteerd)

Bredero aand.	8,00	7,70
Bredero cert.	4,90	4,80
Bredero warr.	0,30	0,30
11 Bredero	2,50	3,00
Breev. aand.	1,30	1,30
Breev. cert.	1,10	1,20
LTV Corp.	3,90	4,00
Rademakers	30,00	32,00
RSV. cert	2,87	3,00
7⅛ RSV 69	50,10	50,10

Parallelmarkt

Alanheri	13,70	13,80
De Drie Electr.	25,20	25,50
Dentex Groep	25,00	24,50
Dico Intern.	82,60	82,60
DOCdata	55,00e	61,50e
Geld.Pap.c.	103,80	105,20e
Gouda Vuurv c	78,50	78,10
Hes Beheer	231,00	230,00
Infotheek Gr	14,80	14,60
Inv. Mij Ned	73,50	73,60e
Kuehne+Heitz	21,00	21,20
Melle	296,00	298,00
Pie Med.	10,50	10,50
Text Lite	13,00e	14,50b
Verkade Kon.	190,00f	190,00

OPTIEBEURS

abn	c	okt	50,00	844	0,20	0,60
abn	c	okt	52,00	290	[illegible]	[illegible]
akzo	c	okt	170,00	928	7,90	11,00
akzo	c	okt	190,00	340	1,20	1,70
akzo	c	jan	170,00	265	14,50	16,20
akzo	c	jan	180,00	690	9,30	11,00
akzo	c	jan	190,00	452	5,90	7,40
akzo	p	okt	170,00	394	2,70	1,70
akzo	p	okt	180,00	504	8,00	5,60
akzo	p	jan	160,00	268	3,50b	2,00
akzo	p	jan	170,00	599	7,60	5,70
d fl	p	okt	205,00	382	2,50	2,50
d fl	p	dec	200,00	301	2,80a	2,20
els	c	okt	60,00	633	2,70b	2,70
els	c	jan	65,00	341	4,40	3,80
eoe	p	okt	265,00	348	7,40	4,50
eoe	p	nov	260,00	302	6,20	5,20b
klm	c	okt	55,00	388	0,70	1,10
nls	p	feb	110,00	300	1,70a	1,40
nlt	p	nov	107,50	300	1,50a	1,50
nly	c	mei	97,50	1500	1,50	1,40
natn	c	okt	70,00	273	2,40	3,80
natn	c	okt	75,00	278	0,90	1,20
natn	p	jan	75,00	363	6,00	4,50a
natn	p	apr	70,00	382	3,80	3,20
phil	c	okt	50,00	844	1,50	2,40
phil	c	okt	55,00	990	0,50	0,60
phil	c	jan	55,00	521	1,70	2,20
phil	p	okt	50,00	413	1,20	0,80
phil	p	okt	55,00	276	5,00	3,90
phil	p	jan	50,00	600	2,70	2,10
olie	c	okt	260,00	1077	3,80	7,50
olie	c	okt	270,00	1090	1,70	3,90
olie	c	okt	280,00	458	0,60	1,50
olie	c	jan	260,00	364	12,20	16,00
olie	c	jan	270,00	440	8,20	11,00
olie	c	jan	280,00	445	5,00	7,30
olie	p	okt	250,00	409	2,70	1,30
olie	p	okt	260,00	680	7,50	3,80
olie	p	okt	270,00	559	16,00	9,50
olie	p	okt	280,00	394	25,00	17,00
unil	c	okt	136,00	794	4,20	6,90
unil	c	okt	140,00	497	2,20	4,90
unil	c	okt	144,00	596	1,40	2,80
unil	c	okt	150,00	306	0,80a	1,10
unil	c	jan	140,00	268	8,00	10,60
unil	c	jan	144,00	755	6,50	8,00
unil	c	jan	150,00	340	4,00	5,70b
unil	p	okt	136,00	398	3,90	2,30

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Gevr. betrekkingen

Let op! Uw dak is ons vak! Dakdekkersbedrijf Peters, Groenstraat 21/Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-325793 of 045-312817. Tevens ZINKWERK en PVC dakgootbekleding; gratis offerte.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap, erkend stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvend prijsopgave en advies. 045-313956.

DAKCENTRUM Hemast voor al uw dakwerkzaamheden. Tel. 045-221010 b.g.g. 217254.

Dakdekkersbedrijf M. Haas v. alle vernieuwingen, REPARATIES v. alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten, dakisolatieplaten. Kerkrade. 045-451862.

Trap BEKLEDEN, rails hangen, gordijnen maken, voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen, tel. 045-312613.

Voeger kan nog VOEGWERK aannemen. Uitkappen en voegen. Tel. 045-213789 na 18 uur.

CENTRALE VERWARMING schoonm. en gasbesparend afstellen ƒ 49,-. 045-352044.

Door jonge schoonheidsspecialiste totale **ONTSPANNINGSMASSAGE** met leuk gesprek en (fris)drankje. Tel. 045-353489.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating. Ook tuinaanleg. Tel. 045-326159.

TV-ANTENNE ƒ 395,- alln, demonteren va. ƒ 35,-. Ook dakreparatie, goten cleanen en schoorsteenvegen. Sinds 1968 vertr. adres. Kochen 045-441693.

Ervaren DAKDEKKER kan nog werk aannemen. Tel. 045-456386 b.g.g. 461432. Ook zondags bereikbaar.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. WINKELRUIMTE m. spoed in Eygelshoven. Tel. 045-353769.

VERKOOPRUIMTE 200 tot 400 m2, 04750-26708.

Te h. gevr. WOONRUIMTE in Heerlen, 2 à 3 slpk., in een leuke woonomgev., ƒ 2000,-. beloning + event. overn., tel. 045-751413.

Aangeb. betrekkingen

Tempo-Team Uitzendbureau

heeft direkt werk voor een

ervaren plaat/constructie-bankwerker

met B-Metel-opleiding voor een relatie in de omgeving van Heerlen. De kandidaat moet zelfstandig van tekening kunnen lezen. Bel voor meer informatie omtrent deze vakature 045-718366 of kom even binnen op onze vestiging: Op de Nobel 1 te Heerlen.

Part-time VERTEGENWOORDIGER gevr. voor 1 à 2 dagen per week. Mengelers Chem. Rein. BV. Tel. 045-724706.

AAWB Personeels Service b.v.

Uitzendorganisatie voor administratief, winkel- en bedrijfspersoneel organiseert as. zaterdag 26 september van 10.00 - 16.00 uur een landelijke

Banenmarkt

U kunt op onze vestiging informatie verkrijgen over

- Uitzenden in het algemeen
- Vacatures in het bijzonder
- Opleidingsmogelijkheden

Voor inlichtingen:

Nobelstraat 1, Heerlen

of bel: 045-740700

Techno Time b.v.

Uitzendorganisatie voor technisch personeel organiseert as. zaterdag 26 september van 10.00 tot 16.00 uur een landelijke

Banenmarkt

U kunt op onze vestiging informatie verkrijgen over:

- ★ uitzenden in het algemeen
- ★ vakatures in het bijzonder
- ★ opleidingsmogelijkheden

Eén van onze vakatures: HTS'er besturingstechnologie, computerkunde of informatica voor een bedrijf in de regio Kerkrade. Wij hebben uiteraard veel meer vakatures. Voor inlichtingen:

Adres: Nobelstraat 1 te Heerlen

Of bel: 045-717183/045-717384

Tempo-Team Uitzendbureau

heeft direkt werk voor een

ervaren metaal-knipper

Liefst ervaring met een

„Mengele-schaar"

Denkt u in aanmerking te komen voor deze functie, neemt u dan kontakt met ons op. Ons telefoonnummer is 045-718366. U kunt zich tevens melden Op de Nobel 1 te Heerlen.

Van Poortvliet BV Geleen

zoekt voor spoedige indienstreding

Chauffeur - bezorger

in ons team passen kerels die van aanpakken weten, tussen 20 en 25 jaar zijn. In het bezit van rijbewijs B-C. Telefonische sollicitatie richten aan: dhr. van Dijk, tel. 04494-45741.

Voor dir. indiensttreding gevraagd **LEERLINGSTRIJKSTER,** max. lft. 20 jaar. Mengelers Heerlen. Tel. 045-724706.

Te koop aangeboden

BLOEMKOOL te k. vers van het land, va. ƒ 0,75, na 13.00 uur, Hamers, Houtstr. 26, Merkelbeek, 04492-1742.

Te k. TAFEL (rond) 4 eik. stoelen, eik. fineer wandmeubel, 2-zits bank d.groen. Tel. 045-318779.

Balken, dikke VLOERPLANKEN, kepers etc. Bouwbergstr. 100, Brunssum, 045-251964.

2-pers. SLAAPK., wasmachine, stofz., kamerkast, kapst., 2 k.lampen, strijkpl. Zomerstr. 23 Heerlen.

Wij zijn wegens vacantie

gesloten

van 17 t/m 26 sept. as.

Vossen-Keukens

Glaspaleis Kerkplein-Heerlen

Voor storingen bereikbaar: 045-712158.

Tijdens open dagen 24, 25 en 26 september showen wij in onze verbouwde zaak voor U: meer dan 150 gitaren, meer dan 50 orgels en keyboards, waaronder de nieuwe Yamahalijn, meer dan 60 drumstellen in onze grote benedenverdieping.

Doorlopend orgel- en keyboard-demonstraties

Tijdens de open dagen diverse aanbiedingen, daarom is een bezoek aan onze zaak beslist de moeite waard. Donderdag koopavond tot 21.00 uur. Muziekhuis Lyana, Mauritsweg 48, Stein, 04495-3227.

Te k. eiken BANKSTEL, eiken eethoek, eiken salontafel en gashaard, i.z.g.st., tel. 04490-10994.

Vandaag rondrit per PAARDETRAM ƒ 11,– p.p. Vertrek busstation Vaals. Inl. en res. 04455-1733.

Een zonnehemel koop je bij de

zonnevakspeciaalzaak

Diverse modellen, uitvoeringen en prijzen. Reeds va. 695,- met Dr. Wolff-buizen. Eigen technische dienst. Van Erp B.V., Sittard, 04490-13531. Heerlen 045-711300. Kerkrade 045-456999.

Stereo-, video- en tv-meubels

boeken- en ladenkasten, kortom

alle soorten kleinmeubelen

in eiken, geloogd of in de was naar keuze. Vraag kostenloos katalogus. Motke-Vefato, Printhagenstraat 3, Kleingenhout-Beek. Tel. 04402-73044.

Vloertegels

Aanbiedingen uit voorraad:

20 x 30 grijs gevlamd	ƒ 13,50 p.m²
30 x 30 beige	ƒ 19,95 p.m²
31 x 31 wit lichtgrijs	ƒ 27,95 p.m²
34 x 34 lichtgrijs	ƒ 32,00 p.m²
34 x 34 wit marmertint	ƒ 39,95 p.m²

Tevens het adres voor uw terras en oprittegels

Arnold Opreij

Heerlen-Heerlerbaan 275

Maastricht, Beatrixhaven

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

VACUUMAPPARAAT, breedte 50 cm, vermogen t/m 12 kg, z.g.a.n. en renfiets Gazelle, heren, 3 jaar, i.g.st. tel. 04459-1260.

Bankstelkussens

Uit voorraad leverbaar in div. bloemmotieven en effen kleuren, complete set à 10 stuks incl. vulling vanaf ƒ 395,-; rundlederen kussens in div. kleuren vanaf ƒ 998,-; rundlederen kuipkussens, rug en zit uit één stuk, dus geen geschuif meer, ƒ 395,- per stuk. Fuhren Discount, Ganzeweide 84, Heerlen-Noord (Heerlerheide), tel. 045-222622.



Nederland 1

-09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
.30 (TT) Honing uit je woning (The honey harvest). Serie. Afl.4: Herfst.
De avonturen van Frontier Fremont (The adventures of Frontier Fremont). Amerikaanse speelfilm uit 1975 van Richard Freidenberg.
Journaal
-18.00 Tijdsein-buitenland. Actualiteitenrubriek.
-18.30 Een jaar is achter de rug
Vancouver diepzee-aquarium (Danger bay). Serie. Afl.13: Spanning in het aquarium. Terwijl het aquarium te maken heeft met allerlei technische mankementen, komt Grace op bezoek.
Jongerendag '87. Een vooruitblik op de EO-jongerendag in de Utrechtse Irene-hal.
Journaal
(TT) De verovering van de ruimte. 3-Delige documentaire-serie over de bemande ruimtevaart in Amerika en Rusland. Afl.3: The conquest.
21.25 Liefde kent geen kleur. Een Metterdaad-documentaire over de hulp aan gehandicapten in het Zuidafrikaanse thuisland Venda.
21.50 Tijdsein. Actualiteitenmagazine.
22.20 Van U wil ik zingen. Koorzang vanuit de Grote Kerk te Doesburg. M.m.v. Chr. Koorvereniging Sonabié o.l.v. Jaap Jan Hunze.
22.45 Mag ik 's met je praten. Programma waarin mensen hun levensverhaal vertellen.
23.20 Journaaal
23.25 -23.30 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

09.00 -10.30 Schooltelevisie, met om:
09.00 Kijk, hier woon ik. (2): Het nieuwe huis.
09.30 De natuur in. (5). Spinnen.
10.00 In naam van Oranje. (1) Een ketter vervolgd.
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
17.45 Paspoort voor Turken.
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Paspoort voor Joegoslaven.
18.30 Sesamstraat
18.45 (TT) Jeugdjournaal
19.00 Journaal
KRO
19.12 Midlotto-trekking. Trekking van de maand september.
19.20 Wereldcircus. Slotgala van het 9e Internationale Festival voor jong talent: 'Circus van morgen 1986'.
20.10 Nationale CD-Awards. Live vanuit Aalsmeer gepresenteerd door Henny Huisman. Uitreiking van de Nationale CD Award 1987.
22.30 Journaal
22.45 Den Haag vandaag. Parlementaire rubriek.
23.15 -23.20 Nieuws voor doven en slechthorenden

Duitsland 1

09.10 Het programma met de muis
09.45 ZDF-info Arbeit und Beruf
10.00 Heute
10.03 Die Sport-Reportage
11.35 Showfenster
12.10 Kennzeichen D
12.55 Persoverzicht
13.00 Heute
13.15 -13.30 ●● Teletekstoverzicht
15.30 ●● Teletekstoverzicht
15.50 Tagesschau
16.00 Ein Nachmittag im Telezirkus. Hoogtepunten van het circus Williams-Althoff. Met o.a. Bruno West, Duo Castein en Rodo Gel.
16.45 Die Tintenfische aus dem zweiten Stock. 10-Delige kinderserie. Afl.2.
17.10 Kein Tag wie jeder andere. Kinderserie in zes delen van Detlef Gumm en Hans-Georg Ullrich. Afl.2: Eine tierische Bande.
17.30 Klemens und Klementinchen. Kinderprogramma. Afl.: Die Gänse vom Mühlental; Die Gänsetaufe.
17.45 Tagesschau
17.55 Hier und Heute. Actualiteiten.
18.25 Losberg. Serie. Afl.: Auf höchster Ebene.
19.00 Falcon Crest. Amerikaanse serie. Afl.: Fluchtwege.
19.57 Programma-overzicht
20.00 (TT) Tagesschau en weerbericht
20.15 'Alles von meinem Geld...' Max Grundig: Ondernemer van het Wirtschaftswunder. Filmportret.
21.00 De 7. Sinn
21.03 Das kleine Kino an der Ecke. Een vrolijke herinnering aan de eerste bioscoopjaren. Documentaire.
22.00 Titel, Tesen, Temperamente. Cultureel magazine.
22.30 Tagesthemen
23.00 Glücksucher. TV-film van Dieter Odenthal, succesvol schrijver en achterin de veertig, belandt in een crisis, die zijn werk, zijn huwelijk, kortom zijn totale bestaan bedreigt. Hij denkt de situatie het hoofd te kunnen bieden door openlijk afstand te nemen van zijn vroeger leven. Tijdens een forum maakt hij de scheiding met zijn vrouw bekend. (Herh.)
00.55 Tagesschau
01.00 Nachtgedanken. Overpeinzingen door Hans Joachim Kulenkampff.




● PIERRE HATET en DENIS SAVIGNAT *...in een aflevering van de Franse TV-serie 'Chateauvallon'. (België/TV 1 – 21.50 uur)...*

Duitsland 2

09.45 Zie Duitsland 1
13.15 -13.30 ●● Teletekst
15.40 ●● Teletekst
15.56 Programma-overzicht
16.00 Heute
16.04 Töpferei in Spanien. Documentaire over 2 Spaanse pottenbakkers. Aansl.: Heute-Schlagzeilen.
16.35 Ein Fall für TKKG. 6-Delige jeugdserie naar het gelijknamige boek van Stefan Wolf. Met: Fabian Harloff, Christian Pfaff, Kai Maahs e.a. Afl.3: Die Jagd nach den Millionendieben.
17.00 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 ●● Tele-Illustrierte. Actualiteiten, sport en amusement.
17.55 Agentin mit Herz. Serie met Kate Jackson, Bruce Boxleitner, Beverly Garland e.a. Afl.: In der Falle. (Om 18.25 onderbroken door Heute-Schlagzeilen.)
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 ●● Was wäre wenn...? Spelprogramma gepresenteerd door Vera Russwurm en Hans Jürgen Bäumler.
21.00 Einem einzigen Tag wäre ich gern mein Kaninchen. Magazine waarin aandacht voor de omgang met huisdieren.
21.45 Heute-Journal
22.10 Live. ZDF talkshow vanuit de Alte Oper in Frankfurt. Presentatie: Amelie Fried en Trutz Beckert.
23.30 Eine intime Geschichte (An intimate story). Israëlische speelfilm uit 1981 van Nadav Lewytan. Met: Chava Alberstein, Alex Pelek, Shmuel Shiloh, e.a. Lea en Jakob wonen nog steeds in een kibboets na tien jaar huwelijk. Wanneer Lea eindelijk in verwachting is maar een miskraam krijgt, stort zij volledig in.
00.55 -01.00 Heute

Duitsland 3 WDF

07.55 Gymnastik im Alltag. Les 3. Ochtendgymnastiek.
08.10 -11.05 Schooltelevisie, met om:
08.10 Politik aktuell
08.30 Werbung macht's möglich
08.50 Was Vater und Mutter tagsüber tun
9.10 Sesamstraat
09.40 Motorisiert ab 15
10.10 Unsere Umelt in Europa
10.30 How to get a scoop
10.50 Geschichten aus der Schule
16.35 Teletekstoverzicht
17.00 Schooltelevisie, met om:
17.00 Jugend unter Hitler
17.30 Junge Europäer - zwischen Schule und Beruf
18.00 Telekolleg II: Cursus natuurkunde. Afl.3: Eigenschwingung und Transversalwellen.
18.30 Programma met de muis
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.
20.00 Tagesschau en weerbericht
20.15 ■ Taxi 539 antwortet nicht (99 River Street). Amerikaanse speelfilm uit 1953 van Phil Karlson. Met: John Payne, Evelyn Keyes, Brad Dexter e.a. Pauline, de vrouw van taxichauffeur Ernie Driscoll geraakt in de handen van een juwelenbende en wordt later door de leider vermoord. Haar man krijgt echter de schuld, en probeert nu de echte moordenaar op te sporen. (In het Duits nagesynchroniseerd)
21.30 Zum 80. Geburtstag von Robert Bresson. Filmportret.
21.45 Vor Ort: Museen, Museen, Museen. Boom - und kein Ende? Filmreportage.
22.15 'ne Halde voll Muskelschrott. Reportage over cultuur en werkeloosheid in het Roergebied, door Uwe Penner.
23.45 Tips für Leser: Agota Kristof - Das grosse Heft.
23.55 -00.00 Laatste nieuws

Duitsland 3 SWF

08.30 Telekolleg II: Cursus natuurkunde. Les 3: Tranversalwellen.
09.00 Schooltelevisie, met om:
09.00 Sport/Biologie
09.15 Geschichte
09.30 Drogen/Drogenmissbrauch
10.00 Sachunterricht
10.20 Journal Zukunft
17.00 Schul-Zeit 30 Minuten für Lehrern und Eltern. Informatieve serie. Vandaag: De angst van onze kinderen.
17.30 Telekolleg II: Natuurkunde. Les 3. (Herh.)
18.00 Het programma met de muis
18.28 André Tahon und seine Puppen
18.32 Mad Movies -Als die Bilder laufen lernten. Afl.29: Pioniere des Klamauks.
18.58 Schlagzeilen
19.00 Abendschau Blick ins Land
19.26 Het zandmannetje
19.30 ■ Armut und Adel (Miseria e nobilta). Italiaanse speelfilm uit 1939 van Corrado d'Errico. De danseres Gemma, telg uit een welgestelde burgerfamilie wil de markies Eugenic trouwen. Haar vader, een door een erfenis rijk geworden kok, geeft slechts toestemming voor het huwelijk wanneer de gehele familie van Eugenio om de hand van Emma komt vragen. Dit is echter duidelijk beneden de stand van de familie.
20.32 Frau Ruska. Tsjechisch filmpje van Jan Neruda.
21.00 Neues um Neun
21.15 Transparent. Magazine over politiek en samenleving.
21.45 Sport unter der Lupe. Sportmagazine.
22.30 Musikladen, met: Los Lobos, Reggie Rose, Lee Marrow e.a.
23.15 -23.20 Laatste nieuws

België/TV 1

14.00 -16.00 Schooltelevisie, met om:
14.00 Lekkere melk. (Herh.)
14.30 Geschiedenis. (Herh.)
15.00 Frans. (Herh.)
15.30 De eeuwvan Perikles. (Herh.)
17.00 Schooltelevisie, met om:
17.00 Milieu in Europa
17.25 Technologie: Elektriciteit
17.55 Nieuws
18.00 Tik Tak. Peuterprogramma. (Herh.)
18.05 Plons. Kinderprogramma. Afl.: Plons en de mist. (Herh.)
18.10 Fame. Amerikaanse serie. Met: Debbie Allen, Lee Curreri, Eric Grimpel, e.a. Afl.11: Een gekke tijd. (Crazies)
18.55 Juke Box
19.00 Kwizien. Tips voor koken en lekker eten. Vandaag: Paddestoelgerechtjes. Presentatie: Etienne Cocquyt.
19.20 Uitzending door derden: Programma van de Middenstandstribune.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Nieuws
20.10 Kunst-zaken
20.20 Hoger-Lager. Spelprogramma met twee kandidatenduo's. Vandaag spelen Monique Meert en Robert Ramoudt tegen Kathleen en Roger Floru. Presentatie: Walter Capiau.
20.55 Panorama. Aktualiteitenrubriek.
21.45 Châteauvallon. 26-Delige Franse serie over de lotgevallen van de familie Berg. Afl.8. Florence ziet zich genoodzaakt om Quentin te vragen zijn invloed te doen gelden want Jean-Jacques is door de politie betrapt toen hij dronken op de snelweg reed. Quentin wil wel helpen maar eist van haar dat ze zijn kandidatuur steunt. Florence weigert dit.
22.40 -23.05 Nieuws en weerbericht. Aansl.: Coda; Impromptu nr 4, van Schumann, uitgevoerd door C. Mertens en Luc Devos, piano.

België/TV 2

18.45 Zoekwerk. Programmaserie over werkloosheid. Afl.: de naald in de hooiberg? Presentatie: Viona Westra. (Herh.)
19.13 Intermezzo: Milonga, van J. Gardoso, uitgevoerd door Raphaëlla Smits, gitaar.
19.15 Zonen en dochters (Sons and Daughters). Australische serie met Peter Phelps, Pat McDonald, Tom Richards, e.a. Tony doet een verrassende ontdekking. Patricia doet een raadselachtig aanbod.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht
19.45 Nieuws en sportberichten
20.10 Kwidam. Videospelletjes met Marleen Gordts.
20.15 De jonge keizerin Sissi,. Koningin van Hongarije. (Sissi, die junge Kaiserin). Duits/Oostenrijkse speelfilm uit 1956 van Ernst Marischka. (Originele versie met Nederlandse ondertiteling). Het huwelijk zorgde voor prachtige feesten. Frans-Joseph is als staatshoofd snel populair maar Sissi had zich meer van haar leven voorgesteld. Franz en Sissi krijgen een dochter. Maar de gehertogin besliste dat zij het kind gaat opvoeden. Sissi is hier woedend over en vertrekt naar haar ouders.
22.00 -22.45 Leven met Borstkanker. Serie programma's over borstkanker. Afl.3: Behandeling. Presentatie: Paula Semer. (Herh.)

België/RTBF 1

14.00 Schooltelevisie, met om:
14.00 De vlindervallei. (Herh.)
14.30 Het leven van een station
14.45 Praten met Gerard Walschap. (Herh.)
15.15 Het Romeinse Spanje. (Herh.)
16.50 Het Europa-jaar van de omgeving
17.20 Teletekst
18.00 ONEM. Vacaturebank.
18.15 La boite aux images, met om:
18.15 Tom Sawyer
18.40 Hello Moineau
18.45 De Smurfen
18.55 Mimi Cracra
19.00 Journaal
19.03 Ce soir. Regionaal journaal.
19.30 Journaal
20.05 Autant savoir. Informatief magazine. Vandaag: les médecines Corneau. Met: Yves Montand, Gérard Depardieu; Cathérine Deneuve. Twee jongens en een meisje maken er een spelletje van de burgerij te terroriseren.
22.55 Le monde du cinéma. Filmrubriek. Vandaag: Odore di femina, profuno di donna.
23.25 Laatste nieuws
23.50 -00.00 Ecolo. Politieke uitzending.

België/RTBF 2

19.00 Ecolo. Politieke uitzending.
19.30 -20.00 Journaal. (met simultaanvertaling in gebarentaal.)

SSVC

12.35 Portland Bill. Nieuwe avonturenserie.
12.45 Playschool
13.05 Record breakers. Een nieuwe kans om deze serie te zien.
13.30 Nieuws en weerbericht.
13.50 Instant German
13.55 Through the keyhole. Quizprogramma.
14.20 Heirloom. Amusementsprogramma.
14.45 BFG Teletext
16.05 Children's SSVC. Kinderprogramma. Vandaag met 'Hokey Cokey'.
16.20 Puppy's new adventures. Tekenfilm.
16.55 Chegwin checks it out. In deze eerste aflevering neemt Keith een kijkje achter de schermen van Top of the Pops en radio 1 om te zien, hoe een nieuwe top 40 wordt samengesteld en uitgezonden.
17.25 Dramarama. TV-serie. Afl.: Brainwaves.
17.50 Model World. Modeprogramma.
18.15 And there's more...starring Jimmy Cricket. TV-serie.
18.40 Instant German
18.45 Nieuws en weerbericht
19.00 Emmerdale Farm. TV-serie.
19.25 Hart to hart. TV-serie.
20.10 Favourite things. Thora Hird in gesprek met Russell Harty.
VT20.40 Five alive. TV-serie.
21.05 Floodtide. Nieuwe TV-serie.
22.00 Nieuws en weerbericht
22.30 Last of the summer wine. TV-serie.
23.00 -11.30 The trouble with sex Medische serie.



● *ROMY SCHNEIDER ...als keizerin Sissi in de gelijknamige film. De BRT zendt deze film uit in een Oostenrijkse filmcyclus omdat dit land dit jaar centraal staat tijdens de Europalia-manifestaties die in België worden gehouden. (België/Tv 2 – 20.15 uur)...*

Sky Channel

07.30 The DJ Kat Wake-Up Club
07.35 The DJ Kat Show. Gevarieerd programma voor het hele gezin, met TV-series, tekenfilmpjes, spelletjes en muziek.
08.35 ●● Sky Trax, met om:
08.35 Van Gils Fashion Special
09.35 UK Despatch
10.05 The American Show
10.35 Heartline
11.35 The Nescafe UK top 40 Show
12.35 Young, Free & Single
13.05 Another World. Drama serie.
14.00 Roving Report. Aktualiteiten.
14.30 City Lights. Brian Linehan ontmoet bekende mensen uit de showbusiness.
15.00 Transformers. Science-fiction serie over twee vechtende robotleggers.
15.30 Barrier Reef. Aktieserie. Afl.: His Majesty Regrets.
16.00 ●● The Smash Great Video Race. Muziekprogramma.
17.00 The DJ Kat Show. Gevarieerd programma voor het hele gezin, met TV-series, tekenfilmpjes, spelletjes en muziek.
18.00 The Monkees. Komische serie. Afl.: Monkee Chow Mein.
18.30 Hogan's Heroes. Komische serie. Afl.: The Tiger Hunt. (Deel 1)
18.57 The Uniroyal Weather Report
19.00 The New Dick van Dyke Show. Komische serie. Afl.: Bernie did it.
19.30 Get Smart. Komische serie. Afl.: And Baby makes four. (Deel 1)
20.00 Tom Jones. Muzikale serie.
20.25 Thursday Movie - On Our Merry Way. Film.
21.47 The Uniroyal Weather Report
21.50 Championship wrestling
22.45 Spanish Football
23.45 ●● Monsters of Rock. Muziekprogramma.
23.57 The Uniroyal Weather Report
00.30 -01.00 ●● Young, free and single

Super Channel

07.00 Hippo. Kinderprogramma.
08.00 Amanda Redington. Muziekprogramma.
09.00 Sons and Daughters. Australische serie.
09.30 Training Dogs the Woodhouse Way. Cursus hondentraining.
10.00 Follow Me. Cursus Engels.
10.15 PLay it Safe. Hoe voorkom je ongelukken met kinderen.
10.30 Wild World. Documentaire serie.
11.30 Simon Potter. Shownieuws.
12.30 The Onedin Line. Historische serie. Afl.: Passage to Pernambuco.
13.30 Some Mothers do 'ave' 'em. Komische show.
14.00 The Goodyear Weather Forecast
14.05 Sons and Daughters. Australische serie.
14.30 Hippo. Kinderprogramma.
15.30 Think of a Number. Spelprogramma voor kinderen.
16.00 The Music Box Live Show met Nino Firetto.
17.00 Countdown met Adam Curry.
18.00 The Secret Garden. Film.
19.00 Game for a Laugh. Spelprogramma.
19.25 The Goodyear Weather Forecast
19.30 Armchair adventure. Reportage van een expeditie rond de wereld. Afl.: Assignment Adventure.
20.30 Spitting Image. Satirische programma.
21.00 Love and Marriage: 'Dearly Beloved'. Film.
22.00 Super Channel News. Internationaal en zakelijk nieuws.
22.15 Super Channel News. Europees en sport nieuws.
22.25 The Goodyear Weather Forecast
22.30 Super Sport
23.00 The Goodyear Weather Forecast
23.05 World: 'Go tell in on the Mountain'. Film.
01.00 Simon Potter. Shownieuws.
02.00 Amanda Redington. Muziekprogramma.
03.00 The Buzz
04.00 The Music Box Live Show met Nino Firetto.
05.00 Countdown. met Adam Curry.
06.00 The Face

TV5

16.05 Theodore et Cie. Film.
17.35 Aujourd'hui en France. Documentaire. Afl.: Paris à la mode.
18.00 Récréation. Jongerenprogramma.
18.40 Des Chiffres et des Lettres. Spelprogramma.
19.00 Le Grand Echiqier. Amusementsprogramma. Afl.: Arthur Rubinstein ou la volonté du bonheur.
22.00 Journal Télévisé
22.30 Apostrophes. Literair magazine. Afl.: Les choses de la vie.

FilmNet

07.00 ■ Bleubeard's eight wife. Komedie uit 1938 met Claudette Colbert, Gary Cooper, e.a.
09.00 Razor's edge. Drama uit 1984 met Bill Murray, e.a.
11.15 Command five. Aktiefilm uit 1984 met Stephen Parr, Wings Hauser, e.a.
13.00 Blame it on the night. Musical uit 1984 met Nick Mancuso, e.a.
15.00 Rear window. Thriller uit 1954 met James Stewart, Grace Kelly, e.a.
17.00 ■ The mark. Drama uit 1961 met Stuart Withman, Maria Schell, e.a.
19.15 Unfaithfully yours. Komedie uit 1984 met Dudley Moore, e.a.
21.00 The raging moon. Romantisch drama uit 1971 met Malcolm McDowell, e.a.
23.00 Happy Birthday, Wanda June. Komedie uit 1971 met Rod Steiger, e.a.
01.00 Thief of hearts. Drama uit 1984 met Steven Bauer, Barbara Williams, e.a.
03.00 The naked face. Thriller uit 1985 met Roger Moore, e.a.
05.00 30 is a dangerous age, Cynthia. Komedie uit 1968 met Dudley Moore, Suzy Kendall, e.a.

RTL-Plus

15.00 Musicbox
17.00 Gewinn zu Beginn
17.05 Die Springfield Story. Tv-serie.
17.54 6 vor 6 - RTL Aktuell.
18.00 Jetzt ist Feierabend met RTL-Spiel.
18.05 Metty kommt – Spielereien am Feierabend
18.30 Gustav und die Sammelleidenschaft. Tekenfilmserie.
18.35 Komm doch mal in die Küche. Culinaire rubriek. Vandaag: Einladung zum Grossbuffet. Verder: kwis met gepeperde vragen.
18.53 7 vor 7 - die Bilder des Tages.
19.22 RTL-Spiel
19.30 Insiders. TV-serie. Afl.: Die Safe-Knacker.
20.15 RTL-Spiel
20.20 Filmvorschau
20.30 ■ Die sieben Kleider der Katrin. Duitse speelfilm van Hans Deppe uit 1954. Met Sonja Ziemann, Georg Thomalla, Paul Klinger, Wolf Albach-Retty, Grethe Weiser, Gunnar Möller, Käthe Haack, Doris Kirchner, Kurt Vespermann, Leonard Steckl, Herbert Hübner, e.a. Zeven jurken staan voor de markante momenten in Katrins leven. Het begint met een dirndle-jurk voor haar 18-de verjaardag. Dan volgen een elegante avondjurk, die Katrin in een speelcasino draagt, en een rouwjurk, nadat haar tante Theres gestorven is. Katrin moet nu alleen door het leven. Dr. Schörg, arts in een sanatorium, bezorgt Katrin een baan, en Katrin draagt een verpleegstersuniform. Als Dr. Schörg plotseling zijn verloving met de dochter van de direkteur, Ilse Heyse, bekendmaakt, draagt Katrin, diep gekwetst, een theaterkostuum. Dan volgt een showjurk in een mannequinsalon. Een van de gasten in de salon is ook Ilse Heyse, voor wie Katrin twee modellen showt, 'Traum am See' en 'Letztes Rendezvous', de laatste bruidsmode. Voor Katrin wordt dit laatste het begin van de weg naar het geluk. (om 21.15 onderbroken door reklame.)
22.25 RTL-Spiel
22.30 Die 7-Minuten Nachrichten en weerbericht.
22.40 Action - Neu im Kino. Filmtips.
23.40 Horoskop
23.50 -23.55 Betthupferl

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo geluidsweergave
øø = tweetalig bij stereo-app.
TT = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 5I, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46.
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/RTBF 2: 28 en 42.
RTL Plus: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet.
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
ROZ: 95,3 en 102,1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)

RADIO

Radio 1

(Ieder heel uur nieuws.) 7.03 Auto in? AVRO aan! (7.30 Nieuws) 9.05 Arbeidsvitaminen. (9.50-09.59 Snotneus Ahoy, kleuterprogramma), 12.05 De gezaghebber is jarig. (12.56 Mededelingen voor land en tuinbouw) 13.08 De AVRO-Magazine. 14.05 Koperen Ko en Nikkelen Nelis. 16.05 Echo-Magazine. 18.35 Man en Paard. 19.02 KRO's Country time. 19.55 Maria ter Steeg. 20.02 Voor wie niet kijken wil. 22.20-22.57 Moordbrigade Stockholm, hoorsp. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 VPRO's nachtleven, met om: 0.02 Het koude zweet; 1.02 Musica exotica; 3.02 Bachanal party; 5.02 Q Q le Q.

Radio 2

(Ieder heel uur Nws.) 7.03 Het levende woord. 7.10 Vandaag...donderdag. 8.03 Hier en nu. 8.54 Ontmoeting. 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.03 Plein Publiek. 11.02 Ter herinnering. 11.30 De familieshow. 12.40 Middagpauzedienst. 13.03 Hier en nu. 13.20 De lopende band. 14.03 Mixer. 15.03 NCRV Coupe Soleil. 17.03 Hollandse hits. 19.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

(Ieder heel uur nws.) (met van 7.00-18.00 het TROS super safe spel.) 7.03 De Havermoutshow. 9.03 TROS Gouden uren. 12.03 50 Pop of een envelop. 14.03 Nationale hitparade top 100. 18.03 De Avondspits. 19.02 Soul- en Disco Show. 21.02 De LP Show. 23.02-24.00 Sesjun: Ray Brown Trio.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Ochtendstemming. 9.00 Veronica's Meesterwerken. 11.00 Muziek voor miljoenen. 13.00 Nederland Muziekland Klassiek. 14.00 Metronomium in Konsert. 15.30 Noten en notities. 16.00 De beweging. 18.00 Nieuws. 20.00 Nws. 20.02 De wandelende tak: Het Jovan Stojiljkovc Orkestar. 21.30 Voorland: opnames van het Festival Nieuwe Muziek te Middelburg. 23.00-0.00 Het Evenement.

Radio 5

RO9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 De vrouw die schrijft (4). 10.00 Kiekeboe. 10.20 Jeugdkatechese. 10.30 De Zonnebloen. 11.00 De 50+ seniorenshow. (12.00 nws) 12.05 Kruispunt. 12.30 Da Capo. (13.00 nws) 13.10 Echo buitenland. 13.30 De Derde Wereld. 14.00 Het dossier: Alcohol en werk. (Herh.) 15.00 Zin in muziek op 5. 15.20 De leek weet zijn plaats. 15.40 Kwadraat. 16.00 Zo kan het ook. 16.30 Een leven lang. 17.00 Sociale verdediging maakt kernwapens overbodig. 17.36 Marktberichten. 17.41 Scheepspraat. 17.46 Landbouwrubriek. 17.56 Mededelingen en nieuws. 18.10 KRO-literair: lezen voor de lijst. 18.40 Turks programma. 19.00 Turks programma. 19.20 Marokkaans programma. 19.50 Spaans programma. 20.00 Programma voor Portugezen en Kaapverdianen. 20.30 Follow through. Engels voor gevorderden. Afl.4: Introductieprogramma. (Herh.) 21.00-21.30 Pronto, introductieprogramma.

R.O.Z

7.15-7.59 Ochtendmagazine: act., achtergronden, weerber. service en muz. 8.05, 9.02, 10.02, 11.02 en 12.02 ROz-nws. 12.05-12.59 Middagmagazine: act, achtergronden, weerber. service en muziek. 13.05, 14.02, 15.02, 16.02 ROZ-nws. 17.04 Regionaal weerber. 17.07 ROZ-Actueel. 17.20 Limburg musiceert. 17.30-17.59 Anno toen, geschiedenissen uit Limburg. 18.05-18.07 ROZ Nieuws.

BRT 2

5.30 De eerste ronde. (6.00-6.30-7.00-7.30-8.00 Nieuws.) 9.00 Muziekboetiek. 10.00 Nieuws. 10.03 Parkeerschijf. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1987. 13.00 Nieuws. 13.10 De middagpost. (met om: 13.30 Het schurend scharniertje.) 14.00 Hitbox. 17.00 Focus. 17.10 Heartbreak hotel 18.00 Over stuur. 19.00 Nieuws 19.10 Funky Town. 22.00 Nieuws 22.05 Boem Boem. 23.30-2.00 Twee tot twee. (0.00 Nieuws.)

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.10 Presseschau. 8.30 Besinnliche Worte. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut Aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 13.00 Frischauf. 14.05 Schulfunk: Kulturgeschichte. 14.15 Musikzeit heute: Country and Western. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuel. 18.40-20.00 Jazz.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva. 15.00 Prima. 16.00 RTL-Musikduell. 17.00 Sportshop. 18.08 Ententanz. 19.00 Luxemburg 1331. 21.00 Happy Sound. 23.00-1.00 Musik zum Träumen

Frans Lugger ment Nora en recreanten door Klein-Zwitserland

Met de paardetram op stap



● Frans Lugger en zijn Nora, stappen door Limburgs dreven.

Nora snoof eens nadrukkelijk, als wilde zij te kennen geven echt niets bijzonders te zijn. Zij is dan ook een gewoon Zeeuws trekpaard, een tienjarige merrie. Reageerde zij, op de Maastrichterlaan in Vaals, op de verwonderde blikken van automobilisten die haar passeerden? Stond haar de verbazing van al die gemotoriseerde mensen niet aan? Wie zal het zeggen. Nora snoof nog eens en stapte onverstoorbaar verder. Van de drukke verkeersader Maastricht-Vaals naar de rust van landwegen, daar in het prachtige land rondom de hoog gelegen kerktoren van Vijlen.

Nora staat voor een „afgezaagd Volkswagenbusje", voor een nagebouwde paardetram zoals die tussen 1890 en 1894 tussen Vaals en Aken vice versa gelopen heeft. Weer of gèèn weer, afgelopen zomer is Nora dag in en dag uit tussen de twee uitzichttorens rondom het Drielandenpunt met toeristen, met recreanten op stap geweest. Gemend door Frans Lugger. Vanuit de paardetram keken de „passagiers" hun ogen uit op de mooie natuur, op de heuvelende bossen van een even mooi stukje Limburg. Frans: „De mensen vonden het prachtig. Ik zou blind het bedrag dat door al die mensen aan films verschoten werd, willen ruilen met het geld dat ik verdiend heb. Ze bleven fotograferen en filmen....".



● „Pitsstop" voor Nora.

Glans

Frans Lugger en Nora ondernemen nu andere tochten. In principe op elke dinsdag-, donderdag-, zaterdag- en zondagmiddag (behalve komende zondag, 27 sept.) vertrekken zij om 14.00 uur vanaf het busstation in Vaals voor een ruim twee uren durende stapvoets-trip naar Wolfhaag, Raven, Vaalsbroek, Holset langs de Schuurmolen en via de Lemierserberg terug naar het busstation in Vaals. Een tocht langs weilanden en maïsvelden, door de stilte van een glooiend land dat vanuit de „tram" schitterende vergezichten biedt. Onder het motto: ontdek de Limburgse zuidoost-hoek eens op een andere manier! Het is de moeite waard. Op holle, op smalle wegen tussen heuvelende velden met nu en dan een vakwerkhuis en een grote boerderij „om de hoek"; op de banken van de paardetram in een landelijke omgeving, etaleert zich de schoonheid van dit stukje Limburg pas in volle glans.

Krachtbron

„Huifkartochten en dergelijke daar kijkt, in tegenstelling tot zuidelijk Limburg, in Noord-Brabant, op de Veluwe en in de Achterhoek niemand van op. De tochten zijn daar ook opgenomen in het toeristische pakket. In het Limburgse heuvellandschap is dat niet zo, ben ik een uitzondering", stelt Frans Lugger. Niettemin, met de steun van de gemeente en van de VVV van Vaals èn met die van de VVV Vijlen biedt Lugger aan toerist, aan scholier, aan gehandicapte, aan bejaarde de kans Limburg op die andere wijze te leren kennen. In individueel of in groepsverband, dat maakt Frans Lugger niets uit. Twintig volwassenen of dertig jeugdigen kan hij per èèn PK-trip „herbergen". Slechts èèn paardekracht? Geen kwaad woord van Nora, dat klopt niet. Frans heeft aan zijn paardetram een hulpmotor. Een oorspronkelijke Volkswagen-krachtbron, overigens slechts twintig paardekrachten gevend, die Frans in eerste versnelling stelt vanaf het moment dat hij met Nora op stap gaat. Frans: „Nora hoeft niet te werken, niet te trekken. Helling afwaarts neem ik gas terug, de remkracht is dan zo groot dat ik de bedrijfsrem niet in werking hoeft te stellen. Helling opwaarts wordt Nora door de motor geholpen. Op welke heling dan ook kunnen gehandicapten en bejaarden blijven zitten, ze hoeven er niet uit...".

Uniek

De motorische hulp voor Luggers paardetram is niet alleen uniek in Nederland maar stelt de Rijksdienst Wegverkeer voor een probleempje. Dient de „tram" van Lugger een kenteken te dragen en zo ja welk kenteken dan? Momenteel zoekt men naar een oplossing. Nu, aan de vooravond van de herfstvakantie, beginnen ook Limburgers de paardetram van Lugger te ontdekken en gaan er in vrije uurtjes mee op stap. Zelden is dan het motto van het Nationaal Bureau voor Toerisme „Lekker wèg in eigen land" zò realistisch als achter de kont van Nora. Het maakt haar niks uit of de zon schijnt, of het regent of sneeuwt. Zij stapt rustig voort. „In de winter, als er sneeuw ligt, dan is het helemaal mooi", stelt Frans. Geen wonder, want dan ook wordt de bijnaam van Zuid-Limburg „Klein-Zwitserland" echt bewaarheid. Frans denkt er over een tap in zijn paardetram te laten monteren. „Niet om drinkgelagen op touw te zetten, maar om de gezelligheid te vergroten. Ik wil de mensen een middagje bezighouden, in een prachtige natuur zonder die natuur zèlf schade te schaden".

Wat kost zo'n tocht met de paardetram? Voor kinderen 7,50 gulden en voor volwassenen 11 gulden. Voor groepen gelden andere prijzen. Inlichtingen en reserveringen: Frans Lugger: 04455-1733; VVV Vaals: 04454-2918; VVV Vijlen: 04454-1610.



De pas overleden publiciste en journaliste BOB TADEMA-SPORRY noemde het eiland Java eens „het juwelenkistje van Indonesië". Zij doelde onder meer op de prachtige natuur, de kleurrijke bevolking en het heerlijke eten. Een proeve van de Javaanse keuken, die van oorsprong stoelt op eigen agrarische voortbrengselen zonder in latere tijden al te veel „aangetast" te worden door Chinese en Indiase invloeden, kan men nemen in Teo's Paradise. Het nieuwe oosterse specialiteitenrestaurant in Heerlen (Welterlaan 45). Het met smaakzin keuren van gerechten loopt er elke keer opnieuw uit op een aangenaam gastronomisch avontuur.

Nu is „het hart en de ziel" van dit restaurant niemand minder dan de kwikzilverige MIJNHEER TEO die in Sittard in zijn spijshuis Teo's Dynasty, samen met zijn medewerk(st)ers, het klaar speelde in deze contreien de Chinese, Japanse, Koreaanse en Nonya-keuken een faam te verlenen die thans ver over de Limburgse grenzen heen reikt. De in Singapore geboren Mijnheer Teo nu zocht naar expansie van zijn culinair areaal en vond het in de Heerlense Hoeve De Aar. Onder supervisie van chefkok KONG, een nog jonge cuisinier uit Hongkong met zes jaren ervaring in hotelkeukens van de voormalige Engelse kroonkolonie, bereiden er momenteel vier koks spijzen die vallen onder de noemer „Javaans" en „Chinees". Enkele dagen nadat PIET VAN ZEIL, burgemeester van Heerlen, Theo's Paradise officieel geopend had, stelde PAUL VAN MULKEN, gastheer in Paradise, vast: „De Javaanse rijsttafels zijn al zeer gewild". Een conclusie die niets ten nadele van Chinese gerechten betekende. „Want in Paradise zijn we op dit vlak weer een stukje verder dan in Dynasty", onderwees Paul. Hij kan het weten. Per slot van rekening trad hij in Dynasty geruime tijd op als een door iedereen zeer gewaardeerde manager. Terug naar Javaanse spijs. Die, met de „lopende" kaart als gids, varieert van „Ajam kerrie", „Ajam boemboe roedjak" (kip), „babi ketjap" en „babi pangang" (varkensvlees) – om maar enkele van de 20 gulden kostende gerechten te noemen – tot diverse rijsttafels toe. Neem die van 65 gulden voor 2 personen, bestaande uit 12 gerechten die driemaal vier op een bord worden opgediend. Het resulteert, al smullende, in een boeiend èn smakelijk „opbouwspel" met „soto ajam" (kruidige kippesoep), „ikan pepessan" (vis), „oedang" (garnalen), „rendang ajam pangang" (kip), „daging smoor" (met o.m. kruiden en ketjap gaar gestoofd rundvlees), „sajoer lodé" (groente met bamboespruiten, sambal en koriander), „seroendeng" (bijgerecht van geroosterde kokos en pinda's), „tempeh" (sojakoek), „saté oedang" (garnalen), „saté kambing" (lamsvlees) enzovoort enzoverder. Al etende ontvouwt zich de rijkdom, de liefde èn het raffinement waarmee van oudsher in de Gordel van Smaragd gekookt wordt. Het tekent een volk, een cultuur. Laat de gangbare kaart in Teo's Paradise (woensdag gesloten) dan een gids zijn, zij echter die ècht op avontuur willen dienen die kaart terzijde te leggen en tegen Paul van Mulken te zeggen: „Dit is mijn budget. Wat zijn uw suggesties?". Van Mulken zèlf: „Niets liever dan dàt. Ik geef dan uitleg over gerechten en probeer op de smaak van de gast in te spelen". Hij doet dat niet alleen met spijs maar ook met wijn. Wordt er deze maand een Pinot Blanc als wijn van de maand gevoerd, in oktober zal dat een witte Rioja zijn. Een Viña Cumbrero van het ruim honderd jaar oude huis Montecillo in Fuenmayor. Een droge, frisse, aromatische, verrassende Spanjaard.

A propos Aziatische keuken. BÈR SMEETS van La Diligence (Beek) krijgt zaterdag 3 oktober het diploma „Gespecialiseerd Chinees restaurantkok" overreikt. Hij is de eerste Nederlandse meesterkok die, na acht maanden cursus door vier Chinese topkoks, het zware examen met goed gevolg aflegde.

Nino Tomadesso



● Chefkok Kong (rechts) en gastheer Paul van Mulken: puttend uit een Indonesisch „juwelenkistje".



EINDREDAKTIE: NINO TOMADESSO

KORTE TOER

ZATERDAG 26 SEPTEMBER:

KERKRADE: IVN(afd.Kerkrade)-ochtendwandeling met als thema De Zaadverspreiding. Vertrek 10.00 uur bij speeltuin Berenbos.

LANAKEN (B): Wandel- en fietstocht Internationale Sparrentrip. Wandelparcoursen over 6, 12, 21 en 42 km; fietsparcoursen over 25 en 50 km. Startplaats: Sporthal Rekem tussen 8.00-16.00 uur. Omlijsting met Vlaamse volkssporten, ballonwedstrijd, dans. Tel.inf. : 043-620352.

MAASTRICHT: Week van het Landschap. In Aardappelgrot bij Chateau Neercanne expositie en diapresentatie Leven in de Natuur van 9.00-17.00 uur. Om 11.00-14.00 uur excursies. Beschrijving wandel- en fietsroutes in Aardappelgrot verkrijgbaar.
Antiek- en vlooienmarkt in Stationsstraat van 10.00-16.00 uur.

ZONDAG 27 SEPTEMBER:

LANAKEN (B): Wandel- en fietstocht Internationale Sparrentrip. Wandelparcoursen over 6, 12, 21 en 42 km; fietsparcoursen over 25 en 50 km. Startplaats: Sporthal Rekem tussen 8.00-16.00 uur. Omlijsting met Vlaamse volkssporten, ballonwedstrijd, dans. Tel.inf.: 043-620352.

MAASTRICHT: Week van het Landschap. In Aardappelgrot bij Chateau Neercanne expositie en diapresentatie Leven in de Natuur van 9.00-17.00 uur. Om 11.00-14.00 uur excursies. Beschrijving wandel- en fietsroutes in Aardappelgrot verkrijgbaar.

BUNDE: Tweede Wereld Straatmuzikantenconcours met deelnemers uit België, West-Duitsland, Nederland, het Oostblok en Bundermijtbraderie.

SPAUBEEK: Schutters-Hoffeest rondom Hoeve St. Jansgeleen van 11.00-22.00 uur met boeren-brunch. concerten, demonstraties en tentoonstelling.

BAEXEM: Week van het Landschap. Wandeling op landgoed Exaten, oostelijk Baexem. Vertrek 14.00 uur vanaf parkeerplaats bij Exatenhof tegenover politieschool Roermond-Weert (N68).

LOMM: Week van het Landschap. Wandeling door Ravenvennen (Arcen/Velden) o.l.v. een boswachter. Vertrek 14.00 uur vanaf tweede parkeerplaats langs de weg achter industrieterrein De Spikweien in Lomm.

LUIK VIERT FEEST

Luik, „la ville ardente" (de vurige stede), viert in het komende weekeinde volop feest. Voor de tiende maal worden er „Les fêtes de Wallonie" (de Waalse feesten) gehouden.

Summiere blik op het programma.
ZATERDAG (26 sept.): van 10.00-22.00 uur op het binnenplein van het Bisschoppelijk Paleis (Place St. Lambert) oude ambachten, folkloristische en gastronomische demonstraties, jazzconcerten enz. De Markt (Place du Marché bij de Place St. Lambert) is met medewerking van een dertigtal schilders omgetoverd tot een Parijse Place du Tertre. Vanaf 16.00 uur springen op de Place St. Lambert parachutisten neer.
ZONDAG: op het binnenplein van het Bisschoppelijk Paleis zelfde programma als zaterdag. Rond 17.00 uur aankomst op de Place St. Lambert van een grote reuze- en folkloristische stoet die voorheen vanaf Rue Louis Jamme via Pont des Arches, Place de la Cathédrale en Boulevard de la Sauvenière door het stadscentrum getrokken is.

NATIONAAL JENEVERMUSEUM ● VOLKSFEEST ● MONUMENTENWANDELING

Proef een „witteke" in Hasselt

Wie wil kennismaken met de Belgische borrel moet naar Hasselt, het Schiedam van onze buren. Weliswaar is het aantal stokerijen in Hasselt op de vingers van één hand te tellen, maar vroeger waren dat er tientallen. Thans is er een Confrérie van de Hasseltse Jenever die de historie levendig houdt.

De Hasseltse opkikker was destijds zò bekend dat als de bekende Franse schrijver Guy de Maupassant het had over „un Hasselt" hij een jenever bedoelde. Sinds 1980 is Hasselt een jenevermuseum rijk dat „gedragen" wordt door een enthousiaste groep particulieren. Wim van Lishout, wethouder van cultuur van de stad Hasselt, noemt hen „mensen met een passie". Het behoort trouwens tot het beleid van de stad Hasselt om interessante museale collecties bijeen te brengen en die dan over te dragen aan groepen geïnteresseerden.

In het geval van het jenevermuseum gebeurde dat door de collectie museumstukken voorlopig onder te brengen in het Oud-Gasthuis dat ook het Stadsmuseum herbergt en door in 1979 de vroegere jeneverstokerij Stellingwerff/Theunissen aan de Witte Nonnenstraat 19 te kopen en te restaureren. De restauratie is thans gereed. De deuren van het Nationaal Jenevermuseum zwaaien open. Kern van het museum, in feite een werkende jeneverstokerij, is de voor Europa unieke stoombranderij van H. Servais uit Malmédy die dateert uit het laatste kwart van de vorige eeuw. Onder leiding van Roland Wissels, telg uit een befaamd Hasselts stokersgeslacht --zijn moeder versnijdt nog altijd jenevers en maakt likeuren-- wordt gedemonstreerd hoe mout wordt geplet, versuikerd, tot gisting gebracht en tenslotte gedistilleerd. Stokerijen stonden vroeger altijd op arme zandgronden.

Grondstoffen waren gerst en rogge. Het afvalprodukt, de draf, werd aan ossen en varkens gevoerd en hun mest verrijkte weer de grond waarop gerst en rogge werden geteeld. Stokerijen waren dan ook deels boerderijen, 's winters werd jenever gemaakt en 's zomers het land bewerkt. De voormalige ossestal aan de Witte Nonnenstraat is nu tentoonstellingszaal.

Museumbezoek

Een drupke of bobijntje jenever is in het bruine museumkroegje voor luttele frankskes te bekomen en kan worden genuttigd onder de bomen die altijd bij elke stokerij werden aangeplant en die morellen, walnoten en Williamsperen voortbrachten. Vruchten waarmee jenevers op smaak en kleur werden gebracht. Een bezoek aan het Nationaal Jenevermuseum in Hasselt, dagelijks behalve op maandag geopend van 14.00 tot 18.00 uur, is trouwens goed te combineren met een stadswandeling langs vele monumenten en mooie winkels. Hasselt is namelijk niet alleen jeneverstad maar ook modestad en kan, wat dit laatste betreft, met Maastricht en Brussel wedijveren. Tot en met zondag 27 september is het Jenevermuseum gratis toegankelijk, mits koop van een borrelglaasje à 20 francs.

Wandeling

Programmapunten naar aanleiding van de opening van het Nationaal Jenevermuseum.
VANDAAG: Museumbezoek van 14.00-18.00 uur. MORGEN: Museumbezoek van 14.00-18.00 uur. ZATERDAG (26 sept.): Nationale Monumentendag. Dag van de Hasseltse Jenever. Museumbezoek van 14.00-18.00 uur, Volksfeest van 20.00-24.00 uur (entree 60 francs). ZONDAG (27 sept.): Jeneverroute met paard en kar van 10.00-18.00 uur, museumbezoek van 14.00-18.00 uur.

● Zaterdag om 10.00-11.00-14.00-15.00-16.00 uur staat er, individueel of in groepsverband, een monumentenwandeling o.l.v. een gids op het programma. Elke deelnemer (èèn per gezin of groep) ontvangt gratis een brochure met beschrijving van de bezienswaardigheden in het Hasseltse centrum. Het vertrekpunt van de monumentenwandeling vindt plaats aan de Thonissenlaan 73 en het eindpunt bij het Nationaal Jenevermuseum in de Witte Nonnenstraat. Bezoekers aan Hasselt, deelnemers aan de monumentenwandeling wordt aangeraden om de parkeerterreinen bij de Grenslandhallen (gelegen langs de grote ring) te gebruiken. Vanaf deze terreinen wordt van 9.00-20.00 uur om het half uur gratis een permanente busverbinding met het Stadsmuseum onderhouden.



● *Beeldfontein Het Jenevermanneke in de binnenstad van Hasselt, de kringloop gerst, rogge-jenever-draf-ossen-mest symboliserend.*

5

15 OKTOBER:
HECTOR (met URBANUS)
Ned. Premiere.

5 THEATERS IN 1 • 5 THEATERS

5 Zalen met een voor "elk wat wils"-programma. Dat is H5, de meest komplete bioscoop van het Zuiden.

TEL. 045-713030

WHOOPI GOLDBERG
BURGLAR
...eken geeft Whoopi een kick en haar publiek de zenuwen
Dag. 7.15 - 9.15 uur.
Do. Vr. Ma. Di. ook 2.15 u. Za. - zo. óók 4.15 uur

"Een mysterie... een meesterwerk... Het schokkende verhaal over ongekende driften."
Blue Velvet
«HARD ALS FLUWEEL»
EEN FILM VAN DAVID LYNCH
KYLE MACLACHLAN
ISABELLA ROSSELLINI
DENNIS HOPPER LAURA DERN
Dag. 2.00 - 7.00 - 9.00 uur.
Za. - zo. óók 4.00 uur.

LA BAMBA THE MOVIE
Hij heeft drie tophits.
Miljoenen schreeuwende fans.
Een meisje dat Donna heet.
Hij is pas 17 jaar.
Nederlandse première
Dag. 2.30 - 7.30 - 9.30 uur. za.-zo. óók 4.30 uur

RENEE SOUTENDIJK & MONIQUE VAN DE VEN
en EDWIN DE VRIES in
EEN MAAND LATER
een film van NOUCHKA VAN BRAKEL
Dag. 2.00 - 6.45 - 9.00 uur.
Za. - zo. óók 4.00 uur.

JACK NICHOLSON
ONE FLEW OVER THE CUCKOO'S NEST
5 oscars
Dag. 2.00 - 6.30 - 9.00 uur
MATINEE
Asterix contra Caesar
Zat. Zon. Woens. 2.15 uur

PASSAGE
WEYERSPASSAGE 32 TEL.: 045-716331
DAGELIJKS DOORLOPEND
VANAF 14.00 UUR
18 JAAR
HARDE PORNO
Lovers LANE

RTV/muziek

Te k. Welson THEATER-ORGEL model Prestige Mod. 365 m. ingeb. roterende leslie. Bovenman. Tibia's + 19 keuze toetsen, benedenman. Tibia's, diapason, klarinet, ritmebox m. 12 ritmes, zwelpedaal met mineur hendel. Prijs ƒ 4900,–. Tel. 045-257213/440741.

HET NATIONALE BALLET
PRESENTEERT
3
NEDERLANDSE
CHOREOGRAFEN

FANTAISIES SYMPHONIQUES
LINKENS | MARTINU

THINKING TWICE
(PREMIÈRE)
WISMAN | GLASS

VIER LETZTE LIEDER
VAN DANTZIG | STRAUSS

IN DE STADSSCHOUWBURG HEERLEN
MAANDAG 28 SEPTEMBER – 20.00 UUR
☎ KASSA STADSSCHOUWBURG: 045-71.66.07

STADSSCHOUWBURG
H E E R L E N

Openingstijden:
ma. t/m vr. 10.00-15.00 uur
za. 10.00-12.00 uur,
één uur voor aanvang
Tel. 045-716607

Maandag 28 sept. 20.00 u.

HET NATIONALE BALLET "3 Nederlandse Choreografen". Progr.: Fantaisies symphoniques - Vier letzte Lieder - Thinking Twice. ƒ 33,–, ƒ 30,–, ƒ 27,–, paspoorten ƒ 23,–.

Dinsdag 29 sept. 19.30 u.

JULES CROISET "'t Salie-avondje bij juffrouw Pieterse" ƒ 13,50; paspoorten ƒ 10,–. Om 21.00 u. **FORUMDISCUSSIE over de ideeën van Multatuli** ƒ 5,–; paspoorten ƒ 3,50 (voor bezoekers van 't Salie-avondje gratis toegang).

Do. 1 t/m za. 3 okt. 12.00-23.00 u.

PASAR MALAM ƒ 5,–; Pas 65 en kinderen t/m 12 jaar ƒ 3,–

Donderdag 1 okt. 19.00 en 21.00 u.

INFO-AVOND met diaklankbeeld over JAVA en BALI. Toegang gratis

Vr. 2 en za. 3 okt. 20.00 u.

Theater Antigone "MAX HAVELAAR" naar Multatuli ƒ 11,–; pasp. ƒ 8,–

Zondag 4 okt. 15.30 u.

Pancratiuskerk STUDIUM CHORALE ƒ 11,–; paspoorten ƒ 8,–.

De Kijkdoos tot 23 okt.

DIRKJE KUIK tekeningen en etsen. Openingstijden: ma. t/m vr. 10.00-15.00 uur en tijdens uitvoeringen

De in het jaarprogramma aangekondigde voorstelling **"WOUTERTJE PIETERSE & CIE"** op 3 oktober is door toneelgroep Theater geannuleerd.

CULTUREEL CENTRUM KERKRADE
Res.: 045-454141

Vr. 25 sept. 20 u. Wijngrachttheater
LA BELLE HELENE; operette

Zo. 27 sept. 15 u. Abdijkerk Rolduc
TJEU ZEYEN ORGELCONCERT

Di. 29 sept. 20 u. Wijngrachttheater
BALLET VAN VLAANDEREN

Wo. 30 sept. 20 u. Wijngrachttheater
LSO m.m.v. AKIRA WAKABAYASHI, piano

Do. 1 okt. 20 u. Wijngrachttheater
BENJAMIN IN HET LEGER, toneel

Vr. 2 okt. 20 u. Wijngrachttheater
ENSEMBLE CONTRAINT

80722

Cultureel Centrum
'de Stadsschouwburg' Sittard
telefoon: 04490-10616

Za. 26 sept. 20.00 uur	**Ballet Folkloric de Philipinas** Opening theaterseizoen Entree ƒ 22,50/17,00
Di. 29 sept. 20.00 uur	**La Belle Hélène** Operette door het Limburgs Symphonie Orkest Entree ƒ 27,50/20,75
Wo. 30 sept. 20.00 uur	**De Nieuwe Snaar** Programma: La La. Entree ƒ 14,50/11,00
Do. 1 okt. 20.00 uur	**The King's Singers** Entree ƒ 22,50/17,00
Vr. 2 okt. 20.00 uur	**Hi Tec Heroes** met Ad Visser. Entree ƒ 8,50/7,25
Zo. 4 okt. 12.00 uur	**The Mirelle Singers** Koffieconcert. Entree ƒ 8,50/7,25
Di. 6 okt. 20.00 uur	**Eliane Rodrigues** piano-recital. Werken van o.a. Chopin en Schubert Entree ƒ 20,50/15,50
Wo. 7 okt. 20.00 uur	**Rita en Frank** Komedie van Willy Russell met Jules Hamel en Carolien van den Berg. Entree ƒ 22,50/17,00
Wo. 7 okt. 20.00 uur	**Met zevenmijlslaarzen door 37000 jaren Westerse Beschaving.** Dia-klankbeeldavond met Louis Povel. Entree ƒ 5,00

Expositie
t.m. 13 november: Leo Brenner, aquarel
Theatercafé: **Irene Sormanie,** aquarel, gemengde technieken

Openingstijden kassa: ma. t.m. vr. 10.00-13.00 en 14.00-16.00 uur, zaterdag 10.00-12.00 uur.
ATTENTIE: u kunt nu reeds kaarten bestellen voor alle voorstellingen in het theaterseizoen 1987/1988.

Te koop aangeboden

Zoekt u een complete keuken?
Wat dacht u hiervan:
geen 30 of 40 maar 50 tot 60% korting!
(en soms zelfs meer!)
Spiksplinternieuwe keukens die tijdelijk in onze showrooms hebben gestaan. Kom nu kijken.
Horn keukenmagazijn
Loperweg 8, Echt
Tel. 04754-6188

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf ƒ 100,–; nieuwe kleurentelevisies vanaf ƒ 498,–. R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

Te k. notenhouten WANDKAST. Pieter Breughelstr. 19 Hrl. na 6 u.

Te k. Heroal ROLLUIKEN + kunststof ramen, zeer goedkoop. Tel. 045-226055.

Te k. WASMACHINE i.z.g.st. Als nieuw. Gratis thuisbezorgd. 045-416825.

VLOERBEDEKKING, gordijnen en karpetten. Grote voorraad en voordelige prijzen. Vele coupons met hoge korting. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld. Tel. 045-441346.

VLOERTEGELS keuze uit meer dan 100 soorten aan lage prijzen. 1e keus 30 x 30 cm v.a. ƒ 22,50 p/m2 incl. btw. Tegelhandel Janssen, De Hut 7, Gulpen, tel. 04450-1970.

Voor al uw WERKKLEDING, zoals: overalls, werkbroeken en jassen, spijkerbroeken, werkschoenen en laarzen (ook met stalen neus), hemden, petjes, sokken, truien, mil. jacks en broeken, enz. enz. Bij K. Stienstra en Zn., Wagenschutsweg 21, Palemig-Heerlen, tel. 045-722334.

SCHUURTJES, tuinhuisjes, kippen- en hondehokken, vele afm., reeds v.a. ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. 045-460252.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

ZONNEHEMELS, superaanbieding: hemel, 10 Wolff lampen, ventilator en statief, ƒ 1195,-. Speciaalzaak Brozon, Kerkstraat 55, Cadier en Keer, tel. 04407-1554.

De Witte Hal Magazijnverkoop
voor stereo-, video-apparatuur, koelkasten, diepvriezers, wasautomaten etc. etc.
Zoekt u een buitenkansje? Wilt u stukken minder betalen? Dan eerst kijken in De Witte Hal!
In ons grote verkoopmagazijn zijn duizenden speciale koopjes bijeengebracht, afkomstig uit alle Horn-filialen
U betaalt
30 - 40 - 50 of 60% minder
voor nieuwe of licht-beschadigde apparatuur
Let op:
Sony-midicenter met dubbeldeck, 2×35 Watt Sinus
Brutoprijs ƒ 1.410,–
Nu ƒ 498,–
De Witte Hal
Geerweg 9, Sittard
Tel. 04490-18162
Achter het station, over de ijzeren brug.

Te k. SCHILDERSEZEL, olieverfschilderijen en schilderijlijsten. Tel. 045-412636.

Gebruikte MEUBELEN in- en verkoop. Zr. Paladiaplantsoen 28 Meerssen.

Te k KTV 66 cm. met afst. bed., ƒ 375,–, 045-425951.

Te k. 2 ans. GEWEREN uit ± 1860, 045-725326, na 17.00 uur.

Te k. 4-pits GASSTEL, stofzuiger en Dru gevelkachel. Tel. 045-214619.

Te k. hele INBOEDEL barokmeubelen in pr. st. Te bevr.Hamerstraat 48 Hoensbroek.

Na ooglog compl. Ned. Pfr. POSTZ. eerstedagenvl. Elandstr. 93 Heerlen.Na 14.00 uur.

IJSKAST 95,–, gasfornuis 95,–, diepvriezer 225,–, verlengde ijskast 225,–. Tel. 045-725595.

Voor alle 2e-hands MEUBELEN (veel keus). Kouvenderstr. 208, Hoensbroek, v.a. 11.00 uur.

Te k. ZIBROKAMIN, RCA 100, kl. wit, 8 mnd. oud. Pr. ƒ 500,-. 045-423803.

Te k. elec. ORGEL z.g.a.n. Vr.pr. ƒ 750,-. Kanariestr. 40 Kerkrade-Hopel.

KINDERWAGEN met rieten bak en baby-peuterkleding maat 68/92. Tel. 319588.

PIANO's te koop. Somers, Akerstr. 82 Heerlen. Tel. 713751.

Te k. BANKSTEL, 6 elementen, stof. ƒ 250,-. Tel. 045-442786.

Te k. mooi bruin GASFORNUIS met grill, tel. 04450-3401.

KLEUREN TV te koop wegens omstandigheden, 045-454628.

Show
geven wij niet ...
alleen werkelijkheid!
aparte mode
bij ons de grootste keuze
en ...
het voordeligst!!!
Mode Haan
Hoogstraat 98
Nieuwenhagen-Landgraaf

SPERZIEBONEN, spruiten en koolsoorten, G. v. Laar, Heerlerweg 23, Voerendaal.

Te k. KOLEN + kolenkachels, Leeuwerikstr. 13, Heerlen, tel. 045-225958/225957.

Wasmachine- en STOFZUIGERONDERDELEN, bij van Uden in Hoensbroek slaagt u! Hoofdstraat 12. Tel. 045-212655, Winkelcentrum Hartje Hoensbroek.

KRONEN, lees- en schemerlampen, alle modellen kappen, 500 modellen in voorr., in klassiek en modern. Extra reclame: Strass kristalluchter v. ƒ 2195 nu ƒ 1295; Engelse gaslamp brons/koper, 10-lichts v. ƒ 1295 nu ƒ 795; tinnen petrolamp v. ƒ 299 nu ƒ 199; Oudholl. koper. kroon v. ƒ 599 nu ƒ 399; Franse hanglamp 9-lichts v. ƒ 699 nu ƒ 450; Oudholl. bronz. olielamp v. ƒ 699 nu ƒ 499; spotverlichting nu ƒ 9,95; staande schemerlampen nu met 20% kort.: Div. kleinmeubelen in noten en eiken. Nu in onze openingsmaand extra kortingen. Select-Lichtshop hoek Promenade 304, Brunssum.

STOFZUIGERS Boss, Miele, Ruton, Philips enz. Extra reklame 1000 W v. ƒ 299,- nu ƒ 159,-. Ook in termijnen. Huishoudbeurs, Kerkstraat 111, Brunssum.

Populieren STOOKHOUT dik, 10 kub, thuisbez. voor ƒ 385,-, 5 kub ƒ 195,-. Tel. 045-318518.

Te k. ALLESBRANDER, 1 jr. oud. Tel. 04492-4251.

Voor alle 2e hands MEUBELEN (veel keus). Kouvenderstr. 208, Hoensbroek, v.a. 11.00 uur.

POTKACHELS, kolenkachels, voorzethaarden, houtkachels, inzethaarden, fornuizen. Grote herfstkorting honderden guldens voordeliger. De Kachelsmid voor vakkennis en service. Walem 21, Klimmen. 04459-1638.

T.k. APPELS en peren, 50 cent kilo. Akersteenweg 240. Tel. 043-613517.

Nieuwe HIFI-BOXEN 50 w. ƒ 55,–; 60 w. ƒ 59,–; 70 w. ƒ 69,–; 150 w. ƒ 139,–; 200 w. ƒ 199,–; gebr. Revox-boxen 100 w. ƒ 385,–; studiocraft Bose 50 w. cont. ƒ 145,– p.st.; Phil. soundmixer ƒ 455,–, tun.-versterker 2x75 w. ƒ 249,–; 2x60w. ƒ 175,–; Tape-deck ƒ 145,–; ƒ 175,–; inr. mog. F. Meyer, Bautscherweg 37 Heerlen. Tel. 045-417651.

Te k. Karcher HOGEDRUKREINIGER 380 Volt 1½ jr. oud ƒ 2200,–; compressor mobiel 1½ jr. oud 380 Volt ƒ 1150,–; Tel. 04498-54510.

SPIJKERJACKS met leer, gebleekt, snowwash. op zat. 26 sept. met Christoffelfeest op 't Marktplein te Roermond vanaf ƒ 129,- p. stuk. Inl. tel. 010-4156591 of 04405-2164.

KLEURENTELEVISIES, Philips, Blaupunkt, ITT, vanaf ƒ 125,-. Radio/T.V. Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Goede KLEUREN-TV'S, zeer grote sort., va. ƒ 195,– met gar. TV Occasioncentrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, 045-724760.

Te huur aangeboden

Te h. STUDENTENKAMERS residentie elckerlyc 2e Carabinierslaan 13, Veldwezelt. B. nieuwbouw ƒ 340,–ƒ 360,–, alles inbegr. Tel. 093211/414188.

2 doorl. KAMERS voor 2 meisjes of 2 jongens en 1 eenpers. kamer, ieder met eigen kookgel. Hommerterweg 21, Hoensbroek, 045-415718 of 725053.

Gem. ZIT-/SLAAPKAMER, voorzien van douche, c.v., eigen ingang. Pannesheiderstraat 1 + 19, Kerkrade.

1 x 2 KAMERS te h. in centr. v. Hrl. Dir. aanv. Vrije opgang. 045-724690.

KAMER te h. in centr.-Heerlen gez. keuken en badk. Tel. 045-721268.

APP. te h. Schaesberg a.d. Markt, geh. gemeub., woonk. m. open keuken, slpk., badk. ƒ 810,- p.m. 045-412035.

KAMERS te h. in Kerkrade. Tel. 045-418308.

Te h. HEERLERHEIDE ongem. zit/slpk. met gebr. v. keuken, douche, eig. opg., ondergebr. in bungalow, ƒ 95,– p.wk. all-in. Inl. na 19.00 u. 045-223482.

HERFSTMODE
bij Bristol voor de àllerlaagste prijs in Nederland

fantasie-pullover met ronde hals. Kleuren zwart/groen, zwart/ecru en zwart/blauw. mt. S-M-L-XL Adviesprijs ~~59.95~~ **40,-**

fantasie-sweatshirt met polokraag en rits. In zwart/grijs en marine/groen kombinatie. mt. S-M-L-XL Adviesprijs ~~59.95~~ **45,-**

fantasie-sweatshirt met print in marine/sky, grijs/zwart en marine/groen kombinatie. mt. S-M-L-XL Adviesprijs ~~49.95~~ **35,-**

fantasie-sweatshirt met col en drukknoopsluiting. In zwart, kobalt en blauw. mt. S-M-L-XL Adviesprijs ~~49.95~~ **40,-**

warm gevoerd sportief jack in de kleuren zwart, ecru, groen en aquablauw. mt. S-M-L Adviesprijs ~~99.95~~ **69,-**

jogging/vrijetijdspak in zwart, marineblauw en sky. mt. S-M-L-XL Adviesprijs ~~69.95~~ **45,-**

O'Hara glans trainingspak in marine/kobalt/wit. mt. S-M-L-XL Adviesprijs ~~109.95~~ **79,-**

O'HARA

maten 40 - 45 Adviesprijs ~~69.95~~ **30,-**
nú voor de allerlaagste prijs ! leder instappers in div. modellen. Kleur zwart
ECHT LEDER

BAXTER
'Baxter' soft-nappa leder basketbalschoen met doorgenaaide kuipzool. Kleuren : zwart/blauw en wit/blauw. Maten 36 - 46 Adviesprijs 89.95
55,-
ECHT LEDER

INTER
Inter 'ZIRCON' nylon met suède versterkt. Kleur grijs/blauw.
maten 37 - 46 Adviesprijs ~~79.95~~ **60,-**

maten 40 - 46 Adviesprijs ~~59.95~~ **30,-**
nú HALVE PRIJS ! sportieve leder schoen in zwart, grijs en donkerblauw.
ECHT LEDER

MODETREND VOOR DIT NAJAAR !
suède bergschoen met oersolide profielzool. Kleuren zwart en beige.
maten 36 - 41 Adviesprijs ~~79.95~~ **60,-**
ECHT LEDER

maten 40 - 46 Adviesprijs ~~49.95~~ **35,-**
óók als instapper ! soepel leder met sterke rubber zool. Kleuren zwart en bruin.
ECHT LEDER

PRIJS-TREFFER
leder plooilaars met moderne platte hak in de modekleur naturel
maten 36 - 42
Adviesprijs ~~69.95~~ **55,-**
ECHT LEDER

PRIJS-TREFFER
vlotte sleehak-ballerina in de modekleuren zwart en marineblauw.
~~34.95~~ maten 36 - 42
17⁵⁰
ECHT LEDER

de GROTE MODE voor de JEUGD ! leder veterboot met sterke profielzool in zwart en naturel. Met SNELRIJG-SLUITING
maten 23 - 30 Adviesprijs ~~69.95~~ **50,-**
HALVE PRIJS!

maten 36 - 42 Adviesprijs ~~49.95~~ **35,-**
MODE-TOPPERTJE zwart suède instapper met poro-rubber zool.
ECHT LEDER

maten 36 - 41 Adviesprijs ~~44.95~~ **20,-**
vlotte 'College'-look in zwart en bleuw. Makkelijk plat hakje.
ECHT LEDER

'STEWARDESS'-pump met goudgarnering op de hak. In zwart-lak, marineblauw en zwart.
maten 36 - 42 Adviesprijs ~~39.95~~ **25,-**

leder jeugdlaars in de kleuren zwart en naturel.
maten 30 - 37 Adviesprijs ~~79.95~~ **60,-**
ECHT LEDER

BRISTOL
wk. 39-'87
aanbiedingen gelden t/m zaterdag 26 september

HEERLEN : Hoogeweg 2 - 4 (zijstraat Schelsberg) tel. 045 - 722388
MEERSSEN : koopcentrum 'Au Ciel' Kuilenstraat 75 tel. 043 - 641064
KERKRADE : Nullandersstraat 102 (bij het Mijnmonument) te. 045 - 455919
SITTARD : winkelcentrum 'den Tempel' Tempelplein 9 tel. 04490 - 17080
donderdag koopavond tot 21.00 uur

60 1927-1987

WORMS-TECHNIEK VIERT DUBBEL FEEST.

A.S. VRIJDAG 25 SEPT. OPENING NIEUW BEDRIJFSPAND IN SITTARD.

BOVENDIEN 60-JARIG BESTAAN.



OPEN HUIS

VRIJDAG 2 OKT. van 10.00-17.00 uur

ZATERDAG 3 OKT. van 10.00-16.00 uur

Wij nodigen u graag uit onze nieuwe bedrijfsruimten te komen bekijken. Er is veel bedrijvigheid. Gezellige muziek. En voor 'n drankje is gezorgd. Tot kijk dus!

Onze vestiging in Urmond is door groei veel te klein geworden. Plezierige reden om 'vleugels uit te slaan'.

Aan de Bergerweg in Sittard staat nù onze nieuwbouw met een totaal oppervlakte van liefst 7.000 m². Daar zijn direktie en 68 medewerkers best trots op! Een schitterend, eigentijds bedrijfspand gericht op de toekomst. Om onze kliënten in geheel Limburg nog méér van dienst te kunnen zijn.

WORMS TECHNIEK

SITTARD, BERGERWEG 49
TEL. 04490-27878 TELEX 34004 VITX NL

SPECIALIST IN
- PIJPLEIDINGEN EN KABELWERKEN
- VERHUUR VAN MACHINES EN GEREEDSCHAPPEN

Onderstaande bedrijven realiseerden de fraaie nieuwbouw van **Worms b.v. Techniek Sittard**

Het ontwerp, de direktievoering en de projektbegeleiding waren in handen van:

UTILITEITSBOUW
WONINGBOUW
RESTAURATIES
RENOVATIES
INTERIEURARCHITEKTUUR-INTERIEUR-ARCHITEKT: F. PENNINGS
PROJEKTBEGELEIDING

architektenburo
schinkel-benning bv



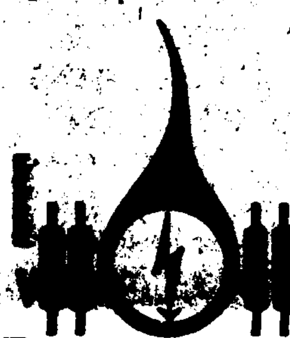
Nusterweg 125
6136 KT SITTARD
Postbus 122
6130 AC SITTARD
(04490) 22000



Nusterweg 63
6136 KT Sittard
Telefoon (04490) 18600
Telex 36075

● feliciteert Worms b.v. Techniek Sittard

Marcel Muyres Sittard B.V.



- Luchtbehandeling
- Verwarming
- Sanitaire installaties
- Loodgieterswerk en elektrotechnische installaties

Techn. advies- en installatieburo v.d. Beucken b.v.
Graetheidelaan 58, Urmond
Tel. 04495-1969

De gehele inrichting werd verzorgd door de projectafdeling van

Ger. Pennings bv

Brandstraat - Sittard



KANTOOR-INSTALLATIES

Engelenkampstraat 21 6131 JD Sittard
Dr. Nolenslaan 112 6136 GV Sittard

Wij verzorgden het **complete bestratingswerk**



Aannemings- en machineverhuurbedrijf

PEPELS

Rienstraat 2, Urmond
Tel. 04495-4343

HERAS

HERAS HEKWERK BORN
04498-56500

- INDUSTRIEHEKKEN
- POORTEN
- BOUWHEKKEN, TEVENS VERHUUR

Het **metselwerk** werd uitgevoerd door

L.H. v. Mulken

Bergerweg 4 Berg-Urmond

Schilder- en wandafwerking werd ook hier uitgevoerd door

Schildersbedrijf Fijen

Bornerweg 20
Tel. 04490-16224 Limbricht
Past. Janssenstr. 30 Limbricht
Tel. 04490-15509

Het gehele metselwerk werd door ons verzorgd

BOUWBEDRIJF NUDECO BV

Parallelstraat 56a
Amstenrade
Tel. 04492-4036



Verol Techniek
Milieu-techniek en Tankcontrol - Kiwa installateur

Ankerkade 10 - Maastricht - Tel. 043-630640

Ook deze ondergrondse olieopslag-installatie werd door ons verzorgd

---

Ook hier wederom een kwaliteitsprodukt van de nieuwe generatie "dak-kenners".



BREUER DAKBEDEKKINGEN BV
Rozenberglaan 7, Heel
Tel. 04747-2525

De magazijnen werden geleverd door:

bemofer techniek b.v.

Adviesburo en leverancier van magazijn en compl. bedrijfsinrichtingen.

Sprendlingenstr. 8, Oisterwijk, 04242-85044



SILIDUR NEDERLAND B.V.

heeft ook hier de betonvloeren gemaakt.

Wij feliciteren de Fa. Worms met hun nieuwe bedrijf.

Silidur Nederland BV,
Eemhavenweg 72, 3089 KH Rotterdam

Ook hier werden de aluminium ramen inclusief glas en beglazing door ons geleverd en gemonteerd.



Wij wensen de Fa. Worms veel succes in hun mooie nieuwe behuizing.

ALHAKO ALUMINIUMINDUSTRIE B.V.
Hoverveld 5, Stramproy, tel. 04956-2600

Ook hier verzorgden wij de komplete staalkonstruktie

STAALBOUW GEBR. HUYS B

Wij feliciteren de Fa. Worms met hun nieuw pand.

Wattstr. 9, Venlo-Blerick, 077-870

Te koop gevraagd

... bet. vrijbl. tax. ...UD, zilv., munten, ... etc. groenstr. 109, Ge...

...k. gevr. SLOOPAUTO'S ...,- per stuk. 045-751734.

...ecte KLEUREN TV'S ...af 1978 (typenummer ...m.). Tel. 045-723712.

...URCARAVANS te k. ...v.a. '77 t/m '87. U belt ... komen, contant geld, 045-460262 b.g.g. 414372.

...k. gevr. Lekturama ...KEN en strips. Tel. ...228062.

...oop GOUD, brill., mun... enz. contant geld, Ver...eld 80A Heerlen, tel. 045-...

...EUREN TV's gevr. De... geen bezwaar, ook vi... stereo-torens en was...machines, 04406-12875.

Ruilen

Mooi k. flat 1 slpk. mooi uitzicht gel. NIEUW-EINDE teg. bej. of kl. flat in Schinveld of Brunssum. Tel. 218238.

Te huur aangeboden

Gem. KAMER te h. Hartje Hoensbroek, voor rustige mensen. Na 12 u. 045-224509.

Te h. v.a. 5-10 gemeub. ZIT-SLPK., ingerichte keuk., douche en wc, eigen ingang. Tel. 045-413190.

Gemeubileerde KAMERS te huur. Holtzkuilenstr. 1 Eygelshoven.

Te h. in Brunssum ZIT-SLPK. met eigen keuken, douche + wc. Te bevr. Dorpstr. 169 ond. bel na 18 uur. Tel. 251706.

Te h. centr. Spekheide gem. KAMERS m. gebr. v. keuken en douche, c.v. Tel. 045-717525.

KAMERS, uitsluitend voor meisjes/studenten. Info.: Drankenwinkelke, Heisterberg 7 Hoensbroek. Tijdens kantooruren.

Te h. per 1-11, 2 gest. STUDENTENKAMERS nabij station Heerlen, tel. 045-724286.

VALKENBURG: te h. mooi appartement in villa met tuin en park, nabij station voor 1 of 2 pers., 04406-12460.

VALKENBURG: te h. vrijstaande gemeub. en gestoff. bungalow, rand Valkenburg voor max. 7 mnd., 04406-12460.

Te huur APPARTEMENT. Vergiliusstraat 26 Heerlen. Na 18.00 uur.

KAMERS te h. in c. Kerkrade. All-in, gez. keuk., badk. enz. Tel. 045-461870.

Dieren

HONDENTRIMSALON Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

Op zondag 4 oktober a.s. grote familie DIERENDAG. Bij honden en katten pension Bodden, Sieperweg 30 (Beatrixhaven), Maastricht van 14.00 tot 17.00 uur. Met honden defilé. Wedstrijd: de best verzorgde kat/hond 1987, 1e prijs ƒ 100,- (kat), 1e prijs ƒ 200,- (hond) voor alle leeftijden en voor alle soort honden. Inschrijving tot 1 oktober a.s., inschrijfgeld ƒ 10,- per dier. Kinder teken-kleurwedstrijd tot 10 jaar. Entree gratis, inl. tel. 043-630956.

Jonge bruine KIPPEN (hele snavel). H. Ploemen, Broekhuizenstr. 53B, Rimburg, tel. 045-352295.

Geisol. NACHTHOKKEN verz. hekwerken. Kebo Schelsberg 82, Heerlen, 045-727945.

PAPEGAAIEN te k. jonge grijzeroodst. spr. enz. Inr. mog. 04494-49517.

Te k. YORKSHIRETERRIERS en bastaardhondjes. Koopje. Tel. 09-49-24917789.

Te k. jonge grijze KEEZE, tel. 04492-4298.

Te k. VOLIERE 2x2x1 m. ƒ 600,-, met 10 vogels + kooien. Ammonieterf 44, H'heide, tel. 045-222389.

Goed TEHUIS gezocht voor lieve bastaard Dalmatier, gratis af te halen, na 14.00 uur, 045-710474.

Te k. gevr. van particulier PAPEGAAI. Tel. 043-610310.

Te k. weg. tijdgebrek LABRADORP met pap. 14 mnd. oud. Na 18 u. 045-753554.

Te koop tam. sprekende papegaai + beo. Tel. 04493-3228.

Te k. mooie BOXER reu, weg. ziekte. Op gen Hoes 62 Brunssum. 045-272285.

GEHOORZAAMHEIDS-CURSUS voor alle soorten honden. Torenstr. 38 Brunssum.

Weg. omst. gratis af te halen jonge HERDER. Spiestr. 65 Kerkrade.

Te k. zwarte en oranje DWERGKEESPUPS m. stamb. Tel. 045-312189.

Auto's

Te k. gevr. loop-, sloop-, SCHADEAUTO'S. Bet. redel. pr. Gratis afgeh. 045-750794. Ook 's avonds.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Betalen red. prijs. Gratis afhalen, 045-753058, na 17.00 uur 04405-2074.

Wij geven de hoogste prijs voor loop- en SLOOPAUTO'S. Tel. 045-751446.

Wij betalen ƒ 500,- tot ƒ 20.000,- v. uw auto (bedr.-auto's). Schade of defect geen bezwaar. Ook sloop. 045-727742/723076.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S ƒ 100,- per stuk. 045-751734.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, ook wrakken, met vrijwaring. Tel. 045-752997, ook na 18.00 uur.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S van ƒ 50,- tot ƒ 6000,-; 04490-19679 - 25611.

Te k. gebr. BANDEN 12, 13, 14, 15 inch. Tel. 045-751734.

Gebr. ONDERDELEN van recente schade-auto's. Tevens te k. jonge schade-auto's. Deumens, Haefland 20, Brunssum. Tel. 045-254482.

Dassen AANHANGWAGENS, verkoop en verhuur; tevens reparatie en onderdelen. Stationsstraat 6, Kerkrade.

Wij kopen alle luxe- en BEDRIJFSAUTO'S, bussen en bestellers vanaf 1980. Contant geld. Denny Klassen B.V., Meerssenerweg 219, Maastricht. Tel. 043-635222 of 634915.

Te k.z.g.a.n. KARCHER hogedrukreinigers. Tel. 04451-1272.

Uw VW-Audi-dealer
Ploemen Schols b.v.
Ambyerweg, Meerssen
Tel. 043-644888

Polo Pointer '85, Golf GTI '79, Golf '79,'80,'82, G... sel autom. '83; Golf diesel '81 t/m '86, ... '81,'82,'83,'84, Jetta diesel '82, Rassat '82, Pa... diesel '82, Audi 80 LS '79,'80, Audi '80 autom., Ci... troën 2 CV 6 '85, Citroën Visa 11 RE '84, Citroë... Break '79, Citroën Visa 11 '85, Citroën BX '84, BM... lpg, '80, Fiat Ritmo '84, Ford Fiësta '85, Lada 2... '86, Honda Civic '83, Mazda 323 1.5 lpg '84, Ma... '82,'83, Mitsubishi Tredia '83, Nissan Sunny 1.3 ... Nissan Micra '85, Opel Ascona diesel '84, Opel ... 1.6 GT '85, Opel Kadett '80, Peugeot 305 GL '7... geot 305 S '81, Peugeot 505 GR '82, Renault ... '86, Renault 11 GTL '86, Renault 5 GTL '82, S... GLE '81, Saab 99 T '78, Talbot Tagora 2.2 ... Passat Variant 1.6 demo-auto '87, Passat C... 4-drs. 5 bak demo-auto '87. Alle nieuwe VW- ... modellen uit voorraad leverbaar.

Auto's

Te k. BMW 323 I met div. extra's 76.000 km, bj. '79. Vr.pr. ƒ 11.500,-. Tel. 045-257660.

Te k. MAZDA 323 spec. bwj.'79 + te k. houtbewerk.mach. Emko. Tel. 227231.

Te k. TOYOTA Corolla DX 12 kleppen 1985. Tel. 045-254060. Na 18.00 uur.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. U belt, wij komen direct. Tel. 045-411480.

OPEL Kadett stationcar bj. '77 ƒ 2200,-. Inr. mog. Ford Escort bj. '73, vaste prijs ƒ 700,-, aut., apk gek. 045-463172.

Te k. VW kever '73, 100% in orde, apk gek. tot 7-'88. Tel. 045-412580.

Te k. BMW 315 bj. '82 i.g.st., apk gek. ƒ 9600,-. Tel. 045-460823.

Te k. v. 1e eig. SUZUKI Alto bj. '82, apk gek. Zeer mooi. Tel. 045-222494.

Te k. OPEL Commodore '79 op gas i.z.g.st. Roemer Visscherstr. 7 Heerlen-Molenberg.

FORD Mustang bwj. '67 i.z.g.st. Roemer Visscherstr. 7 Hrl.-Molenberg.

Te k. FORD Taunus combi 1600, apk tot mei '88. Don Boscoln. 5 Waubach t.e.a.b.

Te k. als nieuw VW JEtte C bwj. '82, kl. groen, apk gek. ƒ 6750,-. Ariensstr. 2 Kakert-Schaesberg.

Te k. VOLVO 66 bj. '76 met apk ƒ 500,-. Tel. 045-225234.

BMW

BMW 316	'82 t/m '86
BMW 318i	'84
BMW 518	'84
BMW 520i	'82
BMW 525i aut.	'84
BMW 524TD	'84
BMW 628CSI aut.	'83, '84

KERA

Kerkradersteenweg 5
Kerkrade, tel. 045-452121.

Te k. FORD 16, met APK tot aug. '88. Vr.pr. ƒ 950,-. Gouverneurstr. 33 Heerlen.

Te k. BMW 525 '76, apk tot 8-'88. Pr. ƒ 2650,-, grijsmet. Abdissenbosch U.o.W. Begijnhof 19. 045-314774.

Te k. BMW 316, apk 12-'88, kl. rood, 100% in orde. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-252451.

Te k. gevr. schade- + SPUITAUTO'S, v.a. ± '78, tel. 045-214929.

OPSPORING verzocht. De hoogste prijs in Limburg voor uw loop-, sloop- of schadeauto's. Tel. 045-753459, ook 's avonds.

Te k. RENAULT 5 GTL 5-drs. goudmetallic, bwj. '80, apk '88 i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 3250,-. Tel. 045-259809.

G.G. Auto's biedt aan degelijke OCCASIONS 'm. volledige garantie. Volkswagen Golf GTI m. veel extra's '79; Volkswagen Golf CL 1600 '85; Volkswagen Polo GT type '82; Opel Corsa LS '84; Opel Kadett 5-drs.: Fiat Uno 45 '85; Fiat Panda 34 '86; Ford Sierra 2.3 ghia '83; Ford Fiesta bravo '81 + '80; Ford Escort III 1300 type '81; Ford Escort automaat '80; Peugeot 205 5-drs. '85; Toyota Corolla DX 5 speed '81; Toyota Starlet 1.2 luxe '79; Volvo 343 DL '82 Nissan Cherry 1200 '81; Skoda 120 L '83; Opel Ascona 16 S met lpg ƒ 2900,-; Hayundai Pony 1200 luxe '83. Garantie, inruil, financiering. G.G. Auto's, Heerenweg 286, 6414 AV Heerlen. Tel. 224172.

Autobedrijf Stercars, Europweg zuid 7 Ubach o. Worms. Tel. 045-324763 biedt aan: OPEL Rekord 2 L '84, 60.000 km ƒ 13.950,-; Nissan Bluebird diesel '82 ƒ 6750,-; Nissan Silvia 180 SXI '80 ƒ 6750,-; Opel Ascona 2x '78 '79 ƒ 3250,-; 4-drs. lpg ƒ 3950,-; Volvo 244 DL type '80, lpg ƒ 4900,-; Fiat 127 Spec. '81 ƒ 2450,-; VW Golf LD diesel '78 ƒ 4450,-; VW Golf, lpg '78 ƒ 3250,-; Opel Kadett HB '80 ƒ 6950,-; BMW 318 lpg '77 ƒ 2950,-; Ford Taunus '79 6 cyl ƒ 2450,-; Mercedes 200 B, lpg '77 ƒ 4500,-; Mitsubishi Celeste '78 ƒ 2450,-. Prima garantie en serivce. Auto niet goed dan omruilen. Open v.a. 10.00 tot 20.00 uur. Zat. tot 16.00 uur.

FORD Fiësta de luxe, t. '79 m. apk, zeer mooi. Vr.pr. ƒ 3250,-. 045-459462.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S, tel. 045-720200.

Te k. R4 GTL '84 kl. wit met sunroof. Tel. 04490-22688.

Leijenaar's-autocentr. biedt te koop aan: KADETT Hatchback 1.6 GT, karmijnrood, '86; Kadett HB 12 LS, mexicorood, '85; Kadett HB 12 LS, wit, '85; Kadett HB 12 LS, almondbr., '85; Kadett HB 12 LS, fjordblauw, '85; Kadett HB 12 S, wit, '84, ƒ 12.500,–; Kadett HB 12 S, sportw., wit, '81; Kadett HB 12 S, rood, '80; Kadett 13S stationcar, 5-deurs, 12-'80; Corsa 12 LS, beige, '85; Corsa 12 TR, '84; Corsa 1.0S TR, '84; div. Kadetts, '77-'78-'79; Opel Rekord 2.0S Luxus, 5 versn., blauwm., '84; Ascona 16S, 4-deurs, groenm., '85; Mercedes 190E, '84; VW Golf Cabriolet 16 GLS, '81; VW Golf 1100 Elan, '83; VW Golf 1100 LX, wit, '83; VW Golf 16 diesel, 4-deurs, wit, '81; Opel Rekord 20S de L, 4-deurs, '79; Fiat 127 Sport 1300, rood, '82; Ford Sierra 1.8 Laser, 5-deurs, goudm., '86; Ford Sierra 1.8 Laser, zilverm., '85; Ford Sierra 1.6 Laser, LPG, wit, '85; Ford Escort Demo 11 CL, '86; Ford Escort 1300 Laser, roodm., '86; Escort 1.6 de luxe, 5 versn. en 4-deurs, rood, '84; Ford Escort 1.3 L, grijsm., '82; Ford Fiesta 1.1 Festival, blauwm., '86; Ford Taunus 1.6 stationcar, 11-'81; ANWB-keuring toegestaan. Binnenkort ook APK-keuringsstation. Volledige garanties. Eigen servicedienst. Ridder Hoenstr. 145 t/m 153, Hoensbroek. Infolijn: 045-212091.

Te k. HONDA Accord bwjr. '77 nwe moter rek. aanw. ƒ 1750,- tel. 045-720667.

Te k. MAZDA 818 '78, apk 4-'88, koppeling def. ƒ 250,-. Tel. 045-316940.

Weg. overcompl. BEDRIJFSWAGEN Toyota Lite t.e.a.c.e. 800 kg bj. '82 i.pr.st. Tel. 04408-1675.

Te k. CAMPER Mazda 1600, na 18.00 uur. Dr. Poelsstr. 32, Hulsberg.

MAZDA 323, bwj.'80, apk, echt mooi en goed ƒ 2950,–, tel. 04406-13137.

Weg. omst.te k. SUZUKI Swift '84 i.z.g.st., apk gek. Dorpstr. 31 Brunssum. Tel. 045-253718.

Te k. DATSUN Cherry 1200, apk gekeurd, type '81. Vr.pr. ƒ 3000,-. 04490-18408.

Te k. VOLVO 242 GT bj. '78, apk i..g.st. Pr. ƒ 5500,-. 045-461949.

FORD Taunus 1600 L bj. '79 i.pr.st. met apk ƒ 1750,-. 045-415528.

Te k. OPEL Ascona nw. mod. bj. '82. Vr.pr. ƒ 7500,-. Tel. 045-463077.

PEUGEOT 205 GE okt. '85 i.z.g.st. Russelstr. 7 Eygelshoven. 045-461607.

Te k. zeer mooie MATRA Rancho '79 ƒ 3750,-. Inr. mog. Grensstr. 9 Kerkrade-Haanrade. Na 17.00 uur.

Koopje. BUGGY nieuw witleren bekleding + kap, 100% in orde, apk tot '88 ƒ 2750,-. Inr. mog. Tel. 045-456318.

Te k. GOLF GTI bj. '78, type '80, apk gek. Veel extra's. Tel. 045-416239.

Te k. MITSUBISHI Galant turbo diesel bj. '81 met apk i.g.st. Vr.pr. ƒ 4750,-. Tel. 043-613829.

MITSUBISHI Colt 1200 GL 1984, 5-gang, nieuw model, blauw, 1e eig. Tel. 045-270999.

Te k. HONDA Civic de luxe autom. bwj. 11-'81, 5-drs. zilvermet., apk t/m 11-'88, zeer mooi. Vr.pr. ƒ 4800,-. Tel. 045-317966.

MERCEDES 190 diesel 1984, Agam auto, 1e eig. kleur wit ƒ 32.500,-. Tel. 045-226829.

OPRUIMKNALLES: Nu of nooit. Seat Ibiza 1.5 GLX okt. '85 ƒ 13.500,-; Seat Ronda 1.5 GLX '85 ƒ 12.900,-; Seat Ronda 1.2 GL '85 ƒ 11.900,-; Seat Ronda 1.2 L '84 ƒ 8500,-; Subaru Justy SL '86 ƒ 12.000,-; Subaru 1600 DL '80 ƒ 3900,-; Talbot 1510 GL '80 ƒ 4250,-; Talbot Solara 1.6 GLS '81 ƒ 5900,-; Fiat 131 '80 ƒ 3900,-; Skoda 130 LS '85 ƒ 7250,-; Renault Rt T '81 ƒ 4250,-; Renault R18 TL '81 ƒ 3900,-; Honda Civic '79 ƒ 3250,-; Peugeot 104 SR '80 ƒ 3900,-; Peugeot 305 SR '79 ƒ 2900,-; Ford Escort 1100 bravo '83 9900,-; BME 316 '81 ƒ 9900,-; Seat Fura GL '84 ƒ 7900,-; Seat- en Subaru-dealer A.C.H. Jeugdrubbenweg 20 Hoensbroek. Tel. 045-222455. Donderdag koopavond.

HONDA Civic autom. apk '78 ƒ 1300,-; Peugot 304 '78, apk ƒ 1200,-; Daf stationcar, apk ƒ 1000,-. Mariagewandenstraat 4 Hoensbroek. Na 12.00 uur.

Te k. PEUGEOT 305 GLD, bwj.'81, apk-gek., vr.pr. ƒ 3750,–, tel. 04405-2367, en Honda Civic aut., bwj.'76, apk-gek., vr.pr. ƒ 1350,–.

Te k. TOYOTA Carina 2 1600 bj. '84. Kanariestr. 40 Kerkrade-Hopel.

Mooie Golf diesel, revisiemotor 9-'79, 1 jaar, apk ƒ 3750,- of zeer mooie Renault 14 GTS laat '79 ƒ 1850,-. Tel. 045-412593.

OPEL Kadett stationcar 13 S, 5-drs. '85; Opel Kadett stationcar Berlina, 5-drs. '81; Opel Kadett 1200 S '82; VW Jetta 1600 de L, 4-drs. '81; Opel Rekord 20 S 4-drs. '83kl; Ford Sierra 20 GL 5-drs. '84 en '83; Ford Escort laser 3-drs. '85k; Ford Fiesta 1100 de L. '82; Honda Civic 1300 DX '84; Toyota Corolla 1300 DX hatchback '85; Datsun Cherry 1300 DX '85. Garantie, financ., apk en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr 98 Heerlen. Tel. 725806 na 18.00 uur. 312059.

Te koop gevraagd AUTO'S. Tel. 045-453572.

Te koop mooie gave FORD Fiesta typ '78, apk. ƒ 2250,-. Tel. 045-324025.

Te k. FORD Escort XR 3 '81, apk '88 i.z.g.st. ƒ 10.750,-. Inr. mog. Tel. 045-316940.

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Donderdag 24 september 1987 ● Pagina 15

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDAKTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Koffie

● Uitstekend geschikt voor de koffiekolom is de volgende melding die wij binnenkregen uit het Landgraafse gemeentehuis dat inmiddels in alle nieuwigheid staat te stralen in het middengebied. Veel ambtenaren zijn totaal van slag. De oorzaak van alle 'ellende' is het nieuwe koffie-apparaat. Dat apparaat heeft namelijk een heus klokwerk, dat echter al op de wintertijd is ingesteld. Als dan het koffie-uurtje is aangebroken voor de harde werkers, gaan ze ijlings wat van het bruine vocht halen... om te constateren dat de sprint te vroeg is ingezet en nog een uurtje gewacht moet worden. Waarna ze moede- en koffieloos terugsloffen naar hun bureaus. Eén troost hebben ze, volgende week is de koffie weer op 'tijd'. Niet vergeten om zondag het horloge een uur terug te draaien dus.

Oleanders

● Wij hebben U laten weten dat iemand uit Brunssum aardig goed is in het kweken van oleanders. Nou, er zijn meer van die lieden want we kregen gisteren al aardig wat telefoontjes van lieden die graag het klappen van de zweep willen weten. Waarin zit het succes van de oleanderkweker. Wij gingen het hem vragen. „Een oleander heeft de wortels aan de oppervlakte, daarom moet je de plant geen mest onderin de pot geven maar je moet de mest en dan het liefst paardemest gewoon boven op de aarde in de pot leggen." Aha, dat weten we alvast. Verder moet een oleander het lekker warm hebben. Een graadje nachtvorst is niet erg, maar 't mag niet lekker worden. Water geven alleen bij de voet en dan ook nog 't liest lauw-warm regenwater. En bovenal.....geduld hebben en de plant met liefde behandelen. Succes ermee.

Kerkraads

● Kerkrade heeft dus nu eindelijk zijn woordenboek en dat boek wordt in het Kerkraads keurig 'diksiejoneer' genoemd. Met veel feestelijk vertoond is het boek ten doop gehouden en iedereen is zeer verheugd over het verschijnen van hoog tot laag, dat wil zeggen van burgemeester Smeets tot en met de oud-mijnwerkers die onder D'r Joep bijeen komen en daar de wereldproblematiek oplossen. Daar onder D'r Joep vroeg men zich overigens gisteren af of 'diksiejoneer' wel een Kerkraads woord is? Wij weten het niet, maar als het niet zo mocht zijn, dan geven we Kerkrade bij deze graag dispensatie dat woord op te nemen. 't Zou toch al te gek zijn dat na dertig jaar werken de naam van het boek geen Kerkraads zou zijn. Dat kan niet!

Kegelen

● Soms spelen er zich in de sport tragedies af, kleine en grote. Een zeer bijzondere gebeurtenis had plaats tijdens de prijsuitreiking van de kegelbond Eys. Daar deelde het bestuur 'overlijdensberichten' uit, in de kleur blauw (het is dus gelukkig niet zo héél erg). De tekst luidt als volgt: „Het bestuur van de kegelbond Eys geeft met grote verslagenheid kennis van het geheel onverwacht degraderen van de baanhouders Alfons Andriolo en Leonard Seroo uit de A-klasse. Beiden waren jarenlang geduchte A-klassers en behoorden zelfs in het verleden verschillende malen tot de A-selectie voor het MEB-cuptournooi. Wij vragen Uw welgemeend medeleven." Het leed is natuurlijk niet te overzien wanneer juist de twee mannen die bij wijze van spreken op de baan slapen het erbij laten liggen! Aan de leeftijd kan het nauwelijks liggen, beide heren maken een nog zeer vitale indruk. Laten we het er maar op houden dat het hier om een gemeenschappelijke black-out gaat.

Sloop en nieuwbouw kosten 2,7 miljoen

Startschot Afcent communicatietoren

BRUNSSUM – De Belgische generaal-majoor E. Moriame heeft gistermorgen op het terrein van het Afcent-hoofdkwartier in Brunssum de eerste heipaal geslagen voor de nieuwe straalverbindingstoren. De toren wordt 82 meter hoog en heeft een doorsnede van zes meter. De bouw van de toren gaat drie weken duren en kost 1,2 miljoen gulden.

Aan de bouw wordt de komende drie weken 24 uur per dag gewerkt door werknemers van de Antwerpse hoofdaannemer Bouw- en Wegeniswerken in Antwerpen. Fundex Nederland verzorgt de voorbereidende werkzaamheden voor de funderingen en het Zwitserse bedrijf VSL zal over enkele dagen beginnen met het optrekken van de betonbekisting. Met name het optrekken van de 82 meter hoge wand maakt het uit bouwtechnisch oogpunt noodzakelijk 24 uur per dag te werken.

Hendrik-schacht

De schacht IV van de voormalige Staatsmijn Hendrik op datzelfde terrein wordt pas afgebroken op het moment dat de nieuwe toren (die op enkele meters afstand zal verrijzen) kant en klaar is. Pas in de maand november, zo wordt verwacht, zullen de antennes en schotels voor de verbindingen van Afcent op de drie plateaus van de nieuwe toren geplaatst zijn.

Wie de sloop van de Hendrik-schacht gaat verzorgen is nog onbekend. Maar deze of volgende week zou een contract getekend worden. Naar verluidt wordt de sloop, waarmee 1,5 miljoen gulden is gemoeid, toegewezen aan een Nederlands bedrijf, dit in tegenstelling tot de bouw van de nieuwe toren. Bedrijven uit alle Navolanden hebben kunnen inschrijven op de aanbestedingen.

De sloop van de 65-meter hoge schacht, die jarenlang dienst heeft gedaan als communicatietoren, zal niet van een leien dakje gaan. Zeer omzichtig, hapje voor hapje wordt de schacht afgebroken. Een uitzonderlijk hoge kraan (110 meter) moet eraan te pas komen om het werk mede te klaren. Delen van gebouwen in de directe omgeving moeten worden ingepakt, want volgens een woordvoerder kan de sloper er niet volledig voor garant staan dat er geen brokstukken naar beneden donderen. Overigens hangt een deel van de te slopen schacht gedeeltelijk boven een administratie-kantoortje.



● *Generaal-majoor Moriame beklom gisteren in aanwezigheid van de uitvoerders en enkele militairen in de hei-machine om het startschot te geven voor de bouw van de nieuwe communicatietoren.*

Verdachte werd wakker in weiland

Raadselachtige afloop botsing

HEERLEN – Nadat hij onderweg vanuit Simpelveld nabij de Huls in juli vorig jaar enkele geparkeerde wagens had geramd, was J.E., die hiervoor deze week verantwoording moest afleggen in het Heerlense kantongerecht, uit zijn wagen gestapt, weggelopen en uren later wakker geworden in een weiland. Van het gebeurde kon hij zich niets meer herinneren.

Hij noemde het zelf onverklaarbaar dat hij van de weg was geraakt. Het was voor hem niet de eerste keer dat iets dergelijks gebeurde. Eens had hij in Maastricht al iets soortgelijks meegemaakt. Kantonrechter mr. Th.Oostdijk geloofde het verhaal van de verdachte wel en adviseerde hem een arts te consulteren. „Dit verhaal klinkt even raadselachtig als onvoorzichtig", vond officier van justitie mevrouw mr. A.Zweers-van Vollenhoven. „De precieze oorzaak is onduidelijk, maar vast staat dat U onvoorzichtig hebt gereden en derhalve eis ik een boete van 240 gulden".

Zowel J.E. als de kantonrechter konden zich in die eis vinden.

Door spreidingsbeleid van nationale bond

Hockeyclub moet weg uit Hulsberg

HULSBERG – Het district Limburg van de Hockeybond staat de hockeyclub Nuth geen permanente huisvesting in Hulsberg toe. Hulsberg ligt te dicht bij Valkenburg, waar reeds een hockeyclub is. Volgens de regels van de bond is er dat één te veel. De hockeyclub Nuth krijgt nog hoogstens twee jaar dispensatie en dan moet een andere locatie gevonden zijn. De gemeente Nuth heeft reeds druk uitgeoefend op de bond om dit standpunt te verlaten, maar deze blijft voet bij stuk houden. Blijft de club langer dan twee jaar in Hulsberg, dan wordt ze niet meer als lid geaccepteerd door de bond.

De gemeente zoekt naar een accommodatie in de kern Nuth voor de hockeyclub. Gelet op het spreidingsbeleid van de bond is de kern Nuth een ideale locatie. De verschillende kerkdorpen liggen of te dicht in de buurt van Valkenburg of te dicht bij Heerlen, waar ook een club is gevestigd. Ook gaat de voorkeur van de hockeyclub zelf uit naar de kern Nuth, omdat de meeste leden uit Nuth komen.

Mogelijkheden

Veel mogelijkheden zijn er echter niet. In de kern Nuth ligt slechts één sportaccommodatie. „We zijn in afwachting van de uitkomsten van een onderzoek en we moeten nog een aantal gegevens verwerken", aldus een woordvoerder van de gemeente.

De hockeyclub Nuth zit inmiddels een jaar in Hulsberg. In het begin zijn afspraken gemaakt dat ze twee jaar mocht blijven en mogelijkerwijs nog een jaar langer. Eén jaar is reeds verstreken en de dead-line mag niet worden overschreden. De bond is onverbiddelijk. Volgens de voorzitter van de hockeyclub Nuth, A. van Doezelaar, kan de gemeente niets bewerkstelligen bij de bond door die nog meer onder druk te zetten: „Er is geen denken aan dat de bond door de bocht gaat. De gemeente heeft trouwens als taak voorwaardenscheppend te zijn. Ik ga ervan uit dat de gemeente alles in het werk zal stellen om alternatieven te zoeken."

Van Doezelaar is het verhuizen van zijn club overigens wel beu: „We schuiven met de club van de ene accommodatie naar de andere. We hebben 110 leden. Het zou erg jammer zijn als we worden gedwongen te stoppen."

College hoopt op één ton aan extra belastingen

Kerkrade: betalen voor gebruiken van trottoir

KERKRADE – Kerkradenaren die op bepaalde manieren gebruik maken van het trottoir voor hun huis of winkel of zelfs overkappingen aan hun pand hebben, moeten daarvoor vanaf 1988 gaan betalen. Dat heeft de meerderheid (CDA en PvdA) van de Kerkraadse gemeenteraad, zeer tegen de zin van de Kerkraadse ondernemers in, gisteren besloten. De gemeente gaat met de verandering van de verordening waarin dit wordt bepaald voorbij aan het advies van de landelijke overheid de belastingen met niet meer dan tien procent per jaar te verhogen. BBK, Burgerbelangen, VVD en PPR waren tegen het college-voorstel. BBK-woordvoerder T. Zeeuwen merkte op dat hij ernstig twijfelt aan de uitvoerbaarheid van de verordening en dat de middenstanders er de dupe van worden. Hij is er zelfs van overtuigd dat de gemeente van hogerhand op de vingers getikt wordt voor deze nieuwe regeling.

In de zogenoemde precariorechtenverordening was het aantal voorwerpen waarover belasting betaald moest worden beperkt tot twee: benzine-pompen en reclameborden. Maar die verordening is sinds gisteren uitgebreid. Kerkradenaren zullen vanaf 1 januari 1988 automaten, luifels, zonneschermen, terrassen en standplaatsen op of zelfs boven Kerkraadse gemeentegrond gebruiken moeten daarvoor gaan betalen. De gemeente zegt „mede vanwege de uitvoerbaarheid van de verordening", geen belastingen te heffen op onder andere dakgoten, vensterbanken, rolluikkasten, afvoerbuizen van hemelwater en bloembakken. De gemeente Kerkrade denkt in 1988 door de nieuwe regeling 100.000 gulden aan extra belastinginkomsten te vangen.

Voorbeelden

Enkele voorbeelden: een Kerkradenaar die een zonnescherm, een markies of een luifel aan zijn huis (boven gemeentelijke grond) heeft bevestigd krijgt een belastingaanslag van 12 gulden (per meter) per jaar in de bus; wil een winkelier goederen uitstallen op bijvoorbeeld drie vierkante meter, dan kost hem dat 36 gulden per maand; een krantenstandaard voor een winkel op het trottoir gaat 24 gulden per jaar kosten; een winkelier die twee keer per week een standplaats in het Kerkraadse voetgangersdomein wil innemen is de gemeente Kerkrade in de toekomst 1.800 gulden verschuldigd. En de eigenaar van geplaatste driehoeksborden en reclamezuilen (zonder verlichting) moet de gemeente daarvoor 72 gulden betalen, met verlichting kost het dubbele. Het plaatsen van een rijwielrek (met reclame-opschrift) kost 36 gulden. In het verleden hoefde men voor al deze zaken niets te betalen.

Des duivels

De Kerkraadse ondernemers zijn des duivels over de nieuwe verordening. Zij voelen zich door de gemeente misbruikt. De gemeente heeft in het verleden de belofte gedaan bij de ondernemers bij de plannen te betrekken. Pas afgelopen maandag, twee dagen voor de raadsvergadering van gisteren dus, is de volledig uitgewerkte verordening onder ogen van de verenigde Kerkraadse ondernemers gekomen. Ook inhoudelijk hebben de ondernemers grote moeite met de nieuwe verordening: „Wij worden als een melkkoe gebruikt om de begroting sluitend te maken", aldus een woordvoerder. De ondernemers zijn tenslotte van mening dat de gemeente belastingen heft voor zaken waarvoor zij geen enkele prestatie levert (uithangborden aan muren en luifels). De ondernemers hadden het college gevraagd de behandeling van de verordening in gemeenteraad uit te stellen en terug te nemen „om eens ondus te zoeken". De Kerkraadse gemeenteraad heeft daar dus geen gehoor aan gegeven.



● *De kastelein van dit Kerkraads café (Markt) moet vanaf volgend jaar betalen voor zijn terras (zo'n 20 vierkante meter groot dus 240 gulden per kwartaal). Het zonnescherm (ook in opgerolde toestand) kost hem minimaal 24 gulden per jaar. Voor het windscherm (op de achtergrond) is hij de gemeente 36 gulden per jaar verschuldigd. Voor ieder lantaarntje, bevestigd aan de muur van zijn café, moet hij nog eens zes gulden per jaar bij de gemeente op tafel leggen.*

Voor vestiging van kleinschalige bedrijven

Simpelveld wil handelsterrein

SIMPELVELD – De gemeente Simpelveld wil middels een wijziging in het bestemmingsplan Baneheide de kleinschalige bedrijven de kans geven zich daar te vestigen. Erg concreet zijn de plannen nog niet, maar in het beleidsplan 1988-1991 van de gemeente staat dat men naar de realisering van een handelsterrein streeft. Bedrijven die nu nog in de kernen liggen, overlast veroorzaken of niet kunnen uitbreiden kunnen dan in de toekomst terecht in Baneheide.

„We hebben bedrijven op het oog die in woonkernen gevestigd zijn, ik noem geen namen, waarvan wij hopen dat ze naar Baneheide zullen verhuizen. In het verleden hebben we kennis genomen van fricties, bij voorbeeld de overlast van vrachtverkeer in woongebieden", zei burgemeester Teheux gisteren. Hij liet weten dat een eventuele verhuizing geen dwingend karakter zal hebben.

De gemeente wil volgens Teheux vooral een alternatief voor handen hebben in de toekomst. Over het aantal bedrijven dat zich op Baneheide kan vestigen kon de burgemeester gisteren nog niets zeggen. Baneheide heeft nu de stemming bebouwing. Voor deze bestemming onherroepelijk wordt wil de gemeente de mogelijkheid van vestiging van kleinschalige bedrijven zekerstellen in het plan.

College Landgraaf positief tegenover verzoek woningvereniging

Aanvraag woningen voor ouderen in middengebied

LANDGRAAF – De Woningvereniging Schaesberg wil woningen voor bejaarden bouwen op de velden bij LTS Op de Heugden in het middengebied in Landgraaf. Bij het college van Landgraaf is een verzoek ingediend voor de bouw van aanleunwoningen (bij verzorgingstehuis De Dormig) en woningen in de premie-B sector. B en W van Landgraaf staan positief tegenover dat verzoek.

Volgens G. van de Bongard, administrateur van WV Schaesberg, wil deze organisatie met de (eventuele) bouw van de woningen inspelen op de behoefte aan woningen voor ouderen in Landgraaf en de vergrijzing in die plaats. De twee bejaardenhuizen in Landgraaf kennen lange wachttijden voor kandidaat-bewoners.

Volgens Van de Bongard is nog niets bekend over de 'vorm' van en het aantal woningen dat de WV Schaesberg wil bouwen. Als de gemeente instemt met het verzoek gaat men met deskundige hulp de plannen uitwerken. De (sport)velden bij LTS OP de Heugden worden echter als de meest geschikte lokatie beschouwd, omdat verzorgingstehuis De Dormig daar zeer dichtbij ligt. Op die manier kunnen de oudere mensen die in de nieuwe woningen komen gebruikmaken van de diensten van De Dormig, bij voorbeeld maaltijdverstrekking. Een 'band' met De Dormig is volgens Van de Bongard des te aantrekkelijker omdat daar binnenkort verbouwingen (en nieuwbouw) plaatsvinden, waardoor onder andere een creativiteits- en recreatieruimte ontstaan. Er is al overleg geweest tussen de besturen van De Dormig en de WV Schaesberg over samenwerking.

Het college van Landgraaf staat in ieder geval positief tegenover het verzoek, omdat de bouw van de woningen goed aansluit bij het gemeentelijke ouderenbeleid. In het middengebied wil de gemeente in de komende jaren in totaal zo'n vierhonderd woningen bouwen.

Verpleegafdeling

Bij de provincie is overigens ook een verzoek ingediend voor de realisatie van een verpleegafdeling bij De Dormig, als dependance van een bestaand verpleegtehuis. Daarom staan echter meer gemeenten te springen. Per regio zullen Gedeputeerde Staten maximaal twee van dergelijke afdelingen toelaten. Waar precies wordt dit najaar beslist.

Aanhouding

SIMPELVELD – Eergisteren werd een 22-jarige jongeman uit Dordrecht op de autosnelweg aan de grens in de gemeente Simpelveld aangehouden, omdat zijn autopapieren vervalst bleken te zijn. De auto waarin hij reed - een Mercedes van het type 190D - was gestolen uit een showroom in Dordrecht.

PPR stemde principieel tegen

Eindelijk beslissing openbaar onderwijs

KERKRADE – Na tien maanden van politieke meningsverschillen is de Kerkraadse gemeenteraad gisteren akkoord gegaan met het opnemen van drie openbare scholen in het scholenplan tot en met 1991. Augustus 1988 zullen kinderen uit Eygelshoven in de wijk naar een openbare school gestuurd kunnen worden. Kinderen uit Bleijerheide en Kerkrade-West moeten dan nog een jaar wachten. Augustus 1989 gaan de poorten van die openbare scholen in die twee wijken open. Een meerderheid van de raad sprak zich gisteravond uiteindelijk uit voor deze gefaseerde invoering van openbaar onderwijs. Het CDA stemde tegen, evenals de VVD en Burgerbelangen. De PPR stemde ook tegen, maar om andere redenen.

De christendemocraten waren van mening dat één openbare basisschool voorlopig genoeg is. Als blijkt dat het in Eygelshoven storm loopt, dan wil het CDA naderhand de twee scholen in Bleijerheide en Kerkrade-West ook nog opnemen in het scholenplan. Maar zij wil zich niet nu reeds daarop vastleggen. Waar de scholen overigens precies gehuisvest worden is nog onduidelijk.

PPR

André Brauers van de PPR-eenmansfractie stemde tot ieders verbazing gisteren tegen het herniewde college-voorstel. Hij verklaarde uit principiële overwegingen tegen het voorstel te hebben. Enkele maanden geleden kwam het college namelijk met een voorstel drie scholen in 1988 van start te laten gaan. Daarmee was hij het volledig eens. Maar nu een gefaseerde invoering kan hij geen vrede hebben, zo liet hij weten.

Daar het ons onmogelijk is eenieder te bedanken voor alle gelukwensen, bloemen en cadeaus die wij mochten ontvangen bij de 50ste verjaardag van mijn vrouw, het 40-jarig jubileum bij gymnastiekvereniging Rap te Chevremont en het ontvangen van de koninklijke onderscheiding, willen wij langs deze weg iedereen hartelijk danken.

W.F. Thönnissen en
M.J. Thönnissen-Wolters

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor het vele goede dat hij ons gaf, geven wij u kennis, dat heden, in hem eigen vertrouwde omgeving, geheel onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

(Joep) Peter Joseph Gossen

echtgenoot van

Anthonia Peters

Hij overleed op 84-jarige leeftijd.

De bedroefde familie:
Lauradorp: **A. Gossen-Peters**
Victoria (Aus.): **Lies en Gerard Heerings-Gossen**
Lauradorp: **Hein en Billa Gossen-Schuncken**
Waubach: **Annie en Men de Leng-Gossen**
Karlsruhe (D.): **Fieny en Richard Thorn-Gossen**
en al zijn kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Gossen
Familie Peters

6274 GS Landgraaf, 23 september 1987
Sloterstraat 48

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 26 september as. om 10.30 uur in de parochiekerk H. Theresia en Don Bosco te Lauradorp, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats Kerkstraat te Waubach. Samenkomst in de kerk, geen condoléance. Vrijdagavond wordt de overledene bijzonder herdacht in een gebedsdienst om 19.00 uur in voorgenoemde kerk. De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkamer te Nieuwenhagen Beuteweg 32, bezoektijd dagelijks tussen 18.15 en 18.30 uur. Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Tot onze grote droefheid, maar dankbaar voor het vele dat zij voor ons betekend heeft, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster, tante en nicht

Anna Maria Heijnen-Marx

echtgenote van

Pieter Joseph Heijnen

op de leeftijd van 77 jaar.

In dankbare herinnering
P.J. Heijnen
Wilma en Henk Zelissen-Heijnen
Ilona en Peter
Ricardo, Henkie
Familie Marx
Familie Heijnen

22 september 198
Hubertusstraat 24
6432 CX Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 26 september om 11 uur in de dekenale kerk van St. Jan Evangelist te Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg. Voor vervoer naar en van de begraafplaats is gezorgd. Bijeenkomst in de kerk.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Vrijdag as. om 18.40 uur rozenkransgebed met aansluitend avondmis in de kleine St. Jan aan de markt.

Mijn vrouw, onze moeder en oma is opgebaard in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 14-15 uur en van 19-20 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat wij van hem mochten ontvangen, delen wij u mede dat heden, na een liefdevolle verzorging in de St.-Odiliakliniek te Geleen, van ons is heengegaan onze zorgzame vader, schoonvader en lieve opa

Arnold Joseph Hundscheidt

Drager van de eremedaille in goud verbonden aan de orde van Oranje Nassau en begiftigd met de gouden speld van de katholieke politiebond St.-Michaël te Geleen.

weduwnaar van

Maria Antonia Hubertina Schaaf

Gesterkt door het h. sacrament der zieken overleed hij op 86-jarige leeftijd.

Munstergeleen: **Paula Hermens-Hundscheidt**
Math Hermens
Marjo en Thei
Sittard: **Ger Hundscheidt**
José Hundscheidt-Beumers
Noël, Marcel
Familie Hundscheidt
Familie Schaaf

Corr.adres: 6137 VR Sittard, 21 september 1987
Burg. Kampstraat 11

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 26 september as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Oud-Geleen, waarna aansluitend om 11.45 uur de crematie in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen vrijdag 25 september om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Vader is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen.

Gelegenheid tot bezoek heden donderdag van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een gelovige en moedige strijd, de Heer van het leven het laatste woord gelaten om hem binnen te leiden in Zijn rijk van de eeuwige vreugde, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Godfriedus Hubert (Frits) Haagmans

weduwnaar van

Maria Helena Leunissen

op de leeftijd van 70 jaar.

In dankbare herinnering
Bunde: **M. Geerlings-Haagmans**
J. Geerlings
Eindhoven: **B. Haagmans**
M. Haagmans-Pelzer
Schimmert: **J. Haagmans**
J. Haagmans-Ramaekers
Vaesrade: **J. Zanders-Haagmans**
H. Zanders
Schinnen: **M. Fransen-Haagmans**
H. Fransen
Nuth: **W. Haagmans**
E. Haagmans-Quaedvlieg
Zijn kleinkinderen
Familie Haagmans
Familie Leunissen

Nuth, 22 september 1987
Valkenburgerweg 67
Corr.adres: Horenweg 25
6361 GC Nuth

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 26 september om 11 uur, in de H. Bavokerk te Nuth, gevolgd door de begrafenis aan de Slagboomsweg. Bijeenkomst in de kerk.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Vrijdag as. om 19 uur avondwake in de kapel van Huize Op den Toren te Nuth.

Vader is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 17.30-19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Geheel onverwacht is heden, in de leeftijd van 62 jaar, van ons heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, broer, zwager, oom en neef

Mathieu Wackers

echtgenoot van

Maria Wilhelmina Ophelders

Wij vragen uw gebed voor zijn zielerust.
Holtum: **M.W. Wackers-Ophelders**
Holtum: **Math en Els**
Holtum: **Jan**
Eindhoven: **Marie-Louise en Huub**
Schipperskerk: **Wim en Carla**
Holtum: **Anita**
Holtum: **Gerard en Marion**
Familie Wackers
Familie Ophelders

6123 AC Holtum, 22 september 1987
Corr.adres: G. Ruys de Beerenbroucklaan 44, Holtum

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 26 september as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Holtum.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur in de kerk.

De vooravonddienst wordt gehouden op vrijdag 25 september as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Vader is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek dagelijks van 17,30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar dat wij haar zolang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat heden is overleden, in de Hamboskliniek, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de gezegende leeftijd van 86 jaar, mijn goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Katharina Kever

weduwe van

Frans Heinrich Wirtz

Wij bevelen haar in uw gebed aan.
Kerkrade: **G.G. Tribels-Wirtz**
A. Tribels
Karina
Familie Kever
Familie Wirtz

6461 BE Kerkrade, 23 september 1987
Prins Bernhardstraat 47.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 26 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk van H.H. Jozef en Norbertus te Rolducкerveld-Kerkrade, waarna aansluitend de begrafenis op de begraafplaats te Schifferheide.

Bijeenkomst in de kerk.

Geen condoleren.

Moeder wordt bijzonder herdacht in de avondmis van vrijdag 25 september om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur, in het streekmortuarium, St.-Pieterstraat 145 te Chèvremont-Kerkrade.

Voor vervoer kerk/begraafplaats v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Wij geven met grote droefheid kennis van het overlijden van

Frans Krispin

Hij overleed op 72-jarige leeftijd, voorzien van het h. sacrament der zieken, in het De Weverziekenhuis te Heerlen.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Neven en nichten

Landgraaf, 23 september 1987
Op de Heugden 100
Corr.adres: Johan van Oldebarneveldstraat 2, 6371 CE Landgraaf

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op vrijdag 25 september as. om 14.00 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Samenkomst in de ontvangkamer van het crematorium om 13.45 uur.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

---

†

Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, berichten wij u, dat God heden tot Zich heeft genomen, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 86 jaar, mijn lieve echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, schoonbroer, oom en neef

Willem van Laanen

echtgenoot van

Elisabeth Holländer

eerder echtgenoot van wijlen

Elisabeth Akens

In dankbare herinnering:
Gulpen: **E. van Laanen-Holländer**
Kerkrade: **H. van Laanen**
F. van Laanen-Schnitzeler
Familie van Laanen

Gulpen, 23 september 1987
Corr.adres: Hoofdstraat 8, 6461 CP Kerkrade.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 26 september 1987 om 11.30 uur in de parochiekerk St.-Lambertus te Kerkrade, waarna de begrafenis plaats vindt op de algemene begraafplaats Schifferheide te Kerkrade.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Voor vervoer van de kerk naar de begraafplaats is gezorgd.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Vrijdag 25 september 1987, tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.

De overledene is opgebaard in het streekmortuarium gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek, St.-Pieterstraat 145 te Kerkrade. Gelegenheid tot afscheid nemen van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Heden overleed nog voor ons onverwacht, onze oprichter en oud-direkteur van de Kleine Winst

Willem van Laanen

Wij zullen hem in dankbare herinnering bewaren.

Personeel de Kleine Winst
Hoofdstraat 8,
Kerkrade

Wegens sterfgeval is ons bedrijf zaterdag 26 september as.

DE GEHELE DAG GESLOTEN

Warenhuis de Kleine Winst
Hoofdstraat 8,
Kerkrade

In hart en gedachten
zal je altijd bij ons zijn.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van hem die ons allen zo dierbaar was, mijn onvergetelijke man en onze lieve vader

Hendrik Joseph Lumey

De eerste jaardienst zal worden gehouden op zaterdag 26 september in de parochiekerk van de H. Lambertus te Bingelrade om 19.00 uur.

Mevr. P. Lumey-v.d. Weijer
Henri en Leny Spiertz-Lumey

Bingelrade, september 1987

Op 26 september 1987 is het een jaar geleden dat zij is heengegaan

Anna Maria Janssen-Smeets

Wij willen haar gedenken in de eucharistieviering van 19.00 uur die dag in de H. Dionisiuskerk te Schinnen.

J. Janssen
en familie

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed te Kerkrade op 55-jarige leeftijd

Theo Hallmann

Ton Hallmann
Levensgezellin Roos Hocks

Kerkrade, 22 september 1987
Pr. Bernhardstraat 49

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de crematie zal plaatsvinden op vrijdag 25 september om 13.00 uur in de aula van het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in het crematorium om 12.45 uur.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

---

†

Na een leven dat werd getekend door eenvoud, goedheid en eerlijkheid, heeft de Heer tot Zich genomen, gesterkt door het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 66 jaar mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Johan Smeets

echtgenoot van

Lieske Lussenburg

De diepbedroefde familie:
Heerlen: **L. Smeets-Lussenburg**
Heerlen: **Lenie en Frans Vermeulen-Smeets**
Frank en Pascal
Heerlen: **Annie en Peter Heijmann-Smeets**
Perry
Familie Smeets
Familie Lussenburg

6411 XH Heerlen, 22 september 1987
Gouverneurstraat 2

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 26 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk H. Franciscus van Assisië in de Laanderstraat te Heerlen, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats te Imstenrade.

Samenkomst in de kerk, aldaar is gelegenheid tot schriftelijke condoléance vanaf 10.40 uur.

Vrijdagavond wordt om 19.00 uur in voorgenoemde kerk een avondmis gehouden tot intentie van de overledene.

De dierbare overledene is opgebaard in de chapelle Ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen; bezoektijd dagelijks tussen 16.00 en 17.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Het laatste levensblad is gevallen
Het was goed samen te zijn

Intens bedroefd deel ik u mede, dat mijn lieve goede man van mij is heengegaan

Pierre Delvaux

echtgenoot van

Marthe Gerards

In de leeftijd van 72 jaar.

Ik zal hem heel erg missen.

Heerlen, 21 september 1987

De uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 26 september om 11.00 uur in de Pancratiuskerk te Heerlen, waarna crematie in het crematorium te Imstenrade.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Geen bezoek aan huis.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30 te Heerlen, dagelijks tussen 17.30 en 18.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

In plaats van kaarten

Voor uw blijken van belangstelling en medeleven ondervonden na overlijden van

Sjang Mertens

betuigen wij aan u allen onze hartelijke dank.

M.F. Mertens-Bronneberg
Kinderen en kleinkinderen

Bingelrade, september 1987

De zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 26 september 1987 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Bingelrade.

De plechtige eerste jaardienst voor

Jeun Consten

zal plaatsvinden op zaterdag 26 september as. om 19.00 in de parochiekerk St. Gregorius te Brunssum.

Familie Consten

---

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid men van mijn lieve man, onze goede en zor vader, schoonvader en opa

Marinus Friesen

echtgenoot van

Dina Pelen

Hij werd 81 jaar en is voorzien van het h. olie
Brunssum: **M.H. Friesen-Pelen**
Houston USA: **Betty en Dipankar Mukherjee-Friesen**
Bob, Nathalie, Jeffrey
Dommelen: **Lily en John Kessels-Friesen**
Dave, Juliëtte, Michèl

6441 ER Brunssum, 22 september 1987
Drossaard 25

Gelegenheid om van onze overledene afsch nemen, dagelijks in het mortuarium van h kenhuis te Brunssum, van 17.30 tot 18.30 uur.

Avondwake, vrijdag as. om 19.00 uur in de hie noemen kerk.

In de St. Gregoriuskerk te Brunssum zal de p ge uitvaartdienst gehouden worden op zater september om 11.00 uur.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid uw naam in het condoléanceregister te schrij

De begrafenis vindt aansluitend plaats op de mene begraafplaats aan de Merkelbeekerstra

Zij die geen kennisgeving mochten ontvang lieven deze annonce als zodanig te beschouw

---

†

De eerste jaardienst van

Alphons Lipsch

zal op zondag 27 september as. om 11.00 uur kerk van de H. Clemens te Hulsberg plaatsh

Mia Lipsch-Voragen

Voor 100 miljoen op lokatie kunststoffen in Geleen

DSM en Du Pont bouwen samen produktiebedrijf

Van onze redacteur economie

HEERLEN – De chemieconcerns DSM en Du Pont gaan in Geleen een fabriek bouwen voor de produktie van etheencopolymeren, een heldere en taaie kunststof. Het produktiebedrijf wordt gebouwd op de lokatie kunststoffen. Met de bouw is een investering van honderd miljoen gulden gemoeid. Er komen enkele tientallen mensen te werken; indirect (inclusief toeleveranciers) levert het project werk op voor 80 à 90 mensen. Volgens plan wordt de fabriek in 1989 in gebruik genomen.

DSM en Du Pont de Nemours (Nederland) zijn in principe overeengekomen dat ze een joint-venture gaan oprichten voor de produktie en verkoop van twee soorten copolymeren. Het gaat daarbij om etheen-vinylacetaten (merknaam Elvax) die worden gebruikt als verpakkingsmateriaal, schoeisel, pijpen en leidingen; verder om zure copolymeren (merknaam Nucrel). Volgens een woordvoerder van DSM zijn de eerste voorbereidingen al getroffen en worden de onderhandelingen op korte termijn afgerond.

Ir. J. Janssen, directeur van DSM Kunststoffen, liet gisteren weten dat DSM zeer ingenomen is met de voorgenomen joint-venture. „We bundelen onze krachten met die van de meest vooraanstaande producent van ethyleencopolymeren ter wereld", aldus Janssen. Hij noemde de samenwerking een nieuwe strategische stap van de bulkchemie (en dan met name van lagedichtheidpolyetheen) naar een produkt met een hogere toegevoegde waarde.

Du Pont krijgt via de samenwerking met DSM de beschikking over Europese produktiefaciliteiten om aan de snel groeiende vraag naar Nucrel te kunnen voldoen. In aansluiting op de joint-venture met DSM wil Du Pont nog meer investeren en wel in een installatie voor de produktie van zogeheten Surlyn-ionomeren. Een woordvoerder van Du Pont kon over deze investeringen gisteren geen verdere mededelingen doen.

Du Pont is een bekend chemieconcern dat in de hele wereld actief is en een omzet haalt van circa $ 27 miljard. Het bedrijf heeft vestigingen en joint-ventures in meer dan vijftig landen. Du Pont de Nemours (Nederland) is een volle dochteronderneming van Du Pont met produktiefaciliteiten voor vezels en kunststoffen in Dordrecht en voor connectoren voor de elektronische industrie in Den Bosch.

Ook in hoger beroep 3 jaar cel

Van onze correspondent

DEN BOSCH – Ook in hoger beroep moet de 37-jarige, uit Italië afkomstige Giovanni M., uit Maastricht drie jaar de gevangenis in.

Hij werd daartoe veroordeeld wegens meerdere malen overtreden van de Opiumwet, met andere woorden wegens het handelen in heroïne en andere harddrugs.

De rechtbank in Maatricht had de verdachte in november 1986 eveneens tot drie jaar veroordeeld en de procureur-generaal in Den Bosch, mr. J. Jansen, vroeg twee weken geleden bevestiging van de opgelegde straf.



● *Het zeventienjarig meisje H. wordt afgevoerd naar het ziekenhuis in Brunssum.*

Leerlingen St.-Janscollege aan ramp ontsnapt

Luchtdruk drukt auto's van weg

Vervolg pag. 1

Omwonenden hebben gistermorgen gezien hoe auto's die op de Akerstraat-Noord reden van de weg werden gedrukt tijdens de explosie in een woning in de flat aan de Akerweide. „Een vrachtwagen reed op het moment van de explosie net hier voor de deur. Ik heb gezien hoe die wagen van de weg werd gedrukt en bijna het wachthuisje van de bushalte raakte", aldus een bewoonster van de Akerstraat-Noord. De schrik staat bij iedereen nog op het gezicht te lezen. Scherven liggen overal, zelfs achter de garages van de woningen aan de overkant van de weg. Stukken van de deurpost liggen in de tuin.

„Wij waren op de speelplaats van onze school toen we opeens die enorme klap hoorden. Meteen zagen we de ravage aan de kant van de flats, jongens en meisjes daar in de buurt renden onze kant op. We zijn allemaal enorm geschrokken", vertelt een leerling van het St.-Janscollege die trillend op zijn benen naar de ravage staat te kijken.

Huisje

Het 17-jarig meisje dat een appartement in het flatgebouw bewoont mag van geluk spreken, ook al ligt zij nu gewond in het ziekenhuis. Zij liet gistermorgen tegen half elf haar hondje uit. Net toen zij zich achter een PLEM-huisje bevond dat tussen het flatgebouw en de school staat dreunden de gevels uit de woning. De luchtdruk drukte het PLEM-huisje omver en dat viel op de jonge vrouw. Als zij niet achter dit PLEM-huisje had gestaan, was zij door de luchtdruk misschien verder weggeslingerd en waren de gevolgen voor haar wellicht erger geweest.

De andere vrouw die gebouw die gewond raakte, woonde in een appartement schuin boven de rampwoning. Zij kon na behandeling in het ziekenhuis weer naar huis.

Oefening

De brandweer van Heerlen was toen de explosie plaatsvond net bezig met een grootscheepse oefening in het Warm Base Hospitaal op De Beitel waar eind deze week na de oefening Certain Strike in Duitsland, zogenaamd gewonde militairen zullen worden behandeld. Andere ploegen namen direct de hulpverlening over. Zeven wagens rukten uit, met 18 brandweermannen. Na de explosie brandde het nog geruime tijd in de woning, omdat de gastoevoer niet direct kon worden afgesloten.

De politie zette direct de Akerstraat-Noord (verbindingsweg Sittard-Heerlen) af voor al het verkeer. Om half een gistermiddag kon de weg weer open.

De flatwoning waar de ontploffing plaatsvond en nog twee andere woningen in het flatgebouw zijn dermate beschadigd, dat er tijdelijk niet in gewoond kan worden. De gemeente heeft voor vervangende woonruimte voor de bewoners gezorgd. Overigens konden alle andere bewoners gisteravond weer terug in hun appartementen. Alles was daar toen weer dicht.

„De totale schade wordt geschat op 600.000 tot 700.000 gulden", zei burgemeester Piet van Zeil gistermiddag tijdens een persconferentie naar aanleiding van het gebeurde. Hij voegde er echter aan toe dat het een eerste schatting betrof.

Bewoner v. B. verkeert in levensgevaar

AKEN – De toestand van de 42-jarige v. B., die zeer ernstig gewond raakte bij een gasexplosie in zijn woning aan de Akerweide in Hoensbroek, was gisteravond nog kritiek. Gistermiddag werd de man die zeer ernstige brandwonden opliep in het Klinikum in Aken geopereerd. Voor zijn leven wordt echter gevreesd.

Bewoonster van flat aan Akerweide

„Ik rook 's morgens vroeg al gas..."

HOENSBROEK – „Om kwart over zeven werd ik wakker omdat ik een gaslucht rook in het huis. Ik ben toen opgestaan en heb het gasfornuis hier gecontroleerd. Alles was in orde. Ik ben toen weer naar bed gegaan. Toen ik om kwart over negen opstond rook ik weer gas, maar ja, ik had al gecontroleerd dus ik stond er verder niet bij stil. Ik heb nog koffie gedronken, maar toen ik weer een sterke gaslucht rook bij het openen van een keukenkastje, vond ik het tijd worden Limagas te waarschuwen. Op weg naar de telefoon gebeurde het..."

Dat vertelt mevrouw G. Bijlsma, die op de tweede verdieping boven het getroffen appartement woont. Ze leeft al bijna twee jaar in de flat aan de Akerweide waar woningen zijn voor alleenstaanden en tweepersoonshuishoudens. Mevrouw Bijlsma woont er alleen.

„Ik dacht aan een bomexplosie. Het was een geweldige dreun. Ik schrok ontzettend en ben meteen naar buiten gerend. Achteraf heb ik me pas gerealiseerd dat van de klap de deur ontwricht moet zijn, want hoewel die op slot zat stond hij open. Buiten zag ik de ravage, maar wat erger was, die slachtoffers. Ik zag de bewoner van dat appertement hier beneden staan. Ik kende hem alleen van zien, verder niet. Hij was zwart, ik dacht dat het roet was, maar nu denk ik dat hij zo erg verbrand was. Toen zagen we ook opeens een hand uit een hoop stenen steken. Mensen riepen om hulp en mannen kwamen meteen aanrennen. Dat was die jongere vrouw die onder de stenen terechtgekomen was van het PLEM-gebouwtje dat hier stond. Vreselijk was het. Gelukkig kwamen mensen hier uit de flat direct helpen."

Indruk

Mevrouw Bijlsma is nog diep onder de indruk van hetgeen ze die morgen gezien heeft. Haar eigen woning ziet er vreselijk uit. „Op de badkamer is echt alles kapot. Alles wat aan de muur hing is eraf gevallen. In de keuken is ook veel kapotgegaan," zegt ze met een zorgelijke blik. Een hele ruit is in haar huis niet meer te vinden en de deur- en raamposten zijn behoorlijk ontzet. Glas ligt overal op de vloer. „Een vreselijke gewaarwording", aldus mevrouw Bijlsma.

Praten over eenzaamheid

HOENSBROEK – Vanavond vindt in Hoensbroek een informatie-avond plaats waarmee de Limburgse 'Vrienden- en Vriendinnenlijn' tevens officieel van start gaat. Deze 'lijn' is opgezet om mensen, die zich om welke reden dan ook eenzaam voelen, met elkaar in kontakt te brengen, 'ongeacht rang, stand of leeftijd', zoals de organisatie er nadrukkelijk bij vermeldt.

Belangstellenden (mannen en vrouwen) kunnen vanavond vanaf 20.30 uur terecht in 'Ons Trefcentrum', Pius 12-Plein in Hoensbroek. Aan deze avond zijn geen kosten verbonden. Voor meer informatie ☎ 04499-3598 of 045-214265.

Na oplopen schuld tot 13 miljoen

Bank draait kraan dicht

Vervolg pag. 1

De afdeling Bijzondere Kredieten van de Rabobank draaide de kraan dicht nadat de schuldenlast was opgelopen tot 13 miljoen gulden, waarvan 10 miljoen hypothecaire kredieten. Ook bij onderaannemers liggen nog voor miljoenen aan rekeningen. Het bouwbedrijf werkte sinds een afslankingsoperatie – die eind vorig jaar al 60 banen kostte – veel met kleinere aannemers in de regio.

De griffie van de Rechtbank in Maastricht werd gisteren overspoeld met verzoeken om informatie over een dreigende surséance-aanvraag voor het bedrijf.

De voorlopige surséance komt overigens op de dag dat het 'sterproject' van de firma Schreurs – het Bisschoppelijk College in Sittard (rond 15 miljoen gulden) – officieel en feestelijk wordt geopend. Opvallend is dat de orderportefeuille van Schreurs goed gevuld is, maar volgens insiders heeft met name een te lage inschrijving op de bouw van het Bisschoppelijk Collegecomplex, het bedrijf in liquiditeitsproblemen gebracht. Directeur Lou Schreurs wil geen commentaar geven op de huidige positie. „Alles wat ik zeg is in mijn nadeel", aldus **Schreurs. Hij ontkent wel dat er** ontslagen op komst zouden zijn.

Begin dit jaar zou directeur Schreurs zich zelfs hebben afgevraagd of hij de zaak nog wel zou voortzetten.

Vakantiegeld

De financiële problemen hebben er inmiddels ook toe geleid dat de aannemer een achterstand heeft opgelopen in de betaling van de zogeheten RBS-rechten (zoals vakantiegeld) aan de werknemers. Volgens bestuurder H. Okkerse van de FNV Bouw- en Houtbond ligt Schreurs ongeveer twee maanden achter. Naar schatting gaat het om een bedrag van tachtig à 100.000 gulden. „Hij heeft ons beloofd de achterstand in te lopen en deze periode dubbel uit te betalen", aldus de FNV-bestuurder.

Schreurs ontkent ook dat de lopende bouwprojecten gevaar lopen. Hij bouwt op dit moment het gemeentehuis in Meerssen, enkele honderden woningen in de Sittardse wijken Kemperkoul, Ophoven en in Munstergeleen.

RTL start met ontbijt-TV

LUXEMBURG HEERLEN – In de strijd om de gunst van de tv-kijker gaat het Duitstalige RTL vanuit Luxemburg met onmiddelijke ingang dagelijks met een Onbijt-TV-programma van start. Behalve in de Duitstalige landen kan men vanaf vandaag in grote delen van Limburg en Brabant elke werkdag 's ochtends tussen 6.30 en 8.30 uur Onbijt-TV ontvangen met nieuws, muziek, show, interviews en weerbericht. Programmadirecteur dr. Helmuth Thoma van RTL heeft gisteravond verklaard, dat de start van de Onbijt-TV niet langer kon uitblijven omdat Duitse zenders daarmee in de komende maanden van start willen gaan.



● *Een brandweerman bezig met het blussen van de brand aan de achterkant van de woning.*

'Happart geen waarnemend burgemeester'

Gouverneur vernietigt besluiten raad Voeren

Van onze verslaggever

HASSELT/VOEREN – „Een normale, rechtvaardige beslissing en de enig juiste." Dit is kort en bondig de reactie van de leider van de Vlaamse oppositie in de raad van Voeren, Huub Broers, op het besluit van gouverneur Vandermeulen van Belgisch Limburg alle besluiten van de Voerense gemeenteraad van 26 augustus jongstleden te vernietigen.

Tijdens de gewraakte zitting trad José Happart op als waarnemend burgemeester en dus ook als voorzitter van de raad. Happart was daartoe niet bevoegd, zegt dr. Vandermeulen. De gouverneur heeft nu bepaald dat de kwesties die tijdens de ongeldige vergadering aan de orde waren, op een nieuwe zitting van de raad, en dan zonder het voorzitterschap van Happart, in behandeling genomen moeten worden. Of de fractie van de Franstalige meerderheid zich iets van deze eis aantrekt, moet volgende week woensdag blijken. Op die dag komt de Voerense raad opnieuw bijeen (19.30 uur). Tot dusver heeft de Retour-à-Liège-fractie alle vernietigingsbesluiten uit Hasselt naast zich neergelegd. De verwachting is dat dit ook woensdag weer gebeurt.

Happart zelf vindt dat hij volgens de regels heeft gehandeld, toen hij op 26 augustus „op uitdrukkelijk verzoek van zijn fractieleden" als voorzitter van de raad optrad. Hij verwijst hiervoor naar een recente uitspraak van de rechtbank in Luik. In deze zaak die aanhangig was gemaakt door Marcel Droeven, broer van de Franstalige fractieleider in Voeren, bepaalde de rechtbank dat Happart dienst kon blijven doen als eerste schepen en waarnemend burgemeester in Voeren, aangezien „de continuïteit van het bestuur verzekerd moet blijven."

Voorwaarde

Met deze uitspraak gaat de (Waalse) rechtbank van Luik dwars in tegen het arrest van de Vierde Kamer van de Vlaamse Raad van State van 30 september 1986, waarin als conclusie is neergelegd dat Happart niet langer burgemeester van Voeren kan zijn, aangezien hij geen Nederlands kent of wenst te spreken, hetgeen een absolute voorwaarde is voor het uitoefenen van een bestuurstaak in Voeren.

Happart blijft de uitspraak van de Raad van State negeren en heeft zich sindsdien zeven keer op onwettelijke manier tot waarnemend burgemeester laten (her)verkiezen.

De CVP-fractie in de Kamer staat erop dat Happart onmiddellijk duurzaam uit uit ambt wordt ontzet. Een aantal van hen overweegt het vertrouwen in de regering Martens op te zeggen als dit niet gebeurd. Verwacht wordt dat de premier over enkele dagen een initiatief in de kwestie Happart zal nemen om zodoende een kabinetscrisis te voorkomen. Eerder heeft de CVP-fractieleider, Herman Suykerbuyck, gezegd dat de zaak definitief opgelost moet zijn voor het begin van het nieuwe parlementaire jaar (13 oktober).

Dankbetuiging

De zon scheen,
de bloemen bloeiden,
de vogels floten
en toen werd het stil.

Uw hartverwarmend medeleven tijdens zijn ziekte en talrijke aanwezigheid bij de uitvaartdienst en begrafenis van

Wiel Capellen

waren voor ons allen een grote steun.
U allen, familie, buurtbewoners, vrienden, oud-collega's en bekenden onze hartelijke dank.

Familie Capellen

Brunssum, september 1987
De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 27 september 1987 om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Vincentius à Paulo te Rumpen-Brunssum.

†

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, vader en schoonvader

Hein Janssen

willen wij langs deze weg u allen danken voor uw condoléances, vele bloemen, alsmede voor uw aanwezigheid bij de begeleiding naar zijn laatste rustplaats.

Mevr. E. Janssen-van Geenen
Kinderen en kleinkinderen

Vaesrade, september 1987
De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 26 september om 19.00 uur in de parochiekerk St. Servatius te Vaesrade.

Dankbetuiging

Uw medeleven tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn man en onze vader

Twan Laeven

waren voor ons allen een grote steun.
U allen, familie, buurtbewoners, vrienden en bekenden, medewerkers en medewerksters Lückerheidekliniek, onze hartelijke dank.

Familie Laeven

Klimmen, september 1987
De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 26 september 1987 om 19.00 uur in de Remigiuskerk te Klimmen.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven en hartelijkheid ondervonden bij het plotselinge overlijden van mijn man, vader en grootvader

Giel Gulikers

betuigen wij onze gemeende dank.

Mevr. H.M.H. Gulikers-Aussems
Kinderen en kleinkinderen

Wij nodigen u uit om samen met ons de zeswekendienst bij te wonen op zondag 27 september as. om 10.00 uur in de kerk van de H. Gertrudis te Wijlre.

Mede namens de kinderen, klein- en achterkleinkind, dank ik u hartelijk voor uw medeleven en belangstelling, door u betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve man, vader, groot- en overgrootvader

Lambert (Huub) Stevelmans

Uw belangstelling is voor ons een grote steun en troost geweest.

Mevr. A.M. Stevelmans-Peiffer

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 27 september as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Langeberg Brunssum.

Gisteren was het een jaar geleden dat wij afscheid hebben moeten nemen van

Artur Sijben

De eerste jaardienst zal gehouden worden op zaterdag 26 september as. om 19.00 uur in de parochiekerk te Neerbeek.

T. Sijben-Maes
en kinderen

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot, vader, schoonvader en grootvader

Hein Weerts

zal plaatsvinden op zaterdag, 26 september as. om 19.00 uur in de parochiekerk van Maria Goretti te Nulland, Kerkrade.

Mevr. Weerts-Krings
Kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, september 1987

OVERLEDEN

† **Jacques Tobben,** oud 75 jaar, echtgenoot van Maria Janssen, Tiberiasstraat 51, 6222 BR Limmel-Maastricht. De eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 25 september as. om 14.30 uur in de parochiekerk van St. Jan de Doper te Limmel-Maastricht.

† **Maria Elisa Nelissen,** oud 82 jaar, weduwe van Johannes Habets. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 25 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk van H. Hart, koepelkerk, Scharnerweg Maastricht.

† **Miet Jansen,** oud 86 jaar, Borgharenweg 2a, 6222 AA Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 25 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper te Limmel-Maastricht.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot, vader en opa

Frans Jozef Gillissen

zal plaatsvinden op zaterdag 26 september as. om 19.00 uur in de parochiekerk St. Petrus-Maria ten Hemelopneming te Kerkrade-Chèvremont.

M.S. Gillissen-Flachs
Kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, september 1987
Pr. Irenestraat 16

Voor uw blijk van belangstelling en medeleven ondervonden na het heengaan van mijn lieve man en vader

Peul Stevelmans

betuigen wij onze hartelijke dank.

Mede namens:
Mevr. J. Stevelmans-Kerstens
Marc en Jolanda

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 26 september om 19.00 uur in de Fatimakerk te Brunssum.

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenoot en onze goede vader

Martin Russing

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

A. Russing-Buysers
en kinderen

Schinveld, september 1987
De zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 26 september as. om 19.00 uur in de St. Eligiuskerk te Schinveld.

Van harte willen wij u danken voor uw oprecht[...] deleven bij het plotseling overlijden en de uitva[...] dienst van mijn dierbare man en lieve papa

Huub Bellaerts

Kitty Bellaerts-Nijsten
Katja

Susteren, september 1987
De plechtige zeswekendienst wordt gehouden zo[...] dag 27 september om 11.15 uur in de parochie[...] van O.L.V. Onbevlekt Ontvangen te Mariave[...] Susteren.

CNV-voorzitter Henk Hofstede:

'Afhankelijkheid ouderen groeit'

ROERMOND – „De overheid laat gaten vallen in het voorzieningenpakket en verwacht dat een zorgzame samenleving die gaten opvult", verklaarde CNV-voorzitter Henk Hofstede woensdagochtend in Roermond ter gelegenheid van de dag voor gepensioneerden en oudere leden van de KOV district Limburg.

„Het huidig kabinetsbeleid staat haaks op de eigen doelstelling. Steeds meer ouderen gaan behoren tot de echte minima. Terwijl Nederland in snel tempo vergrijst, groeit het aantal afhankelijke ouderen. De bezuinigingen op de AOW hebben mensen in problemen gebracht. Immers, lang niet elke AOW-er heeft een goed aanvullend pensioen als in het onderwijs. Volgens de rijksbegroting krijgen ze nu weer te maken met minder individuele huursubsidie, met hogere huren, met 25 gulden voor de verwijskaart naar de medisch specialist, met minder verstrekkingen in het ziekenfondspakket", aldus Hofstede.

„En dat terwijl de zorgzame samenleving juist uitgaat van méér zelfstandigheid. Hoe kan men van mensen eisen dat ze deelnemen aan 'de zorgzame samenleving', wanneer ze zelf het gevoel hebben dat de zorgzame samenleving hen in de steek laat. Uitgangspunt van een zorgzame samenleving behoort te zijn, dat de overheid materiële vloeren in het bestaan garandeert", verklaarde de CNV-voorzitter. Het CNV probeert via politieke druk met name de CDA- en de PvdA-fractie te bewegen om deze kabinetsplannen 'weg te schoffelen', zoals Hofstede het uitdrukte.

Overigens staat het CNV, wa[...] bij de KOV is aangesloten, [...] zich positief tegenover de d[...] beelden van een meer vera[...] woordelijke, zorgzame sam[...] leving, alleen heeft de vakc[...] trale twijfels over de uitw[...] king door de politiek. „Nu [...] overheid met grote financi[...] tekorten zit, is het nodig [...] mensen langer zelfstandig [...] nen. Opname in een bejaard[...] tehuis of verpleegtehuis is v[...] duurder dan de hulp thu[...]

Positief

Waarom steekt de overheid [...] meer geld in experimenten [...] mensen langer zelfstandig te [...] ten wonen? Bijvoorbeeld d[...] woningen te bouwen, die e[...] voudig aan te passen zijn [...] woongroepen te stimuleren, [...] dat men een beroep op elk[...] kan doen," betoogde Hofsted[...]

Echte oorzaak krapte

Anesthesie-assistent wil erkenning

HEERLEN – De werkelijke oorzaak van het dreigend of reeds aanwezig tekort aan krachten die werken in operatiekamers van ziekenhuizen in Zuid-Limburg, en dan met name de anesthesie-assistenten ligt niet in de eerste plaats in het verloop naar het bedrijfsleven. Volgens de anesthesie-assistenten in het De Weverziekenhuis in Heerlen ligt het verloop met name aan de afspraak die naar zij zeggen bestaat tussen alle ziekenhuizen in de regio, waarbij deze groep van medewerkers in een verkeerde – te laag betaalde en vooral te laag gewaardeerde – groep van de Functiewaardering Gezondheidszorg terecht is gekomen.

„De omschrijving waarin wij nu vallen past helemaal niet bij het werk dat wij feitelijk doen," zegt Paul Brosius, een van de anesthesie-assistenten. „Wij verrichten dagelijks in feite medische handelingen, die nu in onze functie-omschrijving voor het grootste deel niet voorkomen, die feitelijk behoren tot het gebied van de arts-anesthesist," voegt Jan van den Heuvel er aan toe. „De jas die de directie ons heeft aangereikt past ons helemaal niet, als wij ons werk deden zoals in de omschrijving staat schoten wij zwaar te kort," zegt ook Wim Rijkers.

De functiewaardering (FWG) is vorig jaar ingevoerd om de ziekenhuizen en andere instellingen de mogelijkheid te geven hun medewerkers in landelijk gelijkgetrokken schalen in te delen. Maar de invoering ervan is in handen gelegd van de directies, die daarbij een zekere vrijheid hebben. Brosius wijst erop, dat vijftien ziekenhuizen in den lande hun anesthesie-assistenten een beter passende omschrijving hebben gegeven en ook het daarbij passende salaris. Daarbij vergeleken schieten de mensen in Zuid-Limburg er 500 gulden bruto per maand bij in. „Maar daar gaat het ons niet in de eerste plaats om. Het belangrijkste vinden wij dat wij een functieomschrijving krijgen die ook dekt wat wij werkelijk doen," zegt Van den Heuvel.

Lobby-en

Op de achtergrond speelt bij dat alles de strijd die al jaren wordt gevoerd om erkenning als officiële beroepsgroep van de anesthesie-assistent. Ondanks uitgebreid lobby-en en veel besprekingen op allerlei niveaus is daar nog altijd niets van terecht gekomen. Ook de Nederlandse Vereniging van Anesthesiemedewerkers (NVAM) houdt zich ermee bezig. Wanneer die erkenning tot stand komt zal het heel wat eenvoudiger zijn om op de juiste wijze ingeschaald te worden.

Het blijft uiteindelijk toch een kwestie van geld, menen de drie zegslieden. Zij signaleren dat medewerkers op andere afdelingen min of meer naar tevredenheid ingeschaald zijn. „Die dachten toen: 'wat zullen die op anesthesie dan niet krijgen?' Maar dat viel tegen: de pot was daarmee kennelijk op."

De betere waardering en salariëring in het westen van het land leidt toch tot verloop. „In juli is bij ons iemand weggegaan, er zijn er die overwegen te vertrekken; advertenties waarin anesthesie-assistenten worden gevraagd hebben, begrijpelijkwijs, niets opgeleverd," aldus Van den Heuvel. Hij en zijn collega's zien dan ook vroeg of laat ook in andere ziekenhuizen in het zuiden van Limburg tekorten ontstaan.

De directie van het De Weverziekenhuis was gisteren niet voor commentaar te bereiken.

● *Lori Spee.*

Lori Spee ontvangt CD-Award

GELEEN – De in Geleen woonachtige Amerikaanse zangeres Lori Spee wordt vanavond onderscheiden met een 'Compact Disc Award'. Tijdens een rechtstreekse TV-uitzending – vanaf 20.15 uur op Nederland 2 – presenteert Hennie Huisman voor de KRO een programma met Nederlandse artiesten wier muziek op compact disc is uitgebracht. Twaalf zangers, zangeressen en/of groepen werden door de Stichting Platentiendaagse genomineerd voor de Nationale CD Award 1987.

Laatste wedvluchten

HEERLEN – Dit weekeinde staan de laatste duivenwedvluchten van dit seizoen op het programma. Vanavond is inzetten voor de interprovinciale vlucht Clermont Ferrand over 650 kilometer voor jonge en oude duiven. Zaterdagmiddag is inzetten voor de provinciale vlucht St.-Dizier van de CLBvP.

● *De telefoonkaart van de PTT.*

PTT introduceer[...] kaarttelefooncel

MAASTRICHT – Op verschillende locaties in Limburg plaatst de PTT kaarttelefooncellen. De gebruiker betaalt dan niet meer met munten, maar met een speciale magneetkaart die voor prijzen van 5 tot 25 gulden koop is bij alle NS-intercitystations, hoofdpostkantoren, VVV's in grote steden en de PTT-telefoonwinkels.

Volgens de PTT heeft het gebruik van de magneetkaart twee voordelen: de gebruiker is goedkoper uit en beschadiging als gevolg van diefstal vermindert omdat geen geld meer in de apparatuur gestort wordt.
Na elk gesprek wordt het aantal verbruikte tikken automatisch van de kaart afgeschreven [...] kan de kaart weer uit het toest[...] worden genomen. Duidelijk [...] dan af te lezen hoeveel gespre[...] seenheden zijn verbruikt. Omd[...] de kaart in het toestel optis[...] wordt gelezen fraude bijna o[...] mogelijk.

Er werken al elf cellen op ma[...] neetkaarten. Bij het NS-stati[...] Heerlen, Stationsplein, Markt [...] Vrijthof Maastricht, Station[...] plein Sittard, NS-station [...] Theodoor Dorrenplein Valke[...] burg en NS-perron en Station[...] plein Venlo. Om de introduct[...] zo geleidelijk mogelijk te [...] verlopen staat een kaarttelefo[...] altijd naast een met munten [...] bedienen telefooncel.

KRO de boer o[...]

ROERMOND – De KRO gaat de boer op. Op 22 oktober hebben leiding en programmamakers van de KRO in het gemeenschapshuis te Baexem een ontmoeting met belangstellende leden van de Limburgse Land- en Tuinbouwbond (LLTB), de Limburgse Vrouwenbeweging (LVB) en de Katholieke Plattelandsjongeren (KPJL). De Limburgse achterban van de KRO zal er nader over bedoelingen en intenties van de omroep worden geïnformeerd.

Om de band tussen KRO en Limburgse achterban te verste[...] had de KRO-Kontaktgroep [...] mond eind vorig jaar reeds gesp[...] ken met afgevaardigden van d[...] sturen van de LLTB, LVB en K[...] Behalve waardering was er ook [...] tiek op het functioneren va[...] KRO.

Voor een beter begrip zullen de [...] mende weken in „Land en Vee" [...] LLTB-bijlage van het week[...] „Boer en Tuinder", enkele artik[...] aan KRO, Kontaktgroep en de [...] eenkomst op 22 oktober worden [...] wijd.

Studie-ochtend Vrouwenraad

ROERMOND – De Limburgse Vrouwenraad houdt dinsdag 5 november een studie-ochtend met als thema 'Overal wonen vrouwen! Hoe?' De bijeenkomst wordt gehouden in de Oranjerie in Roermond en begint om 10 uur. Mevrouw drs Anje Wiersinga houdt een inleiding over Habitat die wordt onderbroken door een video-film van Trix Betlem. Tijdens het tweede deel van de voordracht spreekt Anja Wiersinga over de invloed van de woonomgeving op het functioneren van vrouwen en de invloed van vrouwen op het wonen in ontwikkelde en ontwikkelingslanden.

Anje Wiersinga is lid van de N[...] derlandse Habitat Commissie. [...] is arts en werkte in de sloppenw[...] ken met vrouwen en kinderen [...] Nairobi, Kenya en Chiang M[...] Sinds haar terugkeer in Ned[...] land werkt zij in de regiatri. N[...] haar activiteiten in medis[...] kring als binnen vrouwenorga[...] saties is zij lid van de Commis[...] Huisvesting van de Internation[...] Vrouwenraad en lid van de Ra[...] van Advies van het Institute [...] Houses Studies in Rotterdam.

Wie de studie-ochtend wil bijw[...] nen dient ter plekke drie guld[...] te voldoen. Aanmelden vooraf [...] niet nodig.

Ontbreken geschikte accommodaties belangrijkste reden

Holland Festival niet naar Limburg

MAASTRICHT – Het Holland Festival komt definitief niet naar Limburg. De festivalorganisatie gaat niet in op het aanbod van het provinciaal bestuur om het festival voor anderhalf miljoen gulden naar Limburg over te plaatsen. Ook een splitsing van het Holland Festival tussen Amsterdam en Maastricht werd door de Stichting Bijzondere Kunstmanifestaties (BKM), die het festival organiseert, ongewenst geacht.

Het ontbreken van voldoende en geschikte accommodaties in Maastricht werd door festivaldirecteur Ad s'-Gravezande gistermiddag in de Maastrichtse Stadsschouwburg als de belangrijkste reden genoemd om niet in te gaan op het voorstel van de provincie Limburg. Daarnaast noemde hij financiële redenen (mogelijk lagere recette en het wegvallen van enkele sponsors) en te grote problemen van organisatorische aard (de verplaatsing naar Maastricht van de Stichting BKM). „Bovendien", zo argumenteerde s'-Gravezande, „gedijt een activiteit als het Holland Festival het beste in een stad als Amsterdam, zeker internationaal gezien."

Wel kwam s'-Gravezande met een nieuw voorstel op de proppen: een door de Stichting te organiseren geheel nieuw festival, los van het Holland Festival – een zgn. Septemberfestival Maastricht – met middelgrote en kleine produkties op het gebied van opera en muziektheater, voor het totale bedrag van 2½ miljoen gulden. „Het is ons tijdens onze bezoeken aan Maastricht gebleken, dat deze stad vanwege haar compacte en overzichtelijke infrastructuur en de aangename sfeer een ideale plek is voor een dergelijk festival met internationale allure. Bovendien is gebleken, dat er hier behoefte bestaat om de vleugels uit te slaan en als een echt onderdeel van Nederland te worden beschouwd. Wij zijn bereid zo'n festival te organiseren omdat wij de behoefte hebben om ons draagvlak te verbreden".

Het provinciebestuur van Limburg op haar beurt is op dit voorstel niet ingegaan. „Hier hebben wij niet naar gevraagd", aldus deputé Ger Kockelkorn van cultuur. „Een eigen festival hadden wij ook zelf kunnen verzinnen. Bovendien zijn wij alleen dan bereid anderhalf miljoen gulden ter beschikking te stellen, als de promotionele en toeristische aspecten, die bij een overgang van het Holland Festival van Amsterdam naar Limburg aanwezig waren, duidelijk aanwijsbaar blijven. Dat is bij dit plan zeker niet het geval." Kockelkorn achtte het veel zinvoller te bekijken hoe de grotere accommodaties in Limburg in de toekomst gesteund kunnen worden. „Het is belangrijk onze eigen accommodaties goed bespeeld te houden, zeker omdat de voorzieningen voor de podiumkunsten steeds meer in de Randstad terecht komen", aldus Kockelkorn. „Je zou bijvoorbeeld de start van het theaterseizoen door een groots opgezette activiteit extra allure kunnen geven".

Festivaldirecteur Ad s'Gravezande zei verder met belangstelling de reactie van de gemeente Maastricht tegemoet te zien met betrekking tot het nieuwe voorstel.

Onderzoek van vruchtwater in De Wever gaat door

HEERLEN – Gynaecoloog dr Albert Zandvoort van het De Weverziekenhuis in Heerlen, kan gewoon doorgaan met het uitvoeren van vruchtwaterpuncties bij zwangere vrouwen. Binnenkort tekent hij het contract met de Stichting Klinische Genetica. Ook twee gynaecologen in het academisch ziekenhuis in Maastricht hebben een dergelijk contract.

In juni ontstond enige commotie nadat de hoogleraar gynaecologie in Maastricht, prof. dr Jelte de Haan te verstaan had gegeven dat Zandvoort niet voor een dergelijk contract in aanmerking kwam, o.a. omdat hij een nieuwere methode van prenatale diagnostiek, de zogenaamde vlokkentest niet zou beheersen.

Zandvoort zegt nu dat hij die vorm van diagnostiek in een later stadium wel degelijk zal gaan beoefenen. Hij benadrukt overigens dat er nooit sprake van is geweest dat zijn contract met de stichting niet zou doorgaan. Hij wenst tevens te benadrukken dat hij nooit anders dan de beste verhoudingen heeft gehad en nog heeft met de afdeling gynaecologie van het academisch ziekenhuis.

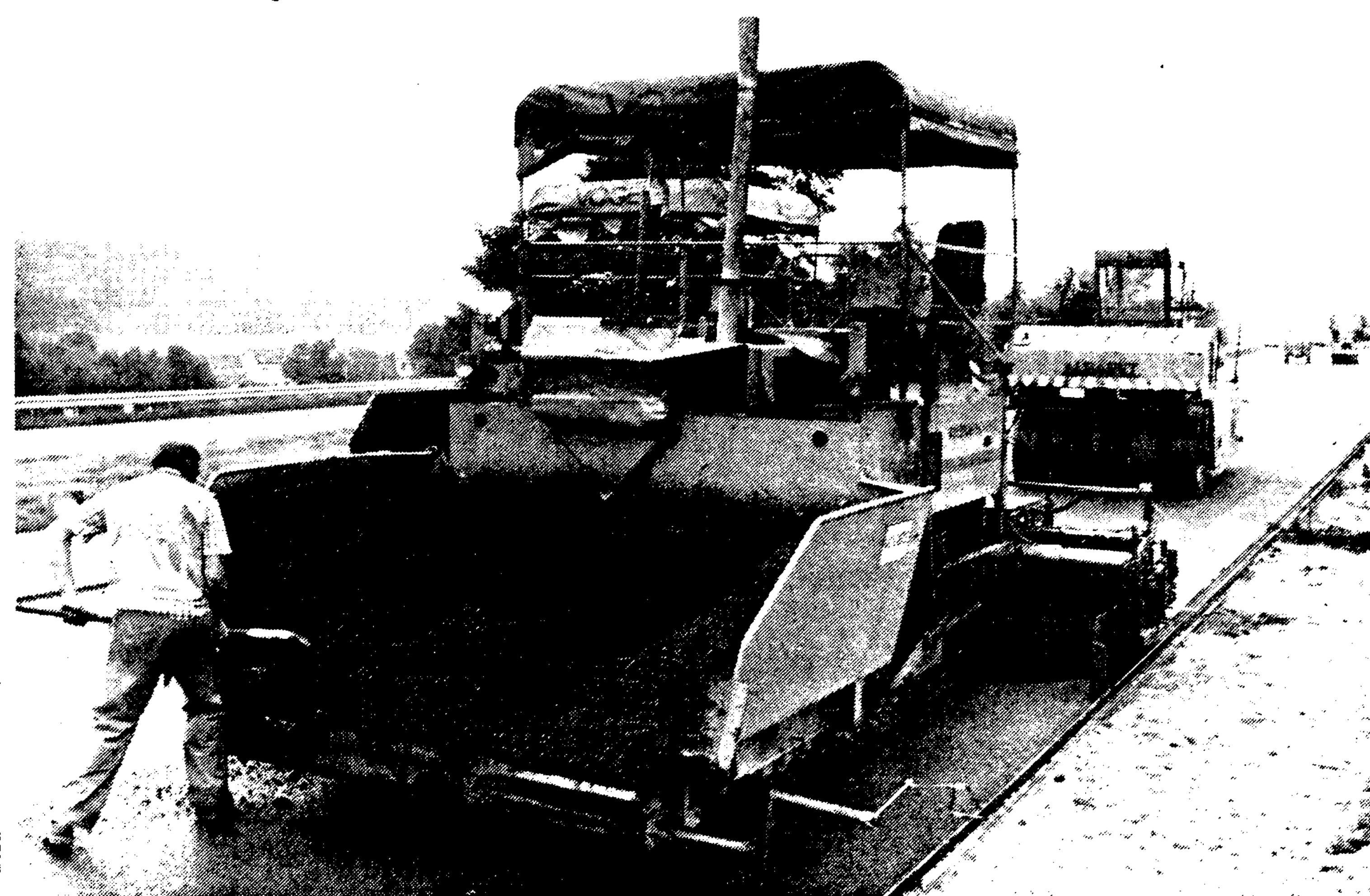
Autobrand legt verkeer lam

GELEEN – Een autobrand heeft gisteren rond 18.00 uur het drukke verkeer op de snelweg A76 vanaf richting Geleen naar Heerlen ruim een half uur lam gelegd. Er ontstond een file van enkele kilometers. De bestuurster van de wagen kon vanaf de berm alleen maar toekijken hoe de auto op de vluchtstrook uitbrandde.

De mevrouw had de wagen geleend van een garagebedrijf uit Hoensbroek. Toen ze elders startproblemen had gekregen werd ze door een servicewagen van de garage opgesleept. Tijdens de rit naar Hoensbroek vatte de wagen vlam, waarschijnlijk door kortsluiting. De brandweer kon slechts nablussen. De snelweg bleef afgesloten in verband met mogelijk explosiegevaar van de lpg-tank die in de koffer van de auto lag. De tank vatte echter geen vlam.



● De zwartgeblakerde auto.



● *Belgische wegenbouwers aan het werk op de autoweg Heerlen-Maastricht.*

Reconstructie A79 door Belgisch bedrijf

EG-bepaling dupeert Limburgse aannemers

VALKENBURG – „Als een buitenlandse aannemer ook maar één gulden goedkoper is, moeten we hem de opdracht gunnen", zegt ing. J. Handels van Rijkswaterstaat. Dit in antwoord op kritiek dat de reconstructie van de A79 (autosnelweg Heerlen-Maastricht) tussen Amby en Valkenburg niet uitgevoerd wordt door een Zuidlimburgse maar door een aannemer uit het Belgische Heusden-Zolder.

„Dat men bij deze reconstructie niet de eigen aannemers en dus de eigen werkgelegenheid voorrang geeft, komt door EG-bepalingen. We zijn strikt aan het Uniform Aanbestedingsreglement gebonden", verklaart Handels.

Volgens die bepalingen kan elke buitenlandse aannemer die op de hoogte raakt van een uit te besteden project daarop inschrijven. Hij moet dan wel aan een aantal voorwaarden voldoen. Zo mag de afstand tussen de asfaltmolen en de plaats van de werkzaamheden niet groter zijn dan 50 kilometer, en moet het bedrijf kunnen aantonen een bepaalde omzet te hebben. „De Belgische aannemer die op de A79 tussen Amby en Valkenburg bezig is, voldoet aan deze voorwaarden, en krijgt dezelfde behandeling als de Limburgse aannemers. Het verschil in prijs was in dit geval overigens vrij klein, waardoor de 'eigen' aannemers maar net naast de opdracht grepen", zegt ing. Handels.

Gaat het om een openbare besteding van boven de één miljoen ecu's (de Europese rekeneenheid die gekoppeld is aan de dollar), dan is men zelfs verplicht om de aanbesteding op grotere schaal te publiceren. „In dit geval is dit niet aan de orde, maar een actieve aannemer van kort over de Belgische grens zorgt natuurlijk dat hij op de hoogte is van projecten in Zuid-Limburg waarop hij kan inschrijven."

Momenteel is Rijkswaterstaat bezig met het verbeteren van diverse snelwegen in onze provincie. Behalve de A 79 tussen Amby en Valkenburg, worden ook de A76 tussen Geleen en Nuth, de A2 ter hoogte van Wessem-Roermond en stukken van de snelweg Maastricht-Eijsden onder handen genomen. Voor de werkzaamheden die voornamelijk bestaan uit het vernieuwen van de deklagen trekt Rijkswaterstaat dit jaar ruim vijftien miljoen gulden uit.

De wegenbouwers doen er momenteel alles aan om voor half november klaar te zijn met het groot onderhoud. Daarna is het vrijwel onmogelijk om aan de weg te werken in verband met het weer.

LOZO sluit contract met VGZ

VENLO – De Limburgse Organisatie voor Zelfstandige Ondernemers (LOZO) in Venlo heeft een collectief contract afgesloten met de ziektekostenverzekeringsmaatschappij VGZ. De bij de LOZO aangesloten ondernemers kunnen zodoende tegen een korting (die afhankelijk is van de persoonlijke omstandigheden) een ziektekostenverzekering bij de VGZ afsluiten. Een onderzoek onder de leden had al uitgewezen dat vijftig procent van de leden een VGZ-polis bezat.

Volgens een mededeling van de LOZO zijn de premievoordelen in de meeste gevallen groter dan het contributiebedrag van de LOZO. „Het premievoordeel kan oplopen tot enkele honderden guldens per jaar", aldus LOZO-secretaris L. Rooskens. Leden kunnen bovendien tot 1 april 1988 zonder meer worden toegelaten tot de VGZ; doorgaans – zeker bij de oudere mensen – gaat aan het oversluiten naar een andere verzekeringsmaatschappij een medische keuring vooraf. Ook worden, zo is tussen LOZO en VGZ afgesproken, geen leeftijdstoeslagen berekend.

Om problemen met verzekeringsagenten te voorkomen heeft de LOZO een (provisie)regeling getroffen. De LOZO-leden kunnen zelf opgeven welke bemiddelaars de verzekering voor hen mag afsluiten. „Op deze wijze krijgen de tussenpersonen nieuwe posten in hun portefeuille die ze anders niet zouden krijgen", aldus de LOZO. De VGZ accepteerde totnutoe geen assurantiebemiddelaars; verzekeringen werden rechtsreeks afgesloten.

Vanwege mestregelgeving

73 tijdelijke banen bij AID

KERKRADE – Bij de Algemene Inspectiedienst van het ministerie van Landbouw en Visserij in Kerkrade worden de komende twee jaar 73 tijdelijke arbeidsplaatsen geschapen. De ambtarenaren gaan zich bezig houden met de nieuwe mestregelgeving waarmee volgens een woordvoerder van het ministerie ongeveer 90.000 veehouders te maken krijgen. In 1993 moeten al deze arbeidsplaatsen weer verdwenen zijn.

In 1988 worden 43 ambtenbaren aangenomen en in 1989 zijn er dat nog eens dertig. In de periode 1990-1992 wordt de dienst dan weer jaarlijks afgebouwd met twintig ambtenaren. In 1993 moeten de resterende 13 extra arbeidsplaatsen die vanwege de mestregelgeving geschapen zijn worden opgeheven. Een woordvoerder van het ministerie van Landbouw en Visserij deelde mee dat het niet als een paal boven water staat dat de ambtenaren die voor deze speciale opdracht worden aangetrokken, vanaf 1990 de laan worden uitgestuurd. Gepoogd wordt de dienst vanaf 1990 af te slanken door natuurlijk verloop. Verdeeld over het hele land werken bij de Algemene Inspectiedienst 550 ambtenaren.

Raadsman mr Hiddema bepleit noodweer

Avondje stappen eindigde in drama

MAASTRICHT – Op de avond van zaterdag 28 maart van dit jaar gingen wat klanten op de vlucht voor de nadrukkelijke aanwezigheid van een pistool in de gelagkamer van Bon Voyage in Maastricht. Dat vuurwapen zou uiteindelijk niets te doen krijgen met de afschuwelijke dodelijke verminking van de Maastrichtenaar Karel Rooske door de 27-jarige Marc L. uit Jemeppe-Seraing. Officier van justitie mr J. Oosterhof en raadsman mr Th. Hiddema waren het over de wijze waarop Karel Rooske werd gedood woensdag niet eens.

De officier van justitie houdt het erop dat de Maastrichtenaar met een barkruk de hersens werd ingeslagen; de raadsman daarentegen beweert dat de man is doodgeschopt. Omdat dat een gevolg zou zijn van een messetrekkerij door Karel Rooske zelf tegen Marc L. zette de raadsman een verzoek om ontslag van rechtsvervolging wegens noodweerexces tegenover de vordering van 4½ jaar gevangenisstraf voor doodslag van mr. J. Oosterhof.

Mr Hiddema bepleitte zelfs nog vrijspraak voor de Belg omdat psychische overmacht Marc L. parten zou hebben gespeeld. „Marc L. ging van verdediging tegen de voor hem levensbedreigdende messteken over tot de aanval. Hij was geestelijk total-loss", argumenteerde mr Hiddema de hevige gemoedstoestand die de psychische overmacht tot gevolg zou hebben gehad.

Marc L. was die dag in maart met zijn vader en een vriend op stap in Maastricht. Hij kreeg al eerder op die dag slaande ruzie met de waard van hotel De La Station in Maastricht omdat hij de hem daar gepresenteerde rekening voor het verteer te hoog vond. In Bon Voyage zou het dagje-uit worden besloten. De Belgen troffen er vluchtige kennissen. Een daarvan liet een pistool vallen. Marc raapte dat op en stak het bij zich. Even later zagen de caféklanten het wapen weer op de grond liggen. Marc raapte het opnieuw op en stak het in de jaszak van zijn vader. Dat wapen en wat dronkemansgepraat over messetrekkerij zorgde in het caf vóor een onrustige gespannen sfeer.

Voor de aanwezigen leek het erop dat Marc L. en Karel Rooske het samen best konden vinden. Karel Rooske was in Bon Voyage een dagelijkse klant die volgens een dienster zelden voor problemen zorgde. Marc liet Karel op een gegeven moment delen in een rondje bier en zou volgens enkele getuigen amicaal zijn arm om de schoudes van Karel Rooske hebben geslagen. Marc L. zegt direct daarna een stoot in zijn onderbuik te hebben gevoeld. Hij greep de arm van Karel Rooske stevig beet en liep daarbij 3 snijwonden aan een pols op. Verschillende getuigen hebben in het onderzoek gerept over een mes in de handen van Karel Rooske.

Marc L. kan zich van het verdere verloop van de fatale ruzie niets meer herinneren. „Ik weet alleen nog dat ik in een ziekenhuis, waar de wonden werden gehecht, bij mijn positieven kwam", legde hij donderdag aan de door mr Nolet voorgezeten meervoudige strafkamer van de Maastrichtse rechtbank uit. Marc L. bleek later ook nog verwondingen aan rug en hals en in de onderbuik te hebben. In zijn broek zat ter hoogte van die verwonding een winkelhaak.

Barkruk

De vraag of Marc L. zijn tegenstander met de barkruk heeft geslagen of een eind over de vloer heeft geschopt kan weliswaar tot een onjuiste omschrijving van het delict in de dagvaarding lijden maar verandert niets aan de dodelijke verminking van het slachtoffer. De sectie wees uit dat de hersenen ernstig waren beschadigd en een oogkas, het neustussenschot, het gehemelte en een deel van de schedel waren verbrijzeld. Er werd wel een bebloed mes gevonden, maar opmerkelijk genoeg was het bloed daarop niet van Marc L. maar van het slachtoffer.

Omdat er die dag nogal wat gedronken was nam officier van justitie mr Oosterhof, ook op grond van getuigenverklaringen, aan dat Marc L. dronken moet zijn geweest wat naar zijn oordeel een beroep op noodweer of noodweerexces uitsluit. „Hij draaide weliswaar volledig door maar dat blijft in die omstandigheden verwijtbaar", zei mr Oosterhof erover.

Marc L. is in België tijdens zijn diensttijd bij de paracommando's al een aantal malen gestraft voor geweldsdelicten. Ook straffen voor zedendelicten en verboden wapendracht prijken in zijn strafregister. Hij dreef tot maart met een vriendin een kledingzaak aan de Spaanse kust en handelde wat in Andalusische paarden.

Bierpomp

„Een dronken persoon kan zich best wel op noodweersituaties beroepen. Als hij het bijvoorbeeld met een nog erger dronken man aan de stok krijgt. En dit tumult vond plaats in een Maastrichts cafe waar sommigen een rechtstreekse aansluiting op de bierpomp leken te hebben en niet in de suite van het Carltonhotel", weerlegede mr Hiddema de stelling van het Openbaar Ministerie. Hij legde uit dat bij Marc L. een blinde vlek ontstond nadat hij in het geniep in de onderbuik was gestoken en de wonden aan de pols opliep. „Het leverde een situatie van glaszuiver noodweer op", meent hij. De rechtbank oordeelt op woensdag 7 oktober.

Geld en goed

U wilt GELD lenen? Frisia helpt u binnen 4 uur. Bel nu: 02263-7171. Desgewenst bij u thuisbezorgd. Meestal kwijtschelding bij overlijden. Voorschotbank Frisia: geopend tot 9 uur 's avonds.

SPAARBRIEVEN tussentijds verzilveren. Bel vrijblijvend 04490-13942, Brouwerstr. 5, Munstergeleen.

Motoren

Te k. wegens aanschaf auto YAMAHA XS 400, bwj.'83, vraagprijs ƒ 3200,–, tel. 045-424501, na 18.00 uur.

Te k. HONDA XR 600 R bj. '87 als nieuw, 4000 km. Na 17.00 uur 045-352516.

YAMAHA XJ 750 Seca Cardin ƒ 4750,-. Tel. 045-32085. Doornkampstr. 33 N'hagen.

Auto's

KADETT Car. 1.6 dies., '85, 50.000 km; Kadett 5-drs. L '82 ƒ 47.000 km, inr. mog. + gar. Autobedr. Ad v. Neer, Zandweg 160, Heerlen, 045-416023.

Fiat Uno
gebruikt alle types voorradig. V.a. bwj. 1984, v.a. 9900,– incl. apk en garantie.
Fiat Sittycar Sittard
Pres. Kennedysingel 12
Tel. 04490-17544

Fiat Panda v.a. 5900
ruime keuze in gebruikte Panda's.
28 stuks voorradig.
Fiat Sittycar Sitard
Pres. Kennedysingel 12
Tel. 04490-17544

Te k. FIAT 127 1050 CL, eerste lak, bwj.'80, i.g.st., apk-gek., prijs ƒ 2850,–, 04494-51163.

Fiat Croma turbo I.E. Direktie-auto
Aug. 1986, grijsmet., nieuwstaat, stuurbekr., centr. vergr., elec. ramen etc. etc. ƒ 12.500,–, onder nieuwprijs.
Fiat Sittycar Sittard
Kennedysingel 12
04490-17544

MERCEDES 200 D, apk-gek. 8-5-88, bwj.'74, tel. 04408-1358.

Opel KADETT, kl. blauw, hatchback, bwj.'80, i.g.st., radio + trekh., tel. 04490-20332.

DIESELS
Fiat Uno diesel super 1985, Fiat Ritmo diesel 1986, Opel Kadett diesel 1983, Renault 18 GT diesel 1985.
Fiat Sittycar Sittard
Kennedysingel 12
04490-17544

Lancia Prisma 1600
Wit, 5 versn., electr. ramen, centr. vergr., 1985, perfecte staat.
Fiat Sittycar Sitard
Pres. Kennedysingel 12
Tel. 04490-17544

Fiat RITMO 65 L, bwj.'81, apk 9-88, pracht auto, ƒ 3350,–, 04406-16097.

Te k. BMW 518, bwj. 1982, nw. type, w.w. glas, stuurbekr., pr.n.o.t.k., tel. 045-411027.

NISSAN Cherry 1.5 GL, 1e eig. 11-85, ƒ 12.950,–; Peugeot 205 GRD 1e eig., 9-85, ƒ 10.000,– onder nw.pr.; VW Scirocco GTi type '83, 16 V uitv.; Golf m. '80 ƒ 3950,–; Alfa Sud GTi, bijna '84 ƒ 6900,–; Citroën Visa 9-83, 1e eig. ƒ 5950,–; Renault 11 TD bestel '84, ƒ 7950,–; R5 TS 9-82, ƒ 5950,–; R4 GTL 8-81, ƒ 2450,–; Fiat Fiorino 11-81 ƒ 2950,–; Talbot Horizon, bijna '82, ƒ 2950,–; Datsun Cherry 11-80, ƒ 2750,–; Taunus station 12-'78 ƒ 2250,– + div. inruilers voor ƒ 500,–. Autobedrijf Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht, 043-634978.

Te k. AUDI 100 GL 5 EJ cyl. bronsmet. '80, moie auto ƒ 3350,-. Tel. 04498-54742.

Te k. Opel ASCONA 20 D bj. '80, apk tot 8-'88 i.z.g.st. ƒ 4750,-. Tel. 045-212619. Na 18.00 uur.

Te k. VW Passat diesel bj. '81, 5-gang i.z.g.st. Parallelweg 88 Hoensbroek.

Automaat Honda ACCORD nov. '79, apk sept. '88, geen roest, geen olieverbruik ƒ 2450,-. Van 10.00-16.00 uur en na 18.00 uur. Tel. 045-210653.

Te koop VW Golf C '84, signaalrood. Koraalerf 29 Heerlen. 045-226384.

SKODA Skoda.Zocht u een auto vanrond de 10.000 gulden? Kom dan eens met ons praten, misschien rijdt u dan wel in een nieuwe Skoda, nu met 2 jaar garantie. Garage Fons Arets, Randweg Hoensbroek. 045-216262/216287.

Klassieker te k. PEUGEOT 404 injuni apk gek. Vr.pr. ƒ 1700,-. Tel. 045-254193.

Te k. CITROEN Visa Club '80, apk 9-'88 i.g.st. ƒ 1650,-. Veldstr. 30 Brunssum.

Te k. Ford ESCORT 1600 sport, bjr. '78, apk gekeurd. Klingbemden 33 Brunssum.

Te k. Ford CAPRI 2300 GX, apk, bwj.'77, vraagpr. ƒ 1000,–, Tulpstr. 76, Nieuw-Einde, 045-217429.

Deze week GRATIS APK keuring bij Autoland, Sppordijkstraat 14, Hoensbroek, tel. 045-225124.

Door inr. verkregen VOLVO 345 GL, 4-drs., schuifd., bwj.'80, apk tot sept.'88, deze auto is i.z.g.st., km.st. 69.000, 045-752747.

Opel ASCONA '77, 1600, apk, trekhaak, radio, Vraagpr. ƒ 2200,–. Oude Schoolstr. 21, Ubachsberg, 045-751285.

Ford ESCORT Bravo, '82, in nw.st., sportvelgen, Blaupunkt stereo alarm, Borchhofstr. 8, Wijnandsrade.

Tek. zéér mooie VW Golf MX '79 (apk), Mitsubishi Colt GLX '79 (1e lak + apk), Mitsubishi Lancer GSR '80 (apk), Renault 18TS stationcar '80 (1e lak + apk + 1e eig.). Bernhardstr. 12 Munstergeleen.

Te k. OPEL Kade4tt 1300 GR, apk tot aug. '88. Pr. ƒ 8000,-. Bj. '81. Sch. v.d. Hardtstr. 23 Stein.

Te k.VOLVO 244 GL 6 cyl., diesel, rood, 4-drs. mooie auto t. '80. ƒ 6750,-. 04490-24179.

Mooie VW GOLF, type '78, apk tot mei '88, ƒ 2150,–, tel. 045-725884.

Te koop SUZUKI Alto '82 type FX 4-deurs. Prof. Einthovenstr. 8, Hoensbroek.

AUDI 100 cc 2.2i '84; Audi 80 SCD '84; Mercedes 240 TD autom. '82; Mazda 323 stationcar '83; VW Golf 1300 '86; Ford Fiësta '83; Ford Sierra 16 GL gas '83; Mazda 626 autom. '80; Volvo 343 '80; Ford Escort '78; 3× Suzuki Alto '82; BMW 316 '84. Autoshop Geleen, Op de Vey 47-49, Geleen. Inruil, garantie, financiering, tel. 04494-44944. Uw adres voor APK keuring, alle autoreparaties.

Zeer MOOI Mazda 1'6 LX 1986, blauwmetall., ƒ 19.800,–. Mengelers, Baanstr. 129, Schaesberg.

SNEL, sportief, mooi. Sierra XR 4 I 1985, kl. wit, schuifd., ƒ 29.800,–. Mengelers, Baanstr. 129, Schaesberg.

Klein en ZUINIG Subaru Justy Special 1985, metall., sunroof, ƒ 13.500,–. Mengelers, Baanstr. 129, Schaesberg.

Iets APARTS! Zeldzaam mooi, VW Golf C Jubilee 1986, zeer veel acc. ƒ 23.800,–. Mengelers, Baanstr. 129, Schaesberg.

Programma bezoek aan Zuid-Limburg

HEERLEN – De Amerikaanse ambassadeur in Nederland, John Shad, bezoekt alleen zaterdag Limburg. Het bezoek, dat aanvakelijk twee dagen zou duren is om privéredenen ingekort. Na een lunch in het Spaans Gouvernement aan het Vrijthof in Maastricht bekijkt hij vanaf 14.30 uur de St. Servaaskerk. Vervolgens reist hij naar het Amerikaans kerkhof in Margraten waar hij tussen 16.15 en 17 uur een krans zal leggen. Na een rustuurtje woont Shad vanaf 18.45 uur de feestavond bij van het Nederland Amerika Instituut Limburg dat in de Afcent Officers' Club in Brunssum het 35-jarig bestaan viert. De aangekondigde bezoeken aan Liof en Medtronics vervallen.

Nederland Amerika Instituut 35 jaar actief in Limburg

John Shad eregast jubileumfeest NAIL

HEERLEN – De aanwezigheid van de Amerikaanse ambassadeur in Nederland, John Shad, vormt het hoogtepunt van het feest rondom het 35-jarig bestaan van het Nederland Amerika Instituut Limburg (NAIL). Shad woont zaterdag 26 september een diner bij in de Afcent Officers' Club in Brunssum. Zijn bezoek aan NAIL maakt onderdeel uit van een verblijf van één dag in Zuid-Limburg.

NAIL probeert in samenwerking met andere instellingen Amerikaanse bezoekers in Nederland te helpen bij het opzetten van reisprogramma's. Tevens worden regelmatig lezingen gehouden over verschillende aspecten die voor beide landen interessant zijn en bezoeken gebracht aan musea, concerten en handel en industrieën. Dat houdt niet in dat NAIL alleen interessant is voor Amerikanen in Nederland. Onder de 350 leden bevinden zich ook vele Nederlanders. Om ook jeugdigen te interesseren is NAIL junior in oprichting, speciaal voor mensen tussen 15 en 25 jaar.

Vrij snel na de Tweede Wereldoorlog kwam het Nederland Amerika Instituut van de grond met als voornaamste doel de vriendschappelijke betrekking tussen de beide volkeren te verbeteren. Toch duurde het nog tot 1952 voordat Limburg een eigen comité kreeg. De toenmalige burgemeester van Maastricht, baron Michiels van Kessenich en dr Herold waren de mannen van het eerste uur. Burgemeesters hebben zich steeds ingezet voor de activiteiten van NAIL.

De twee belangrijkste jaarlijkse activiteiten van NAIL zijn Memorial Eve, aan de vooravond van Memorial Day, en het Thanksgiving diner. „Wij hopen dat mensen die onze activiteiten bijwonen een duidelijker beeld krijgen van de Amerikaanse samenleving. Wij proberen op onze beurt ook Amerikaanse studenten in Nederland wegwijs te maken", legt voorzitter Schijven uit, die verschillende jaren in Amerika woonde. De heer Turowski, secretaris van NAIL geeft een voorbeeld. „Amerikaanse jongeren die in kasteel Well verbleven wilden graag iets meer over Nederland weten en met name over carnaval. Wij hebben er voor gezorgd dat ze enkele dagen bij een Limburgs gezin konden logeren waar op ouderwetse wijze carnaval gevierd werd. Het is belangrijk dat ze weten dat Nederland niet alleen het land van windmolens en klompen is."

NAIL speelt vrijwel steeds een bemiddelende en informatieve rol. Wie een jaar aan de andere kant van de oceaan wil studeren kan bij NAIL informatie inwinnen, maar niet door het instituut uitgezonden worden.

● *Het jubilerende bestuur van NAIL: van links naar rechts L. Ammirati, J. Jones, W. van de Rijdt, L. Schijven, E. Crijns, A. Turowski en N. Brüll. Op de foto ontbreken N. Duijnisveld en J. Breukelaar.*

Het jubileumfeest, zaterdag, wordt bijgewoond door ruim 150 leden. Daarom is ook de Afcent Offciers' club als locatie gekozen. „Wij hebben verder geen directe binding met de Afcent. Er werken nu eenmaal veel Amerikanen die lid zijn, maar wij waren er eerder dan de Afcent", zegt Turowski lachend.

Morgenavond op de grasmat in Maastricht

Balie neemt het op tegen rechtbank

MAASTRICHT – Een elftal van Zuidlimburgse voetballende advokaten neemt het morgenavond op tegen een team van rechtbank en kantongerechten. De wedstrijd wordt gespeeld op het terrein van de voetbalclub Leonidas in de Maastrichtse woonwijk Wolder en begint om 18.30 uur. Na afloop van de wedstrijd vindt in de kantine een gezellig samenzijn plaats. In beide kampen wordt dat onderlinge contact minstens zo belangrijk geacht als het treffen op de grasmat.

De Zuidlimburgse balie heeft vijftien spelers geselecteerd van wie er precies elf ook deel hebben uitgemaakt van de succesvolle ploeg die enkele jaren geleden tijdens toernooien van de Orde van Nederlandse Advokaten éénmaal met de kampioenstitel ging strijken er tweemaal op de tweede plaats eindigde. In dat team zijn onder anderen opgenomen mr Paul Boels voorzitter van Fortuna; mr Joseph Goumans, oud-secretaris van MVV en mr Harry Stevelmans, bestuurslid van Roda. De rechtbank heeft een selectieploeg van achtien man samengesteld. Daarin vertegenwoordigen mr Caspari en mr Becker de rechterlijke macht en bestaan de overige spelers uit ambtenaren van het parket en diverse diensten van zowel de rechtbank in Maastricht als de kantongerechten in Heerlen, Sittard en Maastricht. Geen enkele officier van justitie heeft zich aangemeld.

Inzet van de wedstrijd vormt een wisselbeker die oud-huismeester Meijers van het Maastrichtse gerechtsgebouw enkele jaren geleden voor dergelijke ontmoetingen heeft beschikbaar gesteld.

Praktische richtlijnen voor aidsproblematiek

Raad Volksgezondheid vergadert openbaar

AASTRICHT – Op 2 oktober zal e nieuwe Provinciale Raad voor e Volksgezondheid voor het eerst het openbaar vergaderen. De ad, die 28 leden telt, heeft een adserende taak ten aanzien van het rovinciaal bestuur wat betreft gelegenheden van gezondheids-g. Het belangrijkste nieuwe eleat is de taak, de voorzieningen n gezondheidszorg in de provinte plannen. Zo werkt de raad menteel aan een praktische tlijn voor aidsproblematiek. eel tijd zal de raad ook steken in t zo doelmatig mogelijk doen omringen met de beperkte gelden e voor de volksgezondheid beschikbaar zijn.

e raad is gevestigd in het Provinehuis, maar is uitdrukkelijk een elfstandig orgaan, dat zestien beoepskrachten in dienst heeft onder iding van een directeur, dr drs cheres. De raad is samengesteld uit ersonen die er op persoonlijke titel n zitten en dus geen achterban heben, maar die wel regionaal en wat etreft hun vakgebied zo goed mogeijk over de hele provincie Limburg espreid zijn.

elangrijke taak voor de komende aren is de planning van de wijze vaarop nog eens 400 ziekenhuisbeden verdwijnen.

NIEK

e Limburgse raad is uniek in den nde, en is voortgevloeid uit het edisch Regionaal Centrum enerijds, en de integrale invoering van e Wet Voorzieningen Gezondheidsrg anderzijds. Het ziet er nu naar it dat de WVG nooit zal worden itgevoerd, maar de samenstelling n bevoegdheden van de raad passen er uitstekend in, zonodig. Tegeijk kan de raad ook onafhankelijk nctioneren.

e raad vergadert in de Veldeke-zaal an het Provinciehuis; de vergadeing van 2 oktober begint om 14 uur. e agenda wordt nog nader bekend emaakt.

EXAMEN

an het Bell College te Maastricht slaagden oor het examen van de University of Camridge:

enate van de Berg St Geertruid, Marian obbert St Michielsgestel, Jaqueline Ausems Bunde, Nicole Stals Belfeld, Jaqueline Mulders Vlodrop, Ellen Fila Venlo, Anne onika Wolters Maastricht, Manon Weyts argraten, Dorethee Romijn Hilvarenbeek, llen Nelissen Gronsveld, Karin Hees Echt, ls Groenewoud Wateringen, Ellen Kortoms Genk, Anne-Marie Bryanne Bunde, orine van den Berg Helmond, Ingid van bel Roermond, Pauline Hoen Maastricht, aniëlle Creemers Maastricht, Caroline aetsen Swalmen, Sandra Suermondt aalwijk, Myra Stienen Sittard, Irmgard inyt Eysden, Suzane Kuppen Geleen, Anemiek Korsten Maastricht, Yolanda amps Sittard, Lilian Bams Roermond, andra Abbenhuis Haelen, Coria Wijnands eugem, Jaqueline Stoffelen Ryckholt, va Quaedvlieg Eckelrade, Richelle Onink Elst, Marcelle Loenis Bunde, Claudie essels Echt, Mirjam Hotackers St.Odiliënerg, Marie-Cecile van Well Evertsoord, onique van Tillo Eysden, Filiz Taner oermond, Pascal van Oerle Meersen, Mae-Lou Mestrini Meersen, Rose Mestrini eersen, Karin de Jong Geleen, Janine Jaobs Maastricht, Marie-Jose Roosen Eysen, Monique Bemer Maastricht, Chantal amour Urmond, Elisabeth Essers Gronseld.

an het Bell College te Heerlen slaagden oor het examen van de University of Camridge:

laudia Dieteren Grevenbicht, Peggy reuer Bocholtz, Karina Tescher Munstereleen, Katinka Lonissen Nieuwenhagen, ylvia Knubben Spaubeek, Gemma Cuyers Schinnen, Rianne van Moorsel Mierlo, arjan Kramer Sittard, Karin Huzink Geesren, Anouk Fleischeuers Munstergeleen, abine Bonke Heerlen, Ans Brokmann eesel, Jaqueline Weegels Landgraaf, Sione Hof Almelo, Sanneke Daemen Leek, aqueline van Wersch Schaesberg, Petra erhees Ubachsberg, Petra van Tilburg oensbroek, Monique te Poel Brunssum, iane Hurkmans Heerlen, Mylene Doven oensbroek, Marisa Boaron Simpelveld, andra Spit Simpelveld, Miranda Senden oerendaal, Monique Krop Amsterdam, e van der Vorst Schaesberg, Inge Don Eindhoven.

● *Het dameskoor van Maria Roepaan (foto:D. Smeets Gennep)*

Albert Mol reikt eerste exemplaar uit

Langspeelplaat Maria Roepaan

OTTERSUM – Albert Mol woont zaterdag de presentatie bij van de eerste langspeelplaat van het dameskoor van leefgemeenschap Maria Roepaan in Ottersum bij Gennep, een tehuis voor verstandelijk gehandicapten. Het koor viert bovendien het 15-jarig bestaan. De zanggroep bestaat uit vijftig leden die muzikaal begeleid worden door de heer A. van Gemert. Vijftien jaar geleden werd gestart met het zingen van liedjes tijdens missen in Maria Roepaan. Nu treedt het koor in het hele land op. Het was zèlfs te zien tijdens het t.v-programma 'Tineke'. Na dit optreden kwamen meer verzoeken uit het land binnen om muziekcassettes of platen. Tenslotte stelde zich een bewonderaar garant voor de persing en verkoop van de eerste langspeelplaat.

Het koor is gewoon, maar tegelijkertijd bijzonder. Gewoon omdat het mensen zijn die graag zingen en bijzonder omdat de vijftig dames allen wonen binnen de leefgemeenschap Maria Roepaan, een tehuis voor verstandelijk gehandicapten.

Het feest start zaterdag om 15 uur met een galaconcert van het koor voor genodigden en bewoners van het tehuis. Theo Diepenbrock heeft toegezegd enkele liedjes met de dames te zingen. Muziekgroep Phoenix biedt het koor een nieuw drumstel aan. Het avondgebeuren kent als hoogtepunt de presentatie van de l.p. door Albert Mol om 19.30 uur. Vervolgens is een feestavond gepland met orkest De Midsteenbloazers, afgewisseld door optredens van eigen medewerkers.

Folklore, muziek en carnaval in Geulhal

Fomuca-beurs nu internationaal

VALKENBURG – De Fomucabeurs, die zaterdag en zondag voor de tweede maal in de Valkenburgse Geulhal wordt gehouden, is nu al sterk internationaal getint. Niet alleen bedrijven uit Nederland, België en Duitsland presenteren een grote variatie aan verenigingsartikelen, maar ook artiesten uit binnen- en buitenland treden er op. Opmerkelijk is trouwens dat de beurs aanvankelijk slechts om de twee jaar zou worden gehouden, maar de behoefte van met name uit Duitsland bleek zo groot dat ook dit jaar een Fomuca-beurs plaats vindt.

Op de beurs, die zaterdag van twee tot negen uur en zondag van tien tot zes uur geopend is, vindt de bezoeker alles wat verenigingen op het gebied van folklore, muziek en carnaval nodig hebben. Zoals uniformen, laarzen, carnavals- en folklore-artikelen, instrumenten, maar ook podiumelementen, artiesten en theaterprodukties voor het organiseren van festivals en zittingen.

Die theaterprodukties maken de beurs tot een attraktief geheel, want clowns, kindertheaters, mimegroepen, zangers en carnavalsartiesten zullen regelmatig optreden, naast enkele showbands.

Voor het optreden van de artiesten zijn twee podia in de Geulhal. Maar die podia worden tevens gebruikt voor het houden van modeshows. Carnavalskleding en andere uniformen zijn namelijk niet alleen te zien in verschillende stands, maar enkele dansmariekes, Europese kampioenen zelfs, zullen het allernieuwste op het gebied van kostuums en uniformen ook presenteren.

In het oog vallend onderdeel van de beurs is een ruimte van 500 m2 waarop een westernstad, een middeleeuwse burcht en andere presentaties in de vorm van coulissen worden uitgebeeld. Daarmee worden theaterelementen aangeprezen. De middeleeuwse burcht zal door een persoon worden bemand die de hertog van Brabant zal uitbeelden. De opbouw van dit beursonderdeel zal drie dagen in beslag nemen. Zaalhouders en andere kunnen een gedeelte van deze presentatie huren.

Op de beurs vindt men ook bedrijven die tenten of expositiematerialen verhuren, en attraktieverhuurbedrijven.

BUS AANVULLING OP SPREEKUREN

FNV komt met winkel langs

ROERMOND – De Dienstenbond FNV start volgende maand met een campagne door Zuid-Nederland. De bond heeft daarvoor speciaal een bus aangeschaft die is omgebouwd tot vakbondswinkel. Sinds gisteren maakt de bus een trainingstoer. Iedereen, ook degenen die geen FNV-lid zijn, kan er terecht voor allerlei uiteenlopende zaken: vakbeweging, belastingen, huursubsidie, studiefinanciering, uitkering enz.

Met de rijdende vakbondswinkel wil de dienstenbond naar de mensen toe komen. In het Zuiden werkt de bond slechts vanuit één hoofdkantoor (in Eindhoven); de afstand naar dit districtskantoor is voor leden en andere geïnteresseerden vaak een onoverkomelijk probleem. De bond ziet de bus als een aanvulling op de spreekuren die vakbondsafdelingen nu reeds houden.

De actie is vooral gericht op de werving van leden in het bankbedrijf, waar de organisatiegraad in vergelijking met andere sectoren veel lager ligt. Het landelijk gemiddelde ligt rond dertig procent, terwijl van het bankpersoneel slechts negen procent is georganiseerd.

Vandaag is de rijdende winkel in Roermond (Munsterplein, 10.00), Geleen (oud gemeentehuis, 13.30), Kerkrade (oud gemeentehuis, 15.00) en Maastricht (Vrijthof, 17.00).

● *De dienstenbond liet een streekbus ombouwen tot vakbondswinkel.*

Na eerdere straf van 7½ jaar voor misdrijf in Düsseldorf

Griekenland wil berechting overval nog eens overdoen

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De justitie in het Griekse Tessaloniki wil de in Maastricht wonende 32-jarige Griek P. D. opnieuw berechten voor een in 1980 in Düsseldorf gepleegde overval waarvoor hij in de Bondsrepubliek bijna vijf jaar in de gevangenis heeft gezeten. De rechtbank in Maastricht zal op 6 oktober laten weten of de door de Griekse autoriteiten gevraagde uitlevering toelaatbaar is. De rechtbank liet dinsdag na de behandeling van het uitleveringsverzoek de Griek vrijelijk vertrekken nadat eerder offficier van justitie mr Reijntjes wegens aanwezig geacht vluchtgevaar wel de onmiddellijke gevangenneming had gevraagd.

De rechtbank had geen andere keus dan dat bevel tot gevangenneming uit te vaardigen maar schorste de gevangenhouding ook weer meteen op voorwaarde dat de buitenlander zich periodiek bij de politie blijft melden.

Voor de nu zeven jaar geleden uitgevoerde overval op het Griekse etablissement Hellas in Düsseldorf, waarbij van een aantal klanten aan een goktafel 3000 marken werden afgenomen, kreeg P. D. 7½ jaar gevangenisstraf opgelegd. Na het uitzitten van ruim de helft daarvan werd hij door de Duitse autoriteiten de Bondsrepubliek uitgezet.

De Griek vond een onderkomen in Maastricht waar hij nu samen met een vriendin een schoonheidssalon drijft. In Nederland heeft hij zich aan geen enkel strafbaar feit schuldig gemaakt.

De Griekse justitie wil P. D. in zijn vaderland opnieuw voor het zeven jaar geleden gepleegde misdrijf berechten en de Duitse straf eventueel op een vonnis in mindering brengen. Voor Nederland betekent dat een uniek uitleveringsverzoek omdat het zelden voorkomt dat een staat uitlevering van een onderdaan vraagt die in een derde land al is af gestraft.

Raadsman mr. Th Hiddema in Maastricht vindt dat die uitlevering ontoelaatbaar is omdat Nederland zich moet houden aan een voorbehoud dat ten aanzien van uitleveringsverdragen en -wetgeving is gemaakt waarbij is bepaald dat geen uitlevering zal plaatsvinden op basis van een misdrijf waarvoor de straf is uitgeboet. „Het zou van een zeer bijzondere hardheid getuigen als voor deze oude zaak de uitlevering toch zal geschieden", zei mr Hiddema.

Met gemak stapt officier van justitie heen over de omissie dat niet de staat Griekenland maar het gerechtshof in Tessaloniki de uitlevering heeft verzocht. De grootste hobbel vindt hij ook wel de vraag of al volledig voor de overval in Düsseldorf is geboet. Mr Reijntjes zelf helt over naar de mening dat er van kwijtschelding van het niet tenuitvoer gelegde strafdeel sprake moet zijn. „Dat heeft de Duitse justitie niet gedaan. Er is ook geen sprake van gratie maar van gewoonweg 'abschieben'. Het door Nederland gemaakte voorbehoud bij de verdragen is dan niet van toepassing", oordeelde hij.

Wetenschappers en politici bij anti-jachtdemonstratie

Organisatie verwacht ruim 7000 deelnemers

VAALS/AKEN – De vijf internationale organisaties die op Werelddierendag, zondag 4 oktober, een grootscheepse manifestatie tegen de plezierjacht houden, verwachten ruim 7000 deelnemers. Om het internationale karakter van deze manifestatie te benadrukken is het Drielandenpunt bij Vaals gekozen als plaats van bijeenkomst. Veel wetenschappers en politici hebben hun medewerking toegezegd, evenals de Franse vedette Brigitte Bardot. Of zij persoonlijk naar Vaals komt is niet zeker. Mocht Bardot niet verschijnen dan zal zij de aanwezigen in Vaals toespreken via een directe telefoonlijn met Cannes.

De belangstelling voor de internationale bijeenkomst is groot. Uit alle delen van Europa worden tegenstanders van de plezierjacht met bussen naar Vaals en Aken gebracht. Italianen, Fransen, Duitsers en Belgen hebben toegezegd deel te nemen. „Tevens zijn alle IVN-afdelingen in Limburg uitgenodigd", zegt Mathieu Kerres, coördinator van de anti-jachtdemonstratie.

Bij het Drielandenpunt worden vier tenten geplaatst. Het Haagse toneelgezelschap 'Giraffe' geeft de hele dag voorstellingen gebaseerd op het jachtgebeuren. Verder zijn er exposities ingericht en wordt dans- en volksmuziek ten gehore gebracht. Bovendien is een tent gereserveerd voor de opvang van kinderen.

Leden van het 'Komitee gegen Vogelmord', Stichting Kritisch Faunabeheer, het Belgische Verbond voor bescherming van vogels, A.V. Section Faune en de Belgische Dierenbescherming, verenigingen die tekenen voor de organisatie, zijn de hele dag aanwezig.

„We willen niet op emotionele basis de plezierjacht veroordelen", zegt Kerres. „Het doel van de bijeenkomst, waar specialisten, zoölogen en biologen zullen spreken, is het wetenschappelijk aantonen dat de jacht het ecologisch evenwicht in hoge mate verstoort en zelfs daardoor in sommige gevallen bijdraagt aan schade aan landbouw en natuur".

De manifestatie start om tien uur en wordt rond 18.00 uur, na een massale demonstratie door Vaals, afgesloten.

Auto's

Iets APARTS! Opel Kadett 1.2 GLS uitv. 1984, ƒ 14.800,–. Mengelers, Baanstr. 129, Schaesberg.

SLOOPAUTO'S gevr. vanaf ƒ 220.– tot ƒ 1500.–; 04744-1981.

Te k. VOLVO 66 GL bwj. '77, APK tot 5-88, pr. n.o.t.k. Bellen na 18 u. Tel. 045-315923.

Te k. Opel CORSA met derde deur bwj. april '87, pr. ƒ 15.750,–; Boven Devoonstr. 4 Hrl.-Zeswegen.

VW Derby LS bwj. '78 + APK '88, i.z.g.st. ƒ 1550,–; Tel. 045-725884.

Ford Sierra 2L '83; Mazda 323 Sedan '83; Honda Accord Coupé '80; VW Golf Sprinter 1300 '80; Opel Kadett 1300 '81; Opel Kadett 1200 LS type '85; Ford Fiesta 1100 '81 en '83; Ford Taunus 1600 LPG '79 en '80; Opel Kadett type '80; Renault 18 TS Caravan '80; Opel Kadett 1200 S Caravan '83; Ford Escort 1600 '82; Toyota Celica 21 XT. '82; BMW 318 I, '84; Honda Civic Automaat, '83; Ford Fiesta, '78, ƒ 3.000,–; VW Scirocco, '76, apk, ƒ 1.500,–; Opel Kadett 1300 Stationc., '80. Inruil, financiering, garantie. Autobedrijf WEBER, Baanstr. 38, SChaesberg. Tel. 314175.

Autobedrijf L. Janssen biedt te koop aan tegen weggeefprijzen: MERCEDES 280 E klein model '77 ƒ 3750,-; BMW 3.0 CSI coupé prima ƒ 16.000,-; VW Golf diesel nwe. motor '80 ƒ 4950,-; Fiat Ritmo diesel '81 ƒ 4950,-; Fiat 131 Mirafiori '82 ƒ 3950,-; Fiat Mirafiori '80 ƒ 2250,-; Datsun Cherry prima staat '80 ƒ 4500,-; Opel Kadett '78 ƒ 1500,-; Mitsubishi Lancer gas L '81 ƒ 6750,-; Lada 2105 nieuwstaat '82 ƒ 3750,-; Citroen 2 CV 6 2x '80 '82 v.a. ƒ 3750,-; Renault R5 GTL '81 ƒ 3750,-; Daihatsu Charade XTE '81 ƒ 3750,-; Mercedes 250 S gas nieuwstaat '77 ƒ 4750,-; Ford Escort automaat '80 ƒ 3750,-; BMW 518 top staat '81 '82 v.a. ƒ 8750,-; Fiat 127 leuke auto '78 ƒ 1750,-; Opel Rekord 2.0 '80 ƒ 3950,-; Ford Pinto stationcar op gas ƒ 2250,-; Talbot bestel '80 ƒ 2250,-. Diverse inruilers met apk vanaf ƒ 500,-. Inkoop, inruil, onderhoud, garantie, financiering. Autobedrijf L. Janssen, Bosveldstraat 55 Kerkrade-Bleijerheide, nabij mijnmonument.Tel. 045-457126. Dagelijks geopend van 10.00 tot 18.00 uur. Dinsdag gesloten.

Te k. MINI '77 model Lady i.z.g.st. APK juni '88, pr. ƒ 2250,–. Hoolstr. 51, Voerendaal.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S van ƒ 200,– tot ƒ 5000,–. 04494-43481 of 04490-26242.

Te k. GOLF APK i.z.g.st. Tel. 04499-3398.

Te k. MINI 1100 spec. i.z.g.st. APK. Tel. 04499-3398.

LADA 2105 GL bwj. '82 met APK, LPG, trekh., radio-cass. ƒ 2850,–; Tel. 045-218698.

Auto's hallo, OPGELET. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto, ook sloop. Tel. 045-411572.

Te k. mooie RENAULT 5 kl. blauw bj. '80, apk gek. in goede staat. Koopje. ƒ 1950,-. Tel. 045-455781.

RENAULT 4 GTL bwj. '81. Vraagpr. ƒ 3750,–; Tel. 045-710351.

Te k. AUDI 100 GL 5 cyl. bwj. '79, apk tot '88, kleur groenmet., getint glas enz. pr. ƒ 2950,-. Prins Hendrikstr. 4 Nieuwenhagen.

Te k. HONDA Civic 1982 5-speed in nieuwst. Inr. mog. Tripsstr. 24 Eygelshoven.

FORD Escort 1300 bstel 1977 i.g.st. Tripsstr. 24 Eygelshoven.

Te k. Ford TAUNUS 1600 combi, type '80, nw. sesp., nw. nand., nw. accu, gebitact, i.z.g.st., vraagpr. ƒ 2950,–, tel. 04494-44603.

OPEL Kadett Caravan 4-drs. 58.000 km, bj. '82 in optimale conditie. E. Lemmens, Koningsweg 37 Kerkrade. 045-455432.

Te k. blauwe LADA 1600 bj. '83. Vr.pr. ƒ 4900,-. Tel. na 18 u. 045-411814.

Te k. VW Golf diesel bj. '77, apk '88. Techn. + mot. z. goed ƒ 2150,-. Koekoekstr. 11 Heerlen. Tel. 045-218386.

Te k. Opel KADETT HB 1.3 N, 5-drs. bj. '81, kl. zwart, apk tot '88, div. extra's + lpg. Prijs ƒ 9500,-. Bergplein 10 Hoensbroek.

Te k. wegens sterfgeval MINI Cooper Innocenti 90 L 10.85. Eerste eig., apk-keuring '88, 59.000 km ƒ 4750,-. Ringstr. 7 Hoensbroek. Na 17.00 uur.

Te k. RENAULT 4 GTL bj. '80 i.z.g.st., APK sept. '88, vr.pr. ƒ 1150,–. 045-726673.

Te k. TOYOTA Hi-Lux Pick-up '84, 39.000 km als nw. Tel. 045-751501.

Te k. gebr. AUTO-ONDERDELEN van BMW, Ford, Opel, VW enz. Tel. 045-224123 Akerstr. Nrd. 350, Hoensbroek.

Mooie Ford TAUNUS 2.0 ltr. L, bwj. '80, nw. mod., apk tot 11-'88. Vr.pr. ƒ 2.750,–. Tel. 045-422610.

OPEL Ascona 19 S automaat met apk bwj. '78, kl. groenmet., 4-drs. ƒ 2950,-. Wilhelminastr. 56 N'hagen.

VERKOOP BIJ EXECUTIE

Op vrijdag 25 september 1987 te 11.00 uur, zullen ten laste van Autobedrijf Sanders B.V. gev. te Brunssum, Akerstraat 128 worden verkocht enige roerende goederen, te weten: een complete spuitcabine en wat verder te koop zal worden aangeboden.
De verkoop vindt plaats in café-restaurant Heidezicht (aangrenzend) en geschiedt à contant zonder opgeld.
De goederen zijn een half uur vóór de verkoop voor een ieder te bezichtigen.

De deurwaarder belast met de executie.

Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897386

mededeling M 112/39-87

OPENBARE COMMISSIE BEROEPSZAKEN ALGEMENE BIJSTANDSWET
Op vrijdag 25 sept. 1987 om 9.30 uur door Kamer III in het Stadskantoor Venlo, ter behandeling van de ingekomen beroepschriften.
Maastricht, 24 september.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Meer dan 1000 soorten STEENSTRIPS vanaf ƒ 9,50 per m2; stenen vanaf ƒ 0,35 p.st. Het meeste uit voorraad leverbaar. Frepa Staringstr. 123-125, Heerlen-Molenberg (achter Philipsfabriek) Tel. 045-423641.

KANTELDEUREN en rolluiken bestellen? Straten Voerendaal bellen (ook voor industrie) Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

PLEXIGLAS op maat. Daemen Kunststoffen, Hofdwarsweg 7, Geleen. Tel. 04494-53865.

Diversen

PEDICURE + zonnestudio. Behandeling ook aan huis!!! Tel. 045-422000.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Z.-Limburg TV-Service, tel. 045-314122.

Door jonge schoonheidsspecialiste totale ONTSPANNINGSMASSAGE met leuk gesprek en (fris)drankje. Tel. 045-353489.

J.vrouw 37 jr. zkt. leuke VRIENDIN om mee uit te gaan. Br.o.no. HK 461 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

Diepvries- en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen, 04494-45230, 24 uur service.

Groothandelsprijzen

Golfplaten, grijs en zwart alle afm. P.V.C. golfpl. glashelder. Nu ook bouwhout, kepers en balken, div. afm. A.L. Langen b.v., Borrekuilstr. 70, ind.terr. Borrekuil Geleen, tel. 04494-45900.

C-trekking 5e klasse 81e loterij

DM 1.000.000,- op lotnr. 329196

DM 100.000,- op lotnr 038896 491636	DM 80.000,- op lotnr 220436 613007 703965
DM 60.000,- op lotnr 371398 568189 701622	DM 50.000,- op lotnr 245583 351083 716058
DM 40.000,- op lotnr 314299 560045 661201	
DM 25.000,- op lotnr 002174 734332 796272	
DM 10.000,- op lotnr 006380 021350 048594 082816 118995 135340 136984 147321 190452 193833 212121 228991 292657 309469 323251 338749 420261 508294 567451 574865 601454 642830 662149 688649 691841 692503 717223 733599 739783 797417	
DM 5.000,- op lotnummers eindigend op 06436 29266 41570 55713 80202 84389 96008	
DM 2.500,- op lotnummers eindigend op 3224 8773	
DM 1.500,- op lotnummers eindigend op 286	
DM 660,- op lotnummers eindigend op 69	

(onder voorbehoud)

Süddeutsche Klassenlotterie

BIOSCOPEN

● **HEERLEN**

Royal: Beverly Hills Cop 2, dag. 15 18.30 en 21 uur. **Rivoli:** Who's that girl, dag. 16 en 18.15 uur. Extremities, dag. 20.30 uur. Peter Pan, za zo wo 14 uur. **Maxim:** Blind date, dag. 15.30 18 en 20.30 uur. **H5:** La Bamba, dag. 14.30 19.30 en 21.30 uur. Burglar, dag 19.15 en 21.15 uur, do vrij ma di ook 14.15 uur, za zo ook 16.15 uur. Blue Velvet, dag. 14 19 en 21 uur. Een maand later, dag. 14 18.45 en 21 uur, za zo ook 16 uur. One flew over the cuckoo's nest, dag. 14 18.30 en 21 uur. Asterix contra Ceasar, za zo wo 14.15 uur. **Passagetheater:** Lovers Lane, dag. doorlopend vanaf 14 uur. **De Spiegel:** The Berlin Affair, vrij t/m ma 21 uur.

● **SCHAESBERG**

Autokino: The Predator, dag. 20.30 uur. Lethal Weapon, vrij t/m zo 22.45 uur.

● **MAASTRICHT**

Mabi: Who's that girl, dag. 14.30 en 20.30 uur, za zo ook 18.15 uur. The living daylights, dag. 14.30 en 21 uur, za zo ook 18.15 uur. Een avontuur met een staartje, za zo wo 14.30 uur. Zoeken naar Eileen, do vrij ma di 14.30 en 21 uur, za zo 18.30 en 21 uur, wo 21 uur. Een maand later, dag. 14.30 en 21 uur, za zo ook 18.15 uur. **Festival:** Beverly Hills cop 2, dag. 16.30 19 en 21.30 uur, za zo ook 14 uur. **Palace 1:** The secret of my success, dag. 16.30 19 uur en 21.30 uur, za zo ook 14 uur. **Studio:** One flew over the cuckoo's nest, dag. 16.30 19 en 21.30 uur. Tom en Jerry, za zo 14 uur. **Palace 2:** Ik ga vreemd, dag. doorl. v.a. 13.30 uur. **Lumière:** Werther, dag. 20 uur (m.u.v. za). Prick up your ears, dag. 22.15 uur. Pastoraal verstoppertje, do t/m zo 21 uur. L'Argent, ma t/m wo 21 uur. **Kinderfilmhuis Zoem:** Pessi en Illusia, zo 14 uur. **Ciné-K:** Cria Cuervos, dag. 20 uur. Local Hero, dag. 22.30 uur.

● **VALKENBURG**

Duoscoop: The living daylights, do t/m di 20.30 uur. Children of a lesser god, do t/m di 20.30 uur.

EXPOSITIES

● **HEERLEN**

Stadsgalerij, Raadhuisplein 19. Werk van Jean-Pierre Zoetbrood. T/m 25/10, open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Bezoekerscentrum Schrieversheide.** Expositie 'Van plant tot steenkool'. T/m 21/10, open di t/m zo 10-17 uur. **Rotan Rentenaar,** Ten Esschen 26. Werk van Theo Arets. T/m 3/10, open di t/m za 10-17 uur, do 10-21 uur. **Galerie Signe,** Akerstraat 86. Werk van Rob Thijssen. T/m 18/10, open wo t/m zo 14-17 uur. **Stadsschouwburg, kijkdoos.** Etsen en tekeningen van Dirkje Kuik. T/m 23/10, open ma t/m vr 10-15 uur. **ABP,** Oude LIndestraat. Werk van Marjo Asbeek Brusse en Francien Valk. Open dag 27/9 14-17 uur.

● **KERKRADE**

Erenstein. Sculpturen uit Zuid-oost Azië. T/m 30/9, open za en zo van 14-17 uur. **Galerie Hoogh Anstel.** Aquarellen van Ru de Vries. T/m 18/10. Open za en zo van 14-17 uur.

● **HOENSBROEK**

Kasteel Hoensbroek. Industriële kunst in gouaches van Foen Winters. T/m 4/10, open dag. 10-12 uur en 13.30-17.30 uur. **Fotogalerie 68,** Poortgebouw Kasteel Hoensbroek. Werk van Philippe Morou. T/m 27/9, open ma t/m vr 10-12 en 13.30-17 uur, za en zo 13.30-17 uur. **Bibliotheek,** Pastoor Schleidenstraat. Foto's van Nol Pepermans. T/m 15/11, open ma, wo en vr 10-13 en 14-18 uur, di 10-13 en 14-20 uur. **ABN Bank.** Foto's van Fons Verhoeve. Open werkdagen 9-16 uur.

● **BRUNSSUM**

Brikkeoave, Lindeplein 5a. Werk van Gène Eggen. Van 27/9 t/m 25/10, open ma t/m vr 14-17 en 19-21 uur, zo 14-17 uur.

● **MAASTRICHT**

Bonnefanten, Dominikanerplein 5. Heropeningsexpositie. Maastrichts aardewerk. T/m 25/10. Werk van Marcel Broodthaers, Frank Mandersloot en Ger Boosten. T/m 8/11. Open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 11-17 uur. **Galerie signature,** Kapoenstraat 24. Schilderijen van Nathalie van den Eerenbeemt. T/m 27/9. Open wo t/m vr 11-18, za 11-17 en zo 13-17 uur. **De blauwe olifant.** Aan het Servaasklooster 38 t.o. het oude Gouvernement. Oude Aziatische sieraden. T/m 19/10, open do, vr en za van 13-18 uur. **Galerie Dis,** Tafelstraat 28. Werk van Dinu Câmpeanu. Van 26/9 t/m 21/10, open wo t/m zo 13-18 uur. **Verpleegkliniek Klevarie,** Polvertorenstraat. Werk van Jef Tonnaer. T/m 30/9, open dag. 10-20 uur. **Het Bassin,** Bogaardenstraat 40 B. Expositie A(r)t Work-Belgium. T/m 4/10, open wo t/m zo 14-17 uur. **Jan van Eyck akademie,** Dominikanerplein 1. Groepstentoonstelling van 25 kunstenaars. T/m 27/9, open dag. 12-17 uur. The Maze van Ania Bien. T/m 2/10, open dag. 12-17 uur. **Kamer van Koophandel,** Het Bat 2. Expositie Rens Brouns. T/m 30/11, open ma t/m vr 8.30-12.30 en 13.30-16 uur. **ROZ,** Bankastraat 3. Recente tekeningen van Jos Berkers. T/m 30/9, open op werkdagen 10-18 uur. **Schuwirth en Van Noorden,** Rechtstraat 64. Werk van Marco Jurrien. T/m 12/10, open do t/m zo 14-17.30 uur, di 19-20.30 uur. **Perroen Galerie,** Vrijthof 35. Reisnotities van o.a. Tietsia Eggen, Ton Franssen en Leni Peltzer. T/m 4/10, open wo t/m za 13-18 uur. **Galerie Wanda Reiff,** Rechtstraat 43. Werken op papier van diverse kunstenaars. T/m 30/10, open di t/m za 13-18 uur. **Expo-Janssen,** Rechtstraat 80. Werk van Toussaint Essers. Tot 1/10. **Academie voor Beeldende Kunst,** Kruisherenweg 10 a. Werken in mergel. T/m 4/10, open ma t/m do 9-17 en 18.30-21.30 uur. **Instituut voor bestuurskunde,** OL Vrouweplein 22. Werk van Kirsten Christensen. Van 2/10 t/m 13/11, open dag. 11-17 uur. **Le Corridor,** Keizer Karelplein 17. Werk van Thomas Junghans en Miriam Severijns. Van 26/9 t/m 15/12, open op werkdagen 13-17 uur. **Galerie Fah,** Brusselsestraat. Werk van Jan Montijn. T/m 30/10, open do t/m za 13-17 uur.

Nieuw stuk Tamtamtheater

HOENSBROEK – 'Link' is de nieuwe theater/muziekproductie van het Tamtamtheater uit Maastricht. Zaterdag vindt de première plaats in 'Ons Huis' aan de St. Josefstraat 21A in Hoensbroek. De voorstelling begint om 20.30 uur en gaat over een jonge vrouw uit Latijns Amerika. Deze is als actrice verbonden aan een reizend straattheater dat de machthebbers op de korrel neemt. Ze vlucht naar Nederland, waar ze wordt opgevangen door mensen die zelf een strijdtoneel vormen van een aantal innerlijke conflicten. Hierdoor komt zij er nauwelijks toe haar eigen ervaringen te verwerken. Voor inlichtingen of boekingen: Tamtamtheater ☎ 043-216292.

Door Eendracht Sterk uit Ubach over Worms

Zilveren jubileum van gymnastiekvereniging

UBACH OVER WORMS – Gymnastiekvereniging 'Door Eendracht Sterk' uit Ubach over Worms viert dit jaar haar zilveren jubileum. Op 15 juni 1962 werd de club in Waubach opgericht. In Eygelshoven en Nieuwenhagen bestonden al gymnastiekverenigingen en naar al snel zou blijken, was daar ook in Ubach over Worms behoefte aan.

Om lid te mogen worden van de vereniging hoefde men overigens geen katholiek te zijn, al hield kapelaan Lemmens als geestelijk adviseur een oogje in het zeil op het christelijk karakter van de vereniging. Dat dat in die tijd toch nog niet door iederéén genoeg geacht werd, bleek uit de houding van de rector van de lagere school in Abdissenbosch: deze werkte niet mee aan de opbouw van DES omdat deze niet rooms-katholiek was.

Op andere lagere scholen in de omgeving werden wel met succes leden geworven. Binnen een jaar had DES zo'n vijfhonderd leden (eenderde mannelijke), wat in het begin voor nogal wat groeistuipen zorgde.

De trainingen en lessen vonden in die beginperiode plaats in de gymzalen van lagere scholen in Ubach over Worms, de eerste turntoestellen werden vervaardigd door de timmerman van de mijn Laura, onder werktijd wel te verstaan.

In 1965 trad DES toe tot het Koninklijk Nederlands Gymnastiek Verbond. Een volgend belangrijk moment is 1971, als de gymnastiekvereniging verhuist van de St. Jozefschool naar de nieuwe sporthal Terwaerden.

Sportief gezien is het DES de laatste jaren voor de wind gegaan, waarvan de erelijsten getuigen. In de jaren tachtig behaalde DES diverse nationale titels op verschillende onderdelen.

Behalve wedstrijdsport wordt ook recreatief het nodige georganiseerd.

Zaterdag wordt om 19 uur een aantal jubilarissen van DES gehuldigd in gemeenschapshuis 't Ströatje. Van 19.30-20.30 uur recipieert de vereniging vervolgens, waarna de feestavond begint.

Gemeenteraad unaniem tegen collegevoorstel

Uitbreiding golfbaan Wittem weggeveegd

WITTEM – De Golfclub Wittem kan de plannen om de huidige 9-holesbaan tot een volwaardige 18-holesbaan uit te breiden in de ijskast zetten. De gemeenteraad van Wittem veegde dinsdagavond de plannen daartoe van tafel. Slechts de wethouders Fred Baenen en Sjef Mulleneers steunden het voorstel tot vaststelling van een bestemmingsplan dat uitbreiding mogelijk zou kunnen maken. De elf andere raadsleden lieten al in eerste instantie een overduidelijk 'neen' horen.

Burgemeester Wim Janssen voelde er dan ook niets voor om het collegevoorstel nog verder te verdedigen. „En discussie is niet meer zinvol. Dat zet geen zoden aan de dijk, die is al hoog genoeg opgeworpen", liet hij gelaten weten.

In de voorbije maanden werden 25 bezwaarschriften ingediend tegen de omstreden uitbreidingsplannen. Die bezwaren, in hoofdzaak gericht tegen het kappen van drie hectare bos, de beperking van de wandelmogelijkheden en het aantasten van het recreatief natuurbelang, werden dinsdag in de bomvolle raadszaal van Mechelen ook door vrijwel alle fracties aangehaald.

Gulpen

Het collegevoorstel werd dan ook met elf tegen twee stemmen verworpen. De in de raadszaal aanwezige leden van de golfclub richtten hun hoop vervolgens meteen op een mogelijke uitbreiding richting Gulpen. Voorzitter Pierre Verhagen: „Als men in Gulpen straks voorstemt, kunnen we de baan op Gulpens grondgebied uitbreiden met zes holes.

Dan hebben we in totaal vijftien holes en daar zouden we best tevreden mee zijn". Omdat de club volgens Verhagen geen grote wedstrijden wil organiseren, zijn achttien holes niet per se nodig.

Overigens bestaan ook voor de golfbaan in Brunssum uitbreidingsplannen. Het Recreatieschap (deel van het Streekgewest) wil er een 27 plus 9-holesbaan van maken.



● *Voorzitter Pierre Verhagen van de golfclub aan slag in Wittem, met op de achtergrond deelnemers aan een protestmars tegen de uitbreidingsplannen.*

Gemeenschapshuis Mariarade 40 jaar

HOENSBROEK – De inwoners van Mariade wordt een stapel activiteiten voorgeschoteld vanwege het 40-jarig bestaan van het gemeenschapshuis. Een gedeelte daarvan is al achter de rug, maar de officiële feestdag staat nog voor de deur. In december 1947 werd het verenigingsgebouw in gebruik genomen. Na de tweede wereldoorlog ontstond een grote opbloei van het verenigingleven en daardoor groeide de behoefte aan een plek, waar de verenigingen elkaar konden ontmoeten.

In de jaren '50 steeg het aantal verenigingen dat gebruik wilde maken van het gebouw nog verder. Juridisch waren de grond en het gebouw eigendom van de Orde der Conventuelen, terwijl de gelden hiervoor voor een groot gedeelte bijeengebracht werden door de gemeenschap.

Nieuw gebouw

In 1970 brandde het gebouw echter af en vele verenigingen zaten daarmee zonder onderkomen. De Stichting maakte snel plannen voor een nieuw gebouw. De officiële ingebruikname hiervan volgde in 1973. Daarna steeg het aantal gebruikers weer, waardoor het gebouw te klein werd en uitbreiding volgde.

Zondag 27 september is de officiële feestdag, die om 10.15 uur begint met een eucharistieviering in de kerk van het H. Hart van Jezus in Mariarade. Aansluitend om 11.30 uur vindt in het gemeenschapshuis een receptie plaats door het bestuur van de jubilerende stichting. Iedereen is daarbij welkom. Verder volgen op 4 oktober een grote hobbytentoonstelling, op 14 oktober een show van Limburgse klederdrachten en op 18 oktober een kwajongconcours voor de inwoners van Mariarade.

Abrahamdag in Kerkrade

KERKRADE – 125 personen, die dit jaar vijftig jaar oud zijn geworden, zullen op 10 oktober in Kerkrade deelnemen aan de Abraham/Sara-dag. Het initiatief is afkomstig van Kerkradenaar H. Laven. De vijftigers storten zich die dag vanaf vier uur 's middags in het Kerkraadse café 't Palet in het feestgedruis. Na een openingswoord van de voorzitter treden die dag de 'Belvauer Jonge', play-backer Ralf Scholten en 'tans-mariechen' Marie-José Gouders op. Aansluitend huldigt het Kerkraadse gemeenteraadslid Jo Bok de nieuwe Sara's en Abrahammen. Het feest wordt afgesloten met een dansavond.

Het comité stelt iedereen die volgend jaar vijftig jaar wordt nu reeds in de gelegenheid zich op te geven voor de Abraham/Saradag 1988. Dat kan bij de heer H. Laven, Plein 36, Kerkrade-West (☎ 045-416421).

OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☎ REDACTIE: 739282 JOURNAAL

Heerlen

● In De Molenberg, Kerkraderweg 9, wordt vandaag en morgen een symposium gehouden voor werkers in de gezondheidszorg. Het symposium, dat de titel 'Arm, maar gezond', draagt, is een initiatief van de Vierde Wereld Beweging.

● De ANWB start op 5 oktober met een cursus Pech Onderweg. Voor informatie en aanmelding kan men bellen naar het ANWB-kantoor Heerlen, ☎ 045-717833.

● De Vrijwilligerscentrale zoekt vrijwilligers voor diverse bestuursfunkties, voor het begeleiden van activiteiten voor kinderen en tieners, voor het meewerken in een zeefdrukgroep en voor het opzetten van een proeftuin. Voor meer informatie: ☎ 045-713971.

● De Zeeduivels maken zaterdag een zeevistrip naar Scheveningen. Voor informatie: ☎ 045-724587 of 271723.

● De Abva/Kabo start morgen weer met haar kwartaal-schrijfavonden i.s.m. Amnesty International. De schrijfavond wordt vanaf 20 uur gehouden in het St. Joseph-rustoord, Gasthuisstraat 6.

Simpelveld

● Het Groene Kruis begint op 6 oktober met een aantal gespreksgroepen voor ouders van peuters en kleuters. Deelname is gratis. Voor informatie kan men bellen met de wijkverpleegster, ☎ 045-441587.

● De carnavalsharmonie Doebele Forto houdt zaterdag vanaf 20 uur het derde Joekskapellen festival in zaal Oud Zumpelveld.

● De Bloemenvereniging Irene houdt zaterdag van 16 tot 23 uur en zondag van 11 tot 22 uur haar jaarlijkse bloemententoonstelling in zaal Maxime aan de Vroenhofstraat. Iedereen is welkom en de toegang is gratis.

Kerkrade

● De Vrijwilligers Vakature Bank zoekt vrijwilligers voor onderhoud van visvijvers; voor een oppascentrale voor gehandicapte kinderen; voor een crisisopvangcentrum; voor het bezorgen van maaltijden en het vervoer van bejaarden; voor het geven van bouwtechnische adviezen; voor kleine reparatiewerkzaamheden; voor begeleiding van peuters en kleuters en voor het organiseren van een kollekte voor de verkeersveiligheid. Voor informatie: ☎ 045-455436.

● Als voorproefje op de foto- en videomanifestatie IPEK '87, houdt de Fotogroep '84 Kerkrade morgen om 20 uur een modellen-avond in het gemeenschapshuis te Heilust, Ons Limburgstraat 57. Niet-leden worden dan in de gelegenheid gesteld om modellen te fotograferen. Deelname kost een tientje.

Bocholtz

● De vereniging Werk Naar Krachten houdt zondag een evenementenmarkt op de Gasthof, Op de Klinkert en Op de Weijer.

● Op verschillende locaties in Bocholtz wordt zaterdag een jeugdplay van de vier plaatselijke muziekkorpsen gehouden. Ter afsluiting wordt om 20.00 uur geconcerteerd in zaal Coerver aan de Dr. Nolensstraat.

Jabeek

● De Kon. Fanfare St Caecilia houdt van 25 tot en met 28 september voor de tweede maal haar Wijnfeesten in een verwarmde feesttent op de Maar. Het programma ziet er als volgt uit: Vrijdag 20 uur: afhalen oude wijnkoningin; 20.30 uur: uitroepen nieuwe wijnkoningin, aansluitend country en western-avond met Winchester '77. Zaterdag van 9 tot 12 uur: tweedehands meubelbeurs; 16 uur: rondgang door het dorp; 20.30 uur: Beierse avond met de Bergkapel uit Hillesberg. Zondag 10.30 uur: frühschoppen met de Original Schintaler; 19.30 uur: galaconcertavond. Maandag 20 uur kienen, kaartenverkoop vanaf 19 uur.

Merkelbeek

● De collecte voor het Kon. Wilhelminafonds leverde f 1462,45 op.

Brunssum

● Buurtvereniging Rennemig houdt morgen vanaf 18.30 uur een speurtocht. Men vertrekt aan Litcherboord-hoek Rennemigstraat. Niet-leden betalen twee gulden.

Hoensbroek

● De Overleggroep Hoensbroek Zuid houdt zaterdag van 11 tot 16 uur in het MFC Gebroek een Vlaamse kermis met rommelmarkt, drankjes, hapjes en muziek. Iedereen is welkom en de toegang is gratis.

● De fokkersvereniging Glück Auf houdt morgen vanaf 19 uur, zaterdag van 10 tot 22 uur en zondag van 10 tot 18 uur een regionale tentoonstelling in Kasteel Hoensbroek.



● *De Nieuwenhaagse worstenmaker Hubert Gillissen.*

Wereldkampioen hamspekbereiden Gillissen

Chef-worstenmaker in hart en nieren

KLIMMEN – „Ik wist dat ik sterk stond. Je moet dat geloof in jezelf hebben, anders hoef je niet mee te doen. Deelname kostte me dik 2000 gulden. Als je een award wint, dan heb je misschien nog geluk gehad, win je twee prijzen, dan spreek je niet meer van geluk, maar van vakbekwaamheid." Hubert Gillissen, de 29-jarige chef-worstenmaker/traiteur uit Nieuwenhagen die in Klimmen werkt, won onlangs twee prijzen in een vakwedstijd voor slagers in Loisville, Kentucky, in de Verenigde Staten.

Maar liefst 2.700 deelnemers uit de hele wereld stuurden ieder zes vleesprodukten op ten einde een of meer van de achttien te verdelen prijzen in de wacht te slepen. „Ik had graag eens een award, daarom deed ik mee", zegt Hub. Gillissen broodnuchter. In de categorie 'hamspek' won hij de eerste prijs met de Limburgse versie daarvan. Zijn hampaté („Dat was een gok want dat kenden ze nog niet") was goed voor een derde p[illegible] G[illegible]sen stuurde in totaal zes p[illegible]ten op. Buiten de twee w[illegible] waren dat nog hoofdkaas, [illegible]burgse slagersleverworst, [illegible] de Provence en boete[illegible] werden verzameld [illegible] koeld vliegtuig in Gent [illegible] daaruit zo snel [illegible] Kentucky gevlogen, waar [illegible] een gekeurd werd.

Vetbeelden

„Ik ken de klappen van de zweep", zegt Gillissen. „Vaak deed ik mee aan vakwedstrijden. In de Klimmense slagerij /vleesverwerkingsbedrijf kon ik over alle mogelijke instrumenten beschikken die ik nodig had. Ook de collega's hebben me geholpen. De produkten heb ik ouderwets en ambachtelijk opgemaakt, dat moet, de Amerikanen willen show. Het kleinste vlekje op een pate kan je de kop kosten". Gillissen kwam al eens eerder in de publiciteit toen hij nationaal kampioen boetseren van vetbeelden werd.

Uniek verkeersproject op Romboutscollege

BRUNSSUM – De leerlingen 'verkeersbewuster' maken en zorgen dat ze zich veiliger in het verkeer gedragen. Dat is de doelstelling van een verkeersveiligheidsproject dat dezer dagen in het Romboutscollege in Brunssum wordt gehouden. Nu worden dit soort projecten op wel meer scholen gehouden, maar het Romboutscollege in samenwerking met de Veilig Verkeer Nederland afdeling Brunssum/Onderbanken hebben een orginele opzet gevonden.

Basis van het project is een enquête, die onder alle leerlingen is gehouden. Door middel van vragen en het schetsen van de route naar school en weer terug moesten [illegible] aangeven welke gevaarlijk[illegible] zij dagelijks passeren. [illegible] lijkste kruisingen kwam[illegible] penerstraat Schoolstraat, [illegible] nerstraat Koolhofstraat, [illegible] plein en Lindeplein [illegible] veertien meest genoe[illegible] gen werden vervolgens [illegible] litie en Veilig Verkeer onder [illegible] genomen.

Verkeersgedrag

Onderzocht werd waarom [illegible] ten als gevaarlijk werden [illegible]. Er werd onder andere gekeken naar het verkeersgedrag van de [illegible] ren en of de manier waarop het kruispunt is aangelegd [illegible] vaarlijk is. Uit dat onderzoek, [illegible] bij gebruik werd gemaakt [illegible] en dia's, bleek dat er [illegible] veel op het verkeersgedrag [illegible] scholieren is aan te merken. [illegible] paar gevallen was het kruispunt [illegible] als echt gevaarlijk aan te [illegible]. Met de kennis van het [illegible] de hand zijn nu een paar [illegible] mengesteld, waarin wordt [illegible] de leerlingen een verkeers[illegible] gedrag bij te brengen.

Een en ander gaat volgende week van start tijdens een week die op het Rombouts speciaal in het teken staat van de verkeersveiligheid. De hele week worden allerlei activiteiten georganiseerd, zoals een fietskeuring en informatie van de politie, rijschoolhouders en Veilig Verkeer.

Per Persoon

Geslaagd

Aan de Rijksuniversiteit te Maast[illegible] slaagde **Mieke Kattemolle** u[illegible] Hee[illegible]len voor het doctoraal examen [illegible]gingswetenschappen.

A. J. Beijer uit Schaesberg [illegible] aan het Mollerinstituut te [illegible] leraar maatschappijleer [illegible] geschiedenis.

LAGE PRIJZEN, PRIMA SERVICE

Hifi Box 125
3-weg systeem met afneembaar front. Max. vermogen 125 watt. Nu voor **99.-**
70 watt **69.-**

VHS HQ VIDEORECORDER — MET DRAADLOZE AFSTANDSBEDIENING
Slim-line VHS videorecorder met vele mogelijkheden o.a. 3 programma's in 31 dagen, 35 voorkeurzenders, stilstaand beeld of stap voor stap, bandteller met geheugen en draadloze afstandbediening.
Van 1498,- voor **1098**

Philips 215 liter diepvrieskist van 899,- voor **599**

PHILIPS Wasautomaat
Met regelbare temperatuur, 2 kg knop voor kleine wasjes en met 1000 toeren centrifuge.
Nu **1049**

CD 150 Compactdisc-speler
Van 1100.- voor **499**

Centrifuge
2800 toeren, 2,5 kg. van 279,- voor **195**

Philips stereo radiocassetterecorder
Van 279.- voor **139**

wasdroger
LINKS EN RECHTS DRAAIEND. MET R.V.S. TROMMEL Inhoud 5 kg van 949,- voor **599**

Philips diepvrieskast
- inhoud 130 liter bruto
- afzonderlijk voorvriesvak
- deur linksdraaiend te maken
- extra isolatie:energiezuinig

Van 800,- voor **599**

Philips/Erres kleuren tv
55 cm. flat-square beeldbuis, 20 voorkeurzenders. **1098**
KLEUR
INRUIL MOGELIJK

Stereo Autoradio/cassette 99

Bosch vaatwasser
geruisarm en zeer energiezuinig. Van 1298,- voor **998**

Philips portable kleuren t.v.
Van 799.- voor **599**

Stereo midi systeem
Met platenspeler,tuner, versterker,equaliser, dubbel cassette deck en 2 boxen.
Nu **399**

BOSCH STOFZUIGER
Zeer compacte uitvoering in ecru kunststof. Incl. diverse toebehoren. Aut. snoeropwinder. Metalen zuigbuizen. Adviesprijs 329,- **239**

BEKEND MERK WASAUTOMAAT
Fraaie populaire wasautomaat. Met traploos regelbare temperatuur. 14 wasprogramma's. Handige monoknop bediening. Roestvrij stalen trommel. Van 849.- voor **599.-**

Philips magnetron
Roterende energieverdeler. Aut. ontdooistand. Van van 899,- voor **679**

ARISTONA KLEUREN TV
Met 63 cm flat square, QS, Hibri beeldbuis, synthesizer tuner met 99 kanalen en geheugen voor 90 voorkeurzenders,S-tuner, stereodecoder met taalkeuze toets, ingebouwde Computer Controlled Teletekst met geheugen voor 3 teletekstpagina's en 20 voorkeurpaginanummers. ADVIESPRIJS 2399,- **1899**

Stereo — Met draadloze afstandbediening — 63 cm — nos teleteksl

BETAALSERVICE
Bij aankoop van ƒ 300,– of meer, is gespreide betaling via Euro-(betaal-)cheques of Girobetaalkaarten mogelijk.

Schunck electro

Promenade Heerlen 2[e] etage, telefoon 045-712057

De electro-afdeling bezorgt gratis aan huis! Alle artikelen met volledige garantie en service. Zolang de voorraad strekt. Afwijkingen in afbeeldingen voorbehouden.

Onroerend goed

KLIMMEN: geheel verbouwde hoekwoning kom Klimmen, voor- en achtertuin, carport, c.v., dubbele beglazing, rolluiken. Ind.: kelder, hal, L-vormige living opp. 33 m2 met open haard; ruime moderne keuken met electr. app., serre, toilet, berging, studeer- of hobbykamer; 1e verd.: 3 slpk., badk. + ligb., 2e toilet, berging; 2e verd.: zolder (vlizotrap). Inl. 04405-2286.

BEEGDEN Maaszicht 2, binnen 5 min. van centrum Roermond halfvr. landhuis met uitz. io de maasvallei. Het pand bevat o.a. een ruime garage, royale L-woonk. (38 m2) met openhaard, keuken met eetbar, 4 ruime slpks., compl. badk. en grote tuin, veel privacy. Kooppr. ƒ 134.000,– k.k.
Klimmen Stationsstr. 3. Romantisch boerenwoonh. met tuin gel. in landel. womgev. Ind. woonk., tuin, keuken, w.c., badk., 3 slpks. en zolder, vr.pr. ƒ 105.000,– k.k. Wijman & Partners Vastgoed, Roerkade 8, Roermond, tel. 04750-15135 of 045-711822.

Kerkrade-Bleijerheide, Franciscanerstr. 47, WOONH. m. tuin, 4 slpks., c.v. enz. Prijs ƒ 95.000,- k.k. Tel. 045-410500 of 045-418163.

Kerkrade-Spekholzerheide, Klein Graverstr. 113 2 WONINGEN. Prijs a.d. ƒ 78.000,- k.k. per woning. Te bevr. 045-410500 of 045-418163.

Rustig gelegen op 150 m v. Brs.hei, halfvr.st. WOONHUIS met c.v., berging en grote tuin. Ind. o.a. ruime woonk., met park.vl. en open haard, mod. keuk. m. app., kelder. 1e verd. 3 slpks., badk. m. ligb., zolder. Pand is in 1981 gerenov., nw. dak dec.'86. Aanv. z.s.m., vraagpr. ƒ 120.000,–, tel. 045-724232.

Oud-Geleen
Irenelaan 5, (bij sportpark). Prima geleg. ruim woonh. met tuin, grote garage, 5 slpk., zolder (vaste tr.), kelder, grote woonk. nieuw dak, nieuwe kozijnen ƒ 125.000,- k.k. 100% fin. mog.

Limbricht
Bornerweg 38. prima onderh. halfvrijst. woonh. met grote (500 m2) tuin, garage,kelder,zolder (vaste trap), grote woonk., nieuw dak, nieuwe kozijnen ƒ 115.000,- k.k. Snelle besliss. lage eindpr.

Tel. 04494-42550
Jos Storms
Onr. Goed
Geleen

Lessen/onderwijs

SLIJTERSDIPLOMA opl. St.-Koches Kerkrade, inf. 045-455674.

ANWB auto- + motorrijschool Wischmann & Zn., Europaweg Zuid 337, Ubach over Worms, tel. 045-351721 voor alle rijbewijzen A.B.C.D.E. Chauffeursopleiding goed.vervoer, pers.vervoer, bederfelijke goed., gevaarlijke stoffen, vrachtautolessen Mercedes 1217 of Daf 2800 Space Cap. Start avondcursus voor het chauffeursdiploma goederenvervoer 15-10-87.

Nog enige plaatsen boetseer-, teken-, SCHILDERCURSUS. Atelier F. Witte. 043-643435.

Hatha Yoga
Vrijdagavond 19.00 uur, Jagerstr. 6 (KMBO), Roermond (eerste les 25-9). Zaterdagmorgen Charles Ruysstr. 84 om 10.30 uur (26-9). Inl. aaN de zaal of tel. 04494-46581.

Huwelijk/kennismaking

Iedere dond., vrijd. en zat. gez. DANSAVONDEN in café De Pijp, Maastrichterlaan 4, U.o.W. (Landgr.).

Donderdagavond vanaf 20.00 uur gezellig DANSEN voor jong en oud, met heden de Novo's. Bar-dancing Eldorado, Bongerd 5, Spaubeek.

Set. man zkt. ser. VROUW, leeft. 64 jr. Br.o.nr. HK 465 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Dame 61 jr., zkt. WEDUWN., omg. Heerlen in bez. v. rijbew., liefst 1.80 m. gr. Br.o.nr. HK 464 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

ALLEENSTAANDEN: hedengezellige dans- en contactavond met dj Richard in Chalet Treebeek, Komeetstraat. Uitn. het bestuur. Bew. verplicht.

Iedere zat. dansen in de kelderbar „LA CHALET". De sfeervolle bar voor ouderen en alleenstaanden m. dj Richard. Aanv. 21.00 uur. Iedere Iedere zondag 50+ bal m. dhr. Feuler. Aanv. 19.00 u. (in de gr. zaal). Iedere dond. alleenst.bal m. dj Richard. (in de gr. zaal). Tot ziens in Chalet Treebeek. Komeetstr. 25A. Tel. 045-211375.

Te k. VOLVO 340 Dl, lpg, bj. mrt. '85, km.st. 60.000. Te bevr. Parallelweg 98 Hoensbroek. Tel. 045-216122.

HUWELIJKSRELATIE-BURO Patricia info 045-461235.

J.man 36 jr., slank postuur met vast werk, geen bartype. Hou van wandelen, muziek, gezeligheid, natuur en vakanties, zkt. k. m. jonge VROUW van 32 tot 38 jr. uit net milieu om een mooie toekomst op te bouwen. Alle brieven liefst met foto worden op erewoord beantwoord. Br.o.nr. KE 713 L.D. Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Aangeb. net KOSTH. of gem. kamer voor keurige eerlijke, liefst werkende heer in Heerlen. 48 tot 51 jr. Br.o.nr. BR 173 L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Kunst/antiek

INTERART antiek Simpelveld, zeer grote keuze in strakke kasten, vitrines, eethoeken, salontafels enz. Veel Limburgse meubelen, ook magazijn met grenen en varia. Eigen restauratie en logerij, ook alle kleurmiddelen, Irmstr. 64, Simpelveld, tel. 045-443161.

GEOPEND 't antiekshopje, grote keuze in goede antieke meubelen. Alle meubels met garantie. Gespreide betalingsmogelijkheden. Door eigen import kunnen wij de laagste prijs handhaven. Voor iedere bezoeker een leuke attentie. Zondag's geopend van 13 tot 18 uur. Koningswinkelstr. 6, Broekhem, Valkenburg, tel. 04406-16106, b.g.g. 04405-2367.

ANTIEKHANDEL Simons. De betere meubelen voor de laagst mogelijke prijs + vakkennis + service + garantie. Dorpsstraat 45[A], Nuth, t/o ingang kerk. Donderdag koopavond. Tel. 045-243437.

Fietsen/bromfietsen

T.k. VESPA met sterwielen. Kerkstraat 30, Born.

TE k. opa-, omafiets, dames-, HERENFIETS va. ƒ 50,- p.st. 045-257371.

Te k. Raleigh Superbe dames/STADSFIETS, leren zadel, 3 versn., trommelremmen, in staat van nieuw. 045-725192.

Te k. ZUNDAPP KS 50 met sterwielen, bwj.'85, z.g.a.n., tel. 04494-44454.

Te k. 2x YAMAHA FS I, i.g.st., tel. inl. 04455-1687.

Te k. KOGA MIAYATA mt. 50, donkerblauw ƒ 750,-. Tel. 045-412580.

Gevr. BROMMERS + motoren voor loop of sloop, ook onderd. Gratis afgeh. dir. cont. bet. Bel. 045-271673.

Te k. BROMF. Go-Go + Batavette als nw. ƒ 250,- p.st. Tel. 045-271673.

PUCH Maxi zilverkl. Uitzonderlijk mooi. Vr.pr. ƒ 675,-. Tel. 045-226977.

VESPA Ciao rood-wit, sterw. i.pr.st. ƒ 625,-. Pannenberg 61 Hoensbroek.

Diversen

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Hoonhout. Akerstraat Nrd. 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211.

Voor alle koelkast- en DIEPVRIESREPARATIES: Vroko, 045-441566 of 461658.

Diversen

STOELMATTERIJ vernieuwt rieten- en biezenstoelen m. 5 jr. gar. 045-418820.

Iedere donderdag PINDA-AVOND met jazzorkest. Entree vrij. Van harte welkom in de Oriënt Express, Stationsstr. 116, Hoensbroek.

Vakantie/recreatie

St. Maartenszee BUNGALOW gratis zwemparadijs. Herfst va. ƒ 350,– weekend va. ƒ 195,–. 02246-3109.

Te koop aangeboden

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

BLOEMKOOL te k. vers van het land, va. ƒ 0,75, na 13.00 uur, Hamers, Houtstr. 26, Merkelbeek, 04492-1742.

Balken, dikke VLOERPLANKEN, kepers etc. Bouwbergstr. 100, Brunssum, 045-251964.

ZONNEHEMELS, superaanbieding: hemel, 10 Wolff lampen, ventilator en statief, ƒ 1195,-. Speciaalzaak Brozon, Kerkstraat 55, Cadier en Keer, tel. 04407-1554.

VLOERBEDEKKING, gordijnen en karpetten. Grote voorraad en voordelige prijzen. Vele coupons met hoge korting. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld. Tel. 045-441346.

Goede KLEUREN-TV'S, zeer grote sort., va. ƒ 195,– met gar. TV Occasioncentrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, 045-724760.

Voor al uw WERKKLEDING, zoals: overalls, werkbroeken en jassen, spijkerbroeken, werkschoenen en laarzen (ook met stalen neus), hemden, petjes, sokken, truien, mil. jacks en broeken, enz. enz. Bij K. Stienstra en Zn., Wagenschutsweg 21, Palemig-Heerlen, tel. 045-722334.

Gebruikte KLEURENTELEVISIES te koop vanaf ƒ 100,–: nieuwe kleurentelevisies vanaf ƒ 498,–. R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

KLEURENTELEVISIES, Philips, Blaupunkt, ITT, vanaf ƒ 125,-. Radio/T.V. Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

PIANO's te koop. Somers, Akerstr. 82 Heerlen. Tel. 713751.

Te k. BANKSTEL, 6 elementen, stof. ƒ 250,-. Tel. 045-442786.

SCHUURTJES, tuinhuisjes, kippen- en hondehokken, vele afm., reeds v.a. ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. 045-460252.

Vandaag rondrit per PAARDETRAM ƒ 11,– p.p. Vertrek busstation Vaals. Inl. en res. 04455-1733.

Wasmachine- en STOFZUIGERONDERDELEN, bij van Uden in Hoensbroek slaagt u! Hoofdstraat 12. Tel. 045-212655, Winkelcentrum Hartje Hoensbroek.

KRONEN, lees- en schemerlampen, alle modellen kappen, 500 modellen in voorr., in klassiek en modern. Extra reclame: Strass kristalluchter v. ƒ 2195 nu ƒ 1295; Engelse gaslamp brons/koper, 10-lichts v. ƒ 1295 nu ƒ 795; tinnen petrolamp v. ƒ 299 nu ƒ 199; Oudholl. koper. kroon v. ƒ 599 nu ƒ 399; Franse hanglamp 9-lichts v. ƒ 699 nu ƒ 450; Oudholl. bronz. olielamp v. ƒ 699 nu ƒ 499; spotverlichting nu ƒ 9,95; staande schemerlampen nu met 20% kort.: Div. kleinmeubelen in noten en eiken. Nu in onze openingsmaand extra kortingen. Select-Lichtshop hoek Promenade 304, Brunssum.

STOFZUIGERS Boss, Miele, Ruton, Philips enz. Extra reklame 1000 W v. ƒ 299,- nu ƒ 159,-. Ook in termijnen. Huishoudbeurs, Kerkstraat 111, Brunssum.

Populieren STOOKHOUT dik, 10 kub, thuisbez. voor ƒ 385,-, 5 kub ƒ 195,-. Tel. 045-318518.

Te k. ALLESBRANDER, 1 jr. oud. Tel. 04492-4251.

Voor alle 2e hands MEUBELEN (veel keus). Kouvenderstr. 208, Hoensbroek, v.a. 11.00 uur.

POTKACHELS, kolenkachels, voorzethaarden, houtkachels, inzethaarden, fornuizen. Grote herfstkorting honderden guldens voordeliger. De Kachelsmid voor vakkennis en service. Walem 21, Klimmen. 04459-1638.

T.k. APPELS en peren, 50 cent kilo. Akersteenweg 240. Tel. 043-613517.

Nieuwe HIFI-BOXEN 50 w. ƒ 55,–; 60 w. ƒ 59,–; 70 w. ƒ 69,–; 150 w. ƒ 139,–; 200 w. ƒ 199,–; gebr. Revox-boxen 100 w. ƒ 385,–; studiocraft Bose 50 w. cont. ƒ 145,– p.st.; Phil. soundmixer ƒ 455,–; tun.-versterker 2x75 w. ƒ 249,–; 2x60w. ƒ 175,–; Tape-deck ƒ 145,–; ƒ 175,–; inr. mog. F. Meyer, Bautscherweg 37 Heerlen. Tel. 045-417651.

Te k. Karcher HOGEDRUKREINIGER 380 Volt 1½ jr. oud ƒ 2200,–; compressor mobiel 1½ jr. oud 380 Volt ƒ 1150,–; Tel. 04498-54510.

Opnieuw te h. per 15 okt. (BOVEN) EENGEZINSWONING met gr. dakterras, huur ƒ 534,06 excl. Overname en aanbet. verpl. Dr. M.L. Kinglaan 179 Hoensbroek 045-225318.

cebuco — **!KLEIN MAAR FIJN?** — VEDIS

De sleutel tot succes in de detailhandel staat centraal bij het vijfde Nationaal Distributie Congres En Detail '87, 'Klein maar Fijn!?, dat op 7 oktober in het RAI congrescentrum in Amsterdam wordt gehouden. En Detail '87 belicht de factoren die tot succes leiden in de detailhandel. Factoren die van belang zijn voor zowel kleinschalige ondernemingen als voor de grote, georganiseerde ketens.
Naast sprekers uit kleine bedrijven die met succes aan de weg timmeren, zullen o.a. Staatssecretaris Evenhuis (EZ), VNO-voorzitter Van Lede en V & D-topman Dreesmann op deze dag spreken.

Voor meer inlichtingen: bel CEBUCO in Amsterdam, tel. 020-242316, of uw eigen dagblad: **045-739911, toestel 356**

Ingetogen reageert u op z'n prijs.



DE NIEUWE GENERATIE RENAULT 5

De Renault 5 is vernieuwd. Een generatie van 18 geperfectioneerde modellen, waarvan er twee zelfs helemaal nieuw zijn! Eén daarvan is de Renault 5 Campus.

Eerst bekijkt u z'n uiterlijk: de karaktervolle schildbumpers, de opengewerkte velgen, de sierlijke striping en de zo geraffineerd verwerkte grille.

Vervolgens z'n interieur: de ruime voorstoelen met verstelbare rugleuningen, het efficiënte instrumentarium en het smaakvolle dashboard.

En tenslotte beziet u z'n kunnen. Een ideale combinatie van fiere prestaties en absolute zuinigheid.

Want de schone 1,1 liter motor rijdt bij een snelheid van 90 km/u zo'n 1 op 22! Als u dàt allemaal bij elkaar optelt, kunt u niet anders dan op z'n minst ingetogen reageren op z'n prijs.

Want die is met f 16.895,- (inclusief BTW) wel héél economisch. Afleveringskosten f 400,-(inclusief BTW).

NIEUWE MOTOR
NIEUW INTERIEUR
NIEUWE STYLING
SCHONE MOTOR

Kom nu langs. Wij hebben tot 30 september 1987 een zeer aantrekkelijk financieringsaanbod voor u.

5 jaar plaatwerkgarantie. **RENAULT** Wijzigingen voorbehouden

Geleen; Auto Zuid Geleen, Rijksweg Noord 125, Tel. 04494-46333. **Heerlen;** Atro Heerlen B.V., Frankenlaan 1, Tel. 045-713600. **Kerkrade;** Kerres, Domaniale Mijnstraat 25, Tel. 045-452424. **Maastricht;** Autobedrijf Schoenmakers, Scharnerweg 66-68, Tel. 043-620004. **Valkenburg;** Auto Valkenburg, Wilhelminalaan 19-21, Tel. 04406-12514.

C36-A

Renault adviseert elf oliën

Limburgs Dagblad

sport

Donderdag 24 september 1987 ● Pagina 25

'Heilige vuur' tegen Bulgarije ontbrak

Rode Duivels uitgeschakeld

SOFIA – België zal voor het eerst sinds 1980 ontbreken bij een groot internationaal voetbalkampioenschap. De nummer vier van de wereldtitelstrijd van 1986 verloor gisteren in het Levski-stadion in Sofia zijn laatste kansen op plaatsing voor de eindronde van het toernooi om het Europees kampioenschap van 1988. Bulgarije won het harde duel met 2-0 en staat met één been in West-Duitsland. Uit de laatste twee duels, uit tegen Ierland en thuis tegen Schotland, heeft de ploeg twee punten nodig om winnaar te worden in groep 7. Ierland en België hebben slechts kansen, als de Oosteuropeanen in de slotfase twee keer uitglijden.

België streed in Sofia voor de laatste kans. Bondscoach Thijs had weer de beschikking over Enzo Scifo, maar miste zijn belangrijkste man, aanvoerder Jan Ceulemans. België kwam met een defensief getint elftal in het veld. Renquin had een plaats in de verdediging gekregen, terwijl de vleugelverdediger Vervoort een linie naar voren zijn afstoppende werk moest verrichten.

Enkele minuten later kon de taktiek van Thijs op de vuilnishoop. Sirakov reikte in de negentiende minuut hoger dan wie ook en klopte Pfaff met een voortreffelijke kopbal: 1-0. In de tweede helft drong België meer aan, kreeg de wedstrijd zowaar in de greep, maar de ploeg verknoeide kans op kans. Twintig minuten voor rust had Nico Claesen, de topscorer van de voorronden in Europa, zijn klasse moeten bewijzen, toen hij door Clijsters vrij voor doel werd gezet. De aanvaller van Tottenham schoot op de paal, waarna Michailov de daarop volgende inzet van Vervoort met het zitvlak keerde. Vijf minuten later besliste Tanev met een demarrage het duel. Vrijgekomen voor Pfaff schoot hij de bal eerst tegen het lichaam van de Belgische doelman, in de kluts kreeg de Bulgaar de bal nog een keer voor de voeten: 2-0.


● *Bulgaar Iskrenov jaagt George Grun de stuipen op het lijf.*

Guy Thijs was laconiek na afloop: „Indien Claesen gescoord had, was alles anders gelopen. Als een elftal als Bulgarije echter drie punten van ons pakt, verdient het zich te kwalificeren." Zijn collega Kristo Mladenov was overtuigd van het kunnen van zijn eigen ploeg: „Wij kenden België en waren niet te verrassen. Het was een geweldige wedstrijd, een geweldige overwinning en een grote dag voor het Bulgaarse voetbal."

Stand groep 7

Bulgarije	6	4	2	0	10	12- 3
Ierland	7	3	3	1	9	8- 5
Belgie	6	2	3	1	7	13- 6
Schotland	5	1	2	2	4	5- 4
Luxemburg	6	0	0	6	0	2-20

● OSLO – IJsland boekte in groep 3 zijn tweede overwinning. Net als veertien dagen geleden heette het slachtoffer Noorwegen. In Oslo gingen de Noren met 0-1 onderuit. Atli Edvaldsson scoorde voor IJsland, dat in de poule de derde plaats bezet achter de ongenaakbare leider Sovjetunie en Oost-Duitsland, maar voor Europees kampioen Frankrijk.

Stand groep 3:

Sovjetunie	6	4	2	0	10	11- 2
Oost-Duitsland	5	2	2	1	6	8- 2
IJsland	7	2	2	3	6	4-12
Frankrijk	6	1	3	2	5	3- 5
Noorwegen	6	1	1	4	3	3- 8

Polen neemt revanche

WARSCHAU – Het Poolse elftal nam revanche voor de rampzalige nederlaag in het voorjaar (3-5) tegen Hongarije. In groep 5 van de voorronden van de Europese titelstrijd, waarin Griekenland en Nederland de beste uitzichten op de eindronde in West-Duitsland hebben, versloeg Polen woensdag de Hongaren met 3-2. Bij rust was de stand nog gelijk (1-1).

Polen speelde voor zijn laatste theoretische kans in groep 5 zonder de buitenlanders Boniek (Roma), Okonski (Hamburger SV) en Mlynarczyk (Porto). Dziekanowski opende in de zesde minuut de score voor Polen, maar geen vier minuten later maakte Bognar al gelijk (1-1). Na de rust deelde de ploeg van coach Lazarek binnen drie minuten de knock-out uit aan Hongarije, voor het eerst gecoached door Gyorgi Garami, die over de in het buitenland spelende krachten Detari (Frankfurt) en Meszaros (Lokeren) kon beschikken. Tarasiewicz en Lesniak scoorden in de 58ste en 61ste minuut. Meszaros deed drie minuten later nog wat terug (3-2), maar kende daarna weinig succes.

Stand groep 5

Griekenland	6	4	1	1	9	12- 7
Nederland	5	3	2	0	8	6- 1
Polen	6	2	2	2	6	9- 8
Hongarije	6	2	0	4	4	9-11
Cyprus	5	0	1	4	1	3-10

Geen verrassing in oefeninterlands

'Mannschaft' mazzelt

HAMBURG – West-Duitsland heeft zijn derde overwinning van het internationale seizoen binnen. In Hamburg versloeg de ploeg van coach Beckenbauer, eerder al winnend van Frankrijk (2-1) en Engeland (3-1), met 1-0 het taaie Denemarken, dat in grote delen van de wedstrijd beter speelde. Een treffer in de eerste helft van Roma-spits Rudi Völler, zijn 25ste in 44 interlandduels, was beslissend. Voor het overige lag Völler aan de ketting bij PSV-verdediger Ivan Nielsen, die kort voor tijd de beste kans had op de gelijkmaker. Van vijf meter schoot hij de bal juist over.

Denemarken had in het eerste kwartier de kans op een voorsprong. Met twaalfduizend Denen op de tribune schoot Jesper Olsen hard in, de wegspringende bal werd door Elkjaer-Larsen tegen de lat gejaagd. Kort daarop viel het licht voor een deel uit in het Volksparkstadion. In de 33ste minuut had Littbarski echter wel zicht genoeg op de kansrijkse positie van de sprintende Völler, die met een droge schuiver de uitlopende doelman Högh verraste.

Uitslagen:

Spanje-Luxemburg	2-0
Italië-Joegoslavië	1-0
Sovjetunie-Griekenland	3-0
DDR-Tunesië	2-0

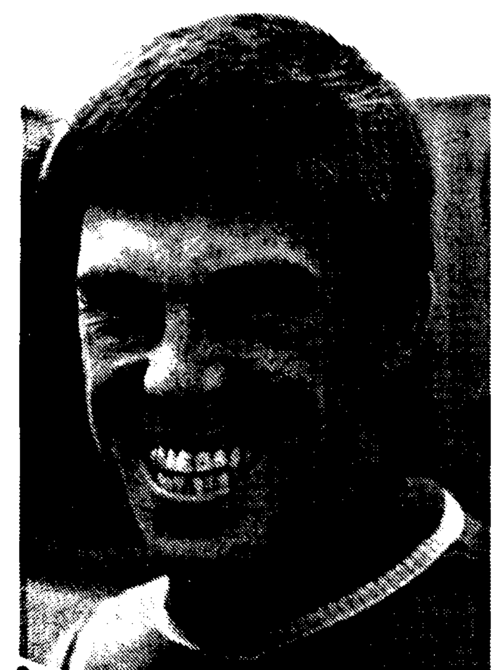
TRANSVEMIJ BIJNA ROND MET AUSTRALIËR

Phil Anderson switcht

door wiel verheesen

BRUSSEL – Na enkele seizoenen voor Panasonic te zijn uitgekomen, is het vrijwel zeker, dat Phil Anderson vanaf volgend jaar een andere Nederlandse werkgever krijgt: Transvemij. „De onderhandelingen zijn in een vergevorderd stadium", aldus Cees Priem, die na zijn afscheid als renner bij SuperConfex vanaf 1988 de technische leiding bij Transvemij hebben.

Twee huidige teamgenoten van de bijna 30-jarige Anderson hebben in een eerder stadium al overeenstemming met Transvemij bereikt: Ludo de Keulenaar en Bert Oosterbosch. „Het budget voor de ploeg is flink verhoogd", zegt Priem. „Uiteraard moet zulks dan ook weerspiegeld worden door een sterkere formatie. Phil Anderson is een blikvanger.


● *Phil Anderson, vrijwel zeker blikvanger in Priems team.*

Hij is overigens niet de enige renner van formaat waarmee wij besprekingen voeren. Na dit jaar al in de Ronde van Italië present te zijn geweest, ligt het in de bedoeling om volgend seizoen de Tour de France op het programma te zetten. Met Anderson en nog zo iemand in de gelederen (inclusief mogelijk de Belgische sprinter Johan Capiot, red.) stijgt je kandidatuur bij de Tourorganisatie meteen in waarde."

Phil Anderson heeft in de voorbije weken ook diverse aanbiedingen van Italiaanse ploegen gekregen. „Financieel waren zij uiteraard óók aantrekkelijk", aldus Priem, „maar in een gesprek, dat ik vlak voor Parijs-Brussel met hem had, heeft Anderson mij laten weten, dat hij met name het programma van sommige Italiaanse formaties niet zo zag zitten. Hij wil alle klassiekers rijden. De Italianen blijven nog wel eens weg in een of andere Belgische of Franse topkoers."

Transvemij maakte begin vorig jaar met een bescheiden ploeg onder leiding van Piet Bos de opwachting in het profpeloton. Ten opzichte van Panasonic, SuperConfex en PDM speelde het team ook dit jaar nog een rol op het tweede plan, maar door de grotere financiële armslag van 's lands vierde merkenformatie, die na het tussentijds vertrek van Piet Bos geleid wordt door Juul de Wever, kan hierin verandering komen.

De Wever zal overigens na het seizoen opstappen. Hij heeft zich niet kunnen verenigen met de beslissing van de sponsor om Priem aan te trekken. Van de huidige ploeg blijven o.a. Jos Lammertink, Jean Habets en paar kersverse profs bij Transvemij op de loonlijst.

Corneille Daems (9de) en Peter Pieters (15de) waren gisteren in Parijs-Brussel de bestgeklasseerden van het team. Toppers uit andere formaties, zoals Claude Criquielion en Greg Le Mond, staakten na ruim 200 kilometer de strijd.

Le Mond: „Ik heb, na maandenlang vanwege het jachtongeval en verschillende operaties uit de running te zijn geweest, nog flinke achterstand in konditie. Om hierin verandering te brengen trek ik na afloop van het Europese seizoen naar verschillende etappewedstrijden elders. Eerst de Sun-Tour in Australië, daarna de Ronde van Nieuw-Zeeland. Tot slot neem ik in november met een Amerikaanse selektie nog deel aan de open Ronde van Mexico."

LATAKIA – De Marokkaanse atlete Nawal el-Moutawakil, tijdens de Olympische Spelen in Los Angeles winnares van de gouden medaille op de 400 meter horden, heeft woensdag verklaard dat de Middellandse Zee Spelen waarschijnlijk het eindpunt van haar loopbaan zullen zijn.



● *Wim Arras vloert het peloton in het hart van Brussel. Jef Lieckens en Eric Vanderaerden hebben net als Sean Kelly (rechts) en vele tientallen anderen niks in te brengen tegen de Belg uit de Nederlandse PDM-ploeg.* Foto: COR VOS.

Michels niet onder indruk

WARSCHAU – Rinus Michels beschouwde zijn reis naar de Poolse hoofdstad voornamelijk als een vergeefse. De Nederlandse bondscoach vertelde bij Polen - Hongarije twee weinig geïnspireerde ploegen een slechte wedstrijd te hebben zien spelen. „Je proefde dat voor de Polen en de Hongaren de room eraf was. Zij speelden in ieder geval, zo leek het, met de overtuiging uitgeschakeld te zijn voor de eindronde van het Europese kampioenschap. De Hongaren waren, mogelijk door de komst van weer een nieuwe bondscoach, iets meer geïnspireerd en hadden eigenlijk met behoorlijke cijfers moeten winnen."

Michels vond de Polen, Nederlands volgende tegenstander over drie weken, voor rust slecht en in de tweede helft iets beter met incidentele oplevingen, die twee schitterende doelpunten opleverde. Over de kracht van de Polen was de coach ook niet echt veel wijzer geworden.

„Zij speelden zonder hun buitenlandse profs en hadden bovendien in de laatste vier drie invallers. Dat was wel te zien ook trouwens. Naar wat ik heb gehoord zullen de drie vaste mandekkers tegen ons wel weer beschikbaar zijn. Dat zal het voor ons niet gemakkelijker maken, want het blijft tenslotte toch een wedstrijd, waar je twee punten moet pakken om niet alles in Griekenland in orde te moeten maken. Echt veel wijzer ben ik er niet geworden".

Arras bezorgt Lier plezier ● Nevels eervol achtste

Parijs-Brussel sprintfestival

door wiel verheesen

BRUSSEL – Duizend en nog meer automobilisten hebben in het hart van de Belgische hoofdstad het door Wim Arras gewonnen sprintfestival van Parijs-Brussel niet meegemaakt. Zij zaten muurvast in de files, die ontstaan waren toen de weg vrijgemaakt werd voor het compacte peloton, dat als een vloedgolf de stad binnenrolde.

Parijs-Brussel bracht op de route van liefst 312 kilometer niet veel schokkende gebeurtenissen teweeg, maar de ontknoping had iets weg van een thriller. Eerst werd aan een uitval met Teun van Vliet als inspirator een einde gemaakt. Daarna probeerde Marc Madiot tevergeefs de meute te ontvluchten en net toen tientallen rennersruggen nog eens extra gekromd werden bij het bereiken van de Boulevard Emile Jacqmain, waar de eindstreep getrokken was, smakten zeker twintig man (Bontempi, Capiot, Rosola, Nevens, etcetera) tegen het macadam.

De sprinterselite was desondanks nog talrijk vertegenwoordigd in het gevecht om de prijzen. Wim Arras bezorgde zichzelf, zijn ploeg PDM en zijn supporters in Lier het meeste plezier. Lieckens ("ik hoorde achter mij het gekraak en het gevloek") werd tweede, Vanderaerden derde, Kelly vierde. Van de Nederlanders in het voorste gelid kwam Nico Verhoeven het beste uit de strijd te voorschijn. Jean-Paul van Poppel („de scherpte is na de Tour en de vele criteria verdwenen") legde beslag op de zesde plaats. Leon Nevels uit Thorn finishte in achtste stelling. Een eervolle verrichting in een veld van bijna tweehonderd man.

„Ik heb in de loop van het seizoen al vaker een plaats bij de eerste tien veroverd", aldus Nevels, „maar wanneer zoiets gebeurt in een klassieker als Parijs-Brussel schenkt het nog méér voldoening. Overigens kon ik de massale valpartij slechts op het nippertje ontwijken. Ik zat pal achter Jean-Paul van Poppel toen de tuimelpartij plaatsvond. In volle vaart ben ik nog over een of twee wielen van gevallen medestrijders heengereden".

Dat de meute snakt naar het einde van het seizoen staat intussen vast. De helden zijn vermoeid. In Parijs-Brussel, zonder Saronni en wereldkampioen Roche, was tijdens de aanloopperiode weliswaar weer sprake van de bijna traditionele monsterontsnapping, maar de vlucht van de Fransman Philippe Louviot duurde „slechts" 180 km. Een uitval van een groep vroege demarranten leverde in het verleden wel eens blijvende winst op. Dit keer bleek twaalf minuten een marge, waarvan bij de Frans/Belgische grensovergang al niets meer over was. Op de slecht geplaveide wegen rond Mons en Nijvel dunde het peloton vervolgens ook nog flink uit, maar de sprinters betrokken toch al de stellingen.

„Wanneer we zoals vorige jaren, toen de finish buiten de stad lag, twee of drie maal de Alsemberg voor de wielen hadden gekregen, was het wellicht heel anders verlopen", meende Teun van Vliet. „Na de ene beklimming, die we dit keer moesten doen, ben ik voluit doorgegaan hoewel ik merkte, dat mijn metgezellen Boyer, Wegmüller en Nevens niet veel kracht meer over hadden."

Toen Van Vliet het karwei niet kon afmaken en ook Anderson geen ruimte meer kreeg, spitste in de Panasonicgelederen alles zich toe op Vanderaerden. „Mijn ploegmakkers (o.a. Harings en De Rooy, red.) deden uitstekend werk. Jammer, dat ik de inspanningen niet met een overwinning kon honoreren. Arras was supersnel", aldus Vanderaerden.

Commentaar van de winnaar: „Zo'n sprint is ideaal voor mij. Graag had ik na mijn successen in het voorjaar, toen ik o.a. Grote Prijs Wielerrevue en in Sint Truiden de Ronde van Limburg won, ook in de Touretappes om de zege gestreden. Ziekte hield mij evenwel uit de Ronde van Frankrijk. Dit succes in Parijs-Brussel maakt alles goed. Het is twee maanden geleden, dat ik voor het laatst met de bloemen kon zwaaien. Een criterium in Maastricht".

De uitslag: 1. Wim Arras 312 km in 7.58.25 (39,129 km/uur); 2. Jef Lieckens; 3. Eric Vanderaerden; 4. Sean Kelly; **5. Nico Verhoeven**; **6. Jean-Paul van Poppel**; 7. Eddy Planckaert; **8. Leon Nevels**; 9. Corneille Daems; 10. Etienne de Wilde; 11. Martial Gayant; 12. Thierry Marie; 13. Danny Janssens; **14. Hennie Kuiper**; **15. Peter Pieters**; 16. Ludwig Wijnants; **17. Adri van der Poel**; 18. Jean-Marc Vandenberghe; 19. Jan Goessens; 20. Dirk Demol en de rest van het peloton in dezelfde tijd als Arras.

Juventus-kritiek op Welshman

Rush zoekt confrontatie

TURIJN – Ian Rush leeft al na twee ronden in de Italiaanse voetbalcompetitie in onmin met de leiding van de Italiaanse voetbalclub Juventus. Na zijn weinig opzienbarende debuut tegen Empoli kreeg de international een flinke lading kritiek over zich heen van Juventus-manager Rino Marchesi, die de inzet van de van Liverpool overgekomen aanvaller ter discussie stelde.

In de sportkrant Gazzetta dello Sport ging Rush woensdag in de tegenaanval. „Ik heb niet goed gespeeld, maar ik ben als aanvaller afhankelijk van de voorzetten van mijn medespelers. Ik mis het wedstrijdritme. Van de andere spelers kreeg ik geen steun. Ik heb enkele duels nodig de juiste vorm te pakken te krijgen", reageerde Rush, die het eerste competitieduel van Juventus tegen Como miste door een enkelblessure. Tegen Empoli was de spits slechts dertien keer aan de bal zonder ook maar een moment gevaarlijk te worden.

Marchesi pareerde de aanval van Rush op zijn ploeggenoten met: „Als hij te weinig ballen krijgt, moet hij die zelf maar gaan halen. Van een duur betaalde professional verwacht ik in ieder geval de juiste wedstrijdmentaliteit."

Venables op straat

BARCELONA – Barcelona heeft coach Terry Venables ontslagen. De 44-jarige Brit, die met de Catalaanse ploeg twee punten uit vier competitieduels haalde en twee keer op eigen veld verloor, zal worden opgevolgd door de vijf jaar oudere Luis Aragones. De nieuwe trainer komt uit Madrid, waar hij tot het einde van het vorig seizoen bij Atletico de Madrid werkte. Atletico ruilde zijn coach in voor de Argentijn Cesar Luis Menotti.

Gistermorgen sprak Venables met Barcelona-voorzitter Nunez en bestuurslid Joan Gaspart over zijn toekomst bij de club. De aanhangers van de club eisten na de dramatische seizoenstart het vertrek van Nunez en Venables. Nunez bleef op verzoek van het Barcelona-bestuur. Het definitieve vertrek van Venables was na het gesprek met de bestuurders nog slechts een kwestie van tijd.

MET 3 SUISSES BREIT U DE MOOISTE MOHAIR MODELLEN.



De nieuwe mohairgarens zijn heerlijk zacht en schitterend om te zien. Neem dit aktuele model uit ons breikboek, gemaakt van Barbara mohairgaren. Een lust voor het oog en nu extra voordelig.

GRATIS FRAAIE BALPEN.
Bij aankoop van garens voor één van de modellen uit het 3 SUISSES breiboek ontvangt u t/m 30/9/87 een goud-metallic balpen gratis (breiboek f 6.95).

BARBARA
Zo licht als een veertje en nu nog aantrekkelijker geprijsd! Keus uit ruim 31 verschillende kleuren. 20% mohair.
LET OP: PROFITEER VAN DE KORTINGSBON.

TAMARA
Warm glanzend mohairgaren. Geeft uw kreatie een chique aksent. Verkrijgbaar in eigentijdse gloedvolle kleuren. 40% mohair! Nu nog voordeliger.
LET OP: PROFITEER VAN DE KORTINGSBON.

BEGIN OKTOBER
verschijnt er weer een nieuw 3 Suisses breiboek met 32 zeer geraffineerde modellen. Op en top vrouwelijk door het subtiele gebruik van lurex, glans- en effektgarens. Een must voor iedere vrouw! Straks voor f 6.95 in uw 3 Suisses-winkel.

KORTINGSBON
10 bollen BARBARA van f 49.50 voor **f 42.50**
of 10 bollen TAMARA van f 59.50 voor **f 49.50**
bij inlevering van deze ingevulde bon.

Naam

Adres

Postcode

Plaats



HEERLEN KERKPLEIN 23. 045-717294
KERKRADE MARKT 37. 045-461405

De aktie loopt tot 15/10/87.

DE NIEUWE COROLLA'S VAN TOYOTA

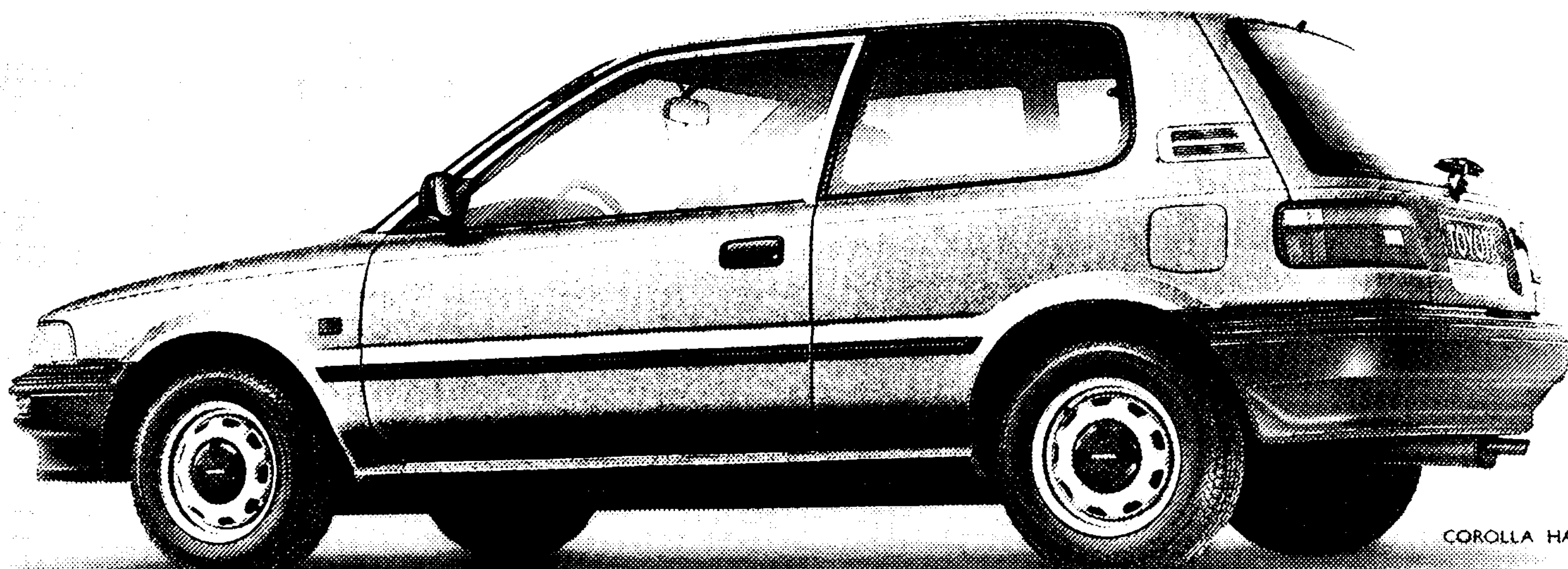
Eindelijk weer een herkenbare auto. Met een vormgeving die je voorgoed bijblijft. Met vloeiende lijnen en zacht afgeronde hoeken, om aerodynamisch door de wind te glijden. Met een nieuwe kijk op het dashboard, dat een ongekend direkt, vingertop-licht antwoord op elke rij-omstandigheid geeft. Met een indrukwekkend breed en lang postuur, waar je de sublieme wegligging aan afziet en waarmee het inparkeren echt een verrassing is.

Eindelijk 16 kleppentechniek voor iedereen bereikbaar en betaalbaar. Typisch Toyota. Altijd al 'n koploper in multi-kleppentechniek. Diezelfde Toyota kombineert in de nieuwe Corolla's de beste eigenschappen van haar sport- en haar gezinswagenmotor tot de nieuwe 1.6 liter 16 kleppenmotor met katalysator (66 kW/90 pk bij 6000 t.p.m.). Dat betekent: ook bij laag toerental grote trekkracht. Dat betekent: ook bij optimale prestaties ongeëvenaard laag verbruik. Dat betekent: een auto die zijn weerga niet heeft in de hele middenklasse.

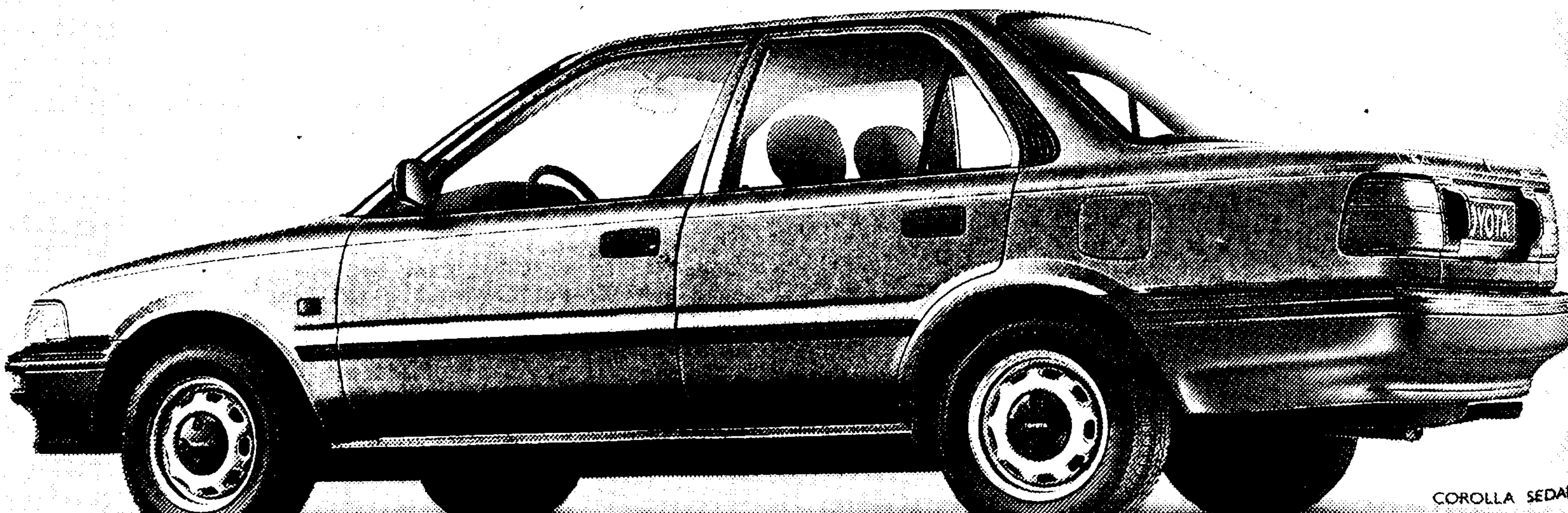
Eindelijk dus weer een herkenbare auto, met een voor iedereen betaalbare prijs. Bijv. de zeer complete, luxueuze Corolla Hatchback 1.6 XL met 16 kleppenmotor en 5-bak f 22.695,–. Er is reeds een Corolla Hatchback 1.3 met 12 kleppenmotor v.a. f 19.995,–.

De Corolla's zijn leverbaar met 1.3 liter 12 kleppenmotor, 1.6 liter 16 kleppenmotor, 1.8 liter dieselmotor (Hatchback, Sedan en Liftback) of 1.6 liter 16 kleppen/injektiemotor (Hatchback en Liftback). Een proefrit is een ervaring die u niet mag missen!

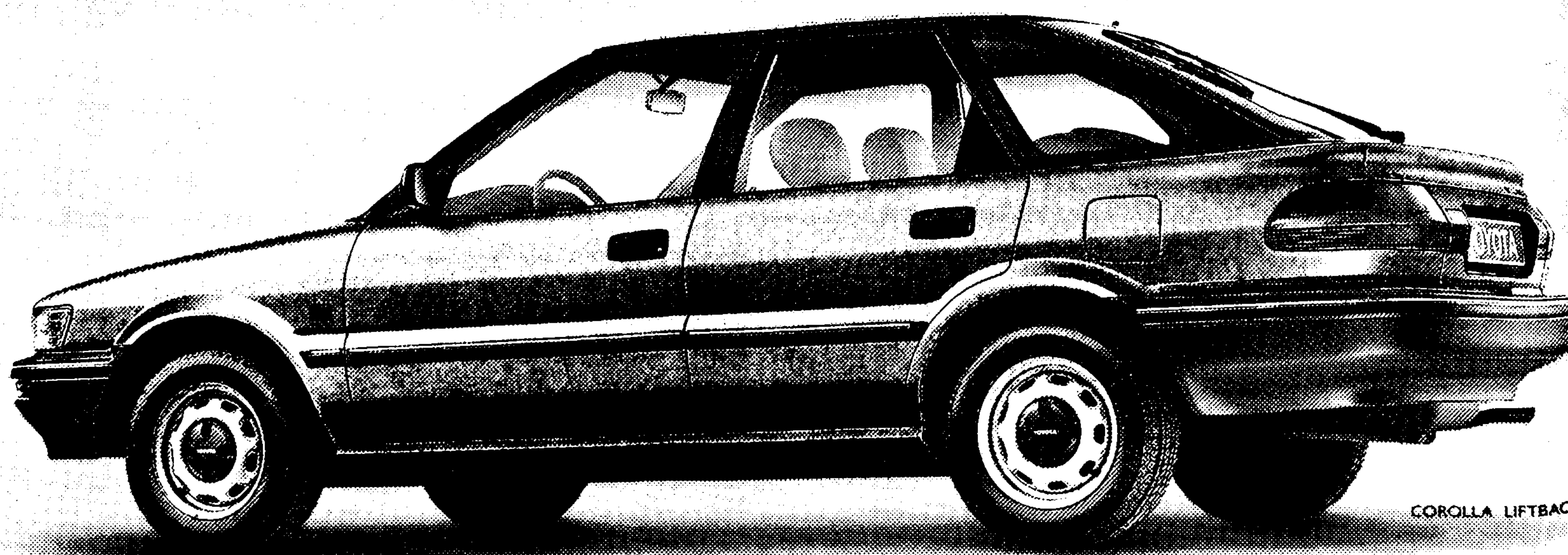
EINDELIJK



EINDELIJK



EINDELIJK





IMPORTEUR: LOUWMAN & PARQUI B.V., STEURWEG 8, 4941 VR RAAMSDONKSVEER. TEL. 01621-85900. ALLE TOYOTA'S HEBBEN 2 JAAR GARANTIE TOT EEN MAXIMUM VAN 100.000 KM. BOVENDIEN 6 JAAR CARROSSERIEGARANTIE TEGEN DOORROESTEN VAN BINNENUIT OP PERSONENWAGENS EN ALLE – AF FABRIEK – GELEVERDE GESLOTEN BEDRIJFSWAGENS. PRIJZEN INCL. BTW, EXCL. AFLEVERINGSKOSTEN. WIJZIGINGEN IN PRIJS EN UITVOERING VOORBEHOUDEN.

TOYOTA JAREN BETER.

HEYTHUYSEN - AUTOBEDRIJF GIELEN-AARTS B.V. - Stationsstraat 29 - Tel. 04749-1728 • **OIRSBEEK** - AUTOM.BEDRIJF MENGELERS B.V. - Provincialeweg Zuid 91 - Tel. 04492-1814 • **POSTERHOLT** - AUTOBEDRIJF JAN BAKKES B.V. - Roermondseweg 16A - Tel. 04742-2444 • **LANDGRAAF** - AUTOM.BEDRIJF MENGELERS B.V. - Baanstraat 129 - Tel. 045-318888 • **SCHIN OP GEUL** - *GARAGE J.H. WIERTZ - Valkenburgerweg 133 - Tel. 04459-1258 • **SITTARD** - AUTOM.BEDRIJF MENGELERS B.V. - Rijksweg Zuid 212 - Tel. 04490-21000 • **SUSTEREN** - *AUTOM.BEDRIJF SWENTIBOLD B.V. - Rijksweg Noord 54 - Tel. 04499-3300 • **ULESTRATEN** - AUTOM.BEDRIJF LOUIS PETIT B.V. - Langs de Gewanne 8 - Tel. 043-642703/643601.

*Off. Agent 40

Caravans/tenten/boten

CARAVANSTALLING, in onze nieuwe, gesloten, electronisch beveiligde stallingshal, nabij tennishal te Gronsveld. Tel. 04408-1251.

CARAVANSHOW Ubachs, alleenimporteur voor Limburg van Munsterland Weippert, Jamet 295 kg Digue 375 kg, 5 types Jamet vouwwagens. Div. occasions, stalling f 125,-. Kerkrade Vink, Eygelshovergracht 39, tel. 045-460252.

Overdekte CARAVANSTALLING v.a. f 250,- per jaar. Bartels CAravanning, Hommerterweg 256, Amstenrade, tel. 04492-1870.

Voor lichtegewicht Caravellair en Sprite CARAVANS: Bartels Caravanning, Hommerterweg 256, Amstenrade. Inkoop, verkoop, verhuur en stalling.

Door financieringsbank teruggenomen caravans, 1 à 2 jaar oud. Te bezichtigen bij Bartels CAravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade.

Te k. gevr. TOERCARAVANS en vouwwagens. Tel. 045-752747.

Te k. aangeb. TOERCARAVSN. Goedkoop. Tel. 045-752747.

Te k. v. part. lichtg. TOERC. Burstner 350 City bj. '85 m. ijsk., kachel, res.wiel, nwe. tent f 8250,-. Oude Tunnelweg 49 Terwinselen-Kerkrade.

Te k. 5 pers. lichtgew. TOERCAR. Beyerland 380 CTE Quartz 1987, 1 seiz. gebr., ijsk., kachel, luifel, toilruimte. f 6000,– onder nw.waarde. 045-752747.

Te k. VOUWWAGEN (Colter), i.z.g.st., f 750,–, Altaarstr. 81, Schinnen, tel. 04493-1488.

Landbouw

Agra-Bouw Kallen B.V. voor BOUWEN, isoleren, ventileren enz. Kerkrade. Tel. 045-464545.

ONDERDELENBANK Schinnen, tel. 04493-2715.

Gebruikte LANDBOUWMACHINES: Mengmestverspreiders Ipsa 2300 l., Bazoli 3600 l., Colfra 4200 en 6200 l. Ipsa 5000 en 6200 l. Ruime sortering 2- en 3-schaarploegen o.a. Huard, Goudland en Lemken, cultivators voor stoppelbewerking. J.F. van Wandelen, Koningsbosch, 04743-1205.

Te k. HENGSTVEULEN 5 mdn. 2x 1½ ruins + 2-jarige merrie, alle D-pony's. Tel. 04492-1038.

BIJ DIXONS KOM JE OGEN EN OREN TEKORT.



Dixons primeur

De nieuwste PC's zijn Philips computers

Goed nieuws voor iedereen die voor hobby, werk of studie met een moderne 16 bits-computer wil werken.
De nieuwe Philips Personal Computers zijn nu al bij Dixons te koop.

Een serie PC's die alles heeft: een snelle 16 bit microprocessor, MS-Dos, het nieuwe 3,5" disketteformaat en een videokaart die zeer veel mogelijkheden biedt. Standaard wordt de volgende software bijgeleverd: – MS-DOS 3.21 – GW-basic 3.1 – HELP-disk (Nederlands).

Philips NMS 9110

Dit model is uitgerust met twee 3,5" diskettestations en een werkgeheugen van 640 Kbyte. Het losse toetsenbord heeft niet minder dan 83 toetsen. Het aantal dubbelfunkties van toetsen is dus beperkt.
De NMS 9110 heeft een zogenaamde 'real time' klok, die altijd doorloopt.

Na inschakeling van de computer heeft u dus altijd de juiste datum en tijd beschikbaar.
De computer heeft vijf interne connectors ('slots').
Eén wordt gebruikt voor de videokaart.
De andere vier zijn vrij voor latere uitbreidingen.
Aan de achterkant zijn een seriële en een parallelconnector aangebracht voor het aansluiten van een printer of andere randapparatuur.
(Afgebeeld met monitor BM 7713)

2.499,-

Philips NMS 9115

Dit topmodel is voorzien van één 3,5" diskettestation en een harde schijf met een opslagkapaciteit van 20 Mbyte.
Het werkgeheugen heeft een kapaciteit van 640 Kbyte.
Verder identiek aan de NMS 9110.

3.999,-

Philips PC met Personal Monitor

Omdat het type monitor afhankelijk is van uw gewenste toepassing, wordt de PC zonder monitor geleverd.
Een tweetal voorbeelden:

Philips BM 7513

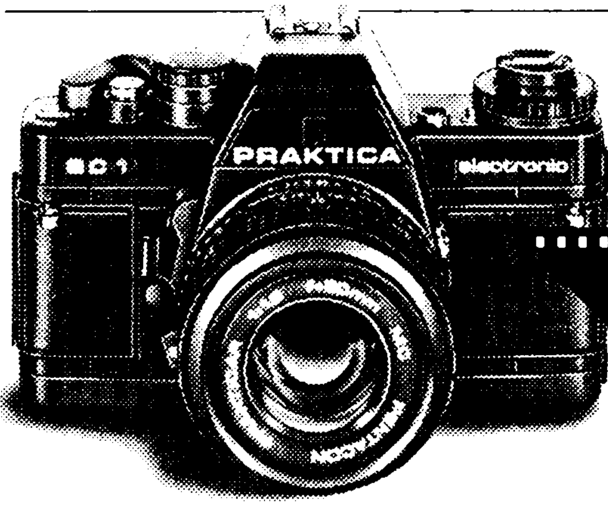
31 cm/90° beeldbuis monochrome monitor met antireflexlaag voor kontrastverbetering.

299,-

Philips BM 7713

Idem als 7513, echter 37 cm beeldbuis, dynamische focussering en schakelaar voor normaal/invers video.
(Afgebeeld met NMS 9110)

449,-



Praktica BC-1 + 1.8/50 mm

Spiegelreflexcamera met volautomatische belichtingsregeling. Bereik van 1/1000 tot 40 sec. 17 LED's in het zoekerbeeld geven u alle belangrijke informatie.

299,-

Kompleet met: Praktica draagriem, Praktica DZ-260 flitser, combitas en Dixons kleurenfilm 36 opn. **399,–**

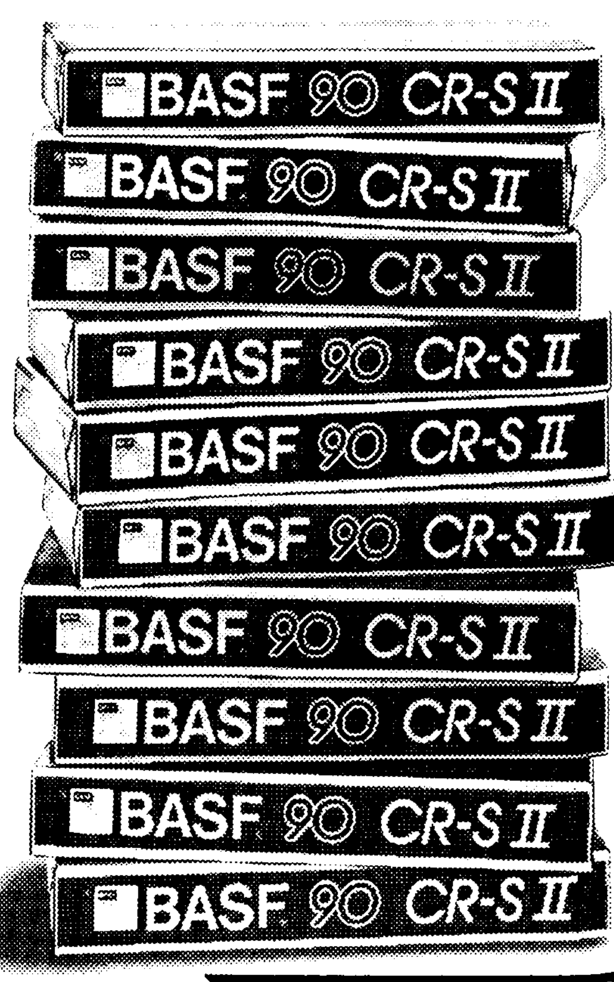


99,-

Philips D 6624

Walkman met FM stereo radio. Automatische tape-afslag en riemclip. Met hoofdtelefoon.

Philips computer voor plezier & professie.



BASF Chromdioxid Super II C-90 10 voor **45,-**

Topkwaliteit audio-cassette, nu supervoordelig.

Dixons heeft veel meer in huis dan u denkt. Op het gebied van foto, film, audio, computers, elektronische apparatuur en accessoires is Dixons ruim gesorteerd. En vergelijkt u de prijzen eens. Die staan altijd op scherp.

Dat bewijzen de aanbiedingen in deze advertentie. Ze gelden zolang de voorraad strekt. Dus haast u naar de Dixons vestiging bij u in de buurt.

Dixons

U vindt Dixons in: Almelo, Amersfoort, Amsterdam, Apeldoorn, Arnhem, Assen, Bergen op Zoom, Breda, Bussum, Delft, Dordrecht, Drachten, Eindhoven, Gorinchem, Groningen, 's-Gravenhage, Haarlem, Heerenveen, Heerlen, 's-Hertogenbosch, Hilversum, Hoogvliet, Leeuwarden, Leiden, Maassluis, Maastricht, Middelburg, Nijmegen, Oss, Purmerend, Rotterdam, Ridderkerk, Tilburg, Utrecht, Vlaardingen, Zeist, Zwolle en Zwijndrecht.

John Linford voelt zich miskend en niet begrepen in Sittard

„We hebben buik vol van elkaar”

door frans dreissen

SITTARD – „Als het aan mij ligt, speel ik niet meer voor Fortuna Sittard. Alleen nog als ze mij een werkopdracht geven. Fortuna heeft genoeg van mij en ik heb de buik vol van Fortuna. De huidige sfeer in de ploeg heeft mijn voetbalplezier totaal vergald. Het beste wat ik kan doen is zo snel mogelijk wegwezen. Weg uit die bekrompen omgeving. Een nieuwe club, een nieuw begin. Mocht ik geen andere vereniging vinden dan zou ik daar niet rouwig om zijn. Ik zou meteen de eerste de beste ferry naar Engeland oprijden en het voetbal geen moment missen”. Aan het woord is een verbitterde John Linford, die zijn gedragingen van de afgelopen weken zeker niet wil goedpraten. „Want iedereen maakt wel eens fouten”. De affaire bij Fortuna laat hem op dit moment echter ogenschijnlijk onverschillig. „Wat de spelers over mij vertellen laat me koud. Ik heb vrienden en nog meer vijanden, maar dat interesseert me geen moer”, vertelt de Britse 'tank'. „Ik heb een carrière om over na te denken”.

Sinds John Linford begin deze week door het bestuur van Fortuna Sittard werd verbannen uit de A-selectie hebben de twijfels zich meester gemaakt van de Britse 'verschoppeling'. Voor de buitenwereld weet hij de schijn aardig op te houden, maar tegenover zijn schaarse vriendenkring liet hij zich recentelijk wat genuanceerder uit. „Ik mis Frans Thijssen, iemand die mij wat adviezen zou kunnen geven. Ik doe nu maar wat de trainer van mij verlangt en zie wel waar het allemaal op uitdraait. Welke club er ook bij mij aanklopt, ik zal die met open armen ontvangen”. Het gezegde 'de tijd heelt alle wonden' lijkt voorlopig de enige houvast voor de geplaagde centrumspits van Fortuna Sittard. Zoals bekend heeft AA Gent interesse, maar iets concreets leverden de gesprekken tot nu toe niet op. Ook blijkt er belangstelling van Waldhof Mannheim. De club uit de Bundesliga ontbeert voorlopig echter nog de nodige financiële middelen.

De 29-jarige Linford hulde zich lange tijd in stilzwijgen en was vorige week zelfs even 'spoorloos'. Op bezinning, zoals nu bleek. „Ik ben eventjes op en neer geweest naar Londen, om stoom af te blazen. Fortuna wist overigens precies waar ik was”, reageert Linford een tikkeltje furieus. De stemmingen van Fortuna's oudste speler wisselen mekaar in snel tempo af: mild, verongelijkt, verbitterd en boos. Maar hij weigert hardnekkig de zwarte piet de club of een persoon toe te schuiven. Het probleem spitst zich volgens de vrijgezel niet toe op het incident tijdens de training met assistent-coach Voorn, maar op het duel in Enschede tussen FC Twente en Fortuna. In de ogen van onder meer trainer Hans van Doorneveld verpestte Linford de sfeer in de groep.

„De trainer haalde me naar de kant en natuurlijk was ik het daar niet mee eens. Ik was kwaad, maar wie niet, wanneer hij wordt gewisseld. Ik heb nog gescholden, maar niet zo dat iemand dat kon horen. De dag erna maakte Voorn tijdens de training een overtreding op mij en ik trapte de bal zijn richting uit. Dat doe ik wel eens vaker naar spelers. Hoe het ook zij: Voorn stuurde me naar de kleedkamer. Daarna hebben we het voorval samen doorgesproken en toen zand erover”.

Vooral het verbale geweld werd Linford in het verleden al eens vaker kwalijk genomen. Zijn excentrieke gedragingen werden evenwel getolereerd, omdat dezelfde schreeuwlelijkerd telkens zijn doelpuntje meepikte. „Iedereen weet hoe ik ben. Het bestuur wist dat ook twee jaar geleden toen het me een contract aanbood. Nu mag ik opeens niets meer zeggen. Wanneer ik beloof dat ik braaf mijn mond dichthoud en het spelletje gewoon meespeel, mag ik van de club blijven. Maar dat wil en kan ik niet. Ik kan me niet van de ene op de andere dag veranderen. Het is dus zinvoller dat ik mijn koffers pak en verhuis”.

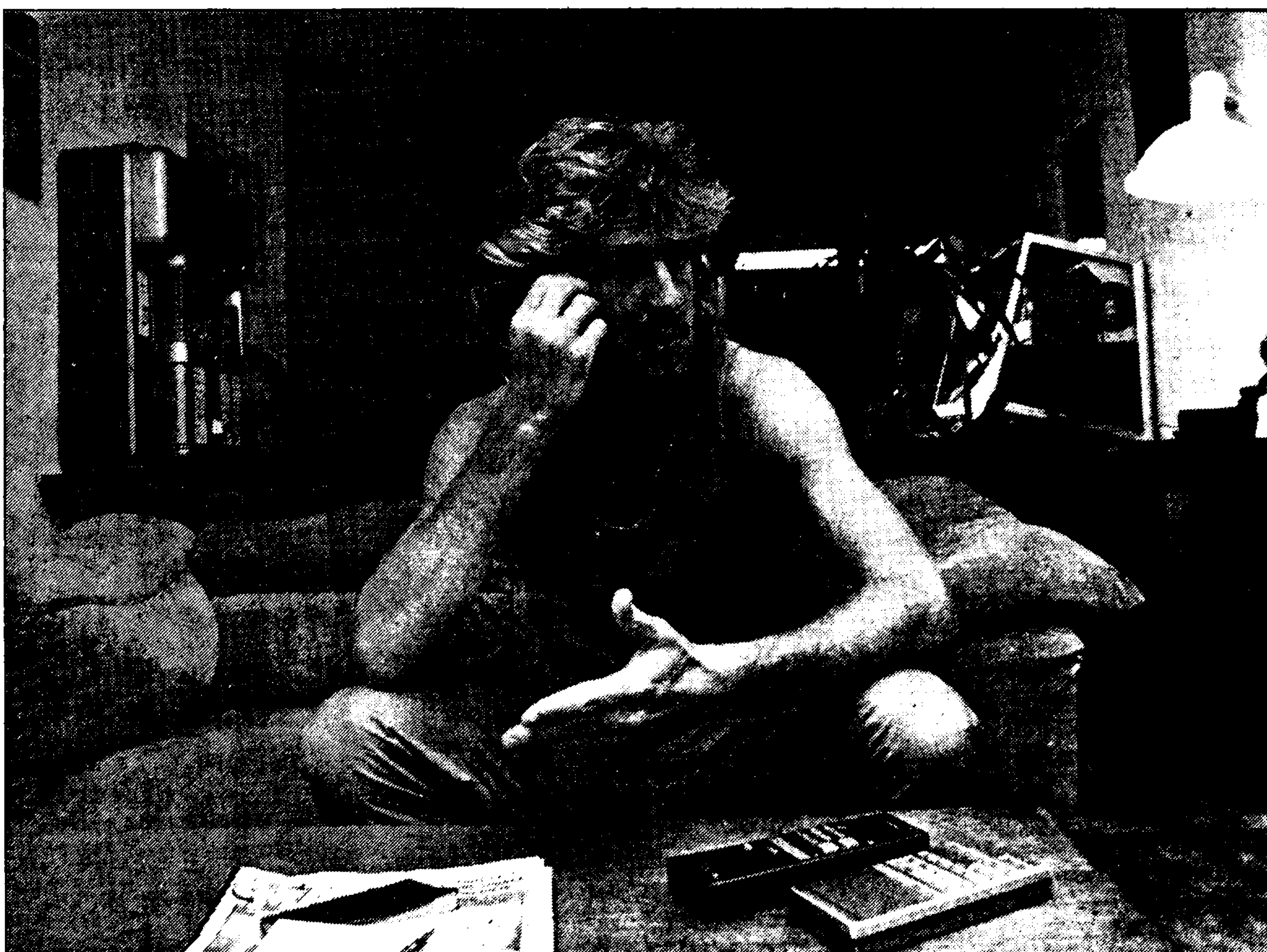
Schelden wordt volgens Linford vooral in Limburg gezien als een doodzonde. „De jongens kunnen niets hebben. Ze roepen meteen om hun moeder en bij een schouderduwtje roepen ze meteen 'au'. De spelers missen vechtlust, incasseringsvermogen en vooral teamspirit, want die is bij sommigen ver te zoeken”. Vooral onder de jonge spelers voelt Linford zich miskend. „Die heren weten het altijd beter. Ze willen niks aannemen. Enkele spelers zijn al zeven jaar bij Fortuna. Ze verbeteren zich niet, maar worden ook niet slechter. Dan zeg ik: waren jullie vier jaar geleden maar vertrokken, jullie hebben je tijd in Sittard gehad”.

In het treffen met FC Twente escaleerde de zaak met het bekende gevolg. „Ik kan niet goed voetballen, maar ik scoor en daar gaat het toch om. Ik vind dat de affaire te veel is opgeblazen. Daarentegen zie ik ook in dat ik in Sittard niets meer te zoeken heb. Ik heb geen zin meer om in het elftal van Fortuna te spelen, dat is het. Ik ben niet veranderd, maar het team om mij heen is veranderd. Ik hoop dat ik snel wegkan uit Nederland. De mentaliteit van de profs staat mij niet aan. Ik zou graag nog enkele jaren bij een andere vereniging aan de slag willen. Als ik hier mijn seizoen zou moeten afmaken, zou ik meteen een punt achter mijn voetballoopbaan. Dan ga ik mooi terug naar Engeland. Terug naar de beschaving”.

Gesprek met AA Gent

van onze sportredactie

SITTARD – Het bestuur van AA Gent gaat zich de komende dagen beraden om John Linford eventueel over te nemen van Fortuna Sittard. Van een ruil of mogelijke 'verhuur' zal echter geen sprake zijn. Fortuna wil Linford alleen maar verkopen. „We gaan de zaken eens op een rijtje zetten”, aldus voorzitter Naudts van AA Gent. „Alleen trainer Ab Fafié heeft Linford in actie gezien. Hij denkt dat Linford een zeer bruikbare speler kan zijn. Maar we komen dan wel met een overschot aan buitenlanders te zitten. Vijf spelers van wie er slechts drie mogen spelen. Deze week zullen wat gesprekken op gang komen, onder meer met Linford zelf”, vertelde voorzitter Naudts van AA Gent dat in de Belgische eerste klasse als hekkesluiter fungeert.



● *John Linford liever vandaag dan morgen weg uit Sittard.* Foto: PETER ROOZEN

Jan Timman stelt teleur

TILBURG – Jan Timman heeft zijn voordeel tegen Ulf Andersson, in de afgebroken partij uit de zesde ronde, niet kunnen uitbuiten. Na het uitspelen, woensdagmiddag, concludeerde zowel Timman als Andersson tijdens het Tilburgse toernooi, dat de partij voor Timman gewonnen scheen. „Ik heb de weg naar winst echter niet kunnen vinden”, constateerde de Amsterdammer.

De puntdeling zorgde ervoor, dat de onderlinge verschillen aan de top ongewijzigd bleven, want ook Hübner en Nikolic deelden het punt. Kortsjnoi haalde zijn eerste volle punt binnen. In verloren stelling ging Sokolov door de vlag.

Uitslagen vijfde ronde: Hübner-Nikolic 1/2 - 1/2, Sokolov-Kortsjnoi 0-1. Zesde ronde: Timman-Andersson 1/2 - 1/2. Tweede ronde: Kortsjnoi - Andersson 1/2 - 1/2. **Stand:** 1. Jan Timman (Ned) 4 1/2 punt, 2. Robert Hübner (WDl) 4, 3. Pedrag Nikolic (JSl) 3 1/2, 4. Arthur Joesoepov (Sov) en Ulf Andersson (Zwe) 3, 6. Ljubomir Ljubojevic (Jsl), Andrej Sokolov (Sov) en Viktor Kortsjnoi (Zwi) 2.

SPORT KORT

● MAASTRICHT – Vanavond om 19.30 uur speelt het tweede team van MVV in het kader van het Vriendentoernooi tegen het reserveteam van FC Antwerp. Het duel wordt gespeeld op het hoofdveld van De Geusselt.

● NUTH – Op 7 november wordt op het voetbalveld van Minor in Nuth de EK-kwalificatiewedstrijd bij de dames tussen Nederland en Schotland gespeeld. Aanvang 14.30 uur.

● MUNSTER – Het koppel Roman Hermann-Josef Kristen heeft de 32ste zesdaagse van Münster gewonnen. De tweede plaats, op een ronde achterstand, was voor het duo Thurau-Clark. De derde positie, op dezelfde achterstand, ging naar René Pijnen, gekoppeld aan de plaatselijke favoriet Dieter Giebken. Een kwartier voor het einde grepen Hermann en Kristen de beslissende voorsprong.

Westduitse midlotto

HAMBURG – Trekking A: 5 - 22 - 28 - 40 - 47 - 48. Reservegetal: 13 Trekking B: 10 - 24 - 27 - 28 - 30 - 34. Reservegetal: 49 spel '77: 8 2 5 7 2 4 9.

Peter Murphy: „Deze ploeg technisch klasse beter dan bronzen lichting '85”

EK-België tussenstation

Van onze medewerker PAUL DEMELINNE

HEERLEN — In de luwte van de met meer publicitair vuurwerk omgeven mannenselectie werkt het Nederlands vrouwenvolleybalteam eveneens met bezieling aan aansluiting bij de internationale top. De bronzen medaille, behaald tijdens de EK 85 in eigen land, was de katalysator voor een meer professionele aanpak. De weg naar de elitaire bovenlaag is echter lang en hard. De achterban kritisch en ongeduldig. Het Europees kampioenschap dat vrijdag in België met deelname van beide Oranjeploegen begint, is een toernooi dat dit jaar ontegenzeggelijk een hoogtepunt vormt, maar tegelijkertijd als een tussenstation beschouwd moet worden.

Een meetpunt waar de vorderingen getest kunnen worden. Of, zoals technisch directeur Peter Murphy het omschrijft: „Een goed of slecht resultaat in België mag niet van invloed zijn op de uiteindelijke doelen die gesteld zijn.”

In 1985 stond Peter Murphy als bondscoach aan de basis van het schitterende resultaat dat Nederland behaalde. In de voorbereiding werd hij geassisteerd door Wuqiang Pang, de vakbekwame, sympathieke Chinese trainer, die de Oranjeploeg vooral bekwaamde in het verdedigen. Niet onlogisch dat de oefenmeester uit Sjanghai hoog op het verlanglijstje stond om Murphy op te volgen toen deze zijn trainersschap inruilde voor de functie van bondscoördinator technische zaken met als opdracht het nieuwe topsportbeleid van de NeVoBo structuur te geven. Pas in november 1986 kon Pang worden losgeweekt van een dienstverband bij een Amerikaanse universiteit. Een kostbaar jaar was verloren gegaan, en daarmee ook voor een deel de investeringen die Oranje naar een hoog peil hadden getild.

Pang begon in feite opnieuw. De afgelopen vier maanden heeft hij praktisch elke dag met de groep kunnen werken. En wel zodanig dat Murphy vorige week stelde: „Deze groep is nu al in technisch opzicht een klasse beter dat de selectie uit 1985.” Pikant daarbij is het feit dat Peter Murphy voor de duur van de EK als assistent van bondscoach Wuqiang Pang op de bank zit. Een tijdelijke noodoplossing om de lacune te vullen die was ontstaan na het wegvallen van assistent-trainer Willem Janssen uit Gennep. Janssen moest eind juni afhaken gedwongen door werkomstandigheden.

Wuqiang Pang: „De afgelopen twee maanden waren niet gemakkelijk. Willem had met een aanstekelig enthousiasme een positieve invloed op de groep.” Peter Murphy zal met zijn grote ervaring ongetwijfeld een rol spelen in de mentale voorbereiding op wedstrijden die vrijdag in Eupen worden ingezet met de krachtmeting tegen Polen. Zelf vlakt hij zijn inbreng af met: „Pang is de verantwoordelijke coach. Hij zet hoe dan ook de lijnen uit.”

De kwetsbare achillespees van de Nederlandse ploeg vormt de spelverdeling. Petra van der Linde viel af met een elleboogkwetsuur, zodat de regie nu geheel in handen is van Martje de Vries. Een routinier van grote klasse, maar het is nog de vraag of de blonde Friezin ongeschonden het eind van het toernooi haalt. Tijdens de recente oefenduels tegen Bulgarije openbaarde zich immers een lichte scheuring in de rechter kuitspier van de sowieso blessuregevoelige spelverdeelster. De overige twee schakelstations: Elly Lust en Vera Koenen ontberen op dit moment nog voldoende internationale ervaring om de ploeg over langere periodes te kunnen dragen.

Een ploeg waarvan de basisopstelling met de middenblokkeersters Ingrid Piersma en Helena van Eijkeren, Henriette Weersing in de diagonaal met de spelverdeelster en smaakmaakster Agnes Brunninkhuis als hoekaanvalster grotendeels vaststaat. De hoge poweraanval en een standvastige lage verdediging zijn de peilers waarop Oranje-in-ontwikkeling in dit stadium steunt. Het voorbereidingsprogramma op deze EK leidde langs zware toernooien in de Sovjet-Unie, Bulgarije en West Duitsland. Een herhaling van 1985 (derde plaats) lijkt evenwel op voorhand een te hoge gok.

● *Bondscoach Wuqiang Pang wordt tijdens de EK geassisteerd door zijn 'baas' Peter Murphy, technisch directeur van de NeVoBo.* Foto: Driepoot/Wim Küsters.

Van Steen bedankt voor Oranje-eer

Eaters contra ijshockeybond

GELEEN – Rob van Steen, aanvoerder van Smoke Eaters en het nationale-team heeft bedankt voor de nationale ijshockeyselectie.Via zijn weigering om voor Oranje uit te komen wil Van Steen zijn ontevredenheid over de gang van zaken rondom de geweigerde transfer van Vorstenbosch naar Smoke Eaters uiten. De international is het voorts niet eens met de beslissing om de internationals Leo Koopmans, Rick Vangog en Joep Franke kostenloos naar resp. Rotterdam en Amsterdam te transfereren. Smoke Eaters-voorzitter Piet Keulers is voornemens om zijn functie in het hoofdbestuur van de ijshockeybond neer te leggen. Hij kan zich niet verenigen over de gang van zaken rondom de transfers van spelers van en naar zijn club.

Piet Keulers: „Mijn opstappen heb ik nog in beraad. Komende maandag zal ik defenitief beslissen. Het is verloren tijd om tussen Geleen en Zoetermeer voor bondszaken heen en weer te pendelen als je ziet op welke manier er met de reglementen wordt omgesprongen. Ik kan mijn tijd veel beter besteden”.

Smoke Eaters heeft de NIJB laten weten dat de ploeg niet aanwezig istijdens de algemene persvoorstelling van de teams op 5 oktober. Op deze wijze wil Smoke Eaters hun ongenoegen onderstrepen in de uitspraken van de transfers zaken van Bill Wensink en Andy Tenbult - beiden naar Nijmegen - en de afwijzing van Vorstenbosch, die van Eindhoven naar de Eaters zou komen. Over de mogelijkheid om de uitspraken van de commissie aan te vechten verklaarde Keulers: „Die is aanwezig. Maar het is weggegooid geld. Het heeft weinig zin om daar de entree- en sponsorgelden aan uit te geven. Op stel en sprong levert dat geen resultaat op”.

In de transferzaak van Tenbult heeft de arbitragecommissie geoordeeld dat de ex-Eaters-aanvaller een gedeelte van de tienduizend gulden in eigen zak mag steken. De arbitragecommissie omkleedde de uitspraak: „Afgelopen jaar ben je door Smoke Eaters onheus bejegend en dat is een goedmakertje”.

Internationale motorzesdaagse

Limburgs team groeit

JELENIA-GORA – Naarmate het traject in de internationale motorzesdaagse zwaarder wordt, gaan de prestatie van de Limburgers omhoog. Gisteravond na 280 loodzware km. arriveerden Kay Hennekens, Bart Bost, Ronald van Teylingen en Louis Zelissen met zonder strafminuten aan de finish.

Alleen Jos Hausoul werd bestraft. Hij verspeelde dertig minuten en wisselde gisteren opnieuw van motor. Vanaf vandaag kan hij weer over zijn eigen machine beschikken. Maar liefst honderd tandjes van de tandwielen in de versnellingsbak waren afgebroken.

De best geklasseerde Limburger is Louis Zelissen, de nestor. De 36-jarige Sittardenaar vertelde: „Het gaat uitstekend tot nu toe. Alleen heb ik last van mijn knieën. Voor vandaag zie ik het zwaar in. Momenteel hoost het hier en de bergbeken, waar wij door moeten, staan vol water. Het zal afzien worden. Vooral omdat er ook voor donderdag (vandaag red.) slecht weer gemeld wordt”.

Sportvliegtuig ontploft

Vier doden in Ivoorkust-rally

ABIDJAN – De start van de Ivoorkust-rally werd maandagnacht overschaduwd door een ongeluk met een sportvliegtuig, waarbij vier inzittenden omkwamen. Onder de verongelukten bevond zich ook Henri Liddon, manager van het Toyota-team. Het ongeluk gebeurde op het vliegveld van Yamoussoukro. De door een Fransman bestuurde Cessna explodeerde kort na de start. Het vliegtuig zou in de lucht de radioverbinding met de twee Toyota-teams onderhouden.

Na de eerste etappe heeft de Zweed Kenneth Eriksson met zijn Westduitse bijrijder Peter Diekmann de leiding. Het duo werd gevolgd door het Toyota-team van de Zweed Björn Walgegard en de Brit Fred Gallagher. Toyota heeft na het vliegtuigongeluk besloten de drie fabriekswagens uit de wedstrijd te nemen.

Sittardia tegen Tachos

SITTARD - Vanavond begint voor de herenteams van titelverdediger Sittardia en Herschi/Vlug en Lenig de handbalcompetitie. Omdat beide ploegen dit weekend moeten aantreden, in de eerste ronde van het Europese bekertoernooi zijn de competitiewedstrijden van deze teamsverschoven naar vanavond.
Herschi/V en L speelt in en tegen Aalsmeer terwijl Sittardia opent met een thuiswedstrijd tegen Tachos uit Waalwijk. Dit duel wordt gespeeld in de Stadssporthal van Sittard en begint om 20.30 uur.

Jeannie Longo teleurgesteld na recordverbetering

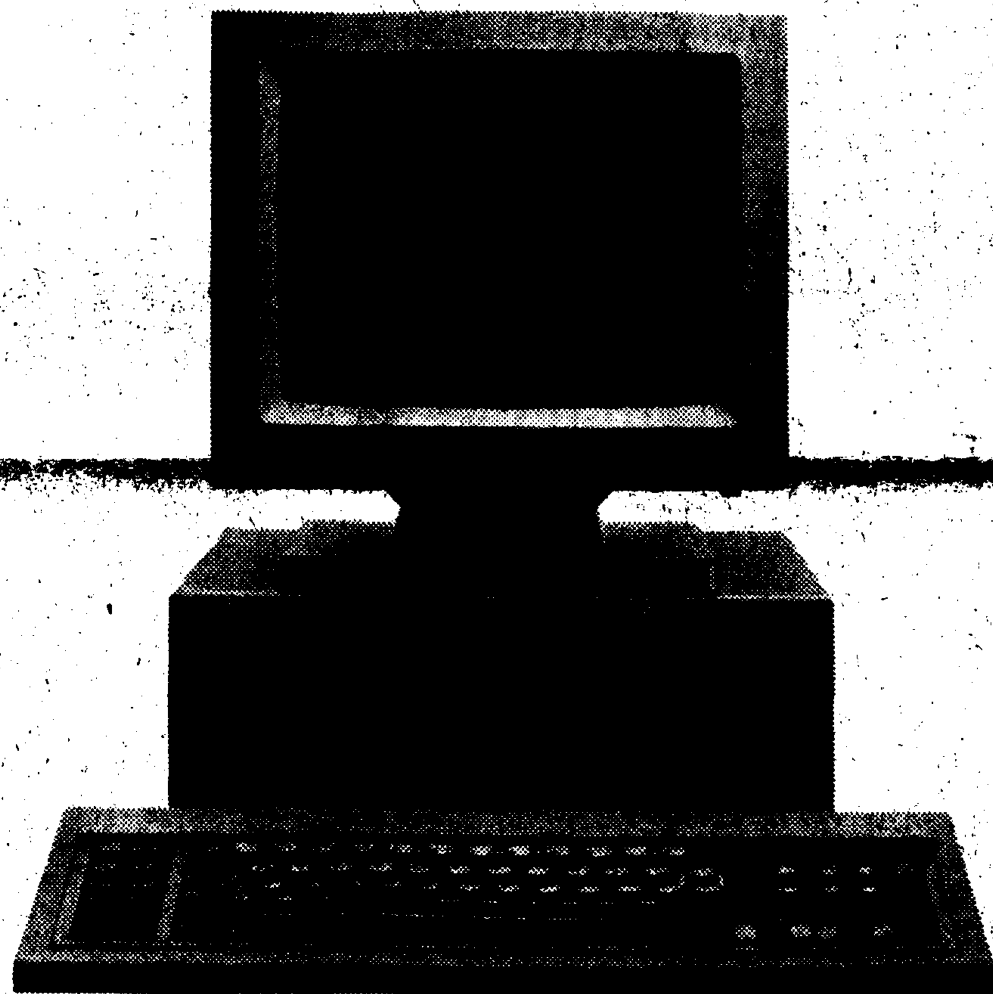
COLORADO SPRINGS – De Francaise Jeannie Longo heeft in Colorado Springs haar werelduurrecord op hoogland-banen verbeterd en op een afstand van 44,933 kilometer gebracht. De Franse wielrenster kwam daarmee 233 meter verder dan op 20 september 1986 toen zij op dezelfde baan tot een afstand van 44,770 kilometer in één uur kwam.

Onderweg verbeterde Longo, eerder dit jaar winnaar van de Tour de France voor dames en het wereldkampioenschap in Villach, ook de wereldrecords op de 10 kilometer (13.19.019 tegen 13.30,055) en 20 kilometer (26.41,013 tegen 26.55,611).

Hoewel zij haar werelduurrecord met 223 meter had verbeterd, was de teleurstelling over het feit dat zij er niet in geslaagd was de barrière van 45 kilometer in een uur te nemen, groter dan de vreugde over het nieuwe wereldduuurecord van 44,933 kilometer. Jeannie Longo kwam voor de door haar begeerde mijlpaal 67 meter te kort. De Francaise deed haar tweede poging het oude uurrecord te verbeteren. Afgelopen zaterdag was Longo na een half uur afgestapt omdat zij door de wind toen reeds achter lag op het recordschema.

Bij Ahrend kunt u iets kopen wat niet kan op de Efficiency Beurs.

De nieuwste Philips PC.



de Efficiency Beurs is hij al te bewonderen. De nieuwste Philips Personal Computer. En bij de Ahrend Verkoopcentra is hij al te koop. Ter introductie heeft Ahrend een aanbieding voor u. Straks koopt u de Philips PC exclusief monitor vanaf f 2.199,- (incl. BTW). Nu kunt u hem bij Ahrend kopen vanaf f 2.199,- met een Ahrend monitor (excl. BTW)*. En als u bij Ahrend bent geweest, kunt u altijd nog doorrijden naar de Efficiency Beurs.

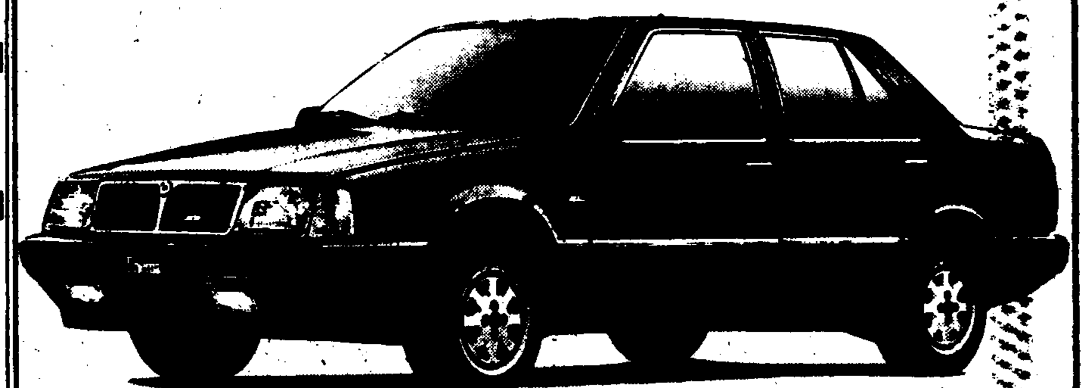
ahrend

*AANBIEDING GELDIG TOT 9 OKTOBER 1987

Mensen werken met Ahrend.

VRIJTHOF 31, MAASTRICHT.

De Lancia Thema: de klasse is nu kompleet.



De lage leaseprijs zegt alles over de kwaliteit van de Thema, **1195,-** 25000 KM/48 MAANDEN/EXCL. BTW. **een lange testrit alles over het totale komfort!**

Nieuwe Stationwagen



Nieuw is de schitterende Thema Pininfarina Stationwagen. En niet te vergeten de sensationele Thema 8-32, met Ferrari-motor. Het enige probleem zou kunnen zijn wèlke Thema u moet kiezen!



Lancia Thema

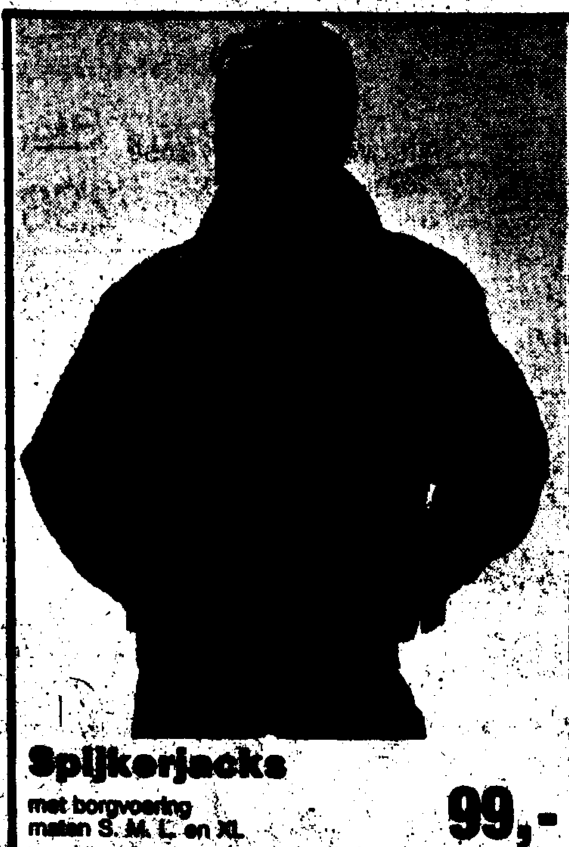
Thema 2.0 i.e., 88 Kw (120 pk), 195 km/h, 0-100 km/h in 9.7 sec. Thema 2.0 i.e. Turbo, 122 (165 pk), [illegible] km/h, 0-100 km/h in 7.2 sec. Thema 2.8 V6, 110 Kw (150 pk), 208 km/h, 0-100 km/h in 8.2 sec. Thema [illegible] Turbo D., 74 Kw (100 pk), 185 km/h, 0-100 km/h in 11.9 sec. Thema Stationwagen 2.0 i.e. Turbo, 122 Kw (165 pk), 218 km/h, 0-100 km/h in 8.0 sec. Thema Stationwagen Turbo D., 74 Kw (100 pk), [illegible] km/h, 0-100 km/h in 12.7 sec. Thema 8-32 (2927 cc), 158 Kw (215 pk), 240 km/h, 0-100 km/h in [illegible] sec.

Belt u ons voor een testrit?

HEERLEN Kompier B.V.
Akerstraat 150, tel. 045-717755

MAASTRICHT Kompier B.V.
[illegible] 45, tel. 043-632547

HENDRIKS TEXTIEL - SCHOENEN - SPORT
KONSTANT LAGE PRIJZEN WEEK IN - WEEK UIT

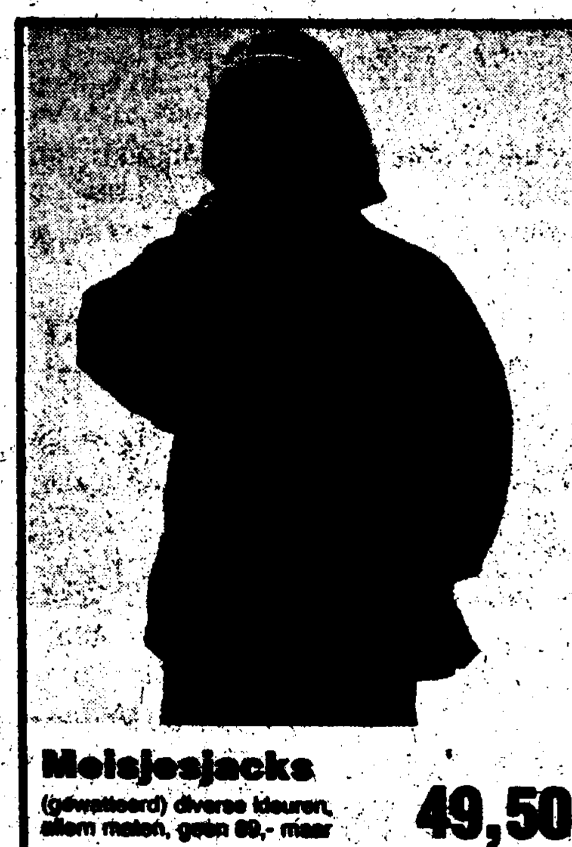


Spijkerjacks met borgvoering maten S, M, L en XL **99,-**

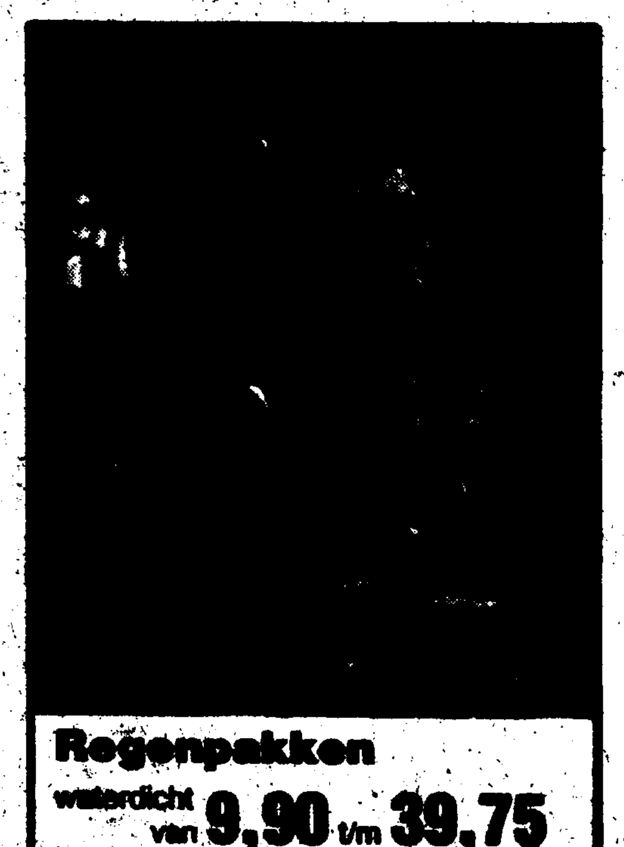


Herentruien in vele kleuren, modellen en dessins. Uni met rits **59.50** Polo model **49.50**

Op al onze afdelingen een geweldig assortiment tegen ongekend lage prijzen



Meisjesjacks (gewatteerd) diverse kleuren, allem maten, geen 89,- maar **49,50**



Regenpakken waterdicht van **9,90** t/m **39,75**

HEERLEN-NOORD
Schelsberg 88
Telefoon [illegible]

A.J. HENDRIKS b.v.

De aanbiedingen van deze week.

De nieuwe Australische wijnen in ons assortiment.

Van ons huismerk:
Barossa Valley, fles 1 liter ②③④⑤ 5.95

Seppelt Shiraz-Cabernet Sauvignon, fles 0.75 liter ③④⑤ 6.95

Seppelt Chardonnay, fles 0.75 liter ③④⑤ 8.95

De Bortoli Riverina Cabernet Sauvignon, fles 0.75 liter ④⑤ 7.95

D'Arenberg Shiraz, fles 0.75 ④⑤ 7.95

Vergeet niet de nieuwe Wijn-AllerHande mee te nemen. Hij ligt gratis voor u in de winkel. Met aandacht voor o.a. deze nieuwe Australische wijnen.

Valdepeñas of Côtes du Roussillon, fles 1 liter ②③④⑤ ~~5.45~~ 4.95



Nieuw: ②③④⑤ **Pale sherry 887, dry,** fles 1 liter ~~7.50~~ 6.95

Amselfelder + Grand Cru glas, 3 flessen à 0.7 liter 14.85*

Tispeach, fles 0.7 liter ④⑤ ~~4.50~~ 3.95

Bordeaux Rineau, rood of wit, fles 0.7 liter ②③④⑤ ~~5.95~~ 4.95

Anjou blanc, ②③④⑤ fles 1 liter ~~5.95~~ 4.95

Bergerac, ②③④⑤ fles 1 liter ~~6.45~~ 5.95

Dao Terras Alta, fles 0.7 liter ④⑤ Nú 5.95

Côtes du Rhône villages, Notre Dames des Veilles, Réserve de l'Arche of Château du Chayne, fles 0.7 liter ③④⑤ Nú 6.95

Nieuw: Minervois, fles 0.7 liter ③④⑤ ~~4.95~~ 3.95

Blanc de Blancs, fles 1 liter ②③④⑤ Nú 3.95

Huiswijn, rood, wit of rosé fles 1 liter ~~4.95~~ 3.95

Nieuw: Cabrières, fles 0.75 liter ③④⑤ ~~5.95~~ 4.95

Vruchtenmuesli, ②③④⑤ pak 400 g ~~3.79~~ 2.99

Vernieuwd: Limburgs desembrood, naturel, met rozijnen of met sesamzaad, 400 gram ③④⑤ Nú 1.49

Amandel-speculaasbrokken, 220 gram ~~1.49~~ 1.39* of 400 gram ~~2.49~~ 2.29*

Uit de bedieningsafdeling: Geroosterde achterham, 100 g ③④⑤ ~~2.49~~ 1.89

Zeeuws Meisje margarine, pakje 250 gram ~~0.49~~ 0.39

Voor de hond:
Pal, rundvlees of hart, blik 400 gram ~~1.95~~ 1.69
Nú bij inzending van 6 labels een paraplu **gratis.***

Voor de kat:
Whiskas, zalm, konijn, rundvlees, zeevis of hart, blik 400 gram ~~1.79~~ 1.64
Nú bij inzending van 6 labels een paraplu **gratis.***

Libressse maandverband, maxi, pak 20 stuks ②③④⑤ ~~3.52~~ 3.29
Nú met **gratis** pak wattenschijfjes à 50 stuks.*

Exclusief bij AH: Dubbelstrip Jan, Jans en de kinderen, per stuk 4.95*

Gotische kaarsen. In diverse kleuren, 4 stuks ③④⑤ ~~3.95~~ 3.49

Magere varkenslappen, kilo ②③④⑤ ~~10.48~~ 7.98

Varkensrollade, kilo ②③④⑤ ~~11.48~~ 9.98

Braadworst, kilo ②③④⑤ ~~9.98~~ 7.48

Runderhart, kilo ②③④⑤ ~~6.50~~ 4.98

Hele kip, kilo ②③④⑤ ~~6.98~~ 5.98

Witte druiven Italia, mand ± 1 kilo 1.98

Galia meloen, per stuk 2.98

Sperziebonen, 500 gram 75

Nieuwe oogst: Franse Golden Delicious, zak ± 2 kilo 2.98

Plantenbakje, diverse soorten, per stuk ④⑤ 8.95*

De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan. Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfers op de deur staat. Reclameprijzen gelden van donderdag 24 t/m zaterdag 26 september a.s.

* Zolang de voorraad strekt.

